

# **MATERIAL & FINISHES CATALOGUE**

**STYLISH CLUB**

# INDEX

## **BASIC BOX**

---

LACQUERED →

WOOD VENEERS →

METALS →

GLASS →

## **FABRIC**

---

COLOURS COLLECTION →

CLUB SELECTION →

OUTDOOR COLLECTION →

## **LEATHER**

---

PREMIUM LEATHER SELECTION →

## **MARBLE**

---

MARBLE SELECTION →

## **PRICE LIST**

---

## **CARE AND MAINTENANCE**

---

## **TECHNICAL SHEETS**

---

## **GLOSSARY**

---

## **CONTACT**

---

# WELCOME

Stylish Club invites you to join the club of those who appreciate timeless design, sublime quality, and innovative solutions.

The brand is built on a foundation of respect for the past, infused with a contemporary perspective and an ambition to expand and enhance our community. Notoriety stems from high-quality and flawless design.

The Club was born from a desire to build something that would transcend the boundaries of interior design, composing a stylish club where you could be everything you wanted to be.

Being stylish is about being bold and ambitious, with a studio vision dedicated to creating distinctive atmospheres for our privileged club members.

## STYLISH CLUB



## MATERIALS SAMPLE BOX

LACQUERED | WOOD VENEERS | METALS | GLASS & MIRRORS



## LACQUERED

11 COLOURS AVAILABLE IN MATE FINISH (20%) AND GLOSS



**SCL-01** BLACK (RAL 9005)



**SCL-02** WHITE (RAL 9010)



**SCL-03** BEIGE



**SCL-04** DARK BEIGE



**SCL-07** SILVER VARNISH



**SCL-08** GOLD



**SCL-11** LIGHT BEIGE (RAL 9001)



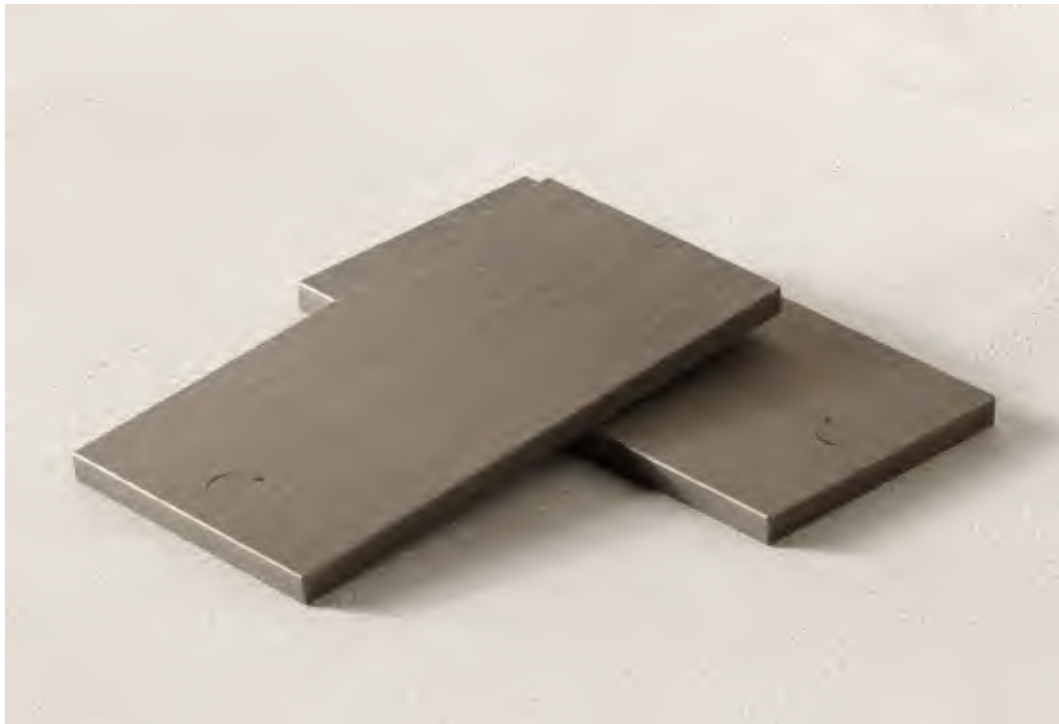
**SCL-12** ANTIQUE BRASS COLOR



**SCL-13** TAUPE



**SCL-14** LIGHT GREY (RAL 7032)



**SCL-15** BRUSHED BRONZE COLOR



## **WOOD VENEERS**

15 WOOD PANELLING AVAILABLE IN MATE FINISH AND GLOSS



**SCF-02** NATURAL OAK



**SCF-14** DARKNED OAK



**SCF-18** EBONY MAKASSAR



**SCF-20** DARK OAK



**SCF-21** BLACK OAK



**SCF-24** DARK BROWN OAK



**SCF-25** GREY OAK



**SCF-27** GREY EUCALYPTUS



**SCF-34** NATURAL AMERICAN WALNUT



**SCF-35** SMOKED OAK

## FINISHES APPLIED TO SOLID WOOD

Chairs, armchairs, sofa footers, bed legs and other hard wood parts that are ordered in:

**Oak wood veneer**, will be produced in ash wood with the same color varnish as the wood veneer.



**Walnut or ebony wood veneer**, will be produced in australia wood with the same color varnish as the wood veneer.



**Lacquered or eucalyptus wood veneer**, will be produced in beech wood with the same color varnish as the wood veneer.



## NOTE

This is the procedure that allows to obtain a better match between the finishing colors of the wooden veneers on the solid wood, which offers the necessary resistance to each of the products in which they are used.

These procedures are also the way to guarantee the best use of wood, taking into account the caliber of each piece and the products for which they are intended.



## METALS

13 SAMPLES AVAILABLE



**SCM-04** POLISHED STAINLESS STEEL



**SCM-05** MATE BRUSHED STAINLESS STEEL



**SCM-06** POLISHED BRASS



**SCM-07** MATE BRUSHED BRASS



**SCM-08** ANTIQUE BRASS



**SCM-14** ANTIQUE BRASS COLOR (APPLIED ON IRON)



**SCM-15** BRUSHED BRONZE COLOR (APPLIED ON IRON)



**SCM-16** BLACK EPOXY (RAL 9005)



**SCM-17** WHITE EPOXY (RAL 9010)



## **GLASS & MIRRORS**

10 SAMPLES AVAILABLE



**SCG-01** CLEAR MIRROR (SILVER MIRROR)



**SCG-02** GREY SMOKED MIRROR



**SCG-03** BRONZE SMOKED MIRROR



**SCG-04** AGED MIRROR



**SCG-05** BLACK LACQUERED GLASS



**SCG-06** WHITE LACQUERED GLASS



**SCG-07** FROSTED GLASS



**SCG-08** CLEAR GLASS



**SCG-09** GREY GLASS



**SCG-10** BRONZE GLASS



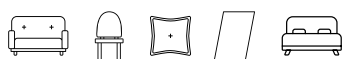
# FABRICS

Selection of fabrics, microfibres, pvc, synthetic leather and natural leather.

---

## COLORS COLLECTION

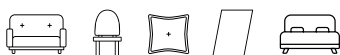
22 catalogues (on a hanging rack) with more than 400 colours that bring together a coordinated selection of fabrics, microfibres and class 1 synthetic leather and class 2 natural leather.



---

## CLUB SELECTION

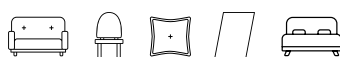
15 catalogues (on a hanging rack) with more than 180 colours that bring together a selection of fabrics, including natural fibre and recycled fabrics.



---

## OUTDOOR COLLECTION

7 catalogues (on a hanging rack) with over 140 colours from a selection of outdoor fabrics.



METALS



W  
LA





## COLORS COLLECTION

22 CATALOGUES WITH MORE THAN 400 COLOURS



**DANUBIO** CREAM



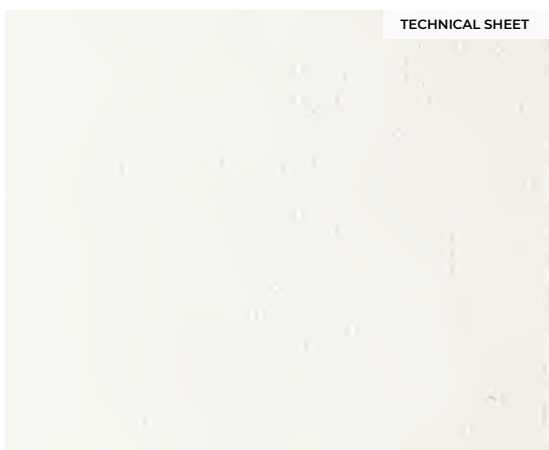
**APOLLO** WHITE



**ASCOTT** PEARL



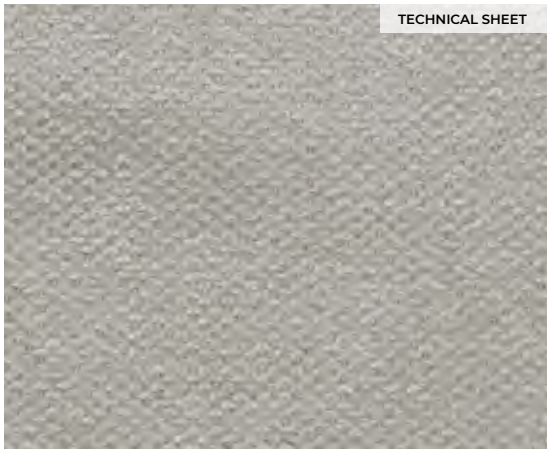
**BABEL** WHITE



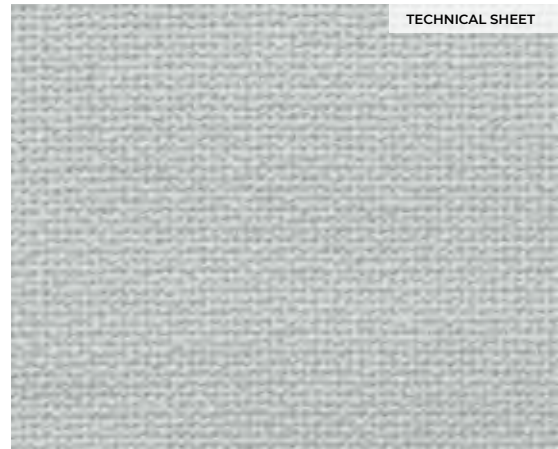
**BALI** CREAM



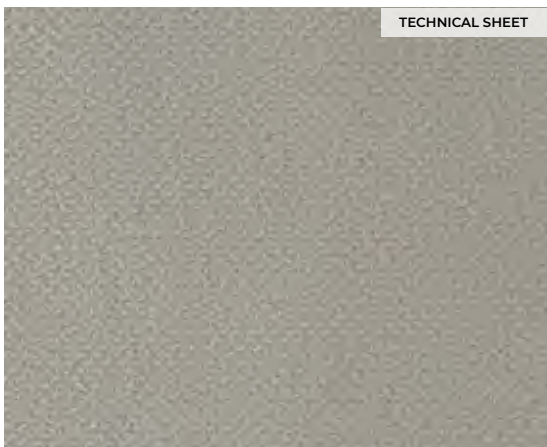
**BALTIC** WHITE



**BROOKLYN** PEARL



**CRETA** WHITE



**HERITAGE** PEARL



**LAGUNA** WHITE



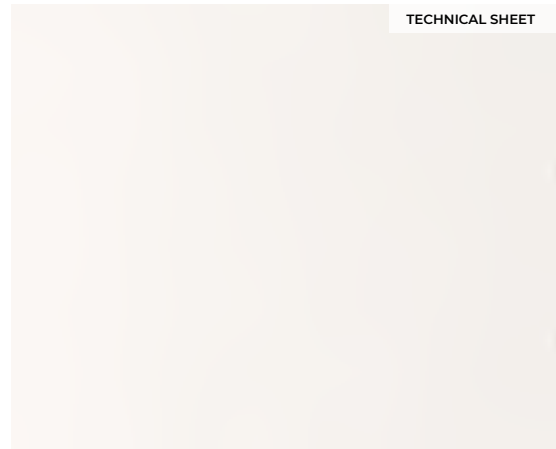
**LONDON** WHITE



**MACAU** PEARL



**MADEIRA** WHITE



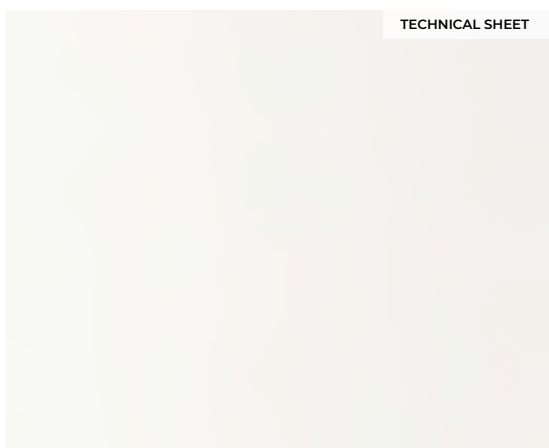
**APOLLO** WHITE



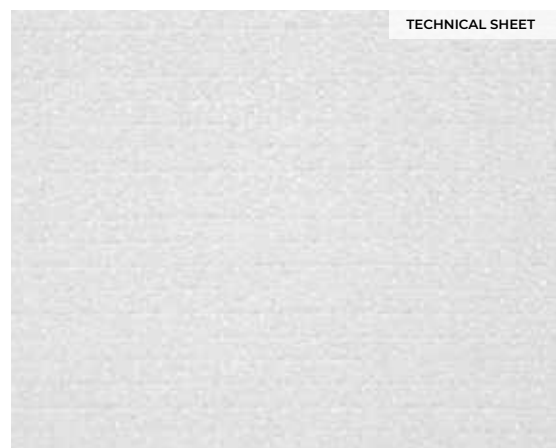
**ASCOTT** PEARL



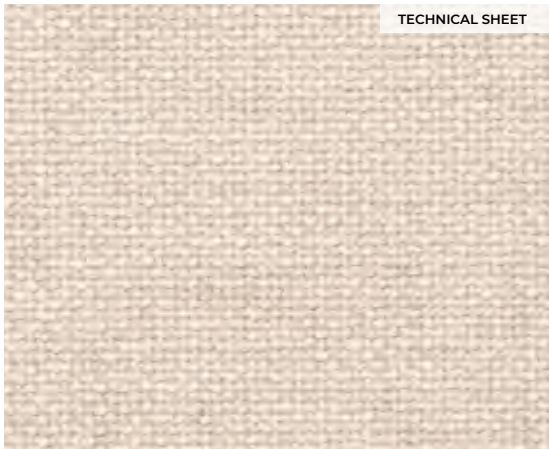
**ODYSSEY** ICE



**OMEGA** WHITE



**VIENNA** WHITE



**CRETA NUDE**



**LAGUNA TOFFEE**



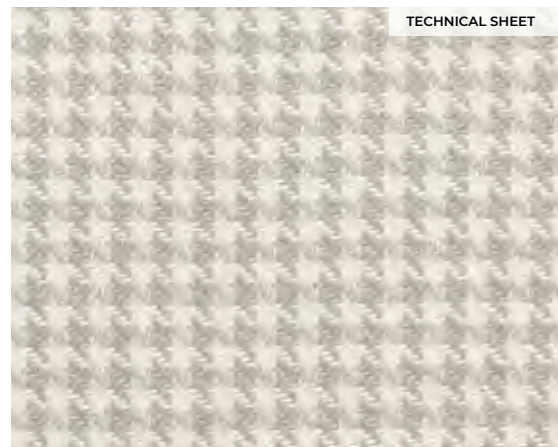
**BALTIC TOFFEE**



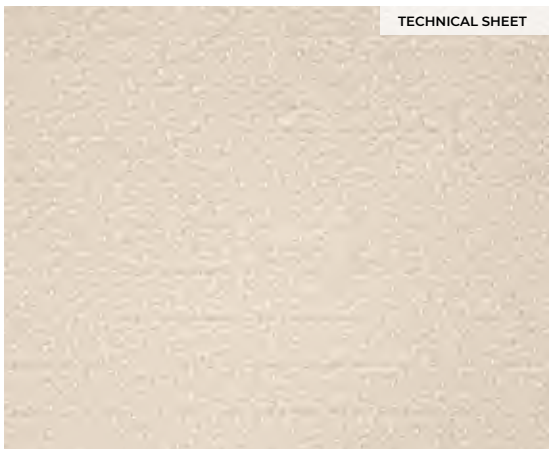
**OMEGA ICE**



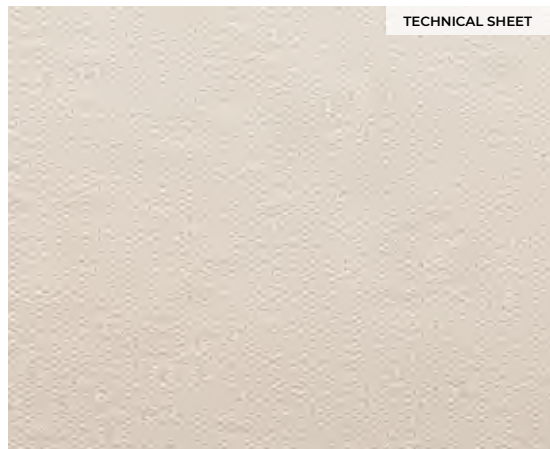
**TRIBU IVORY**



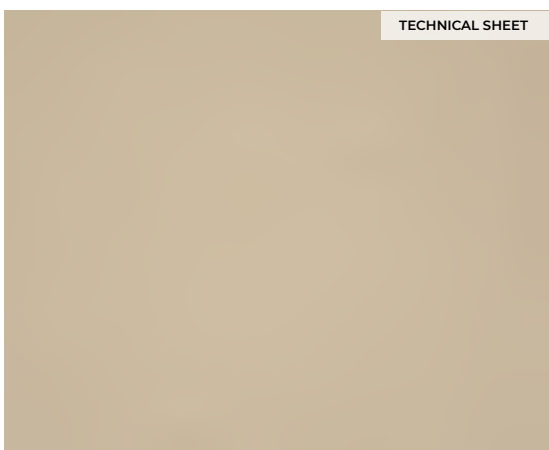
**BRISTOL SAND**



**VIENNA** BEIGE



**BRONX** BEIGE



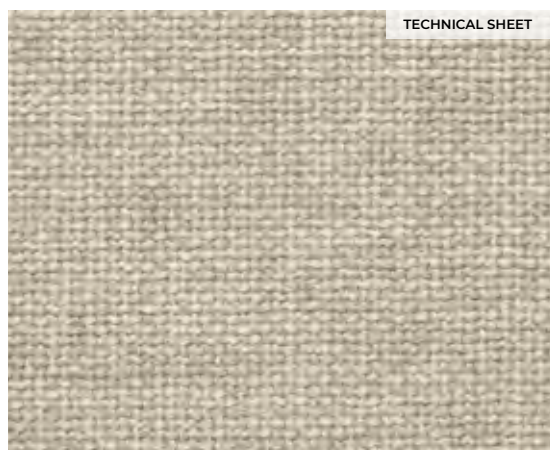
**CASINO** SAND



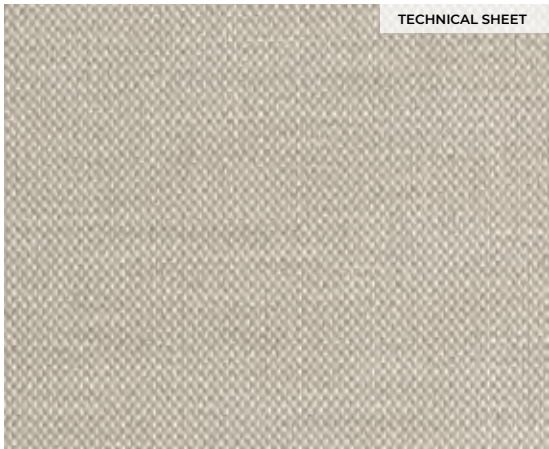
**BABEL** TOFFEE



**HABANA** PLATA



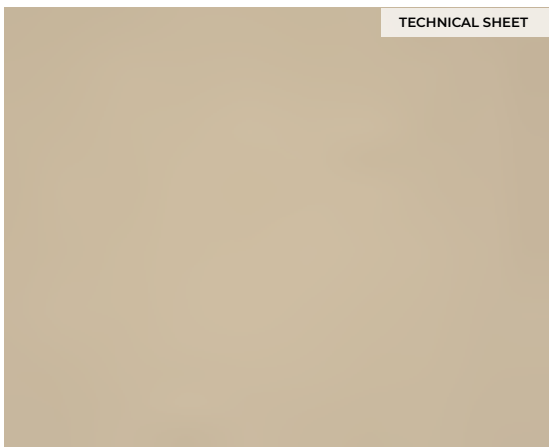
**CRETA** TOFFEE



**ROMA** SAND



**BRUTUS** LIGHT GREY



**CASINO** SAND



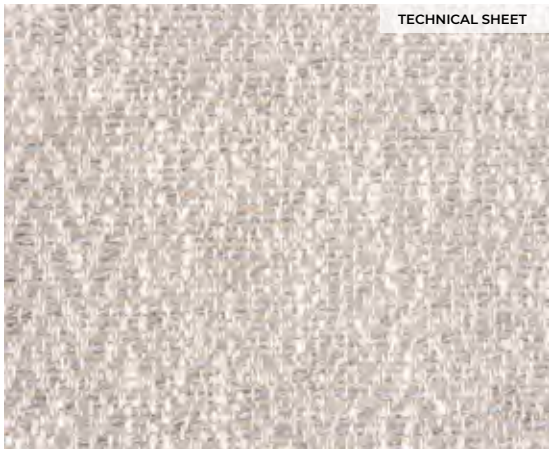
**BABEL** TOFFEE



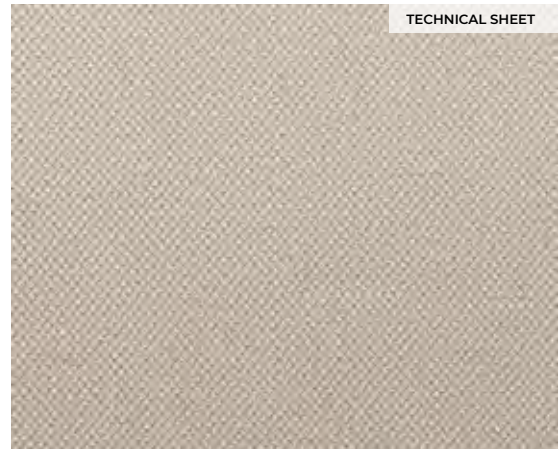
**DUBLIN** SAND



**LAGUNA** SEAPEARL



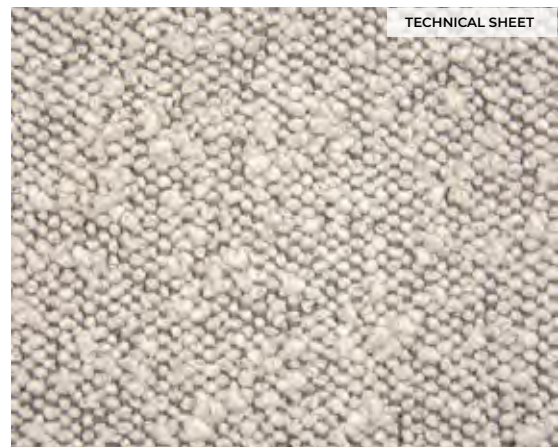
**NOBEL** SEAPEARL



**DUBAI** TAUPE



**LAGUNA** STONE



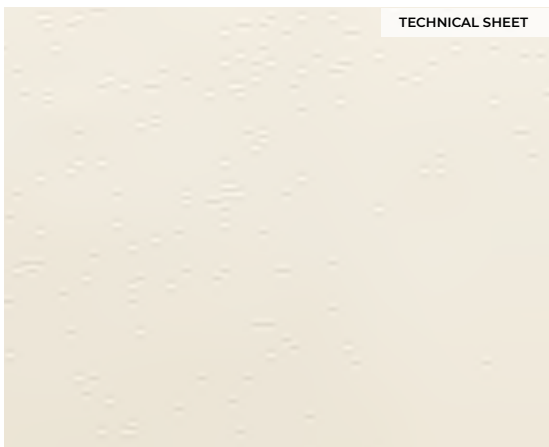
**ASCOT** TOFFEE



**ASCOT NATA**



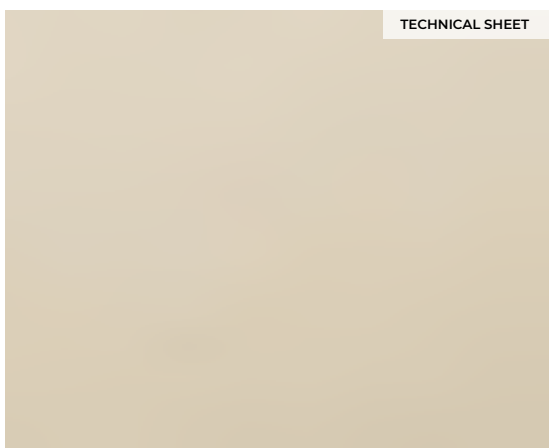
**APOLLO PEARL**



**MUNICH SUEDE NATA**



**SCALA NATA**



**LAGUNA IVORY**



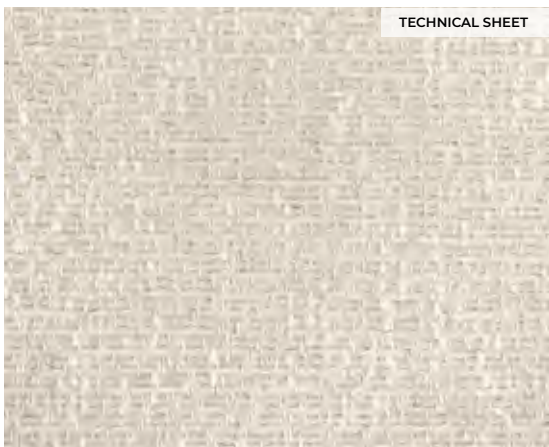
**SEATTLE CREAM**



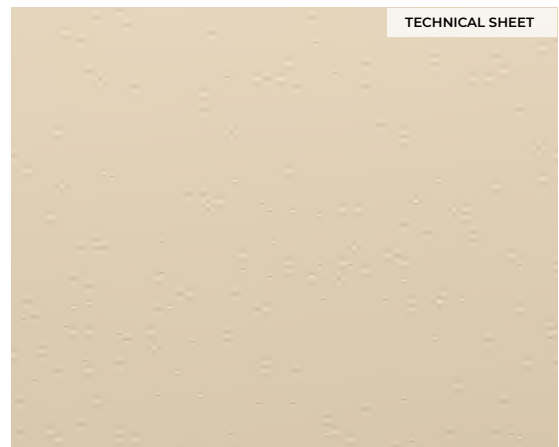
**BRUTUS** TOFFEE



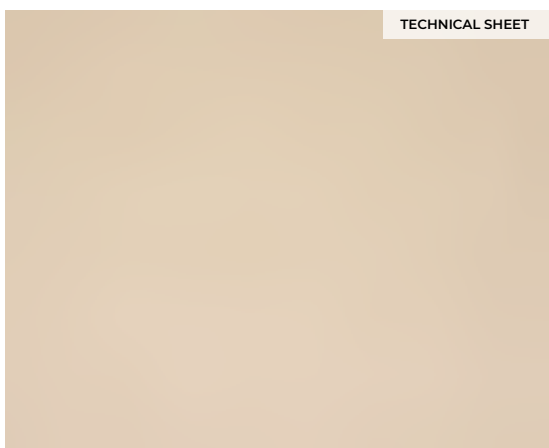
**APOLLO** CREAM



**NOBEL** BEIGE



**OMEGA** BEIGE



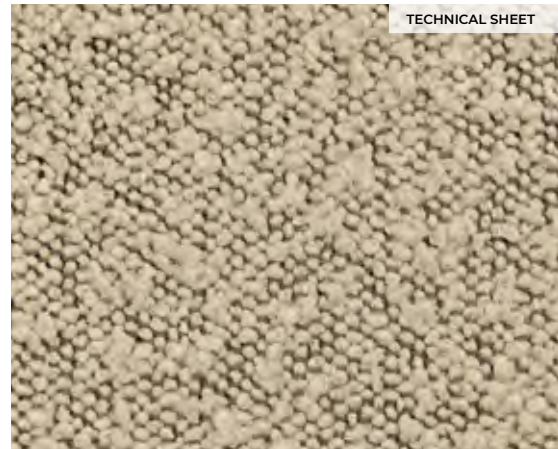
**CASINO** BEIGE



**BANGKOK** ALMOND



**DUBLIN** BEIGE



**ASCOT** CHAMPAGNE



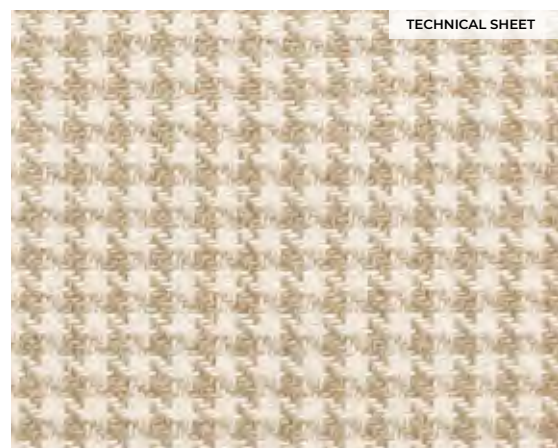
**MONTANA** ALMOND



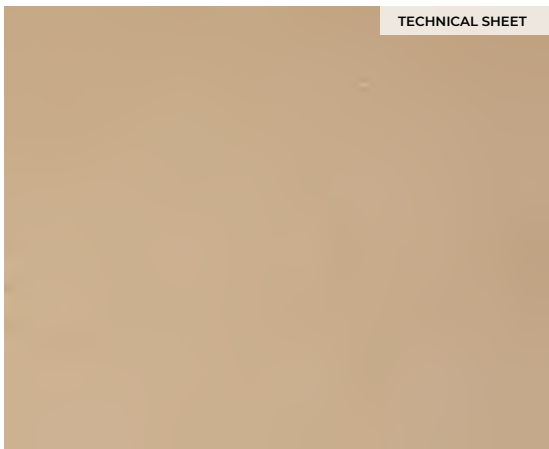
**MACAU** TOFFEE



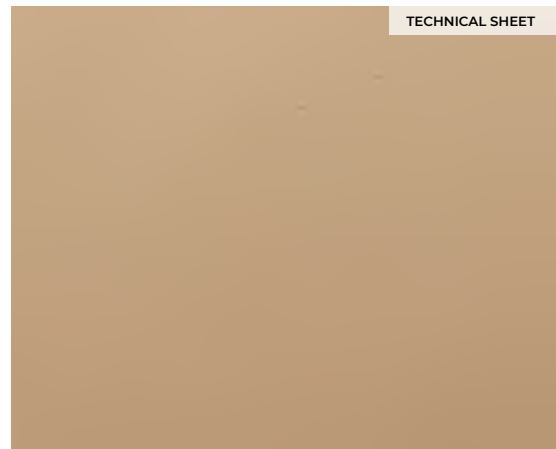
**OXFORD** BEIGE



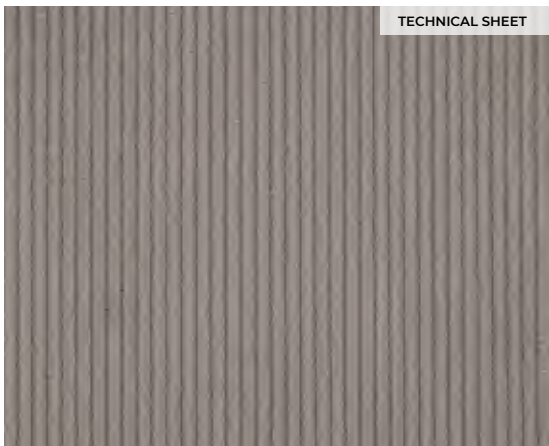
**BRISTOL** BEIGE



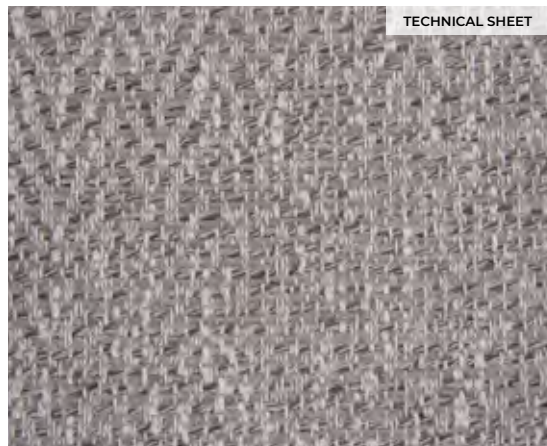
**CASINO** LION



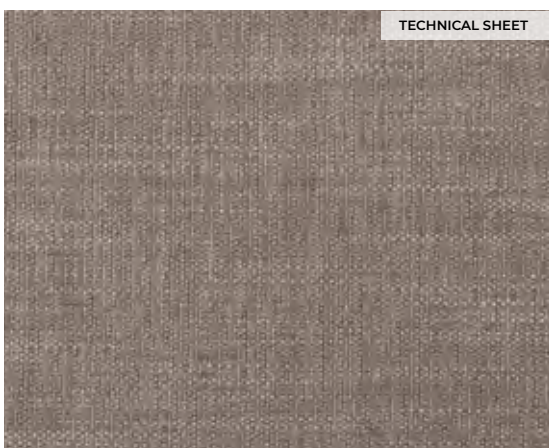
**LAGUNA** LION



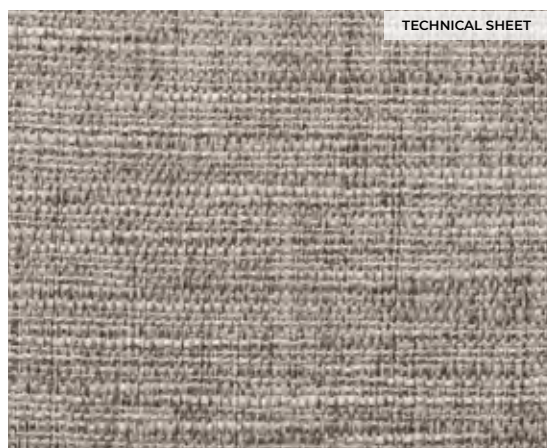
**SCALA** MUD



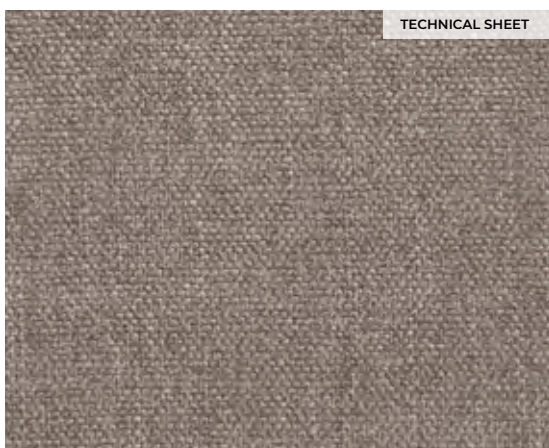
**NOBEL** TRUFFLE



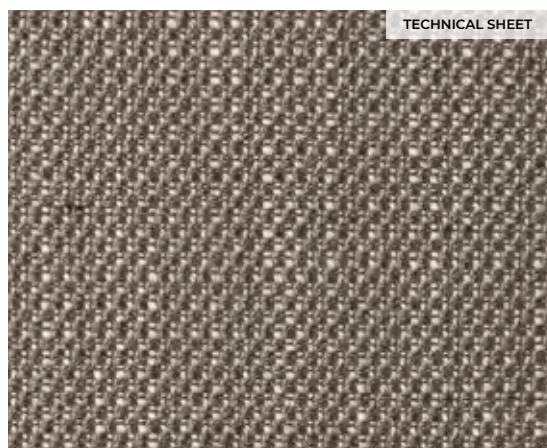
**BOSTON** TRUFA



**PICASSO** SAND



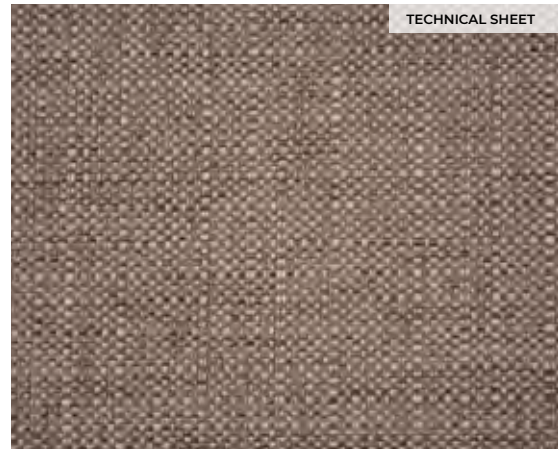
**DANUBIO** TRUFA



**SWING** CAPPUCCINO



**PACIFICO** TAUPE



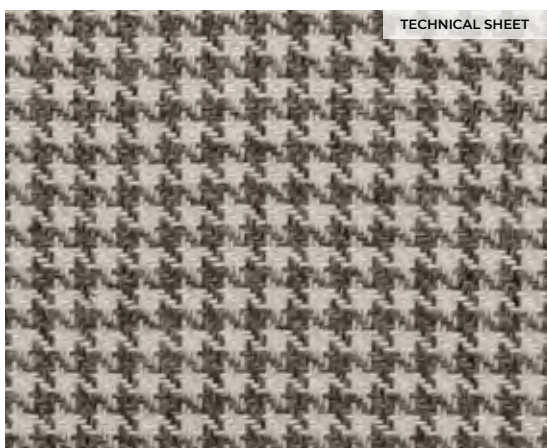
**BABEL** TAUPE



**FLORIDA** TAUPE



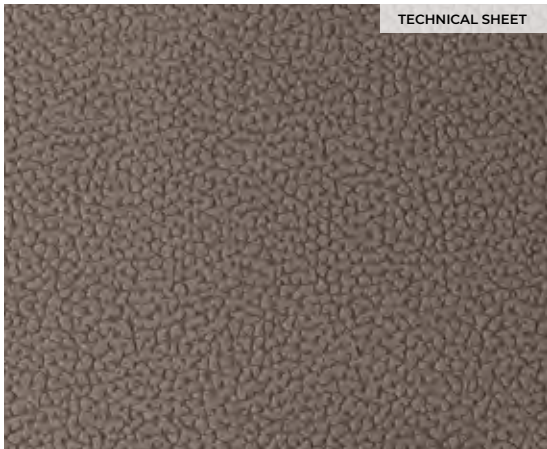
**TRIBO** TRUFFLE



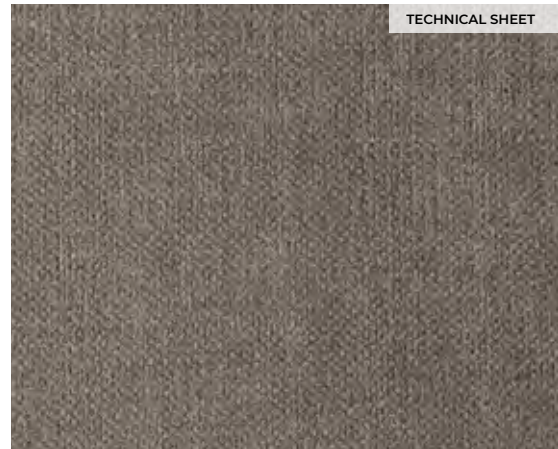
**BRISTOL** MOUSE



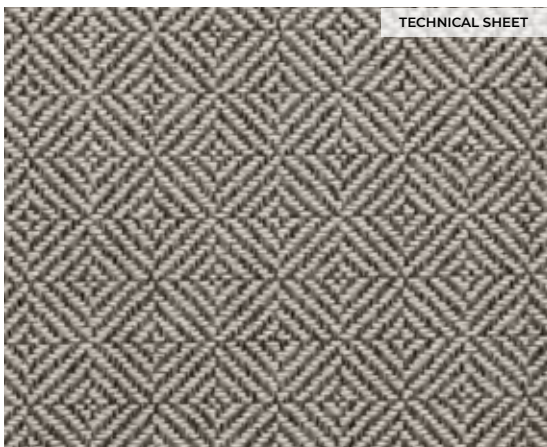
**ROYAL** SUEDE CARIBOU



**SAHARA** TAUPE



**APOLLO** TAUPE



**DUBLIN** MOUSE



**MUNICH** SUEDE CARIBOU



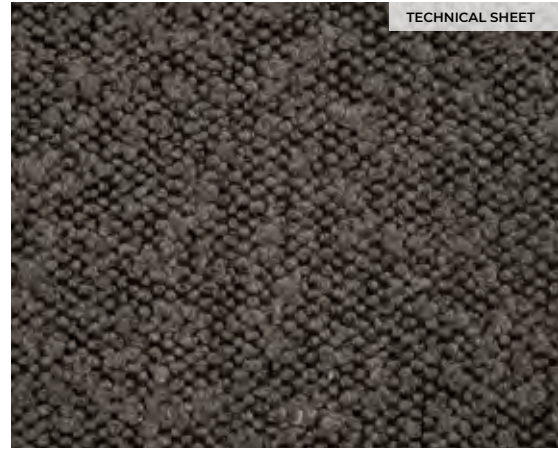
**SCALA** TAUPE



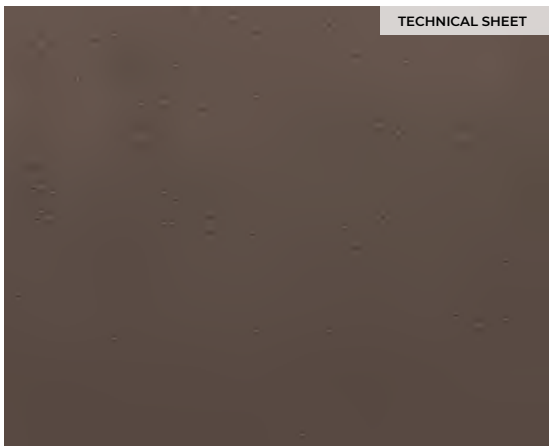
**MONTANA** SIENA



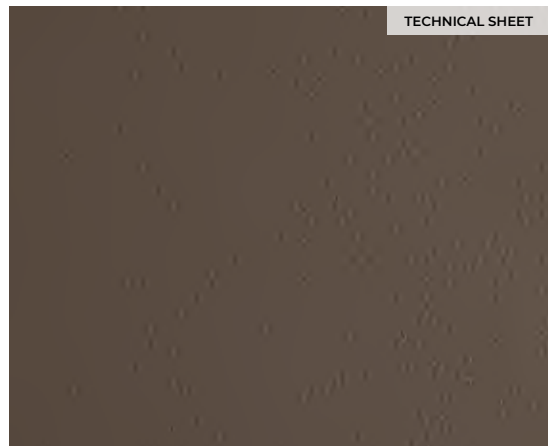
**CASINO** EBONY



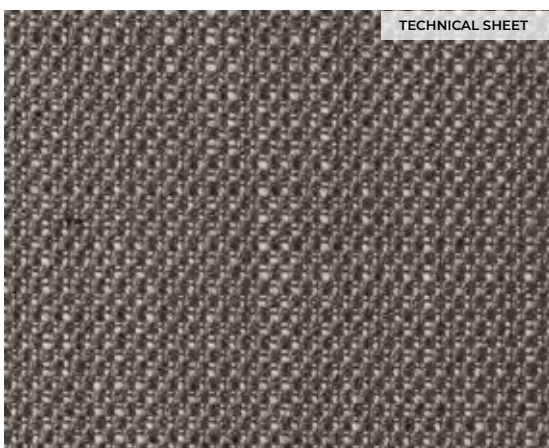
**ASCOT** MOUSE



**PARIS** CHOCOLATE



**FLORIDA** TABACCO



**SWING** CAPPUCINO



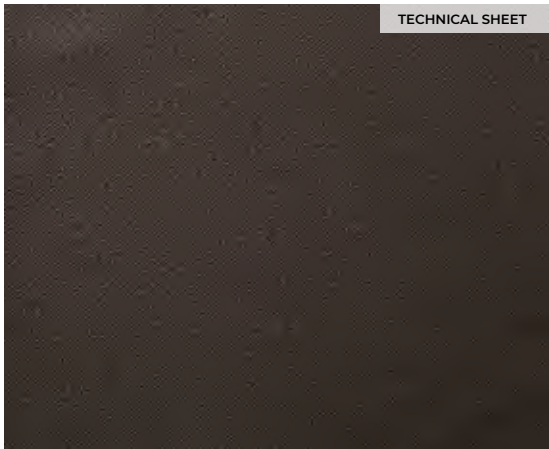
**HABANA** SIENA



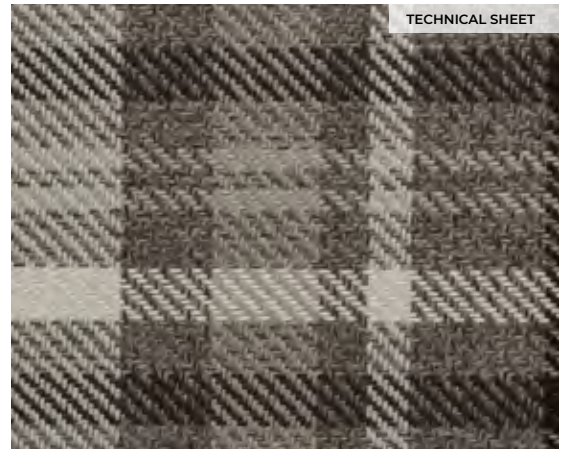
**BRONX** TABAC



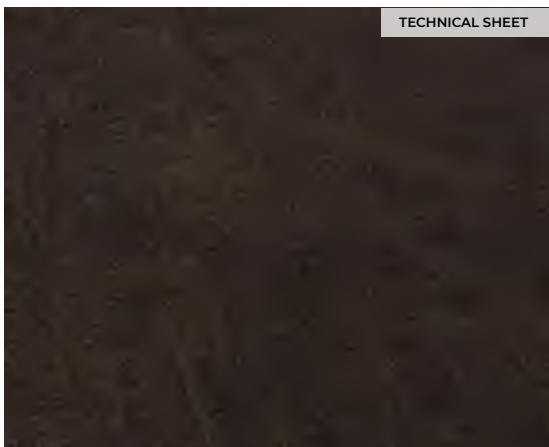
**SCALA** CHOCOLATE



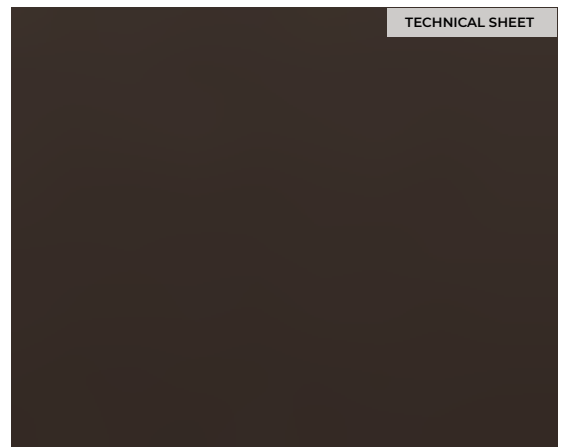
**SEATTLE** CHOCOLATE



**SCOTLAND** MOUSE



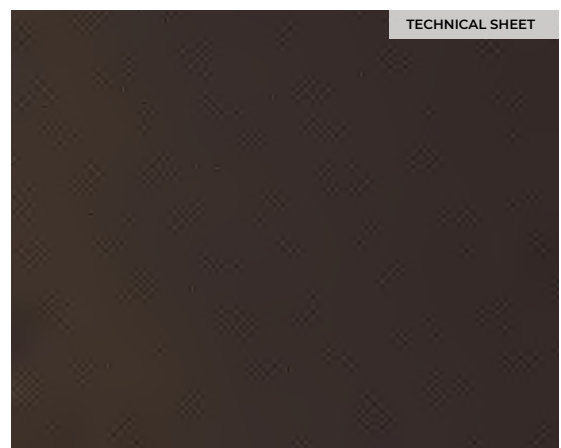
**DALLAS** EBONY



**ODYSSEY** EBONY



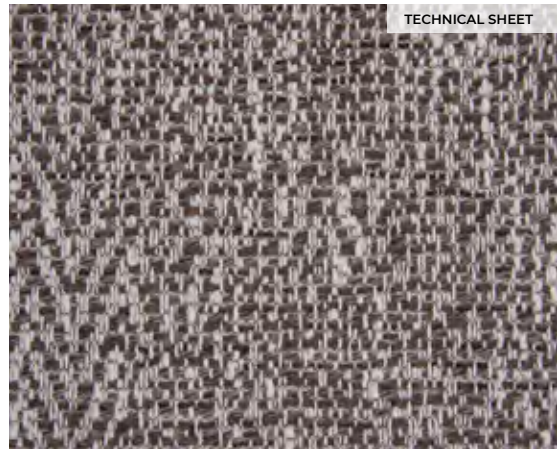
**BABEL** CHOCOLATE



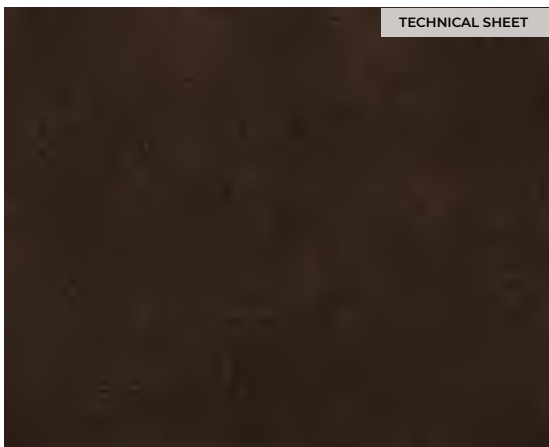
**FOX** DARK BROWN



**BRUTUS** DARK BROWN



**NOBEL** STRACCIATELLA



**MACAU** CHOCOLATE



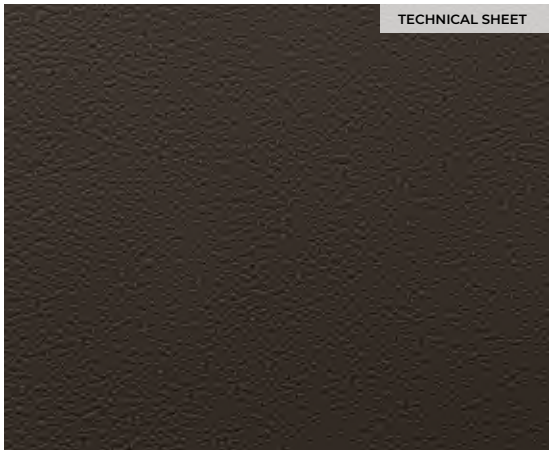
**COUNTRY** TRUFFLE



**BOSTON** CHOCOLATE



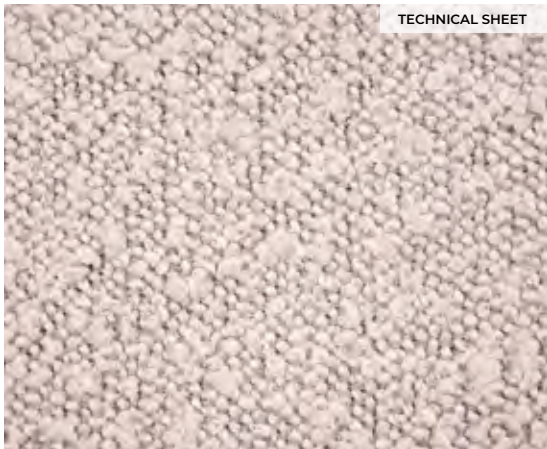
**GLASGOW** BROWN



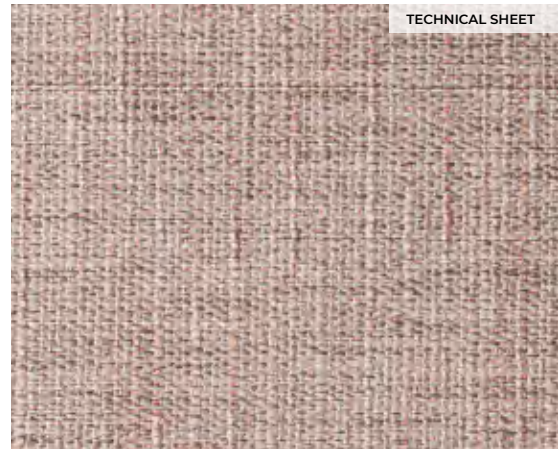
**ATLANTIDA** BURGUNDY



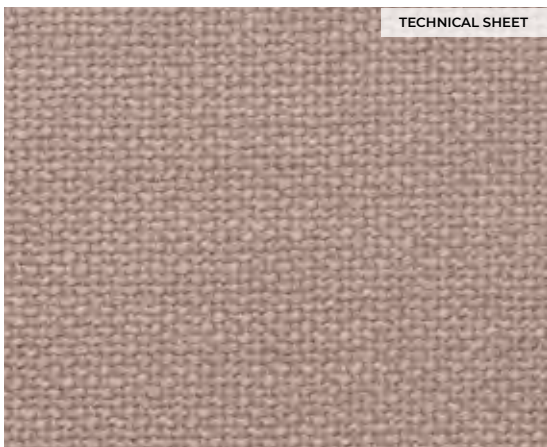
**APOLLO** CHOCOLATE



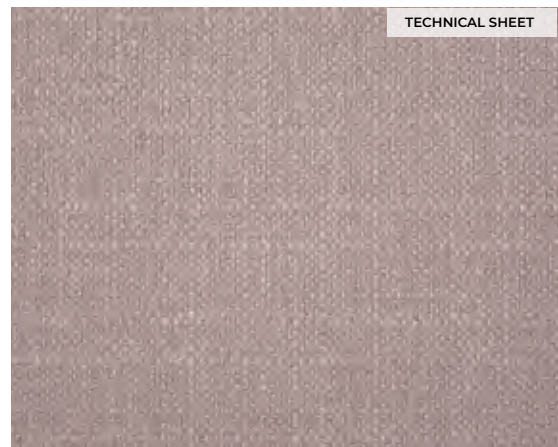
**ASCOT** PINK



**PICASSO** PINK



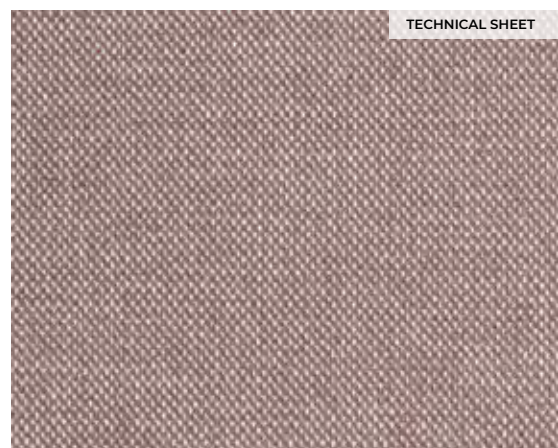
**CRETA** OLD PINK



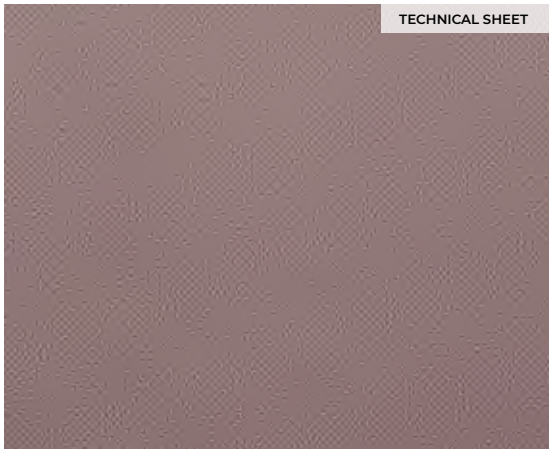
**MADEIRA** LILAC



**LAGUNA** SHADOW



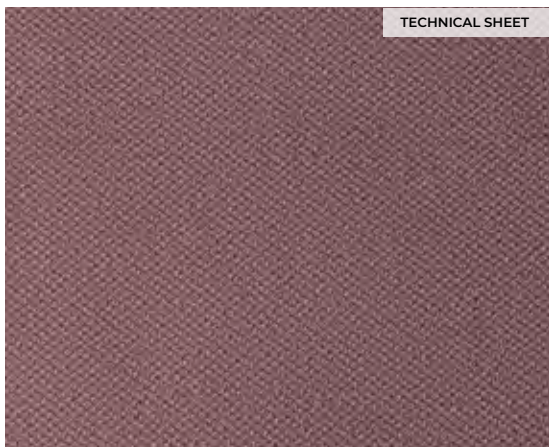
**ROMA** OLD ROSE



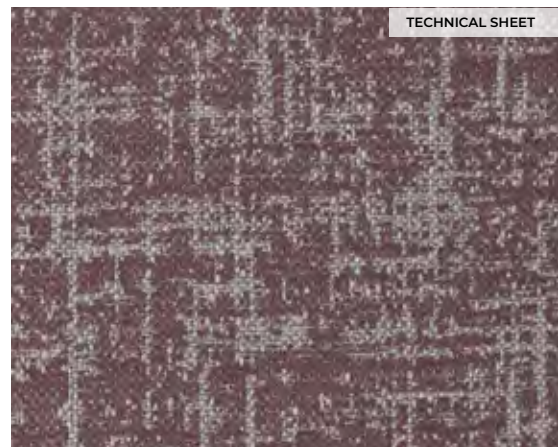
**FOX** LILAC



**BANGKOK** OLD PINK



**DUBAI** ROSE



**CAPRI** OLD ROSE



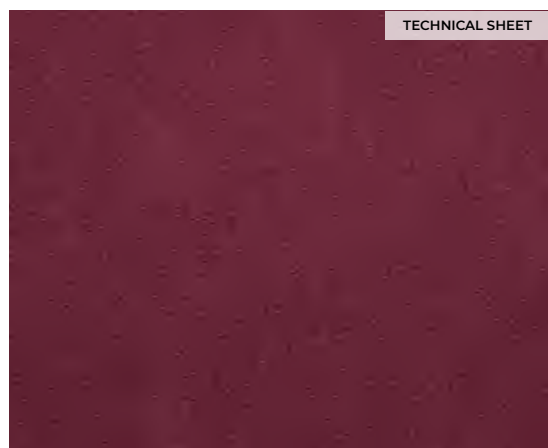
**HABANA** LAVANDA



**ODYSSEY** BURGUNDY



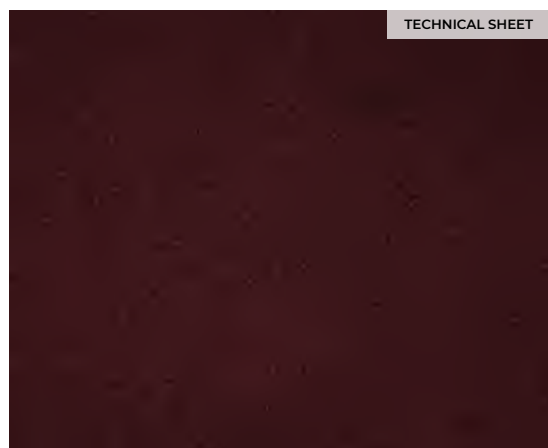
**SAHARA** PURPLE



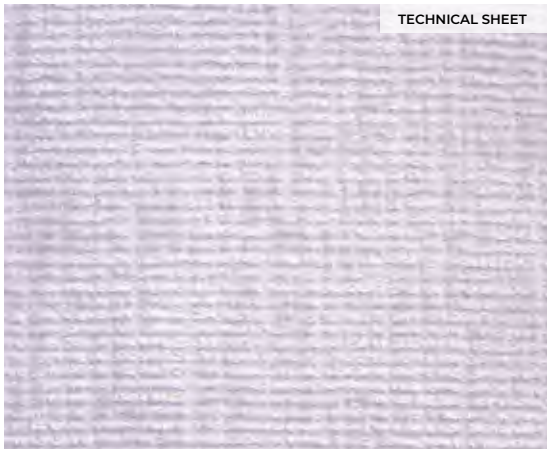
**MUNICH** SUEDE PURPLE



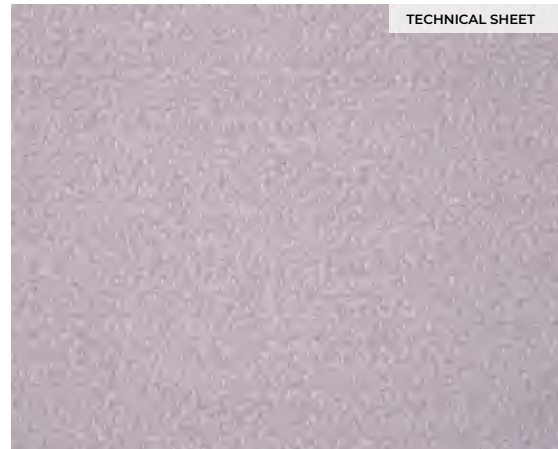
**DUBAI** DEEP PURPLE



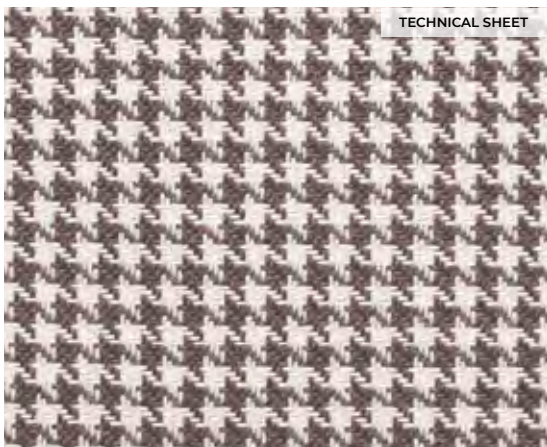
**CASINO** BORDEAUX



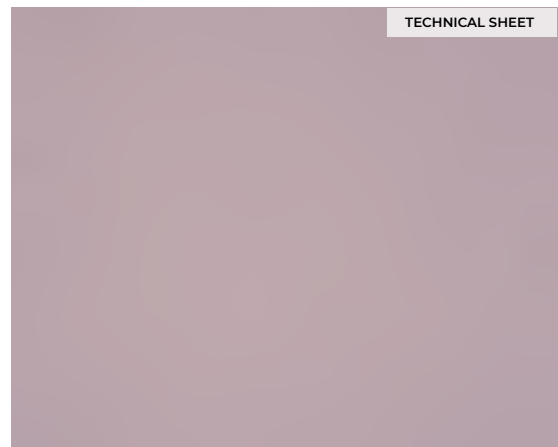
**BALTIC** LAVANDA



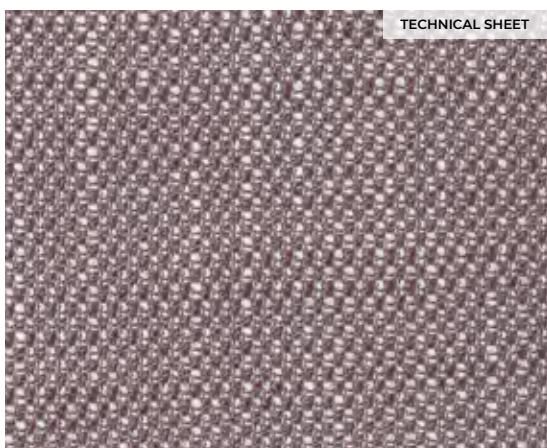
**VIENNA** LAVANDA



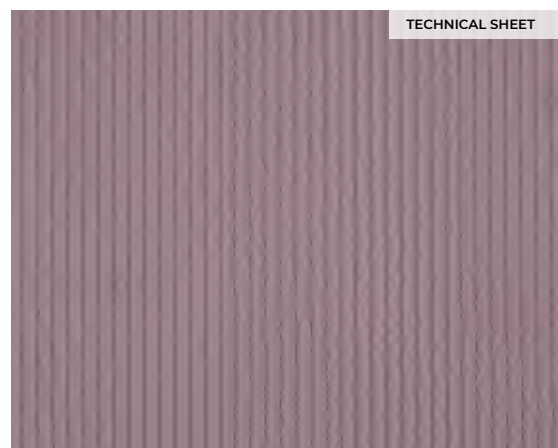
**BRISTOL** PURPLE



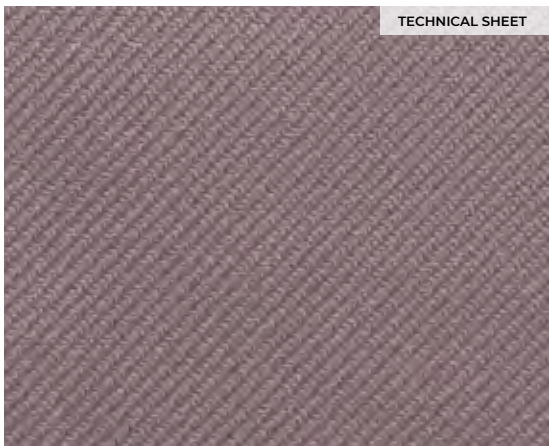
**CASINO** LIGHT PURPLE



**SWING** OLD PURPLE



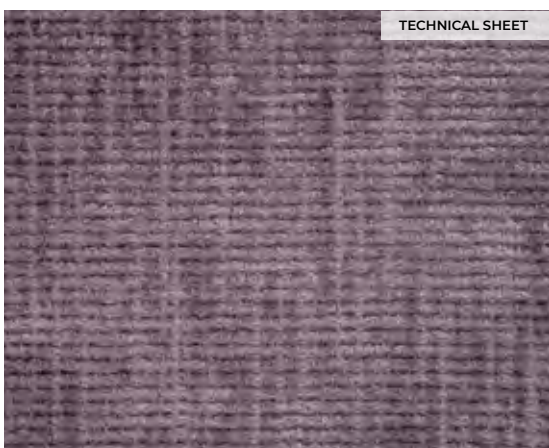
**SCALA** LAVANDA



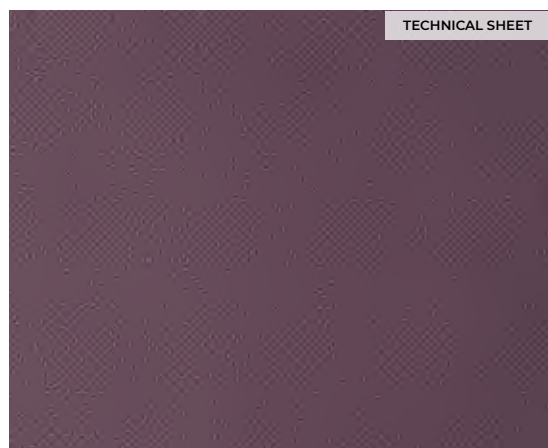
**OXFORD** PURPLE



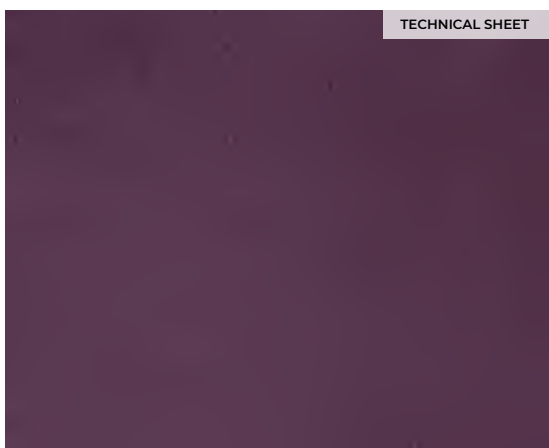
**PARIS** LAVANDA



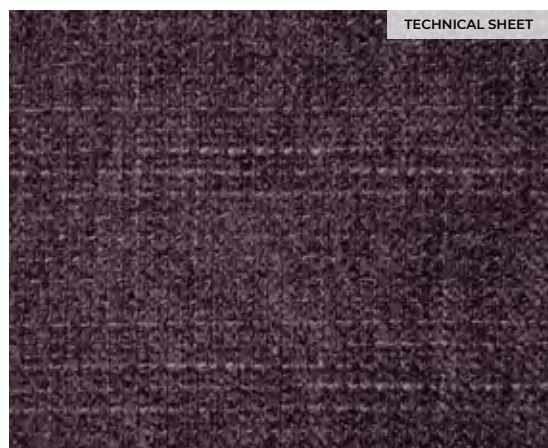
**BALTIC** DEEP PURPLE



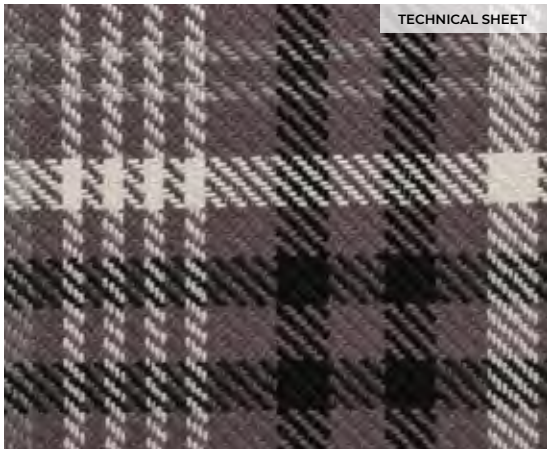
**FOX** PURPLE



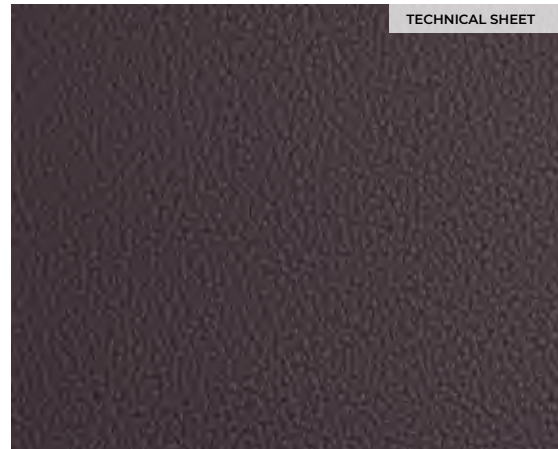
**PARIS** PURPLE



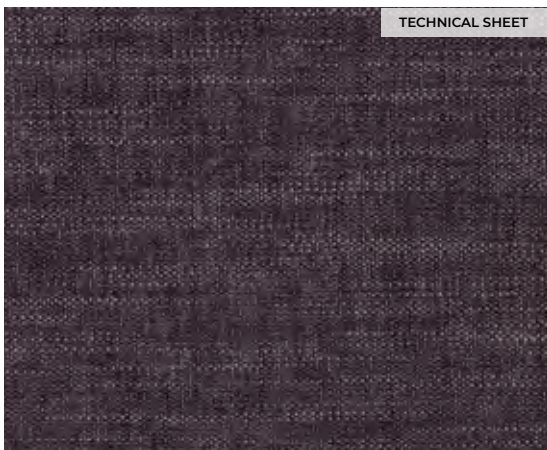
**TRIBU** DEEP PURPLE



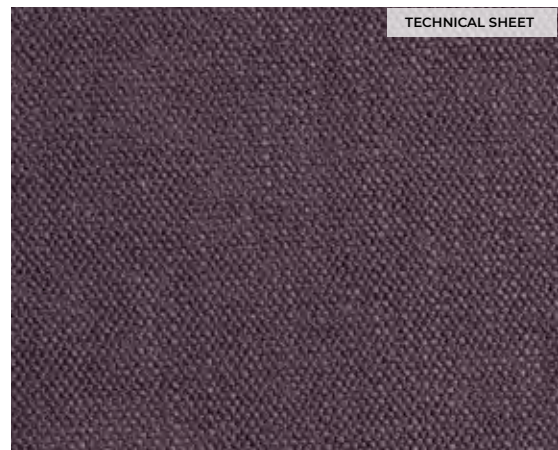
**SCOTLAND** PURPLE



**MONTANA** PURPLE



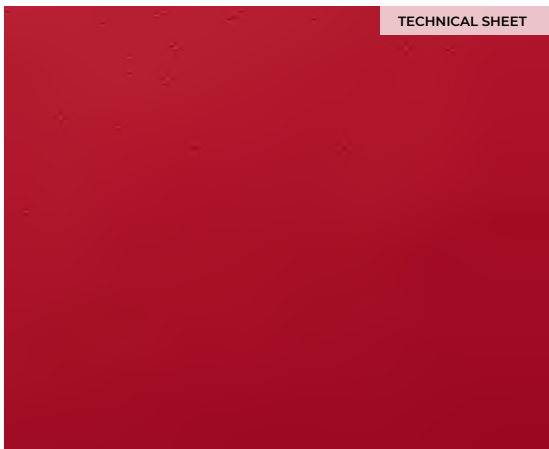
**BOSTON** LAVANDA



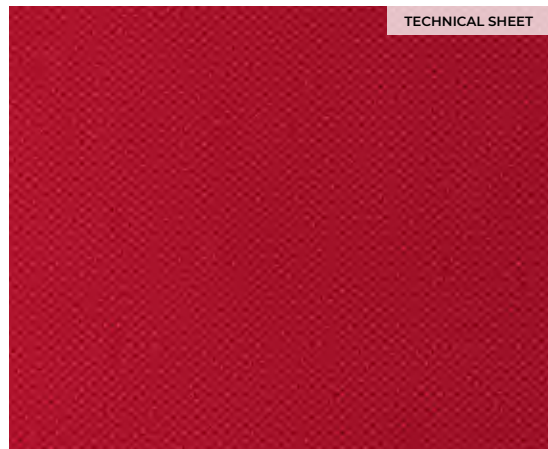
**DANUBIO** PURPLE



**HABANA** PURPLE



**LAGUNA** SANTA CLAUS



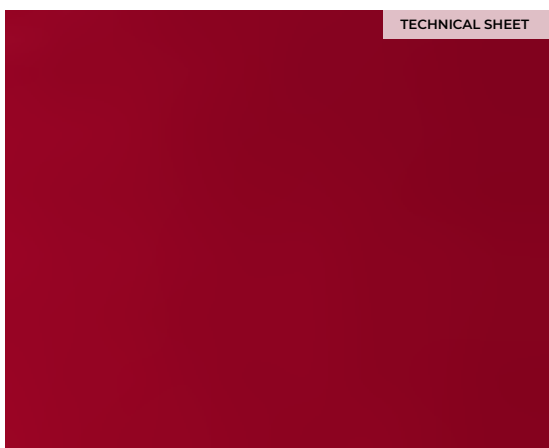
**DUBAI** RED



**PARIS** DEEP RED



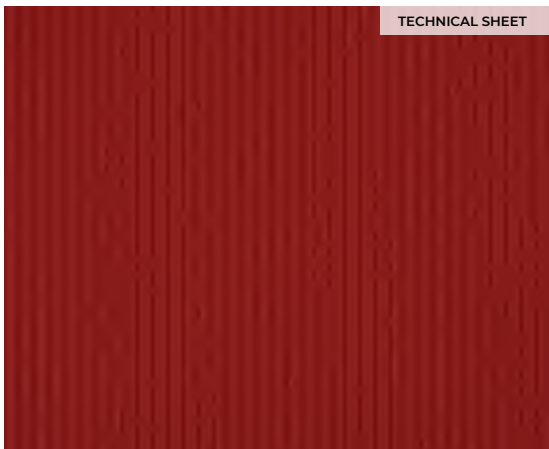
**BALTIC** RED



**FOX** RED



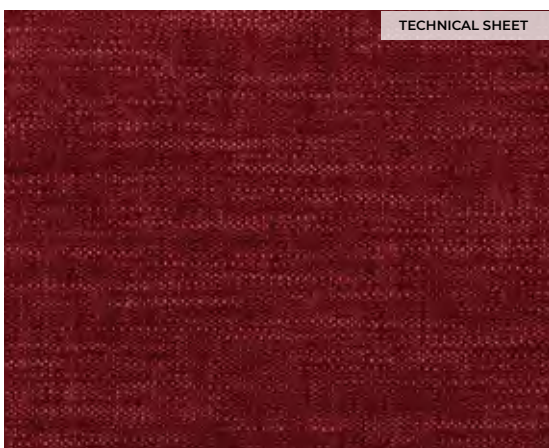
**MADEIRA** RED



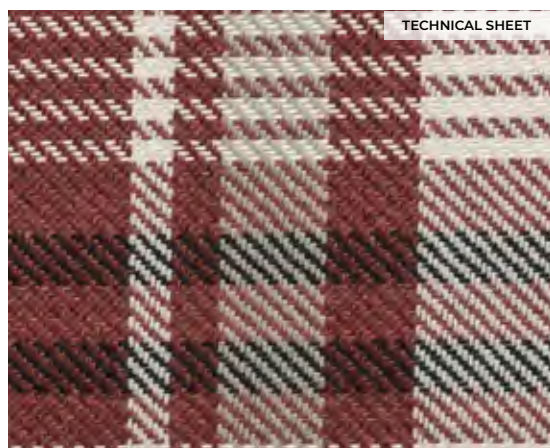
**SCALA** RED



**BANGKOK** MARSALA



**BOSTON** RED



**SCOTLAND** MARSALA



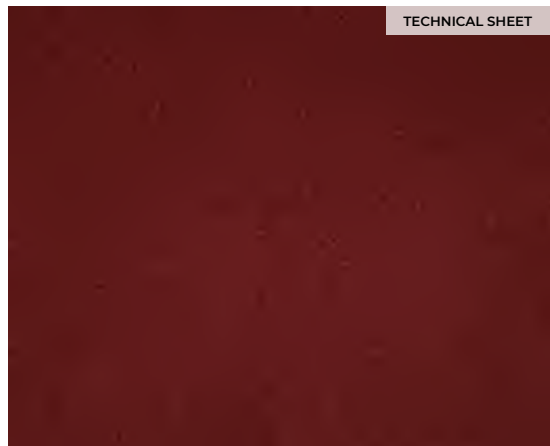
**SAHARA** BORDEAUX



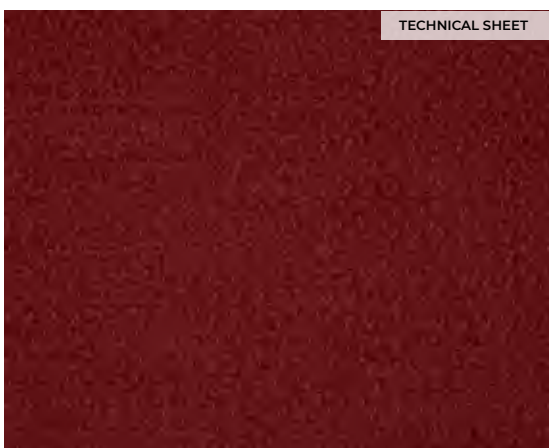
**APOLLO** BORDEAUX



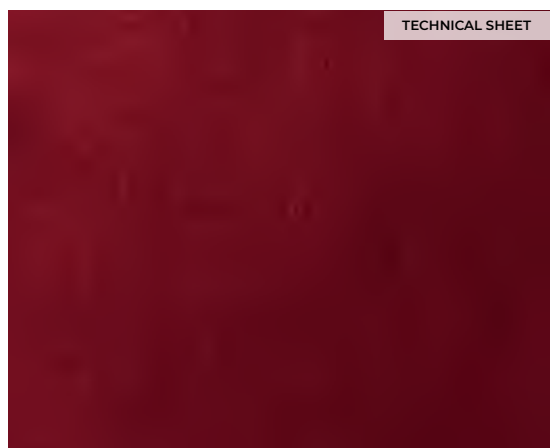
**OXFORD** MARSALA



**CASINO** MARSALA



**VIENNA** MARSALA



**PARIS** WINE



**PICASSO** RED



**OMEGA** BORDEAUX



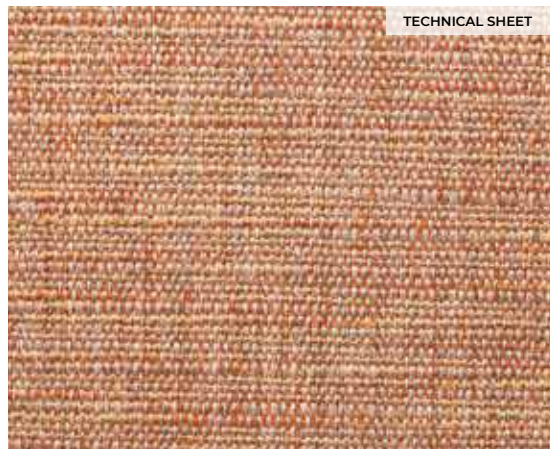
**DUBLIN** MARSALA



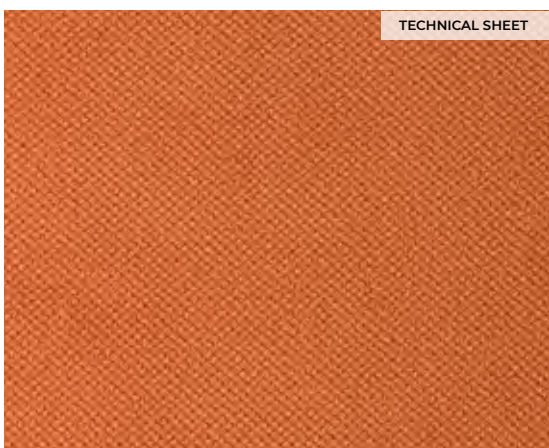
**LAGUNA** WINE



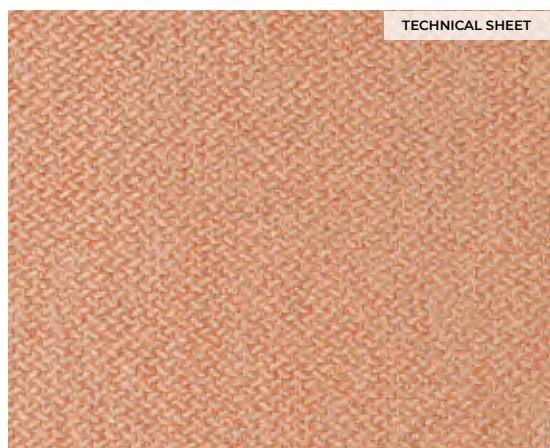
**OMEGA** ORANGE



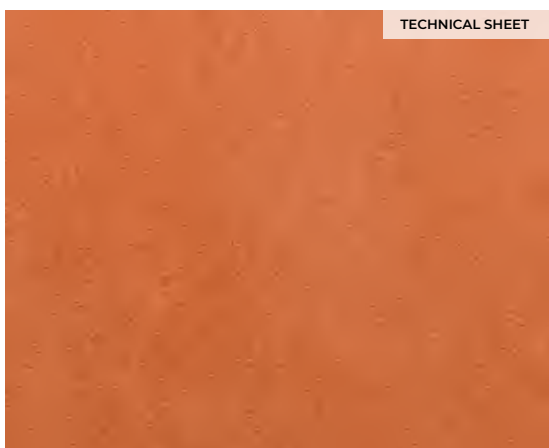
**PICASSO** ORANGE



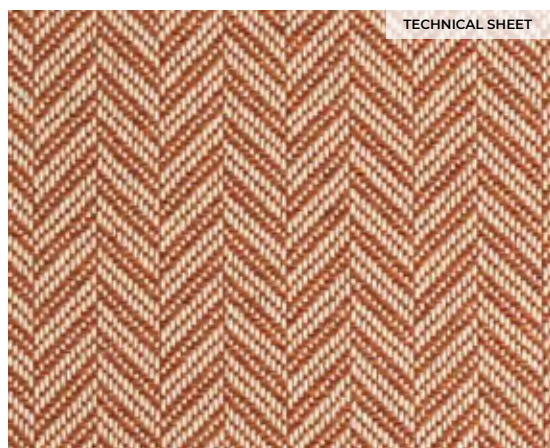
**DUBAI** ORANGE



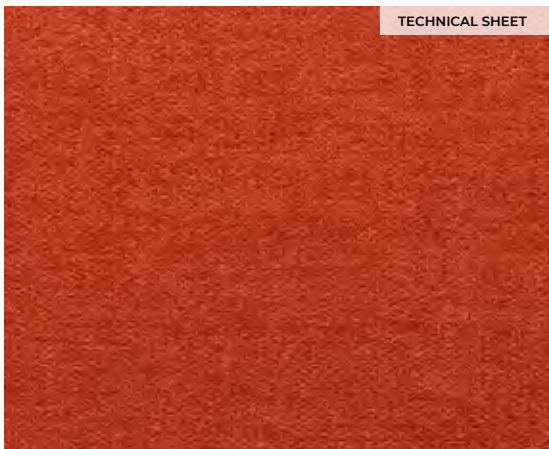
**HERITAGE** ORANGE



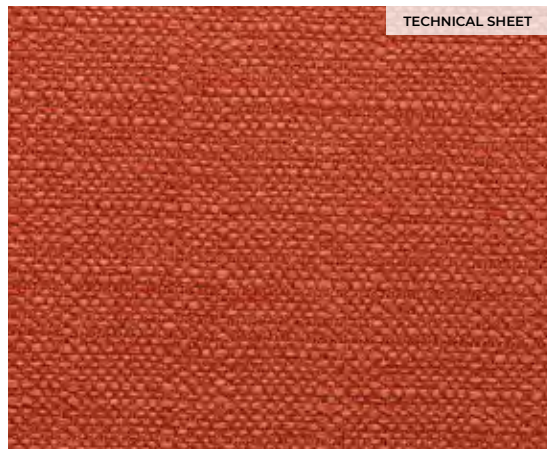
**ROYAL** SUEDE ORANGE



**GLASGOW** TERRACOTA



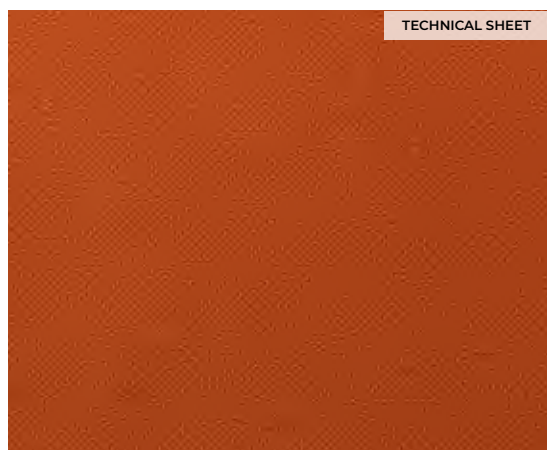
**BRONX** ORANGE



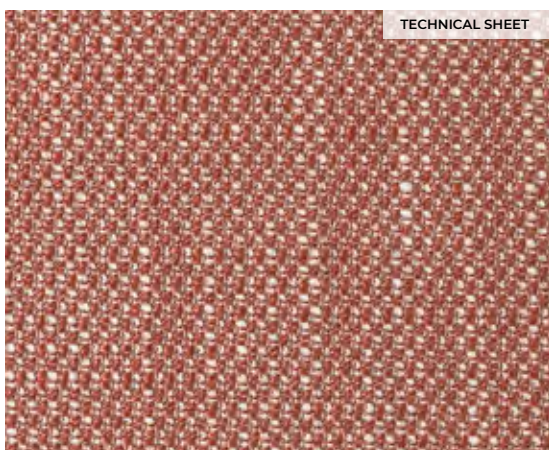
**MADEIRA** ORANGE



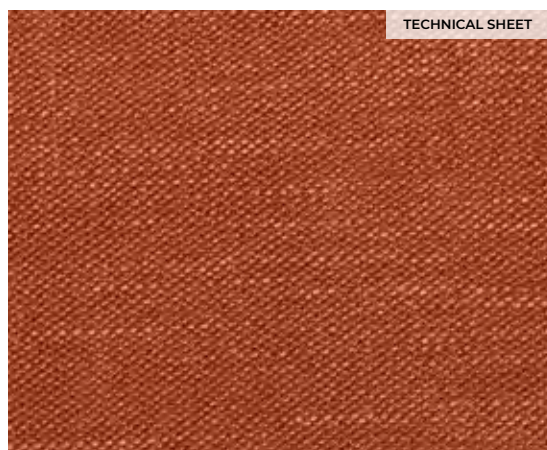
**SCOTLAND** BEIGE



**FOX** ORANGE



**SWING** SALMON



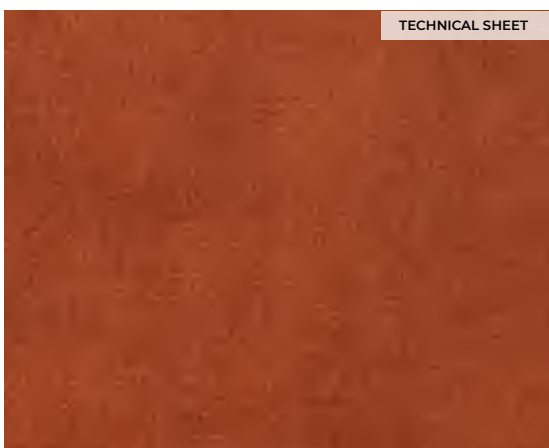
**DANUBIO** TEJA



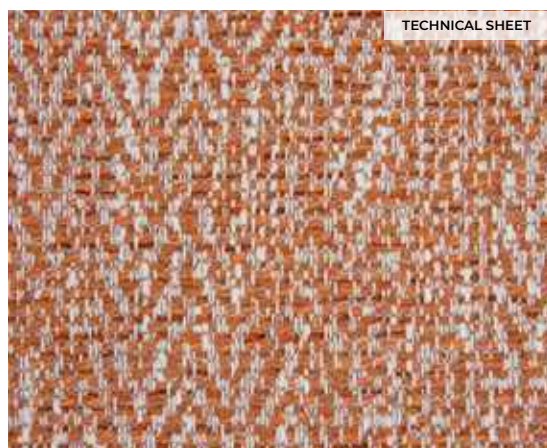
**LAGUNA** MASAI



**OXFORD** TERRACOTA



**MACAU** BRICK



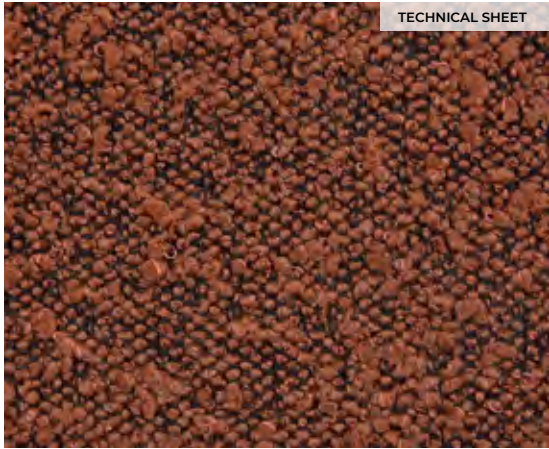
**NOBEL** TERRACOTA



**COUNTRY** BRANDY



**CASINO** TERRACOTA



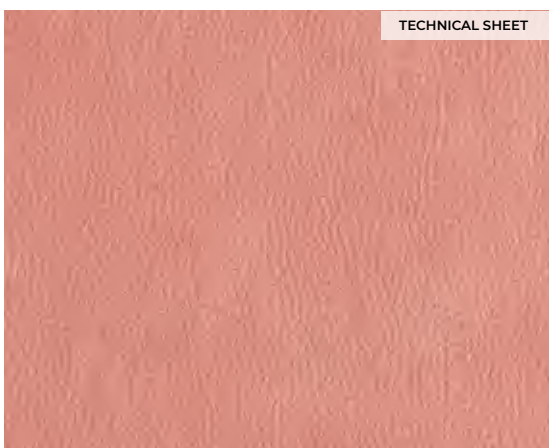
**ASCOT** BRICK



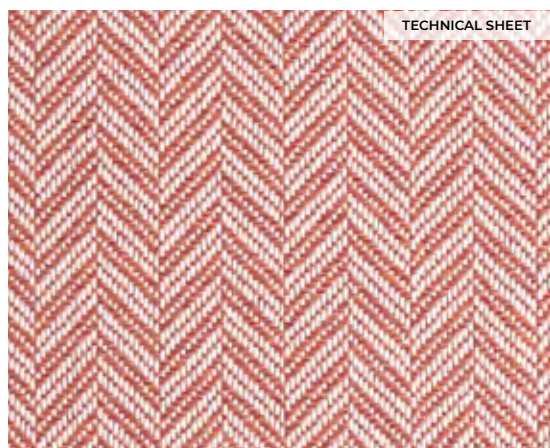
**LAGUNA** OLD PINK



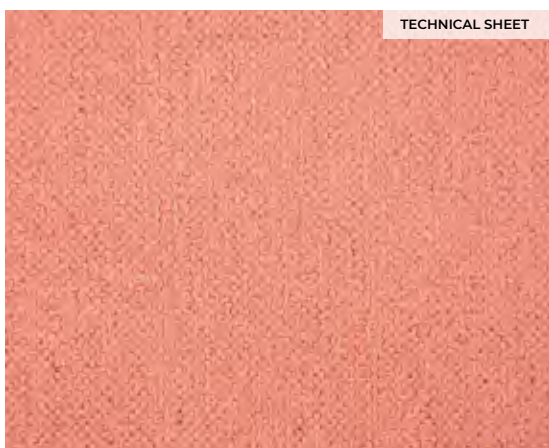
**MADEIRA** NUDE



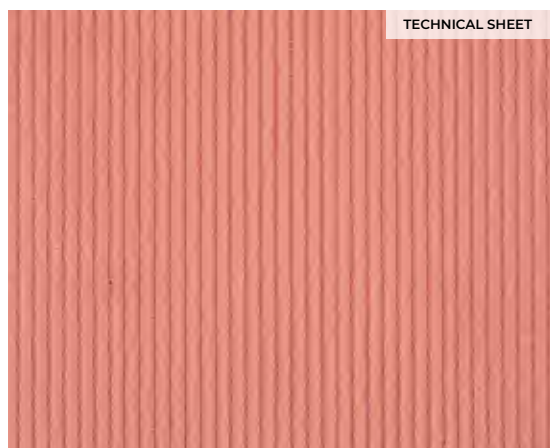
**MUNICH** SUEDE CORAL



**GLASGOW** TERRACOTA



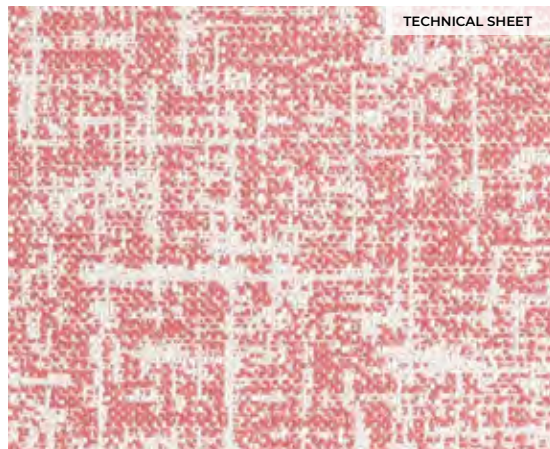
**SEATTLE** TEJA



**SCALA** CORAL



**MACAU** CORAL



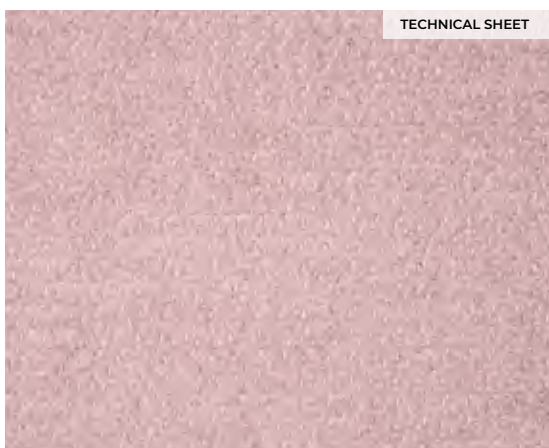
**CAPRI** SALMON



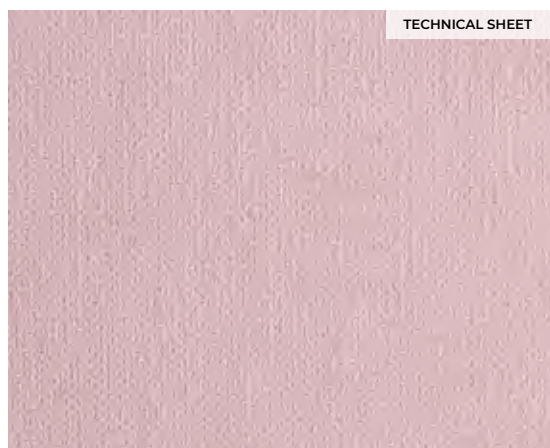
**PARIS** SALMON



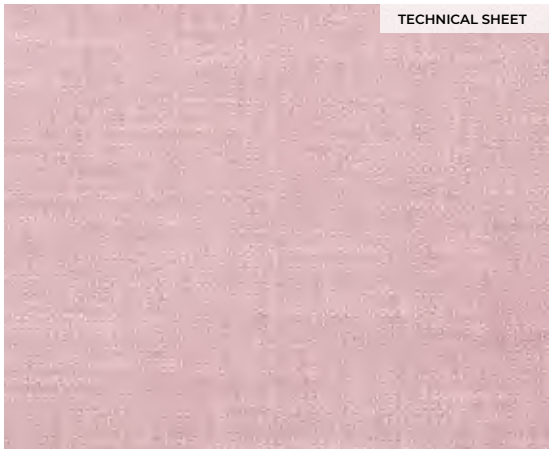
**SAHARA** ROSE BROWN



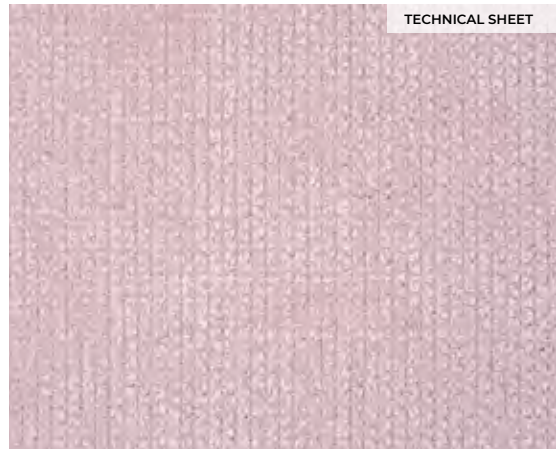
**VIENNA** OLD ROSE



**APOLLO** PINK



**BOSTON** PINK



**TRIBU** PINK



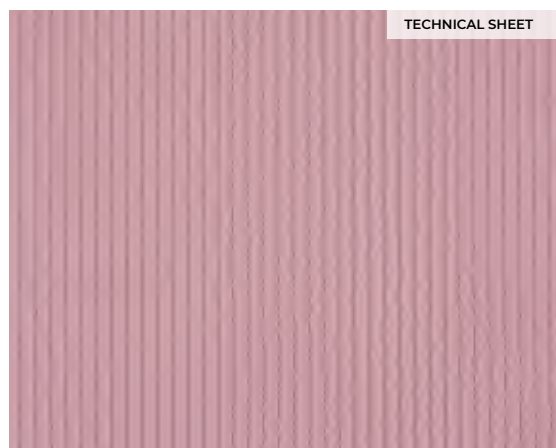
**SEATTLE** PINK



**BALTIC** ROSE



**CASINO** PINK



**SCALA** ROSE



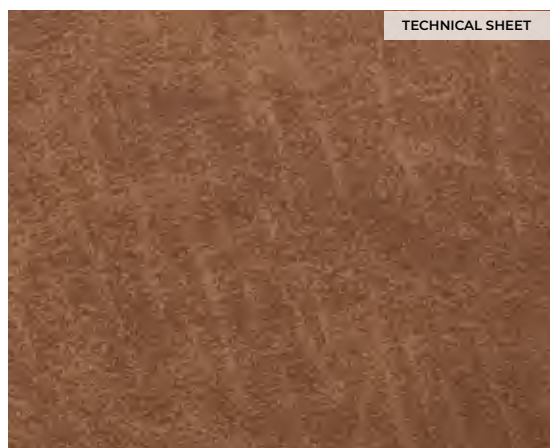
**COUNTRY** KHAKE



**ROYAL** SUEDE CAMEL



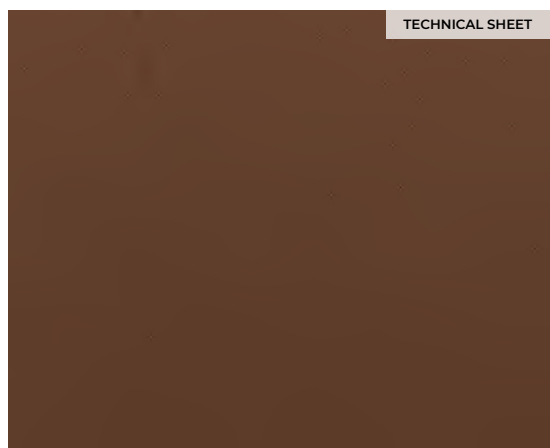
**MADEIRA** TERRA



**DALLAS** CUOIO



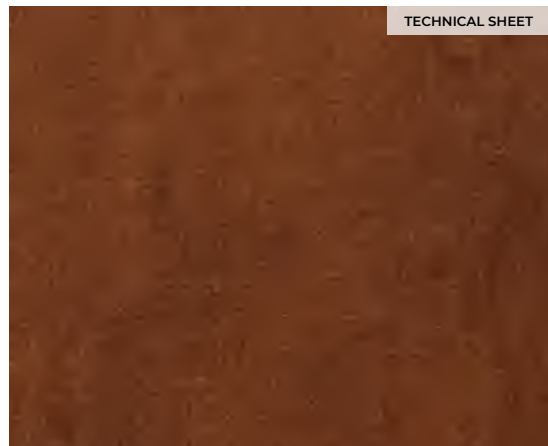
**BRUTUS** CUOIO



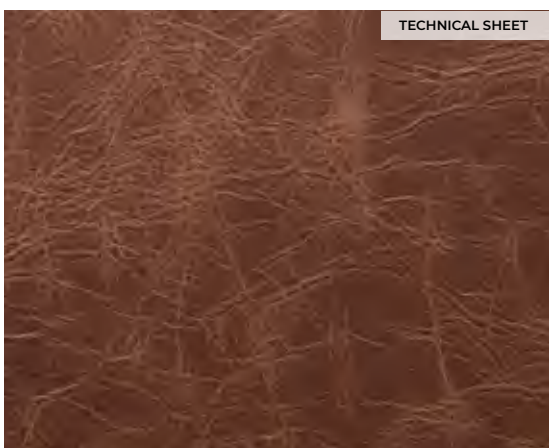
**ODYSSEY** WALNUT



**ROYAL** SUEDE CUOIO



**MACAU** TERRA



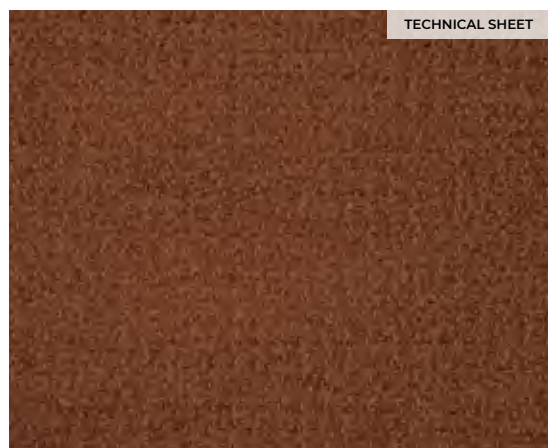
**COUNTRY** WOODY



**FOX** CUOIO



**CASINO** CUOIO



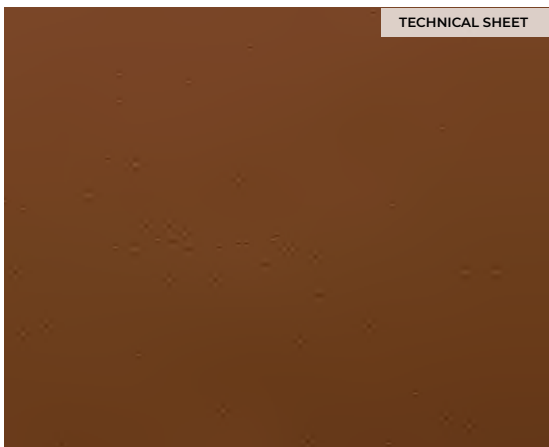
**VIENNA** SIENNA



**SAHARA** TABAC



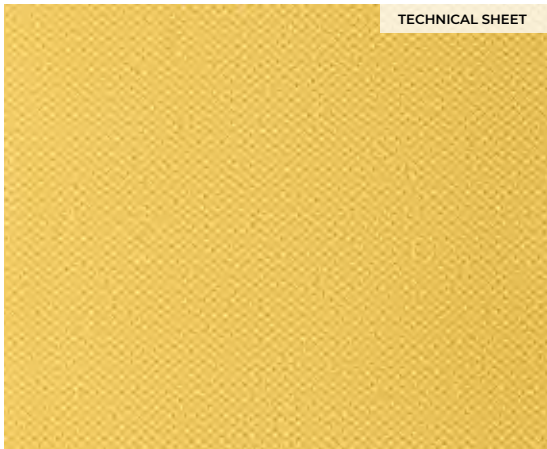
**FALCON** CUOIO



**LAGUNA** COGNAC



**DALLAS** COGNAC



**DUBAI** MOSTAZA



**ATLANTIDA** SUN



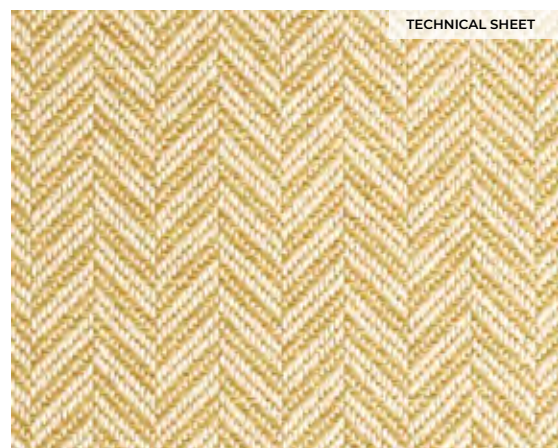
**SCALA** YELLOW



**SEATTLE** YELLOW



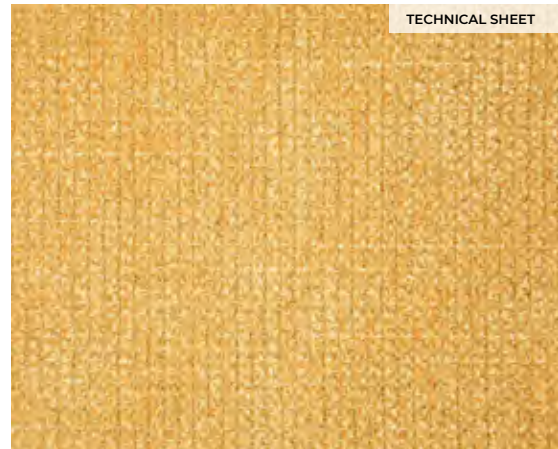
**BRONX** YELLOW



**GLASGOW** MUSTARD



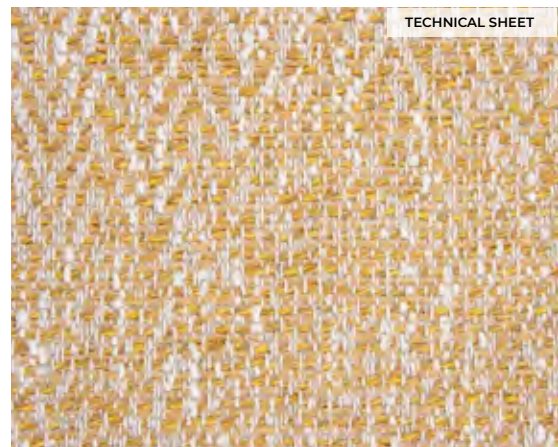
**BALTIC** MOSTAZA



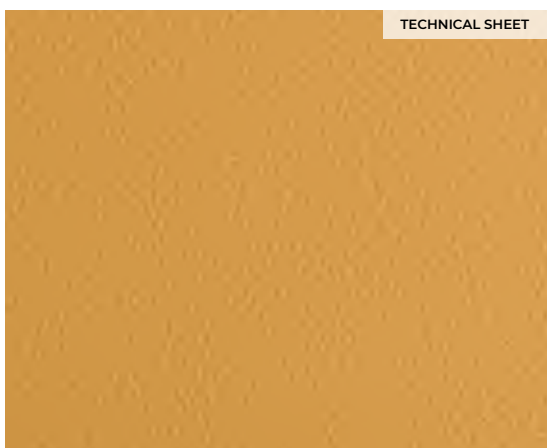
**TRIBU** MOSTAZA



**VIENNA** MOSTAZA



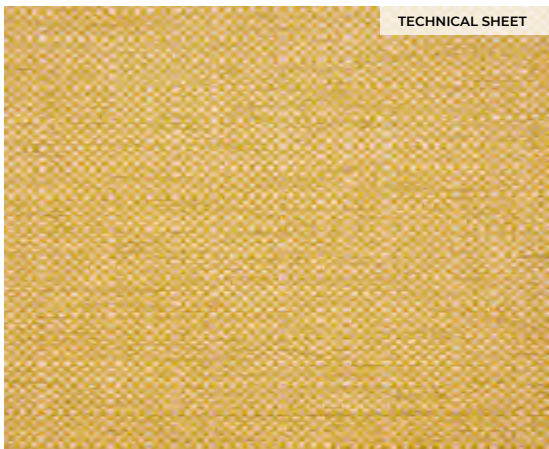
**NOBEL** MOSTAZA



**MONTANA** MOSTAZA



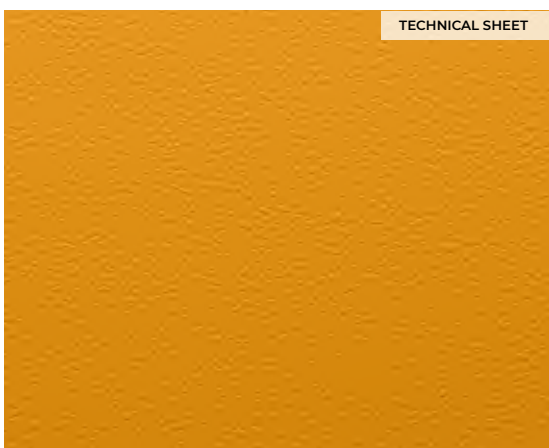
**APOLLO** YELLOW



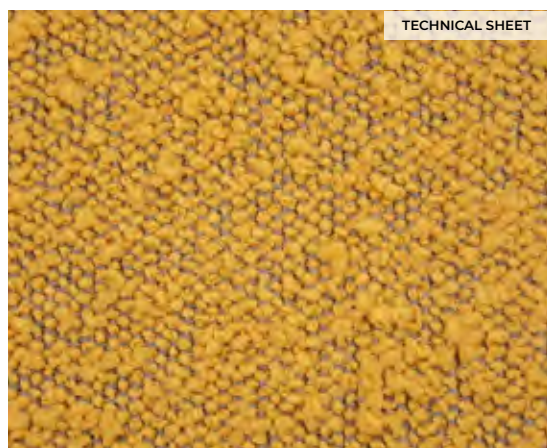
**BABEL** YELLOW



**HABANA** MOSTAZA



**OMEGA** MOSTAZA



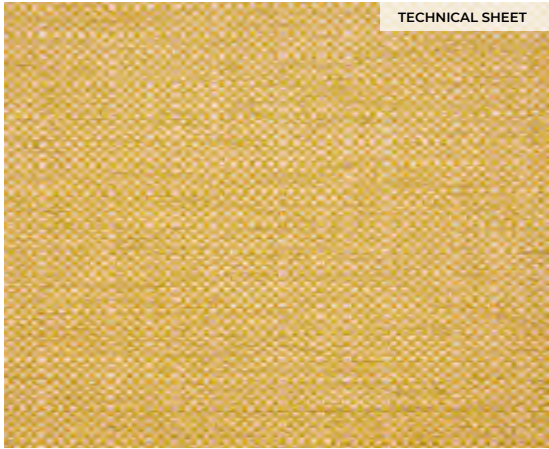
**ASCOT** MOSTAZA



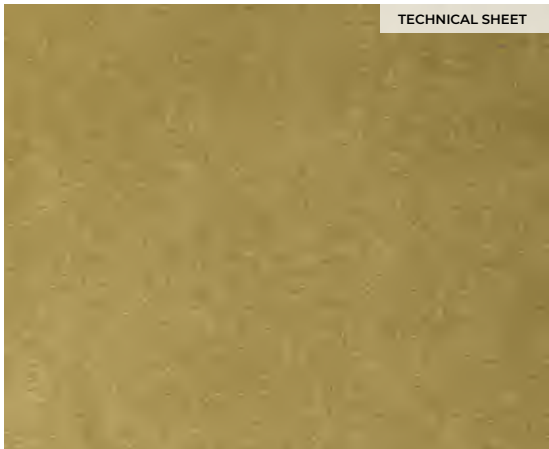
**CASINO** MOSTAZA



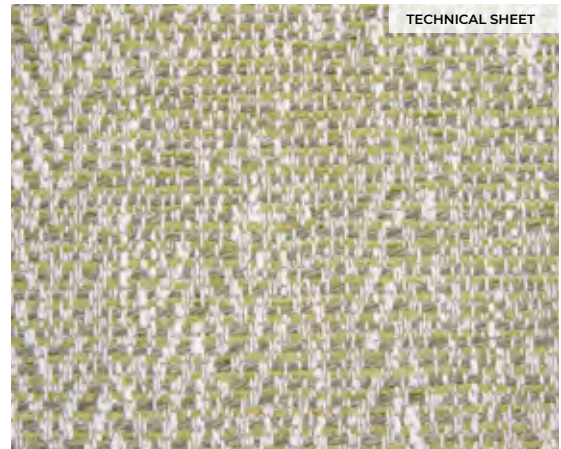
**SCALA** MOSTAZA



**MACAU** GOLD



**PARIS** MUD



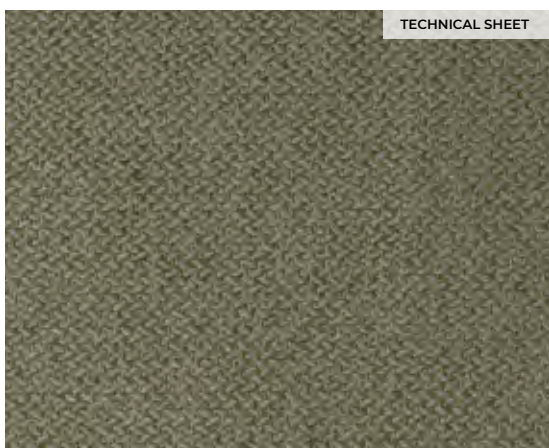
**NOBEL** PISTACHIO



**SCALA** LIMA



**APOLLO** CITRIC



**HERITAGE** AVOCAT



**LAGUNA** MOSS



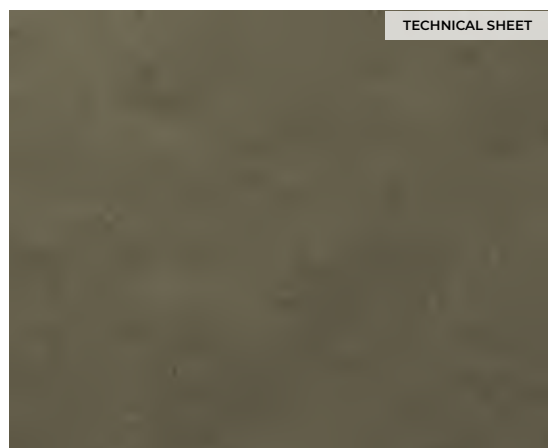
**SAHARA** ARMY



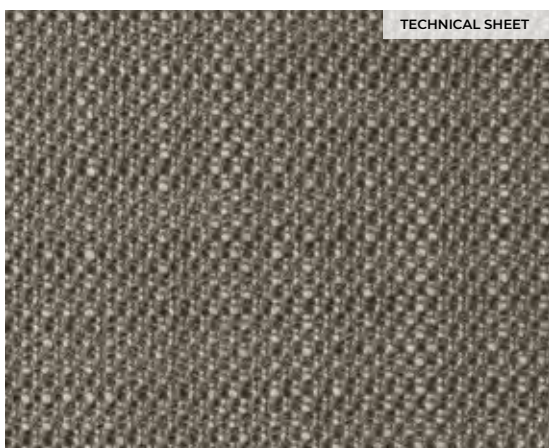
**MADEIRA** PISTACHIO



**BRONX** MOSS



**ROYAL SUEDE** FOREST



**SWING** OLIVE



**CASINO** FOREST



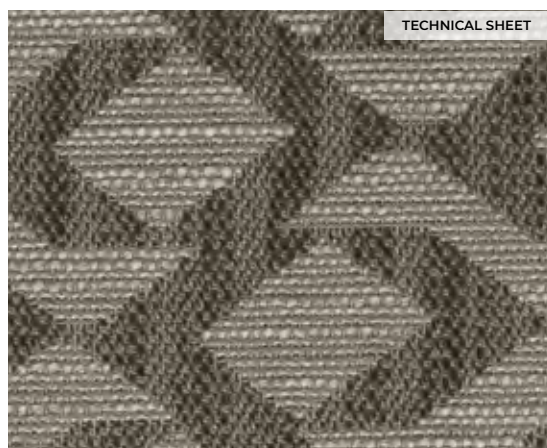
**MACAU** MOSS



**ASCOT** OLIVE GREEN



**FOX** FOREST



**JAZZ** OLIVE



**MONTANA** FOREST



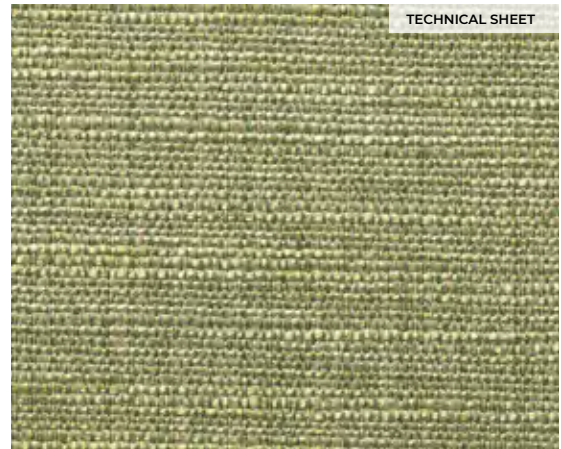
**MUNICH SUEDE** GREEN



**DALLAS** GREEN



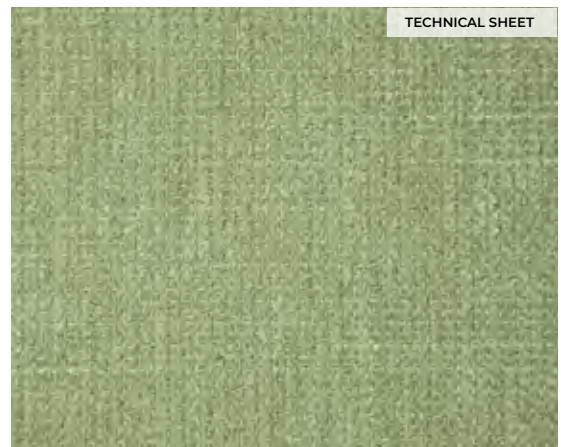
**ROYAL SUEDE** CITRIC



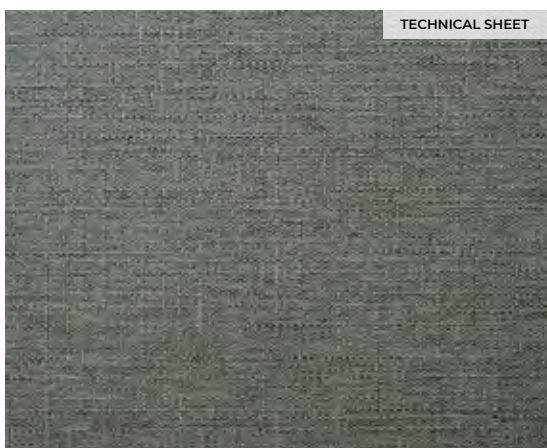
**PICASSO** LIMA



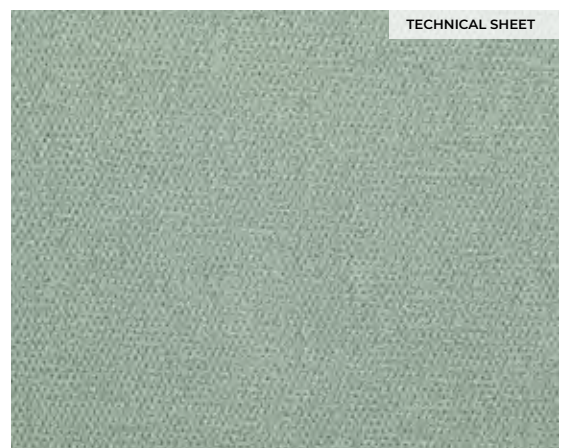
**SEATTLE** LIMA



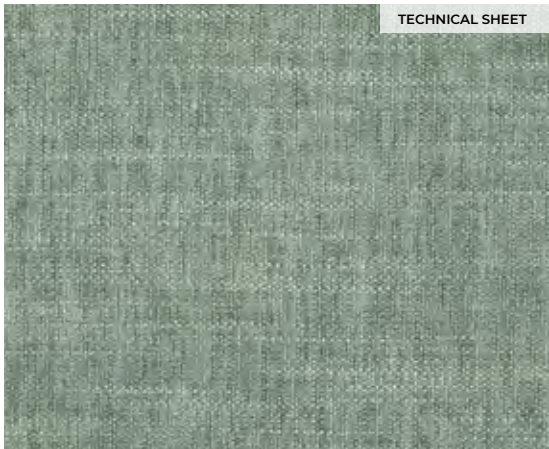
**TRIBU** GREEN



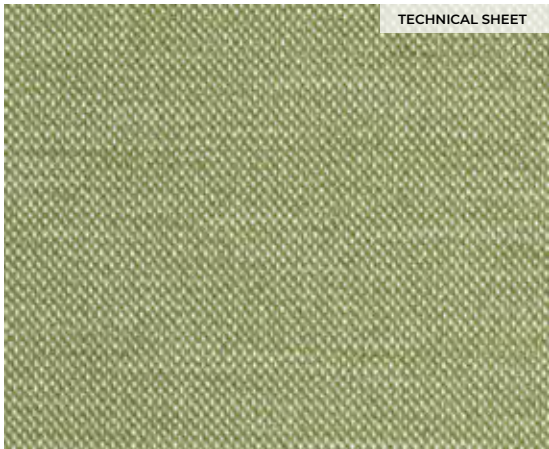
**BABEL** WATER GREEN



**BRONX** WATER GREEN



**BOSTON** WATER GREEN



**ROMA** LIMA



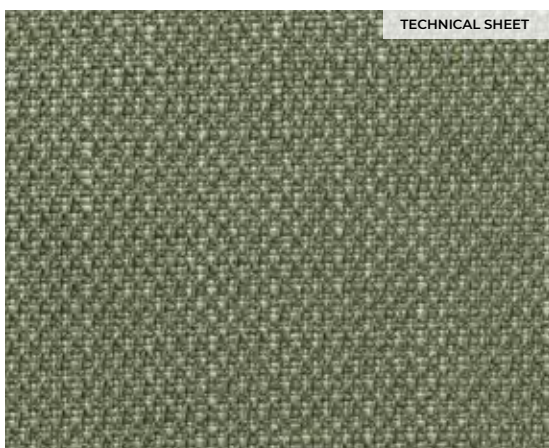
**FOX** LIMA



**CAPRI** LIMA



**PARIS** LIMA



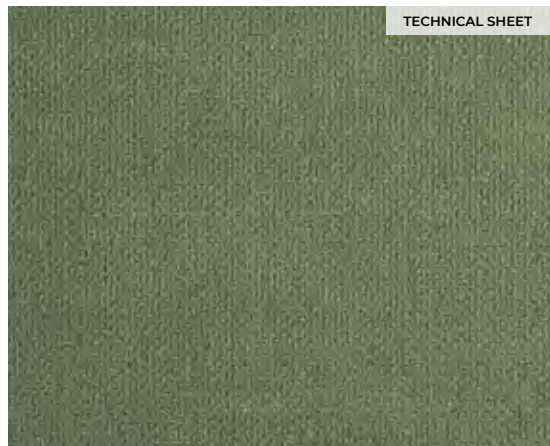
**SWING** MOSS



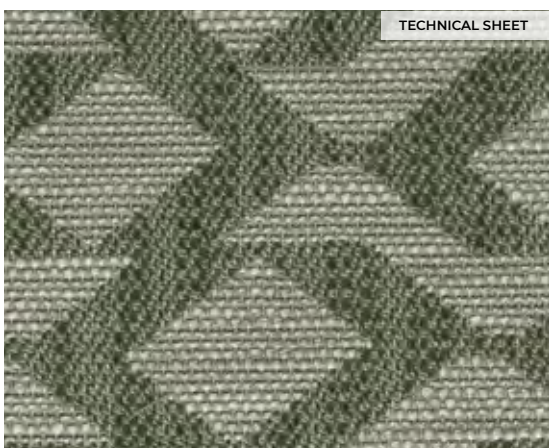
**OMEGA** FOREST



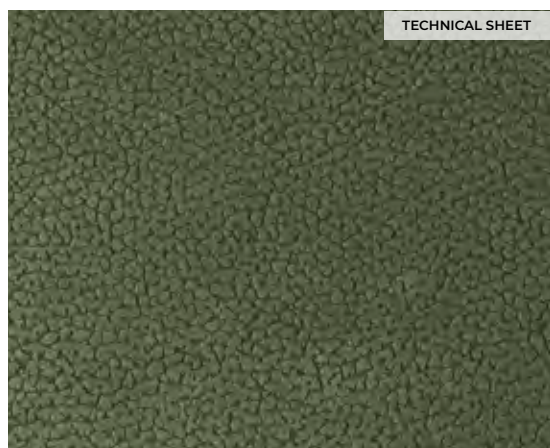
**SEATTLE** GREEN



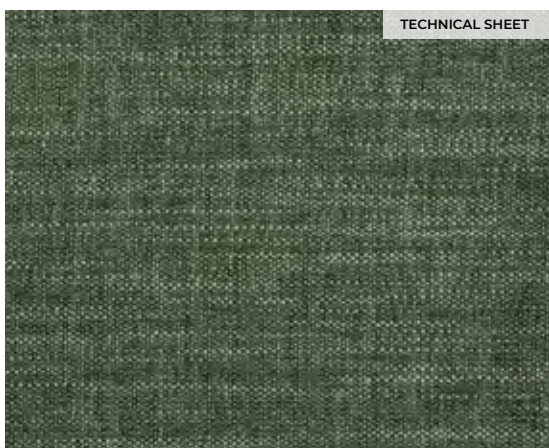
**APOLLO** GREEN



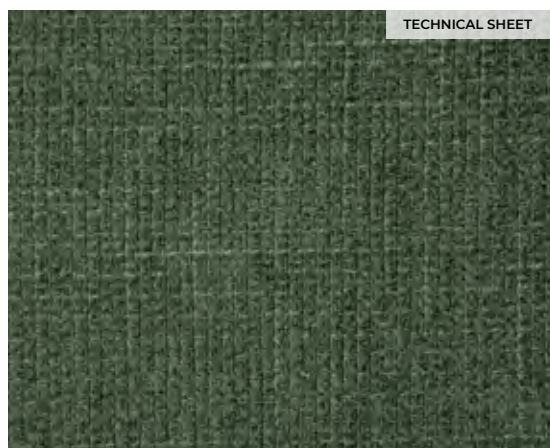
**JAZZ** MOSS



**SAHARA** FOREST



**BOSTON** FOREST



**TRIBU** FOREST



**MACAU** FOREST



**SCALA** FOREST



**COUNTRY** MUSK



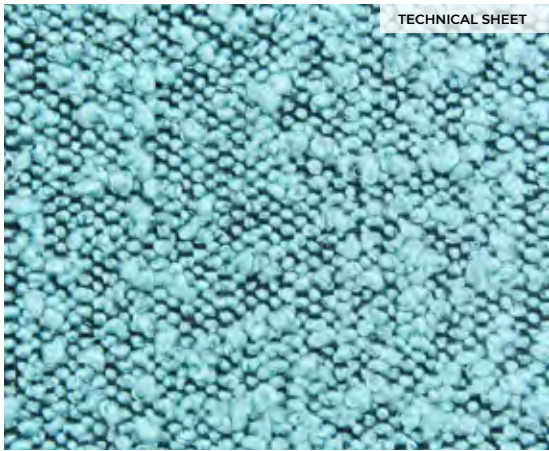
**APOLLO** FOREST



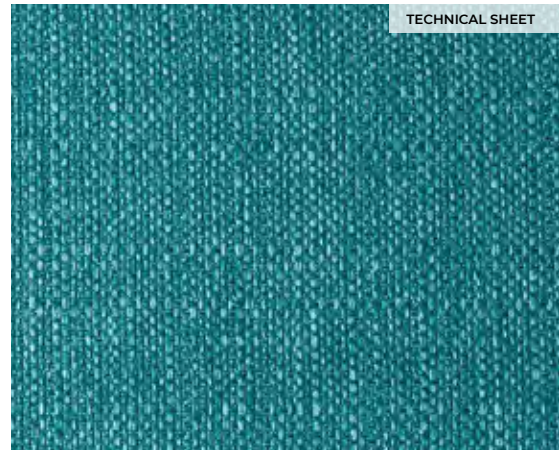
**MADEIRA** FOREST



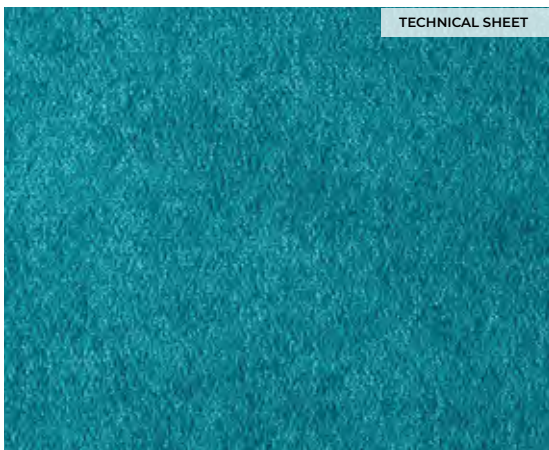
**BANGKOK** FOREST



**ASCOT** SAFIRA



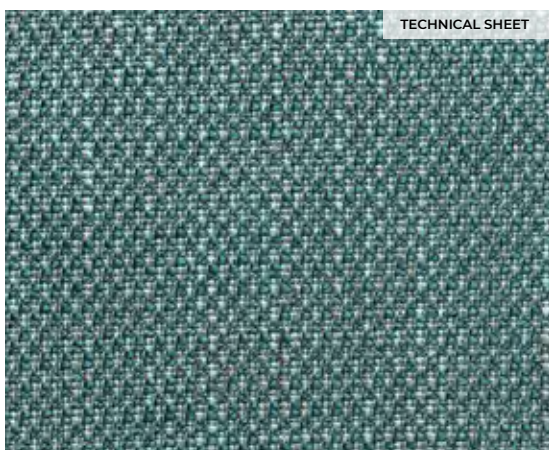
**MADEIRA** TURQUOISE



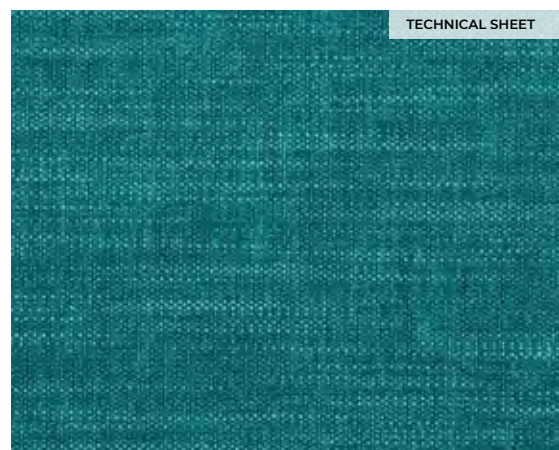
**BRONX** TURQUOISE



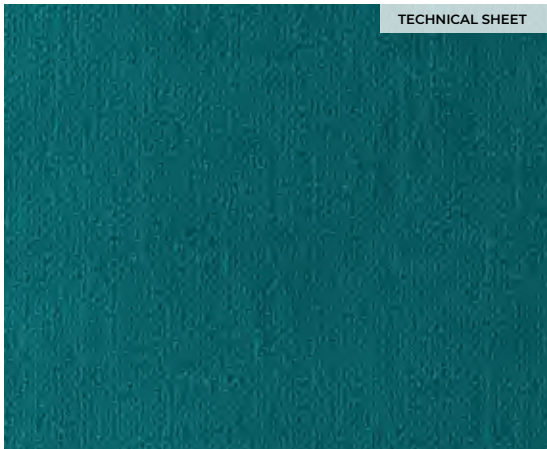
**FOX** TURQUOISE



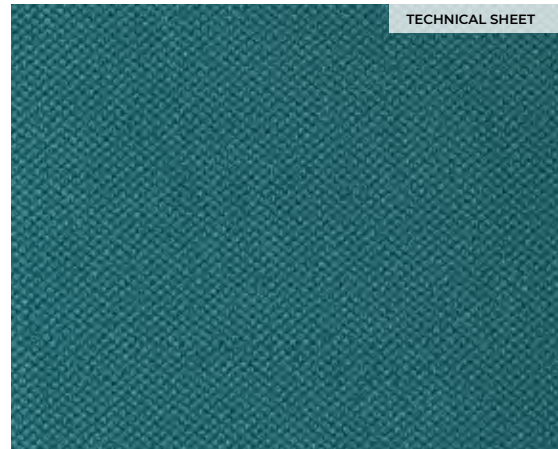
**SWING** TURQUOISE



**BOSTON** TURQUOISE



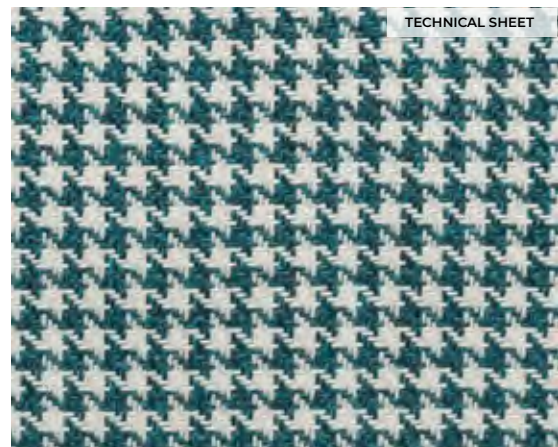
**APOLLO** TURQUOISE



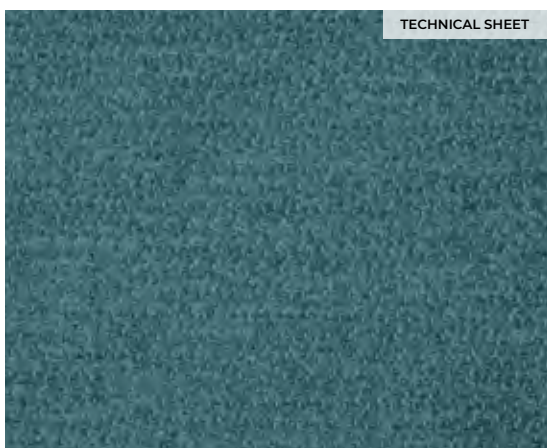
**DUBAI** PETROL



**CASINO** OCTANE



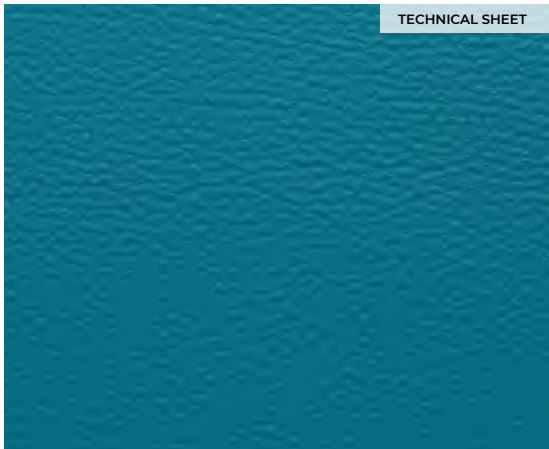
**BRISTOL** TURQUOISE



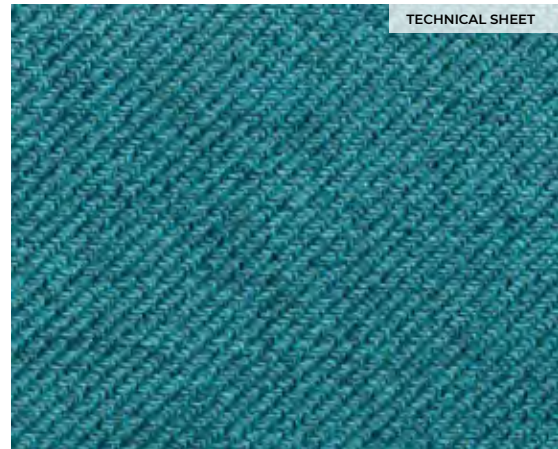
**VIENNA** PETROL



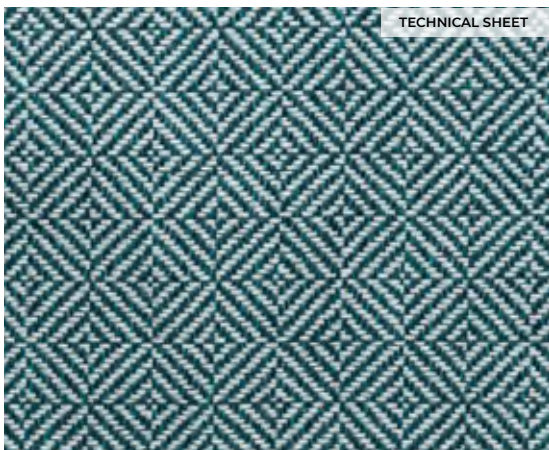
**MUNICH SUEDE** PETROL



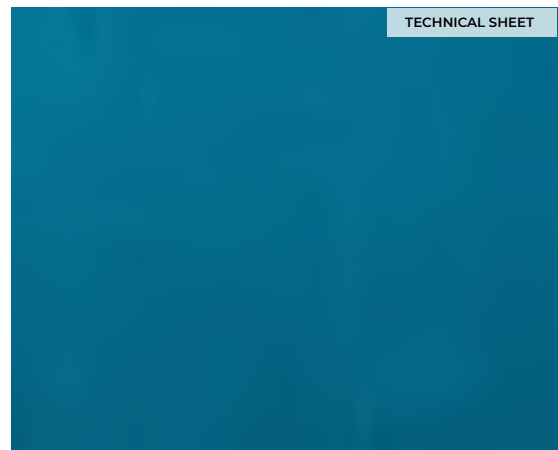
**MONTANA** OCTANE



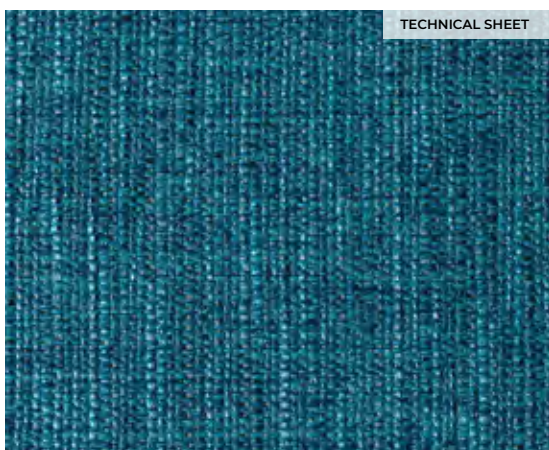
**OXFORD** TURQUOISE



**DUBLIN** TURQUOISE



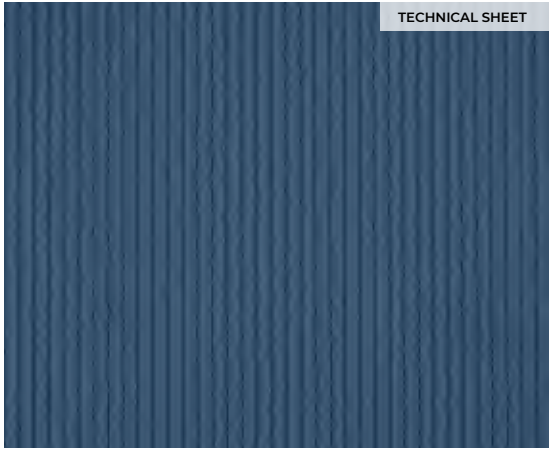
**PARIS** TURQUOISE



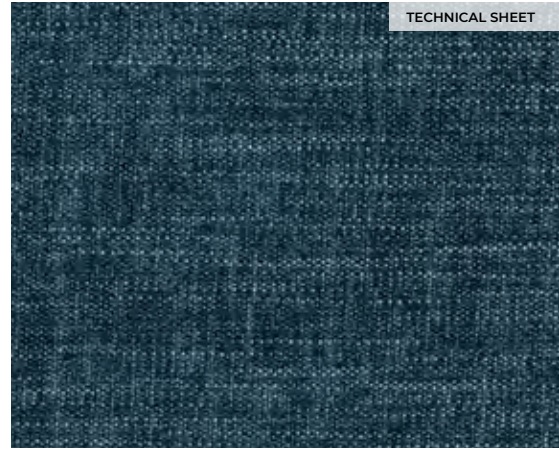
**PICASSO** TURQUOISE



**BANGKOK** OCEAN



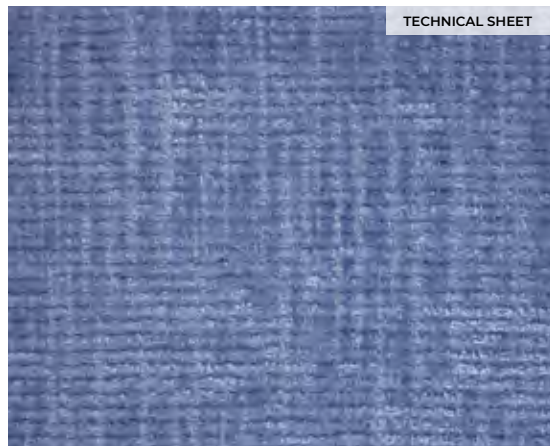
**SCALA** NAVY



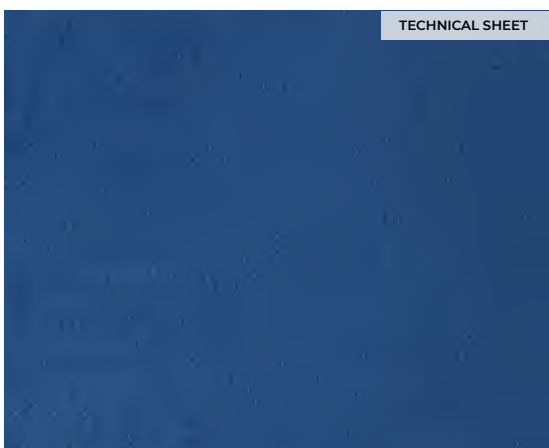
**BOSTON** OCEAN



**LAGUNA** LIGHT BLUE



**BALTIC** OCEAN



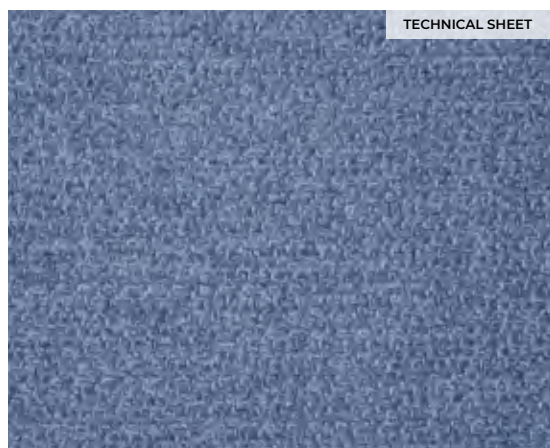
**PARIS** OCEAN



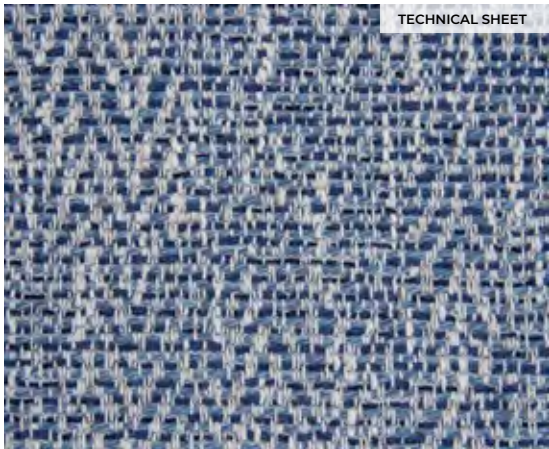
**BABEL** BLUE



**ATLANTIDA** ESPIRIT



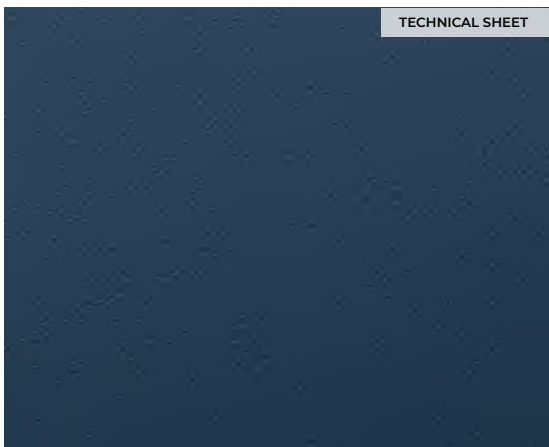
**VIENNA** OCEAN



**NOBEL** OCEAN



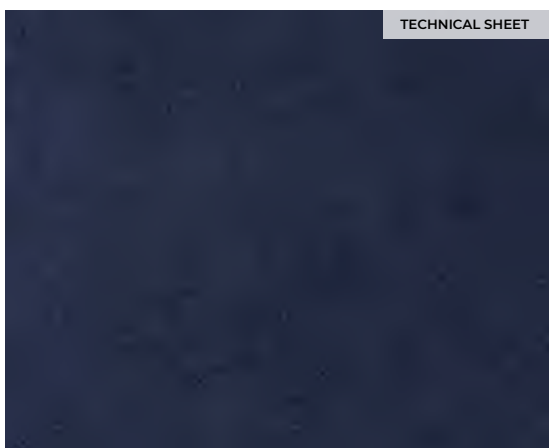
**APOLLO** JEANS



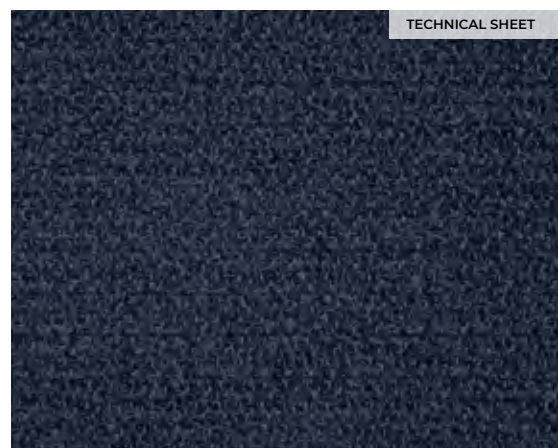
**LAGUNA** ROYAL BLUE



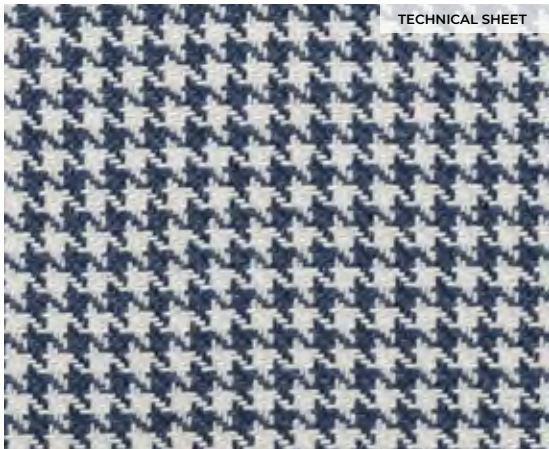
**TRIBU** OCEAN



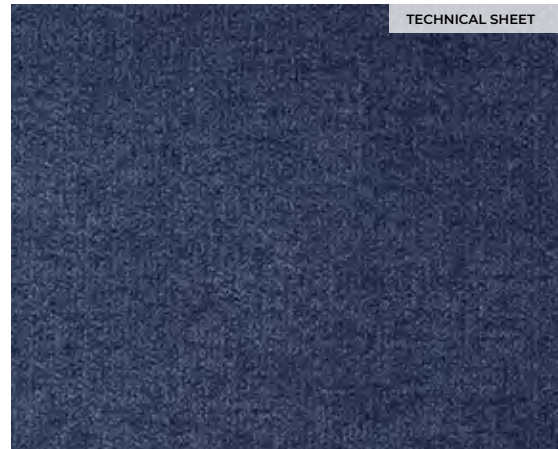
**MUNICH SUEDE** BLUE



**VIENNA** DEEP BLUE



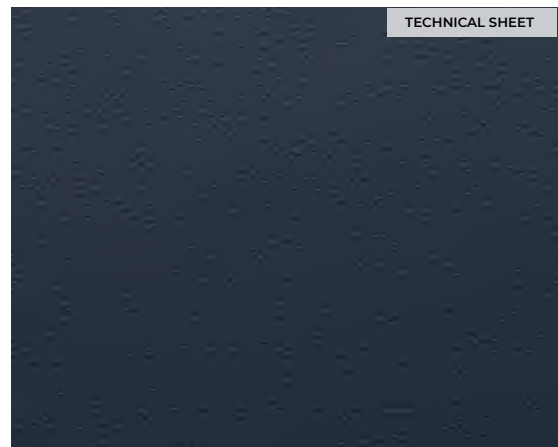
**BRISTOL** OCEAN



**BRONX** OCEAN



**BALTIC** DEEP BLUE



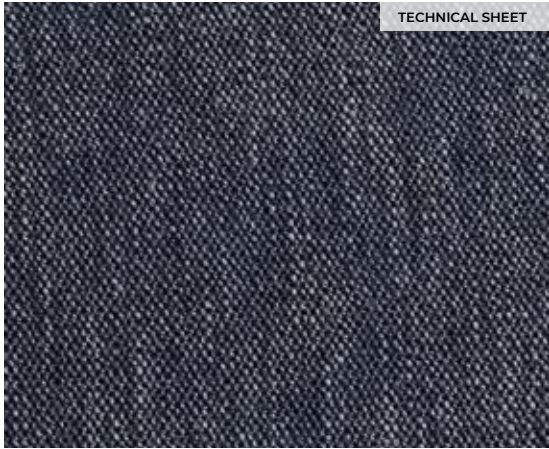
**OMEGA** BLUE



**DUBLIN** OCEAN



**ATLANTIDA** FLAG



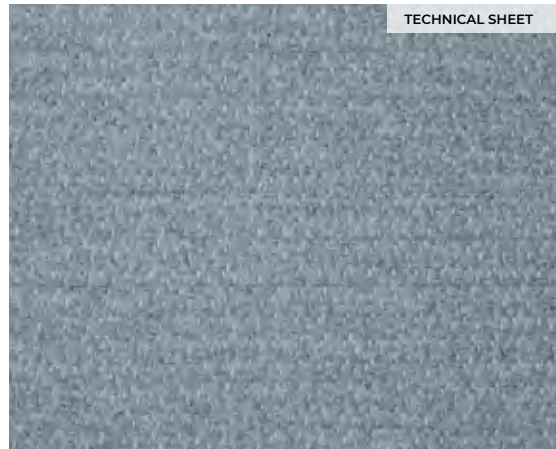
**DANUBIO** ATLANTIC



**CASINO** DEEP BLUE



**PARIS** LIGHT BLUE



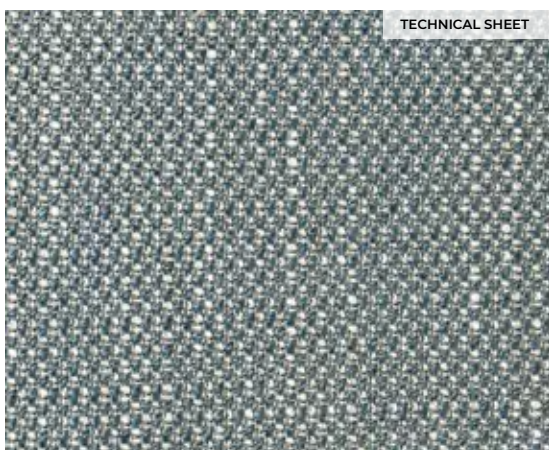
**VIENNA** SAFIRA



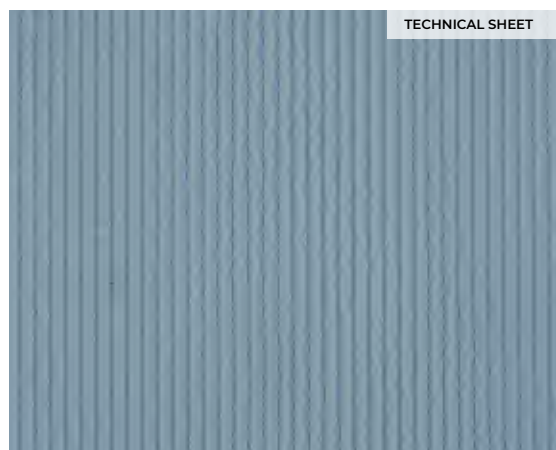
**MUNICH SUEDE** SKY



**SAHARA** SKY



**SWING** SKY



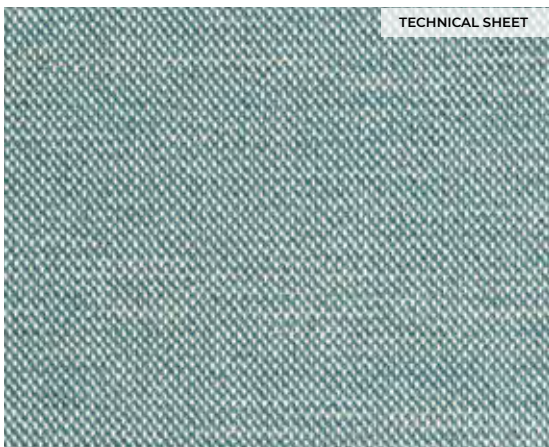
**SCALA** SKY



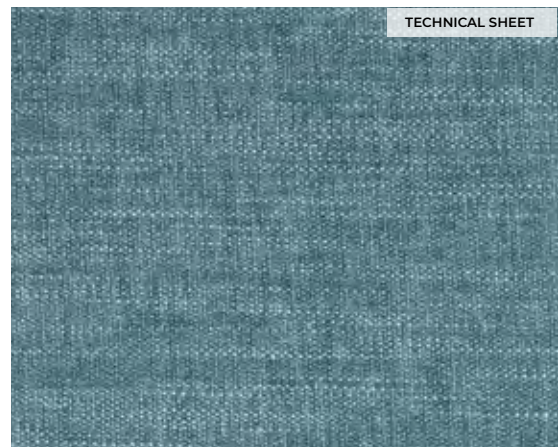
**JAZZ** SKY



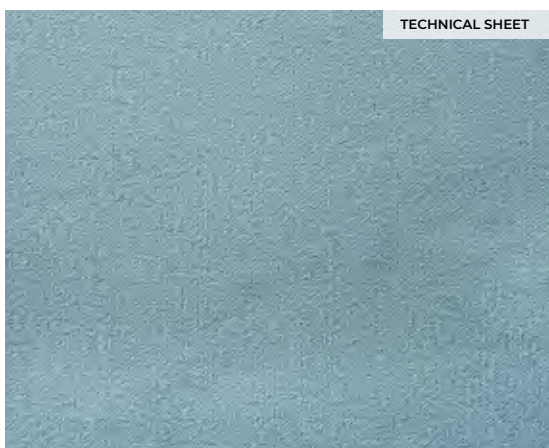
**BRUTUS** SKY



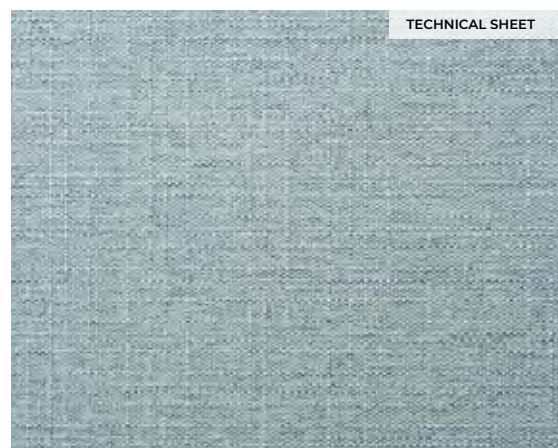
**ROMA** AQUAMARINE



**BOSTON** SKY



**SEATTLE** SKY



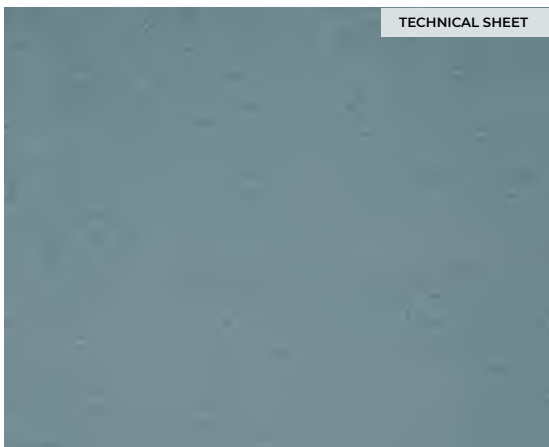
**BABEL** SAFIRA



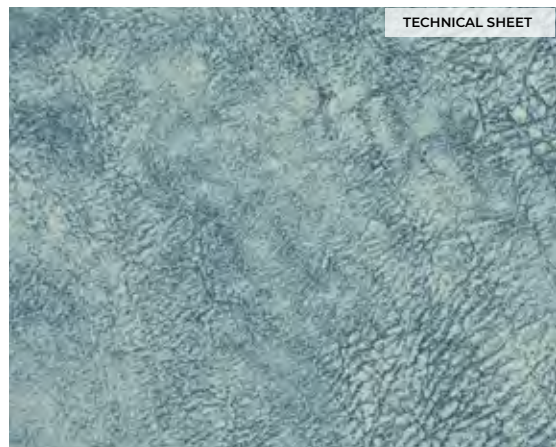
**MUNICH SUEDE** SAFIRA



**BALTIC** SAFIRA



**CASINO** SAFIRA



**BANGKOK** SKY



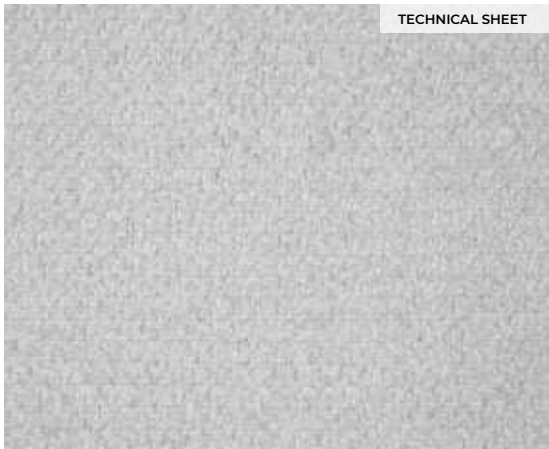
**MACAU** PETROL



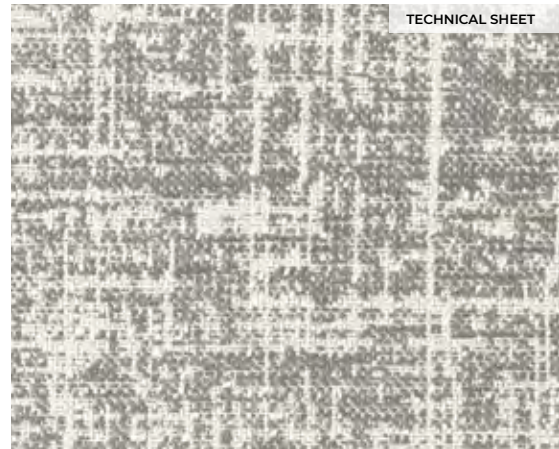
**ASCOT** ATLANTIC



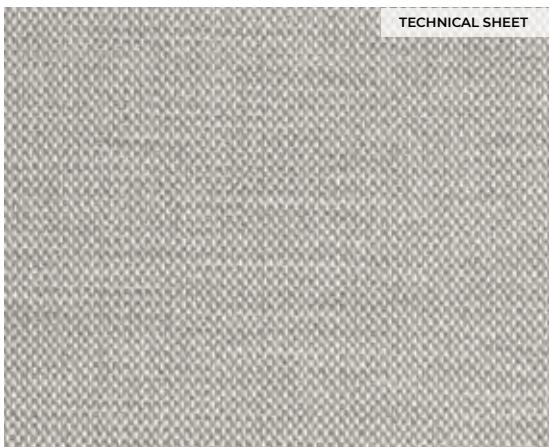
**LAGUNA** GRAPHITE



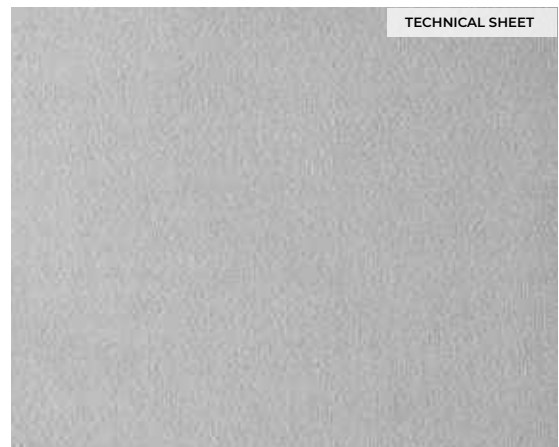
**VIENNA** ICE



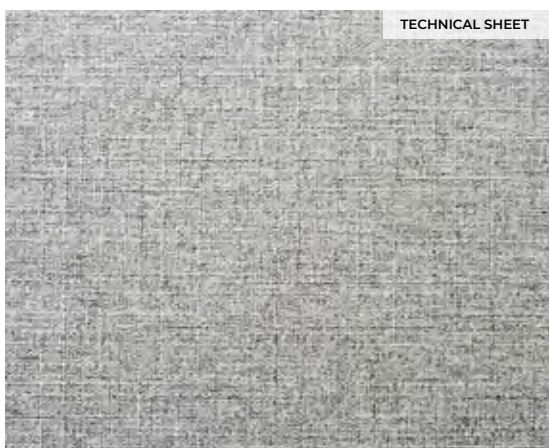
**CAPRI** SILVER



**ROMA** SILVER



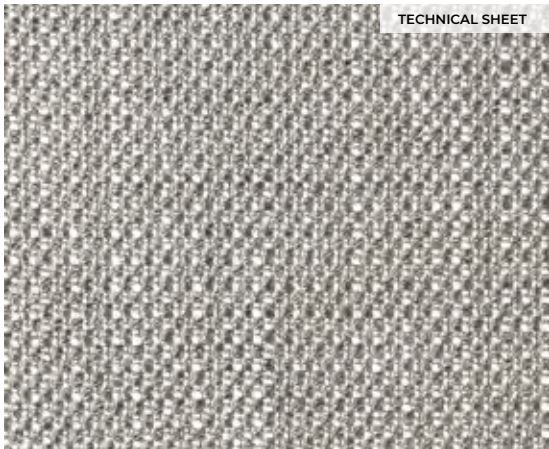
**PARIS** LIGHT GREY



**BABEL** ASH



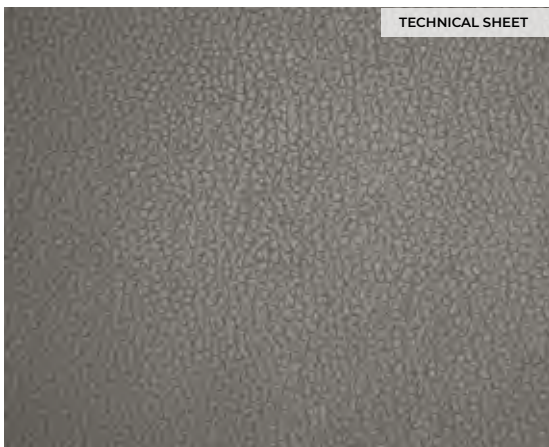
**LAGUNA** PLASTER



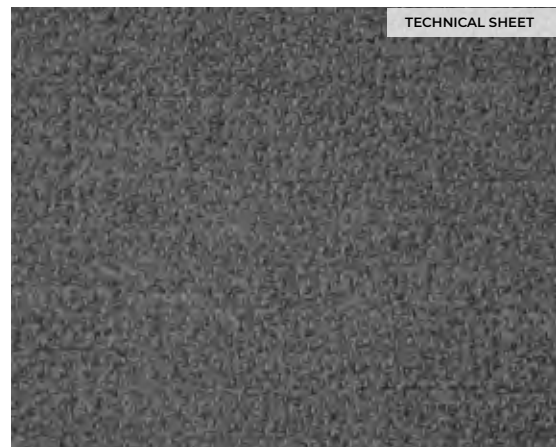
**SWING** SILVER



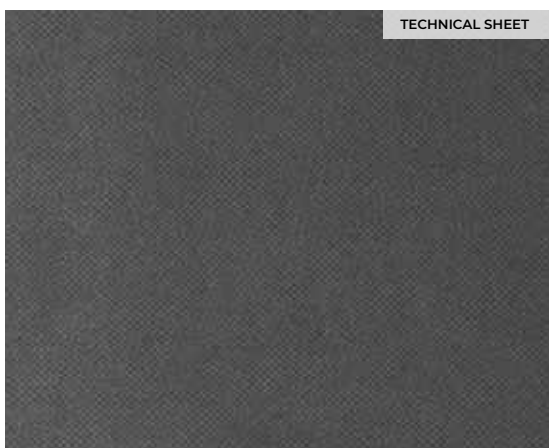
**PARIS** STEEL



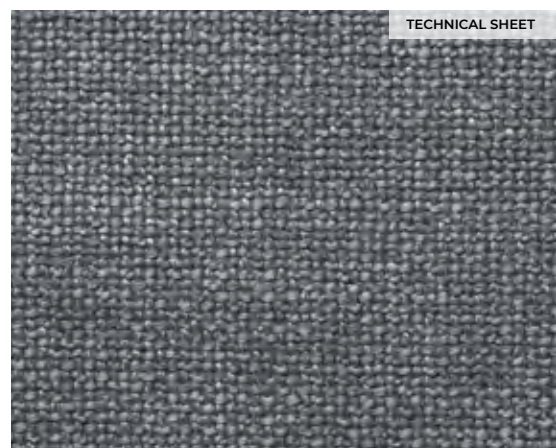
**SAHARA** SHARK



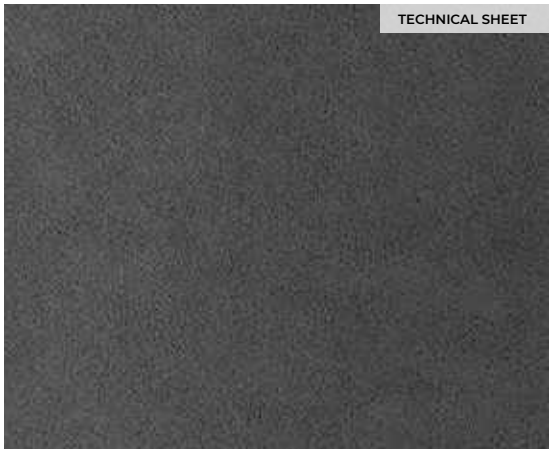
**VIENNA** ANTHRACITE



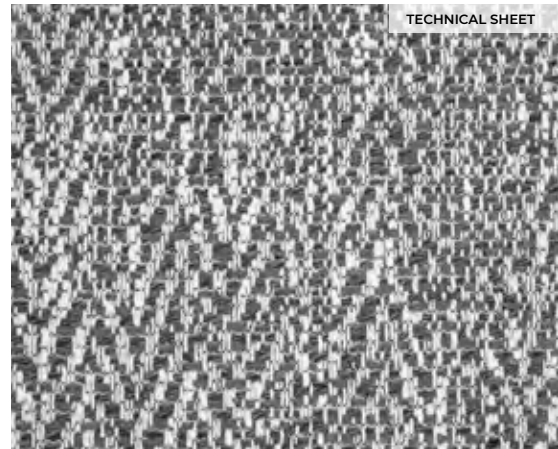
**FOX** DARK GREY



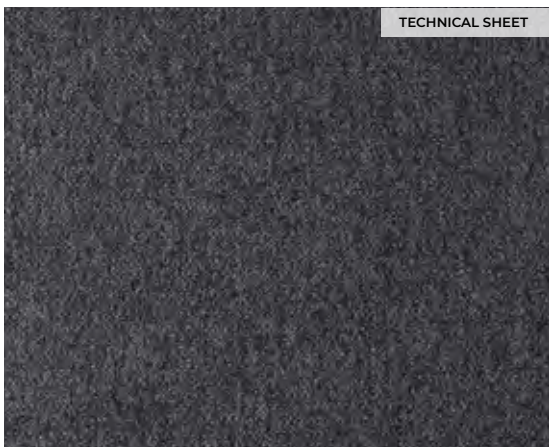
**CRETA** INDIGO BLUE



**BRUTUS** OCEAN



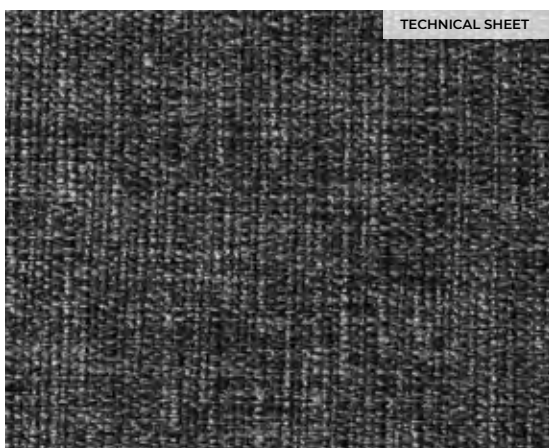
**NOBEL** ASH



**BRONX** DARK GREY



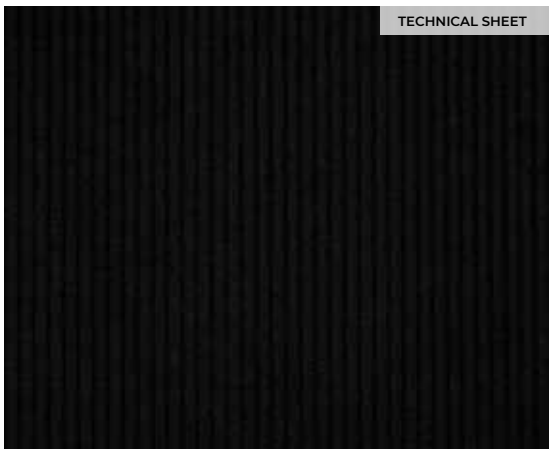
**LAGUNA** GULL



**PICASSO** ANTHRACITE



**COUNTRY** EBONY



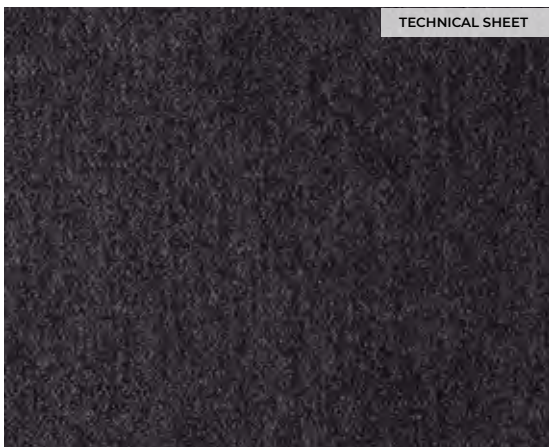
**SCALA** BLACK



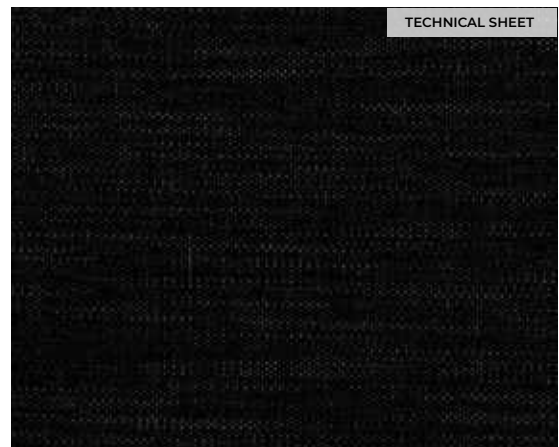
**APOLLO** ANTHRACITE



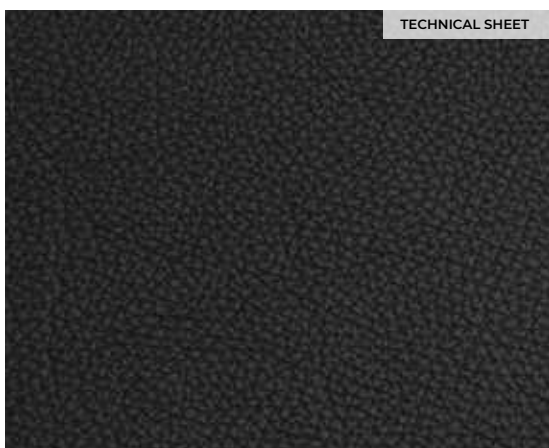
**MACAU** BLACK



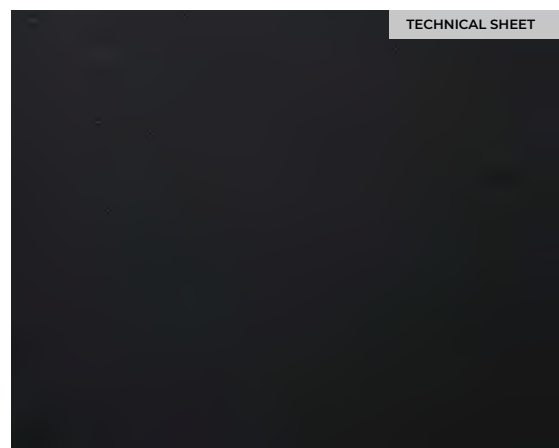
**BRONX** BLACK



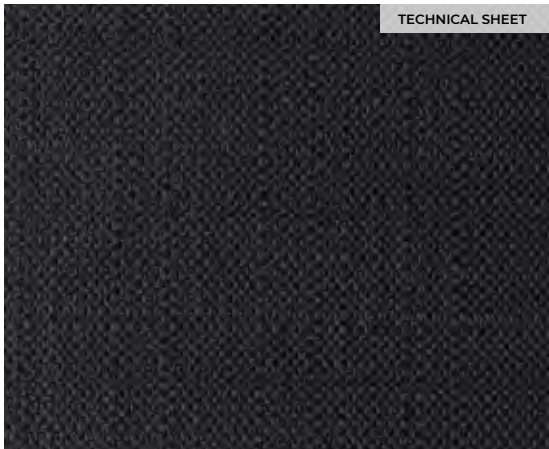
**BOSTON** BLACK



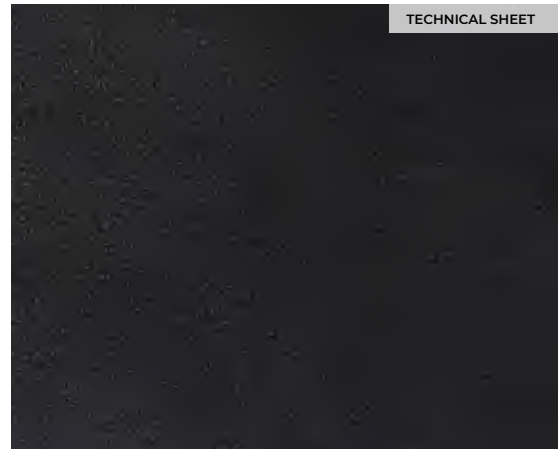
**MONTANA** BLACK



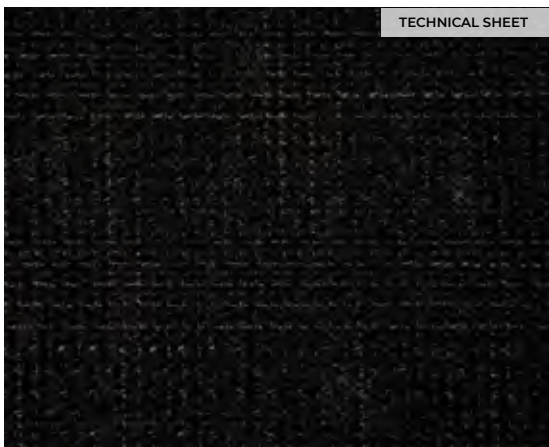
**SEATTLE** BLACK



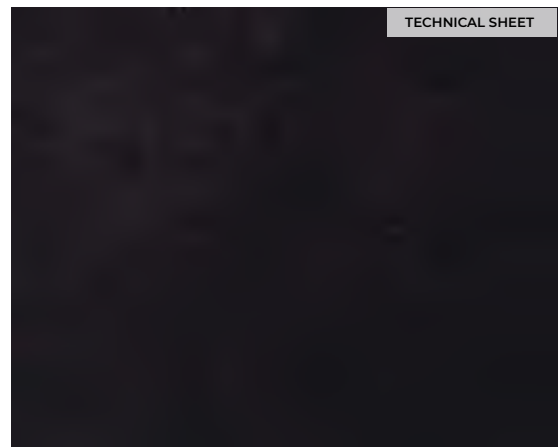
**MADEIRA** BLACK



**BRUTUS** BLACK



**TRIBU** BLACK



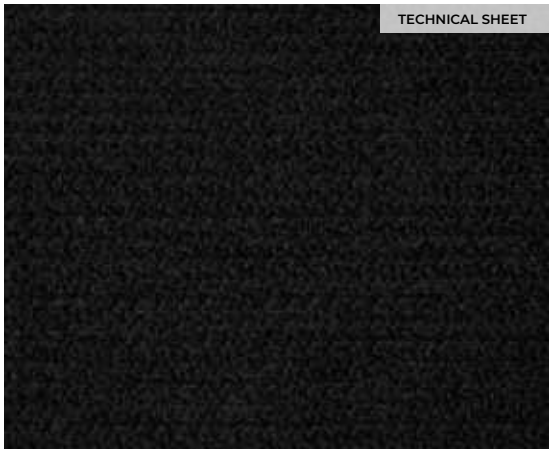
**MUNICH SUEDE** BLACK



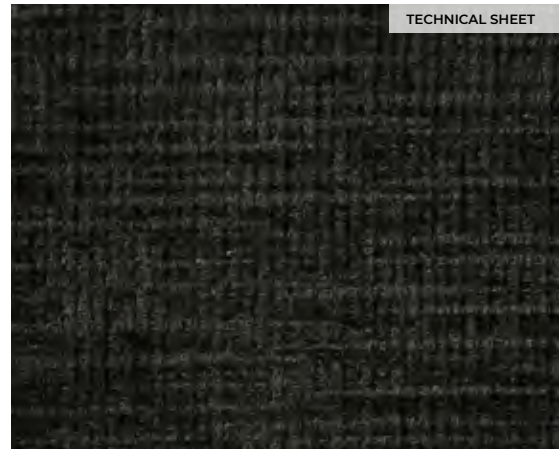
**ASCOT** BLACK



**HABANA** BLACK



**VIENNA** BLACK



**BALTIC** BLACK



**ATLANTIDA** BLACK



**FOX** BLACK



**FALCON** BLACK



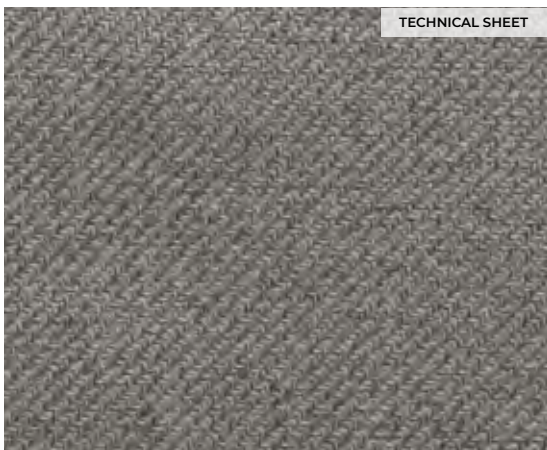
**CASINO** BLACK



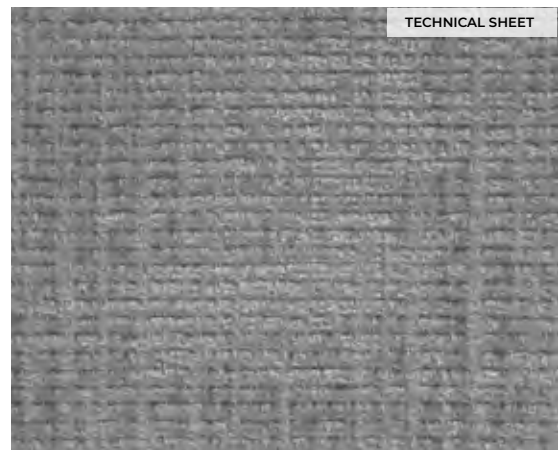
**MACAU** ASH



**GLASGOW** CEMENT



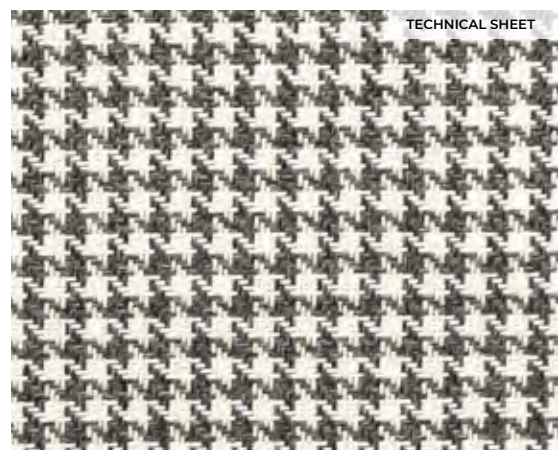
**OXFORD** ASH



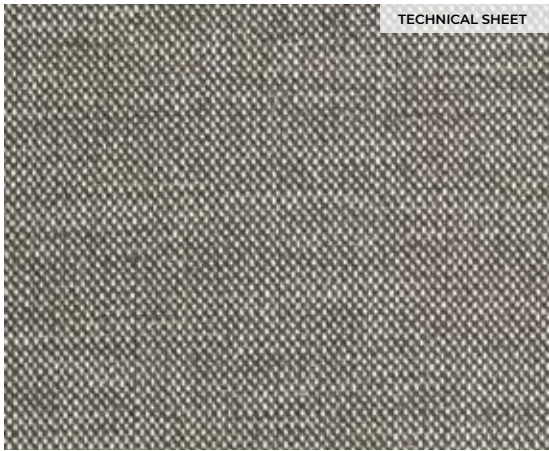
**BALTIC** TAUPE



**ROYAL SUEDE** MEDIUM GREY

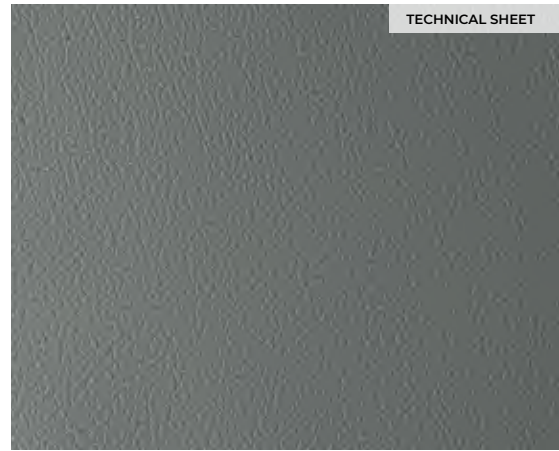


**BRISTOL** ANTHRACITE



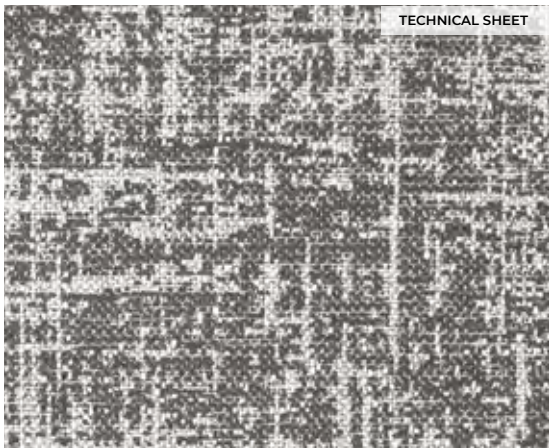
TECHNICAL SHEET

**ROMA** GRAPHITE



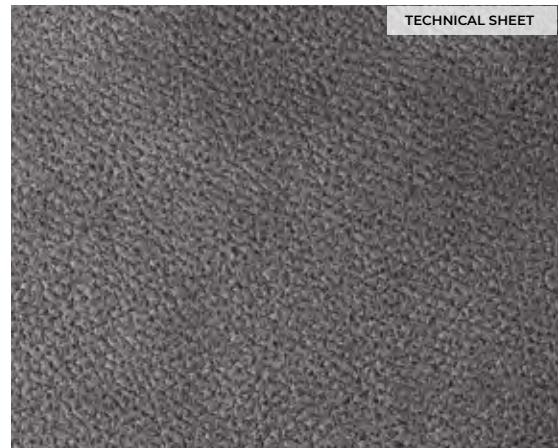
TECHNICAL SHEET

**OMEGA** ASH



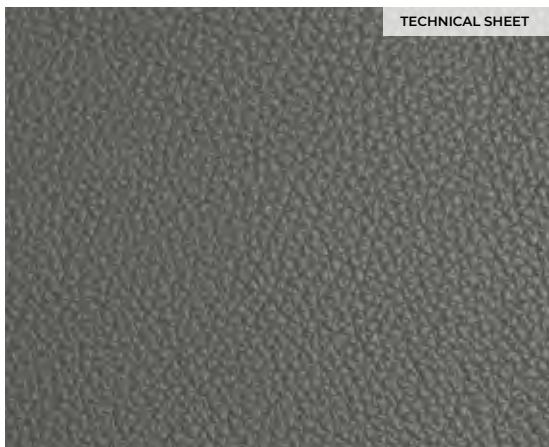
TECHNICAL SHEET

**CAPRI** GRAPHITE



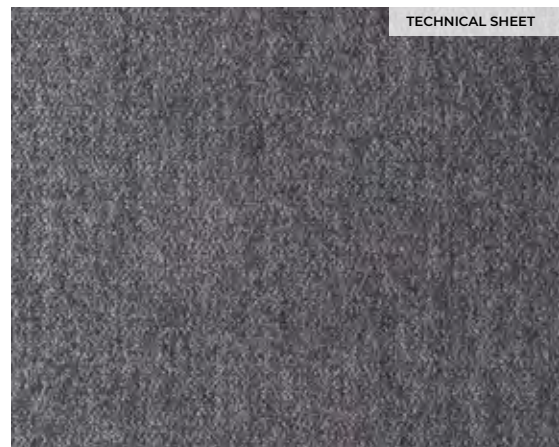
TECHNICAL SHEET

**HABANA** DARK GREY



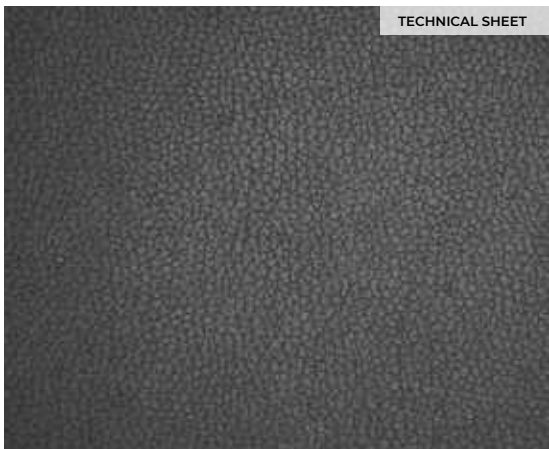
TECHNICAL SHEET

**MONTANA** ANTHRACITE

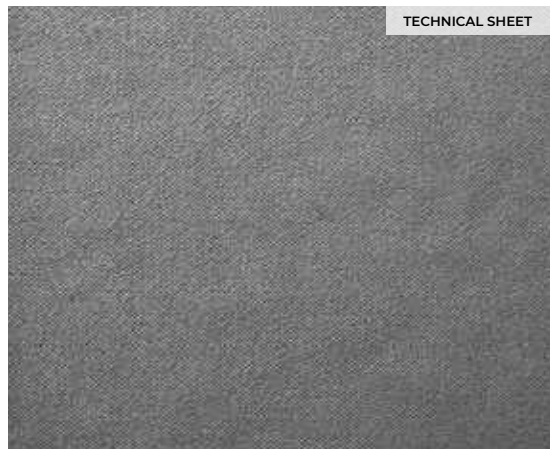


TECHNICAL SHEET

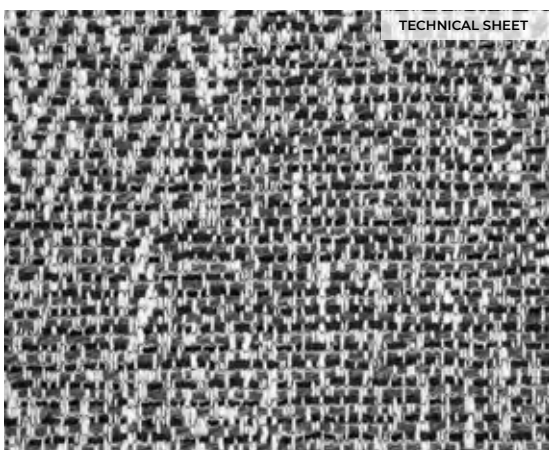
**BRONX** ASH



**SAHARA** ANTHRACITE



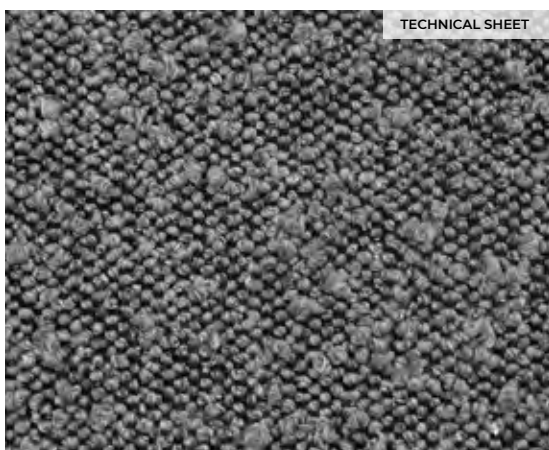
**SEATTLE** ANTHRACITE



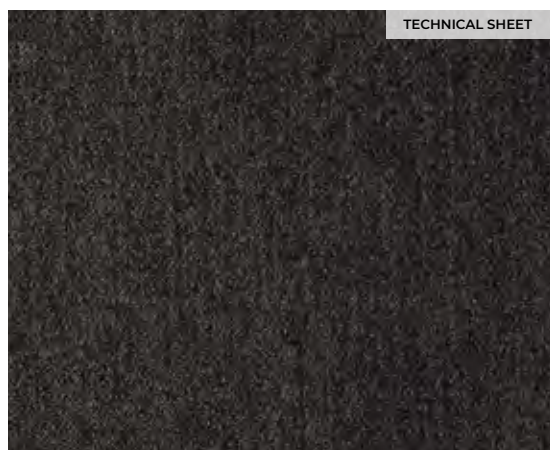
**NOBEL** CARBON



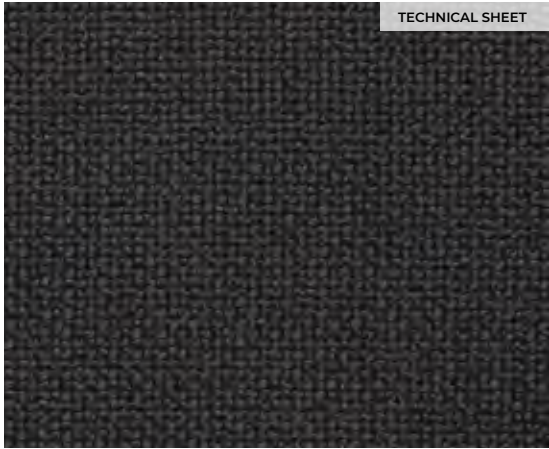
**LAGUNA** GULL



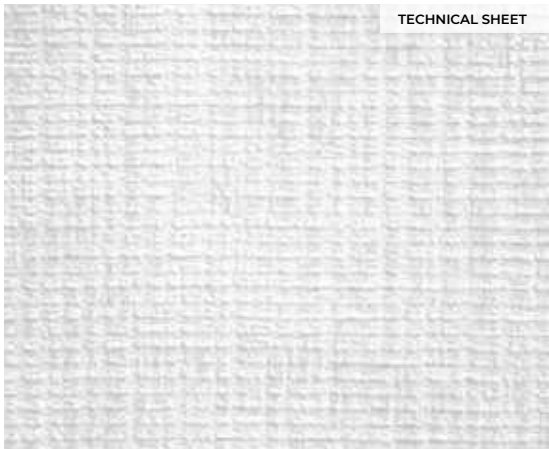
**ASCOT** GRAPHITE



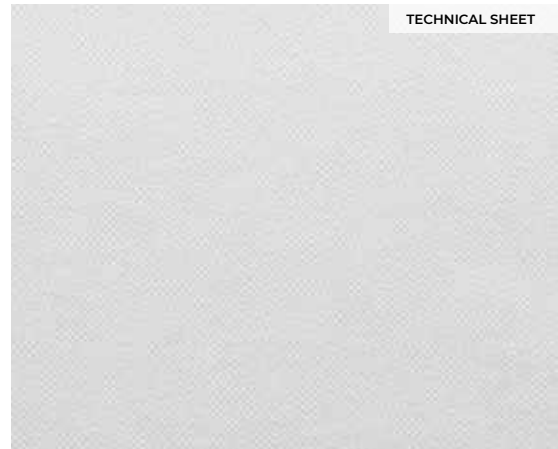
**BRONX** BLACK



**CRETA** BLACK



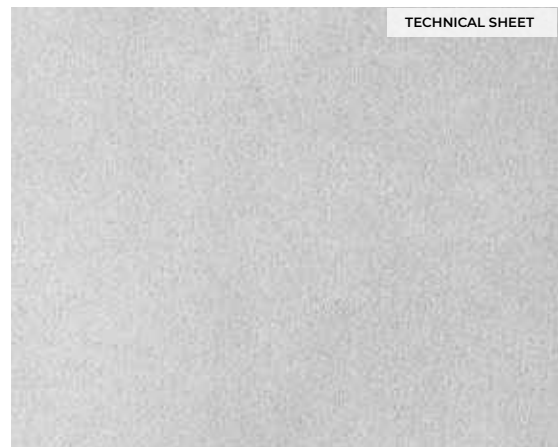
**BALTIC** CEMENT



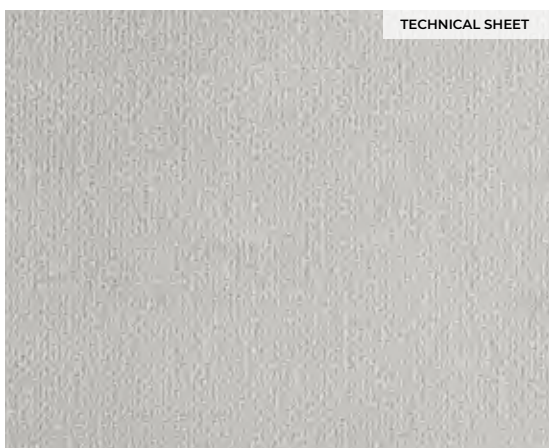
**FOX** WHITE



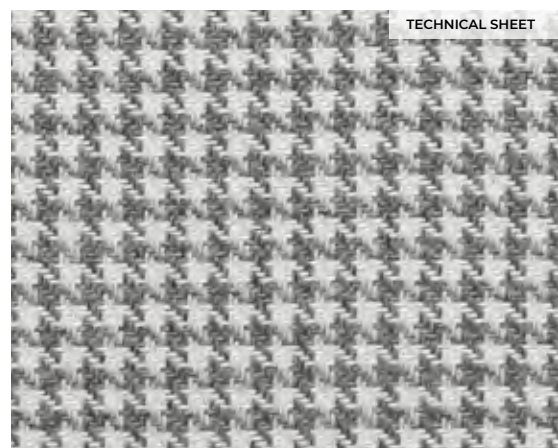
**NAPPATECH** LIGHT GREY



**MUNICH SUEDE** LIGHT GREY



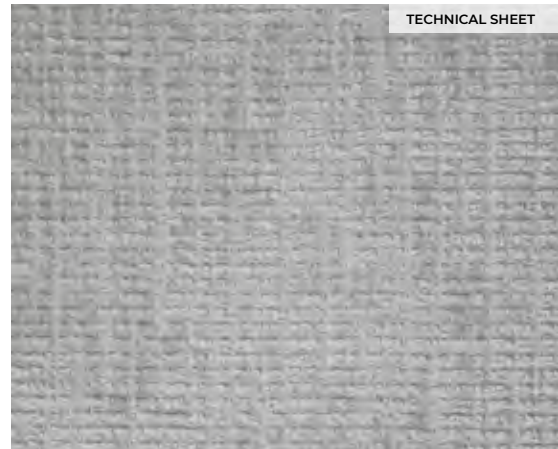
**APOLLO** FOG



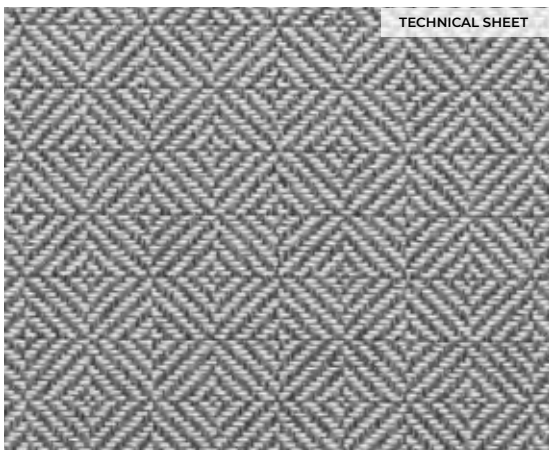
**BRISTOL** ASH



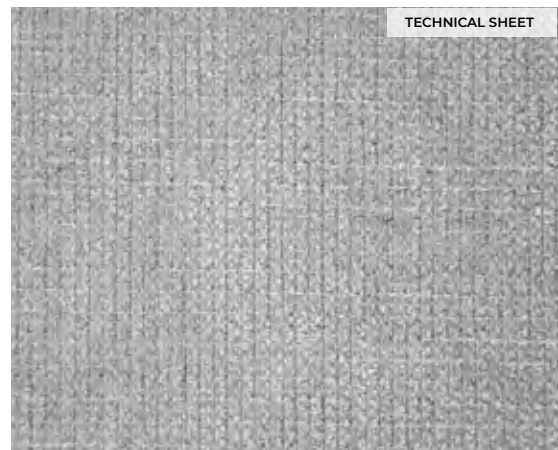
**CASINO** FOG



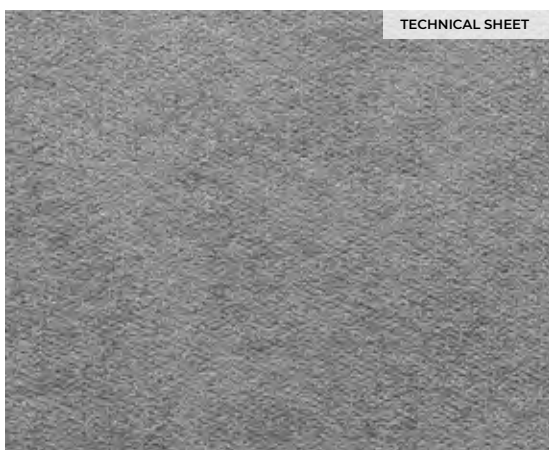
**BALTIC** ASH



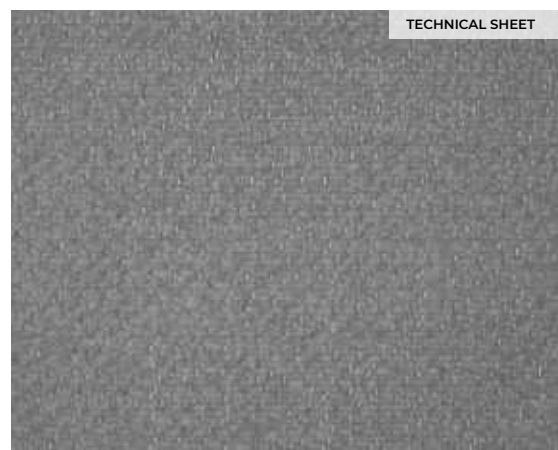
**DUBLIN** ASH



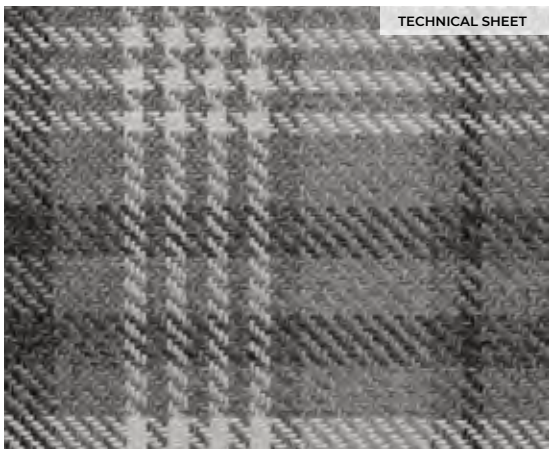
**TRIBU** CEMENT



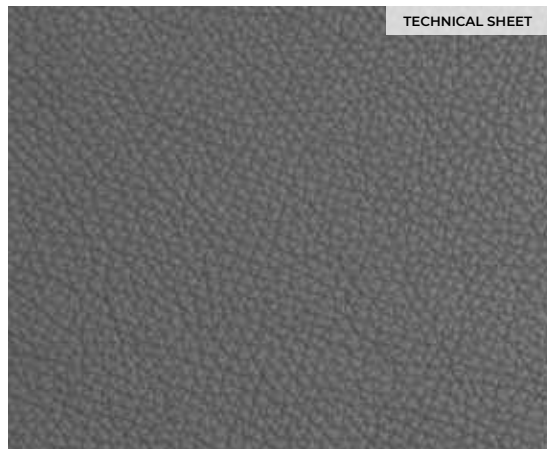
**BRONX** LIGHT GREY



**VIENNA** TAUPE



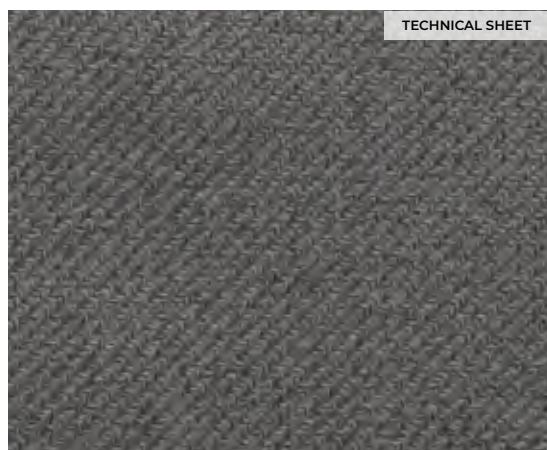
**SCOTLAND** ASH



**MONTANA** ASH



**MACAU** ASH

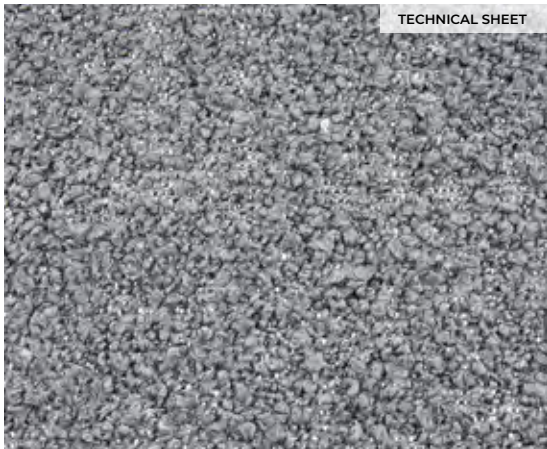


**OXFORD** ASH

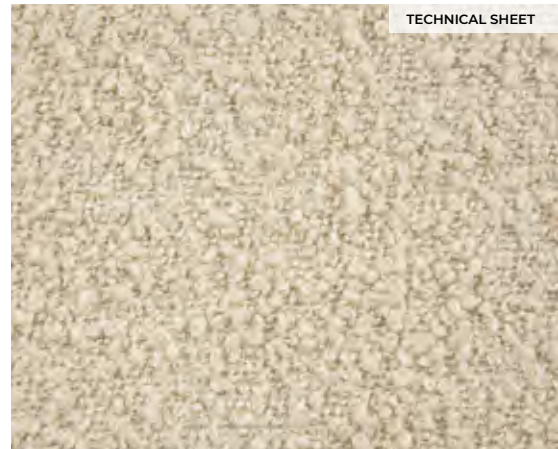


## CLUB COLLECTION

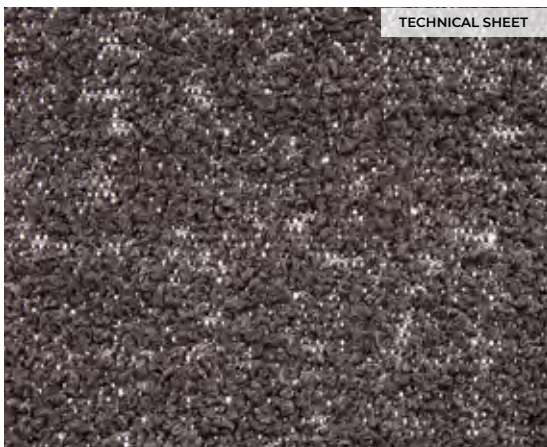
5 CATALOGUES WITH MORE THAN 180 COLOURS



**ANTHRACITE**



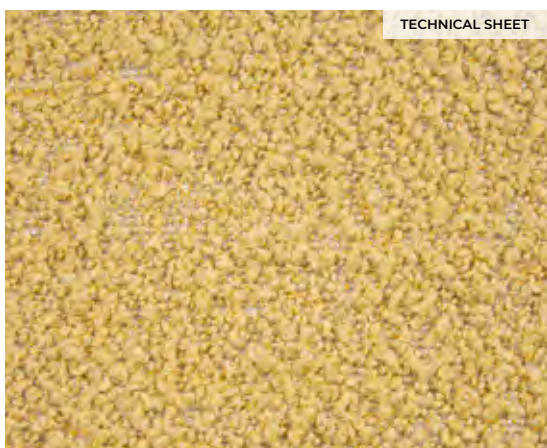
**BEIGE**



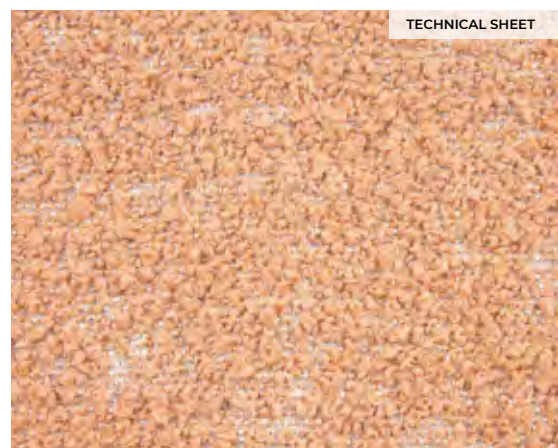
**BLACK**



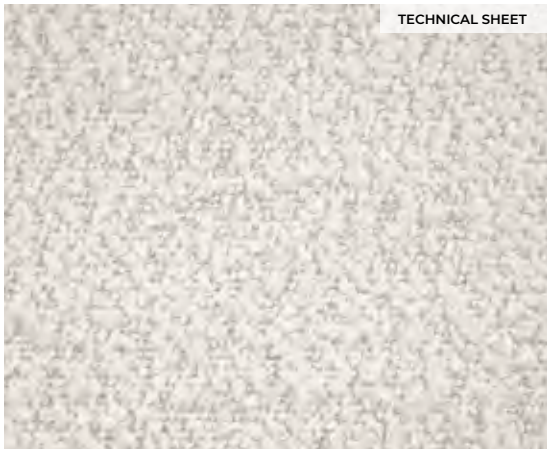
**EMERALD**



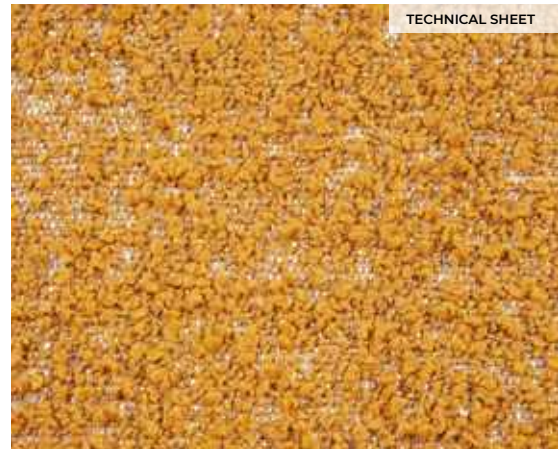
**MOSTAZA**



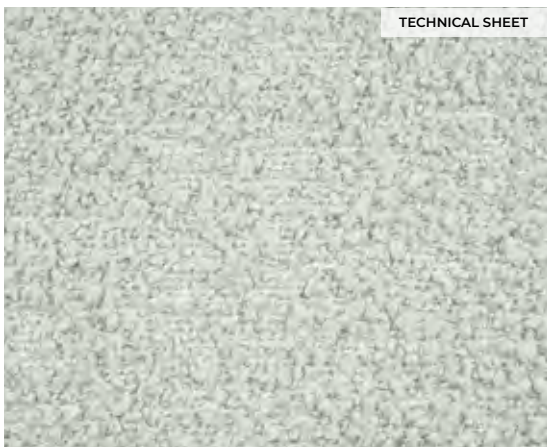
**PEACH**



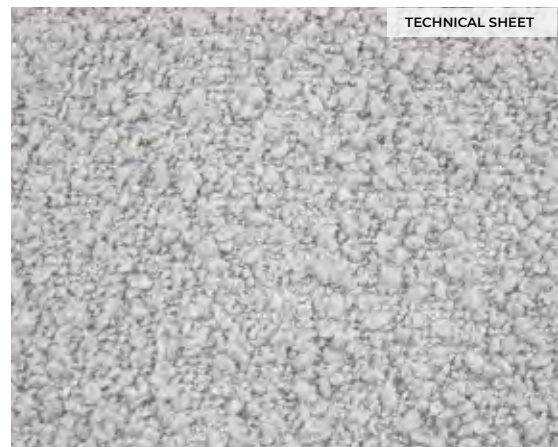
**PEARL**



**PUMPKIN**



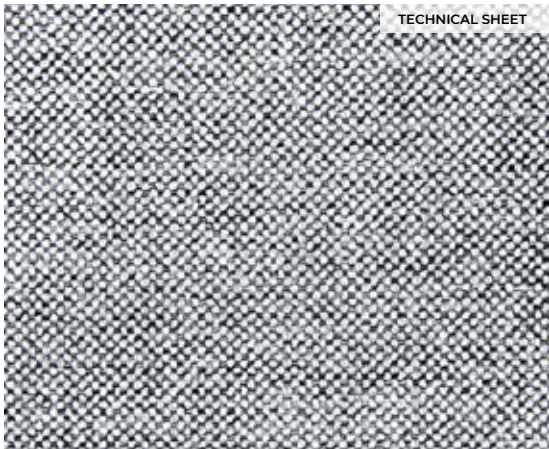
**SAGE**



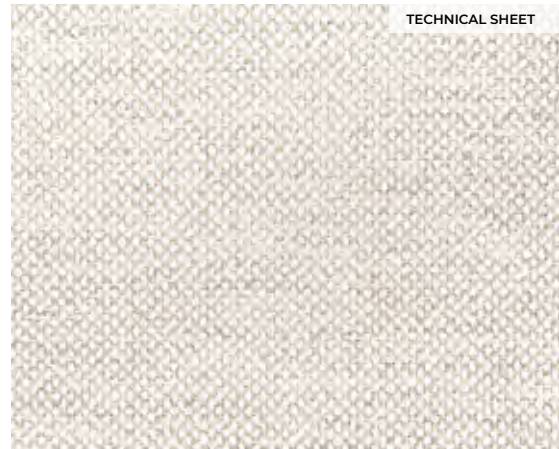
**SHARK**



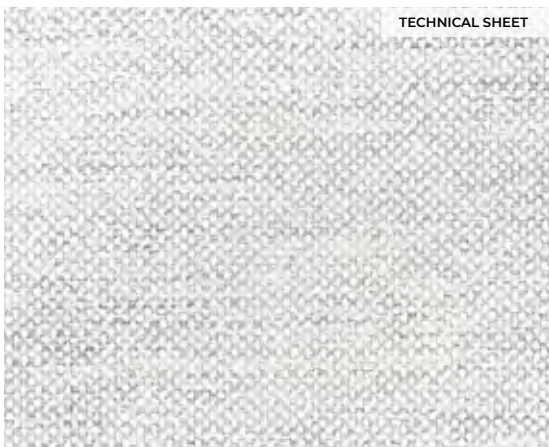
**TAUPE**



**ASH**



**BEIGE**



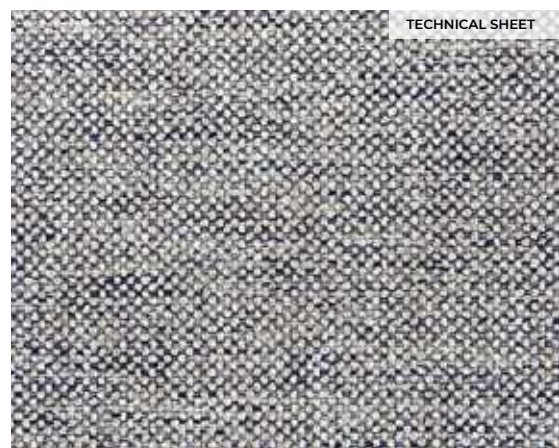
**CEMENT**



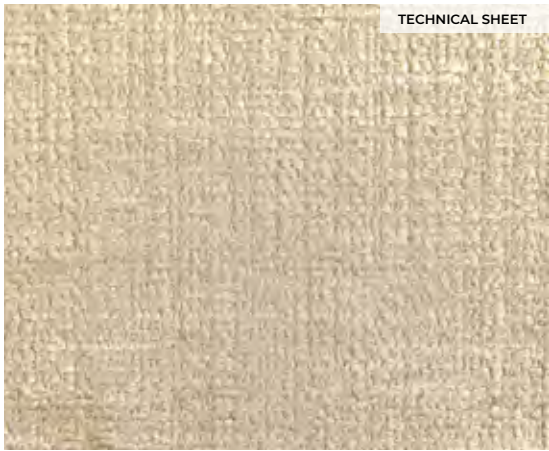
**CREAM**



**SAND**



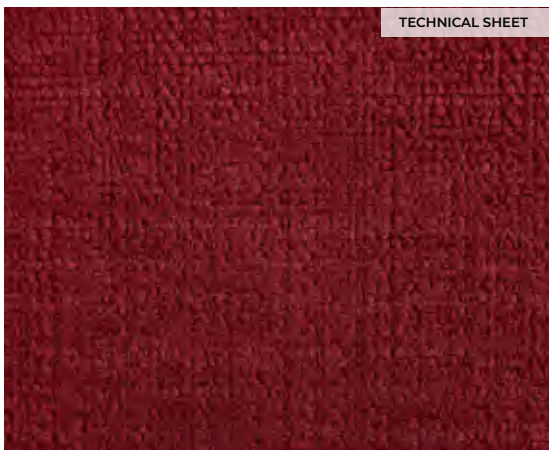
**STONE**



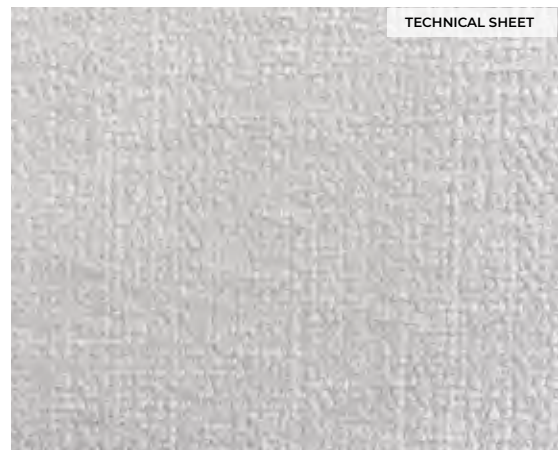
**BEIGE**



**BLACK**



**BORDEAUX**



**CEMENT**



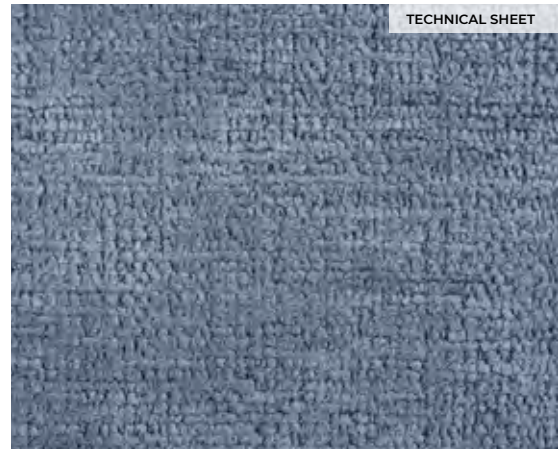
**COFFEE**



**EMERALD**



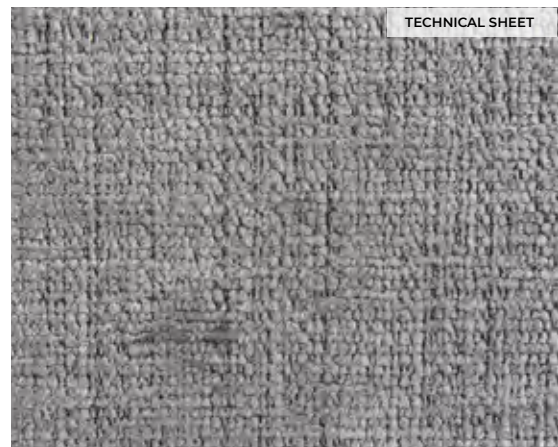
**GOLD**



**JEANS**



**KHAKI**



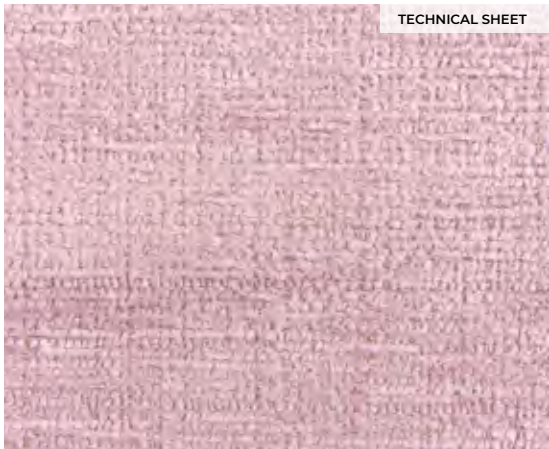
**MOUSE**



**NATA**



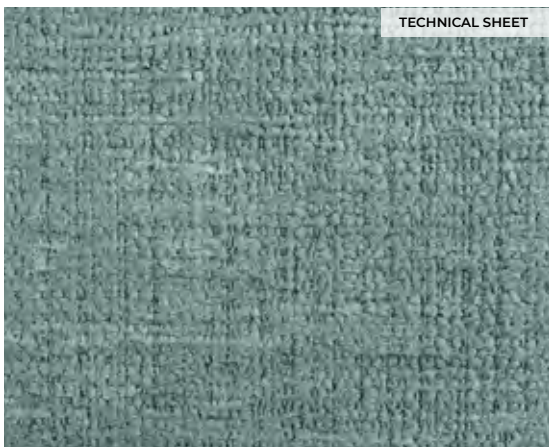
**OCEAN**



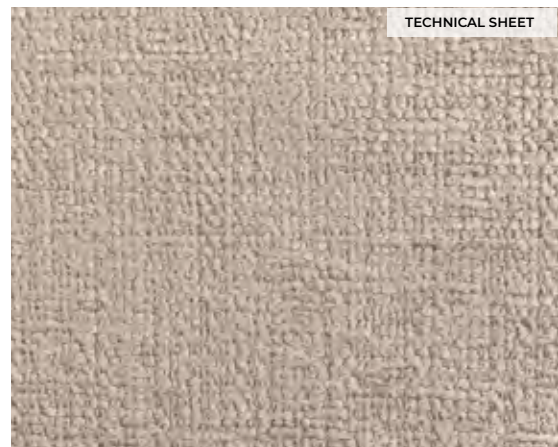
**ROSE**



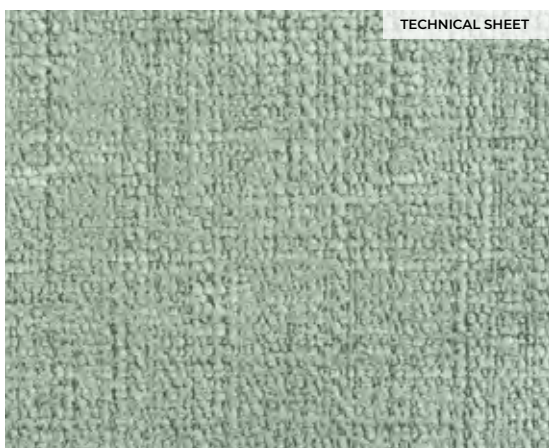
**RUST**



**SAFIRA**



**TAUPE**



**WATER GREEN**



**BAMBOO**



**BEIGE**



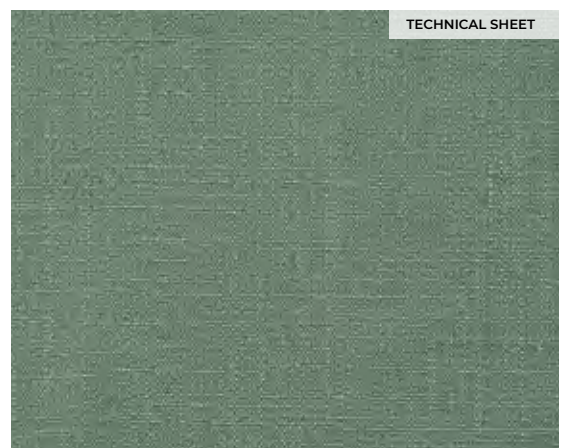
**BLACK**



**FOG**



**GOLD**



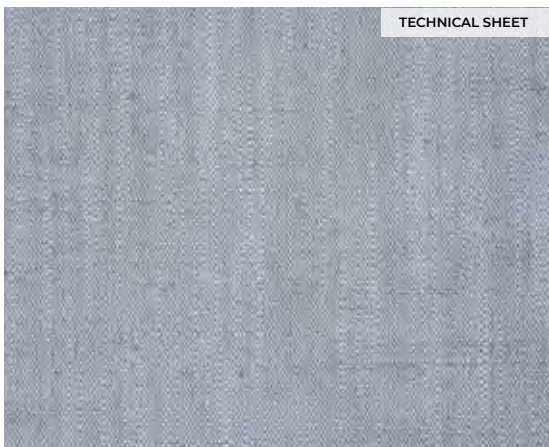
**GREEN**



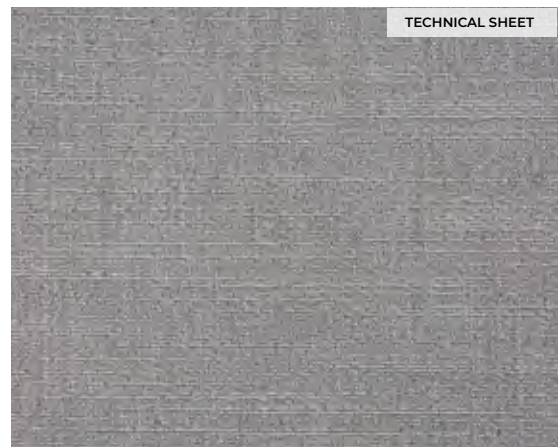
**KHAKI**



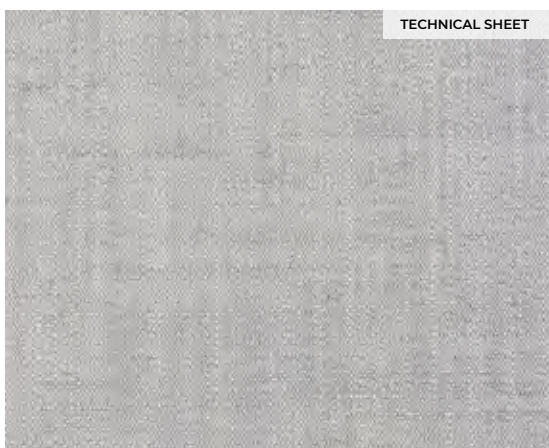
**NATA**



**SAFIRA**



**SHARK**



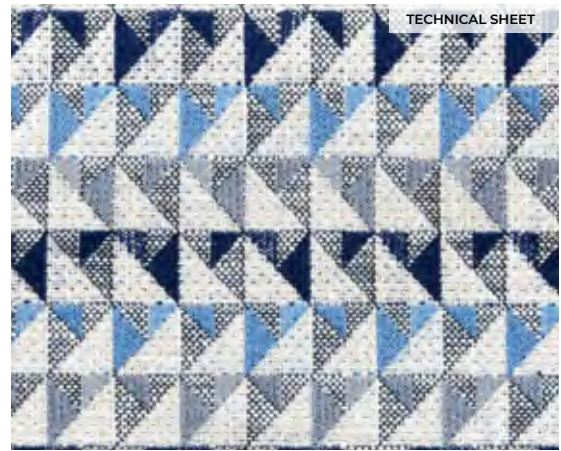
**SILVER**



**TOFFEE**



CHILLI



MARINE



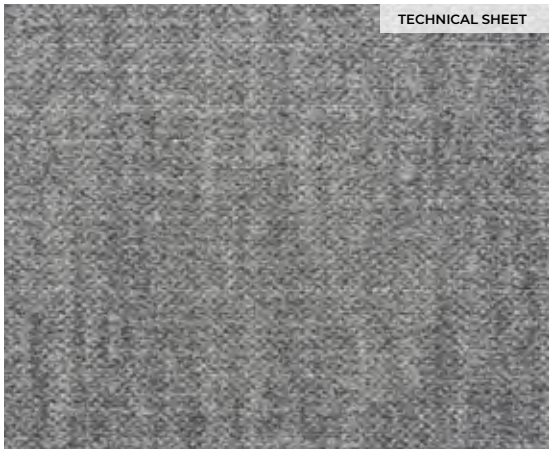
NATURE



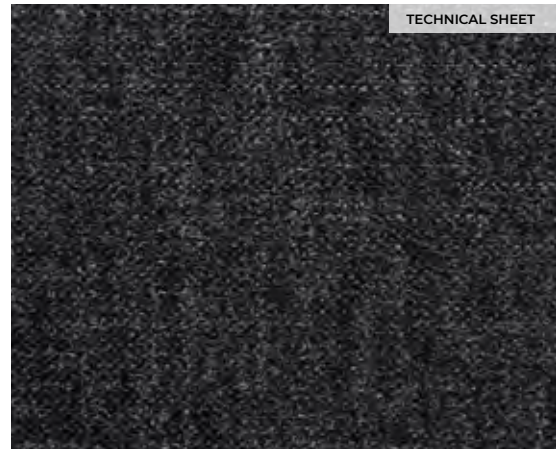
SUMMER



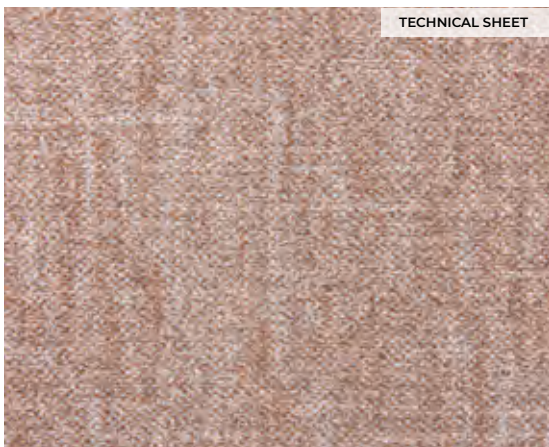
URABN



**ASH**



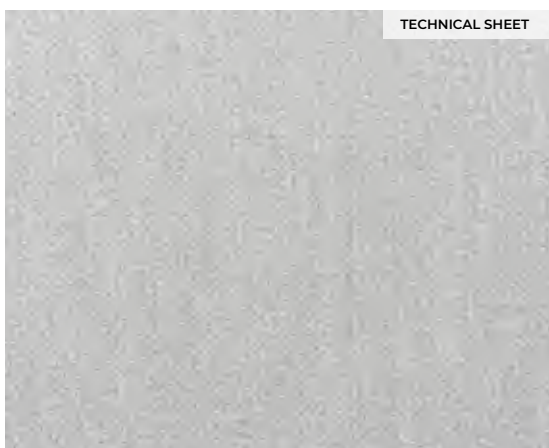
**BLACK**



**BRICK**



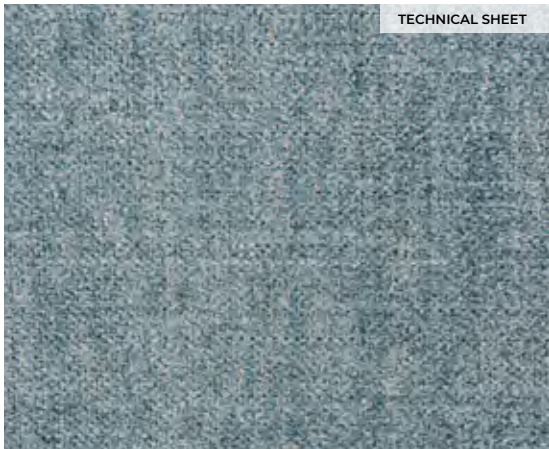
**CAMEL**



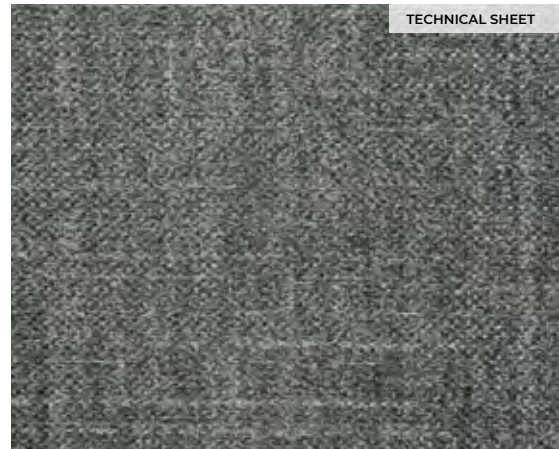
**CEMENT**



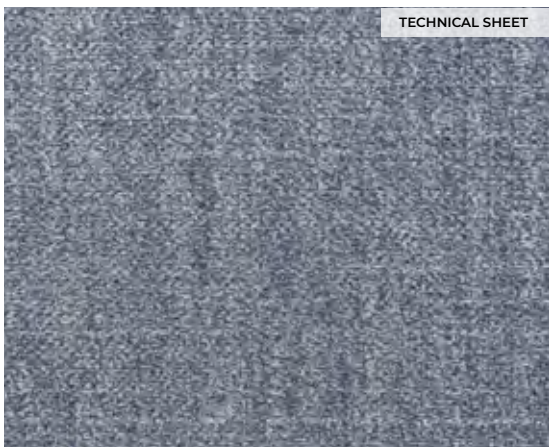
**CREAM**



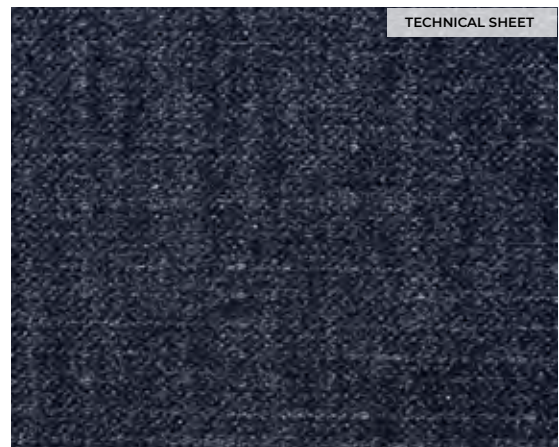
**EMERALD**



**FOREST**



**JEANS**



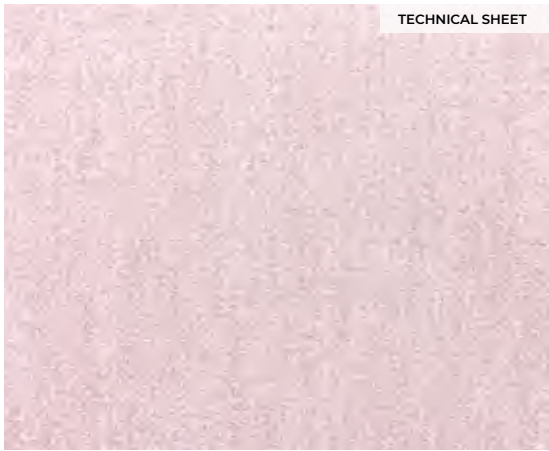
**MIDNIGHT**



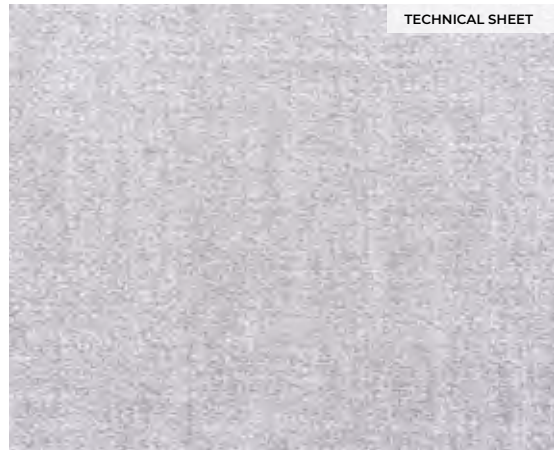
**MOSS**



**MOSTAZA**



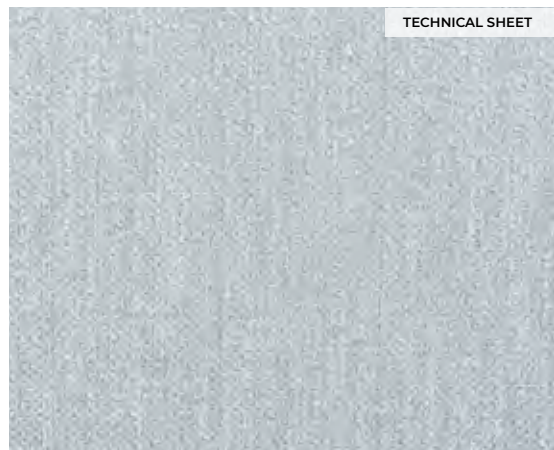
**ROSE**



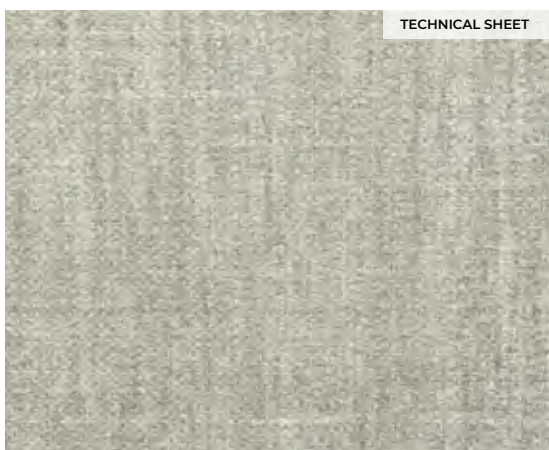
**SAND**



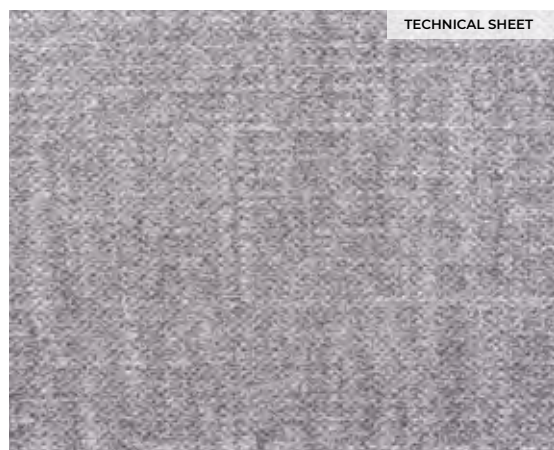
**SIENNA**



**SKY**



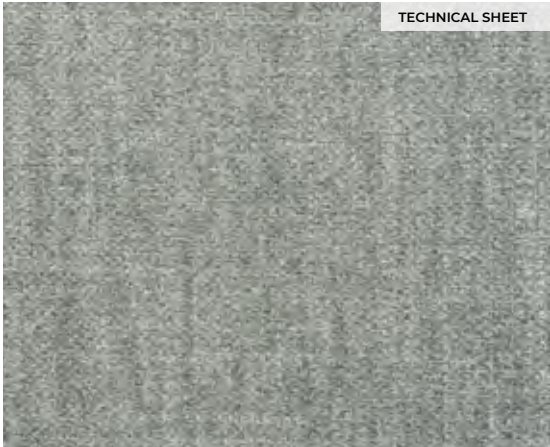
**STONE**



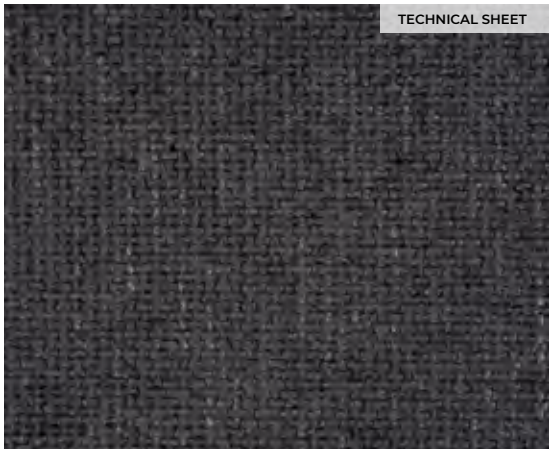
**TAUPE**



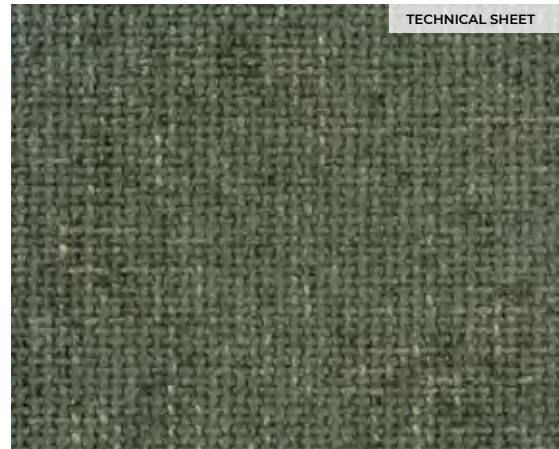
**TERRA**



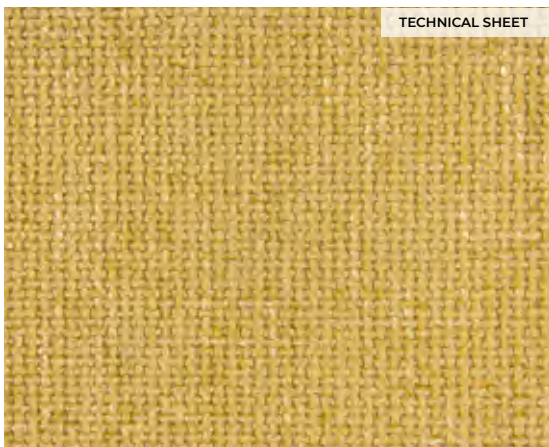
**WATER GREEN**



**BLACK**



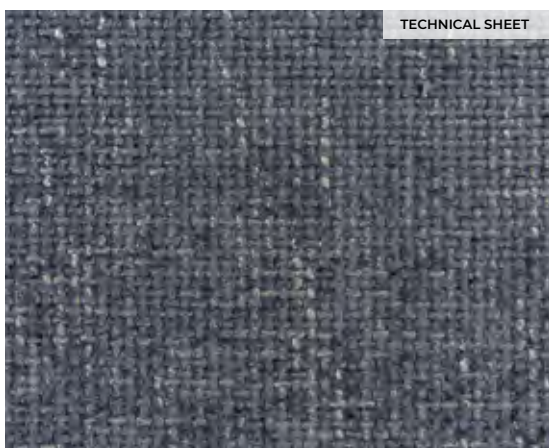
**FOREST**



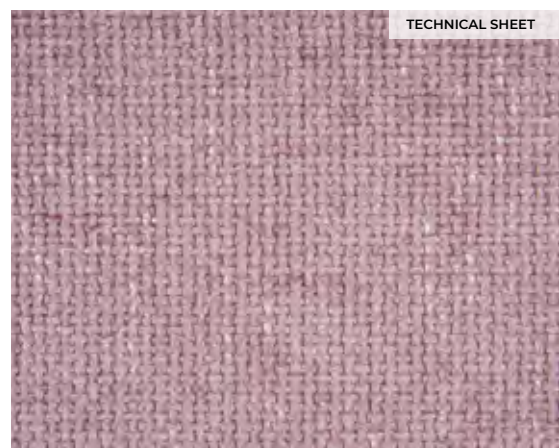
**MOSTAZA**



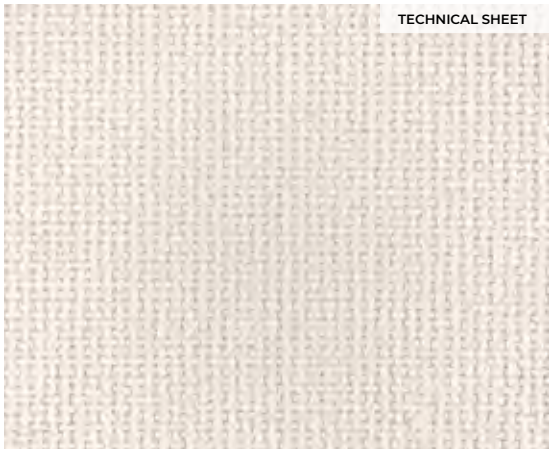
**NATA**



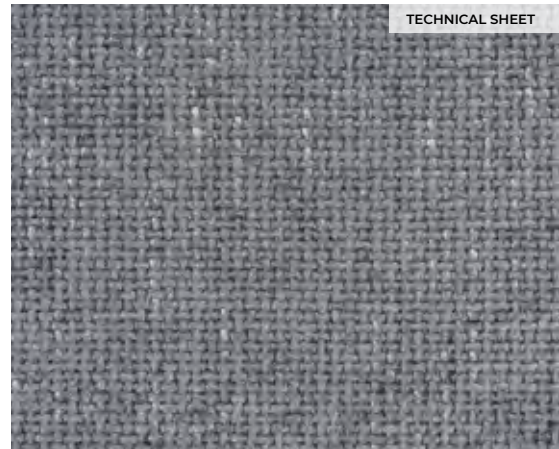
**NAVY**



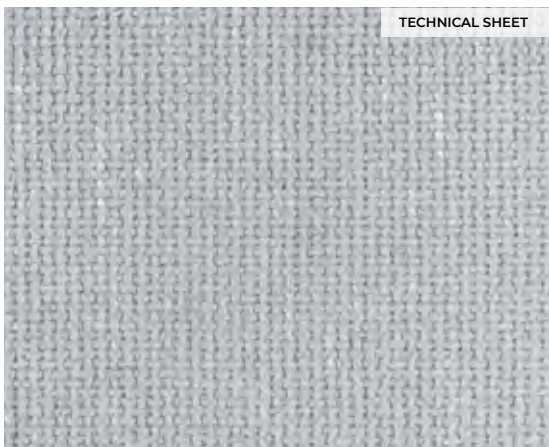
**ROSE**



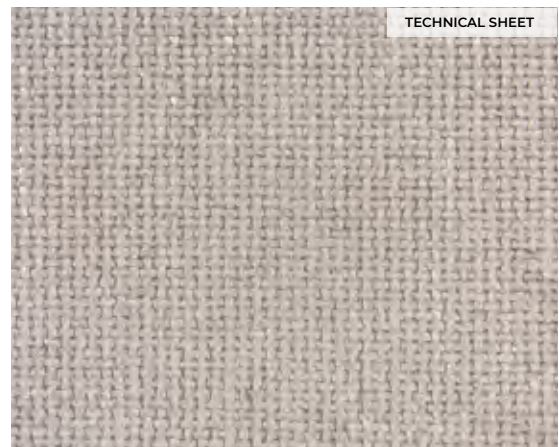
**SAND**



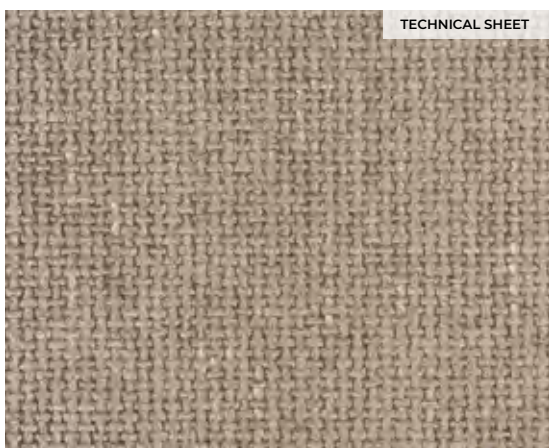
**SHARK**



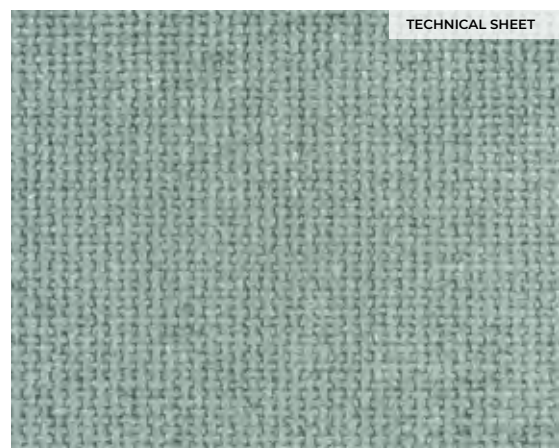
**SILVER**



**TAUPE**



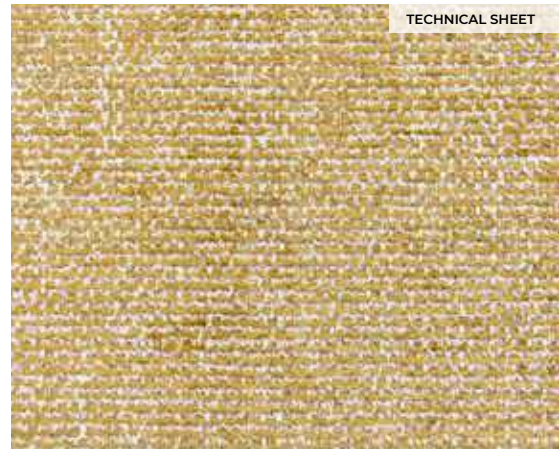
**TRUFFLE**



**WATER GREEN**



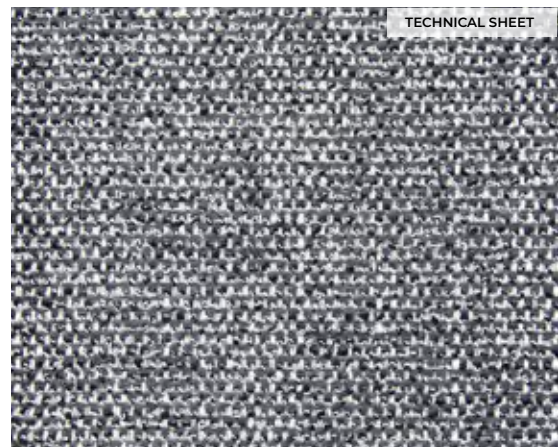
**CREAM**



**GOLD**



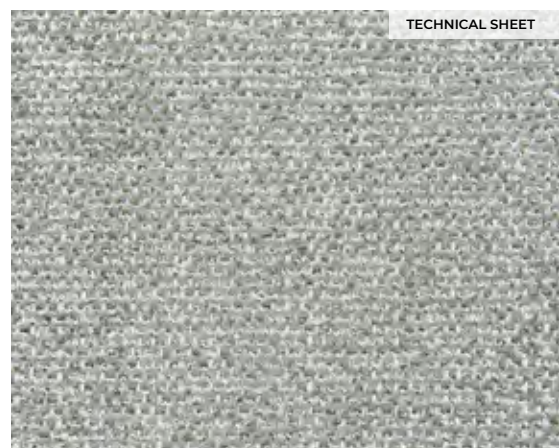
**JEANS**



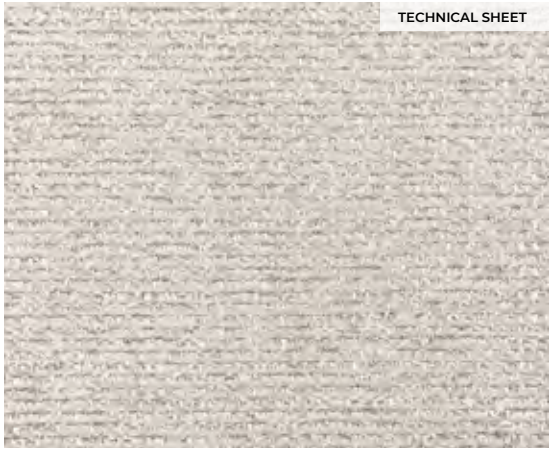
**MIDNIGHT**



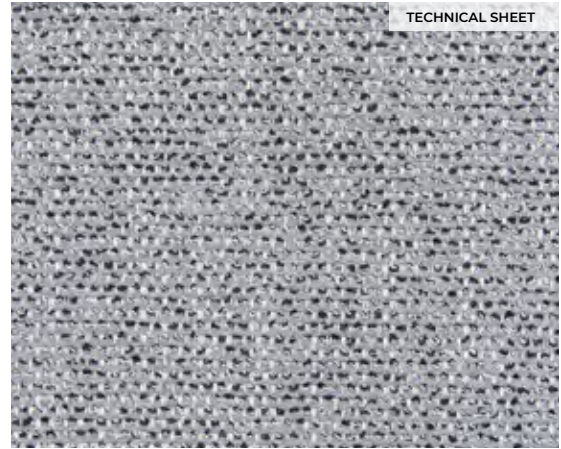
**OLD ROSE**



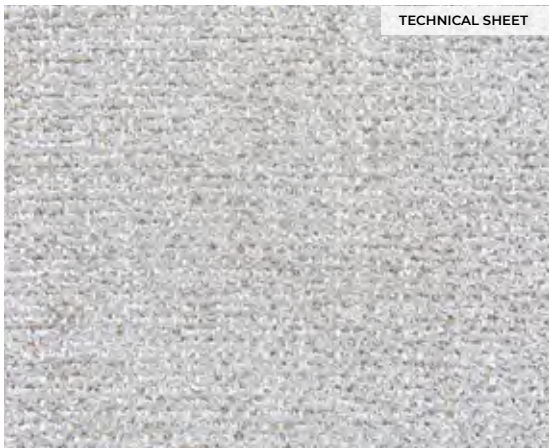
**SAGE**



**SAND**



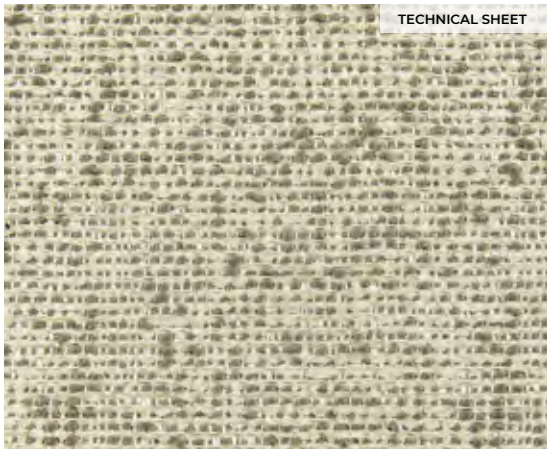
**SHARK**



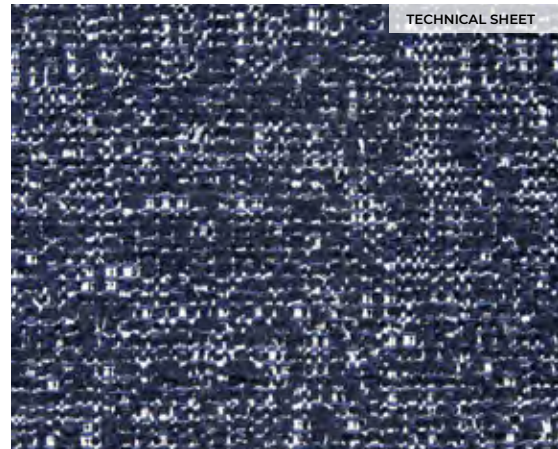
**SILVER**



**TOFFEE**



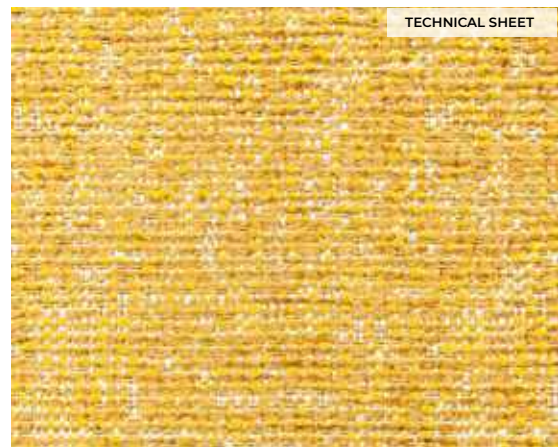
**BAMBOO**



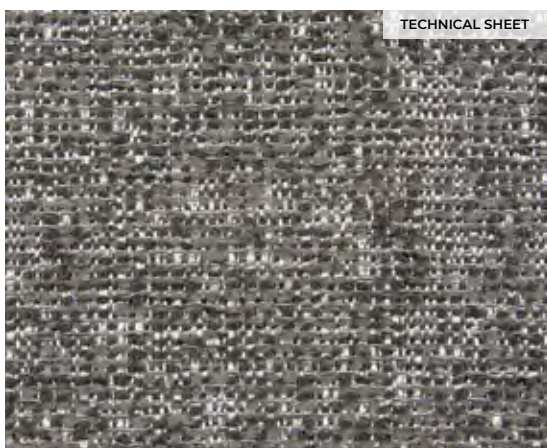
**DEEP BLUE**



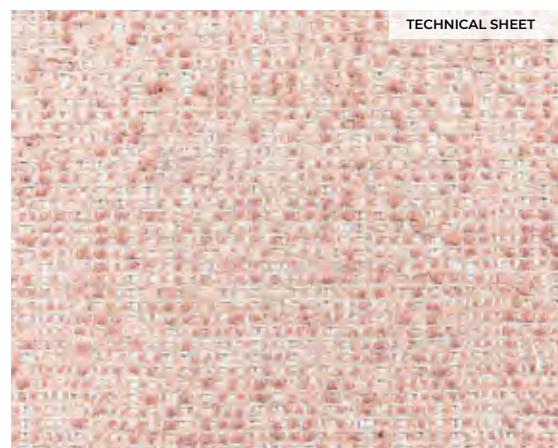
**EBONY**



**GOLD**



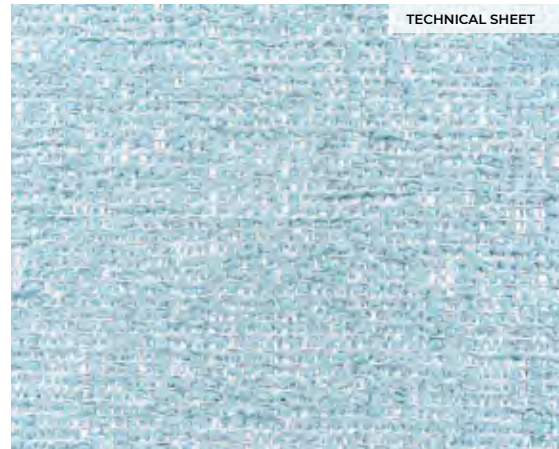
**GRAPHITE**



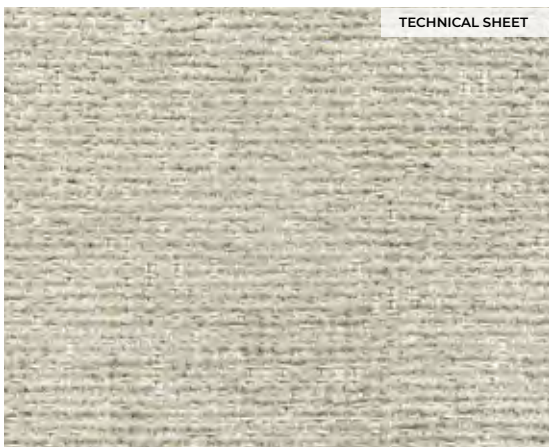
**OLD ROSE**



**PEARL**



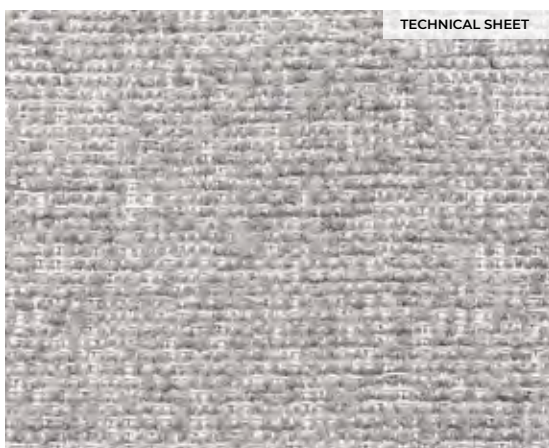
**SAFIRA**



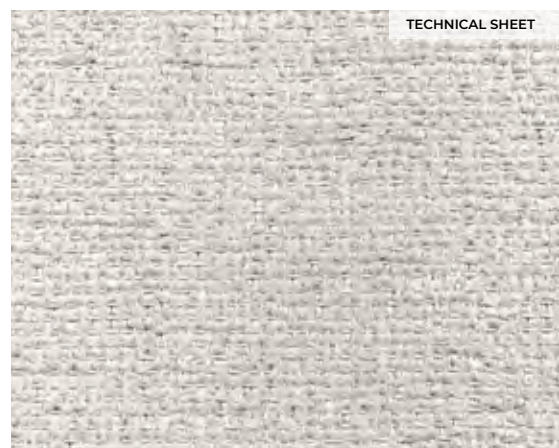
**SAGE**



**SAND**



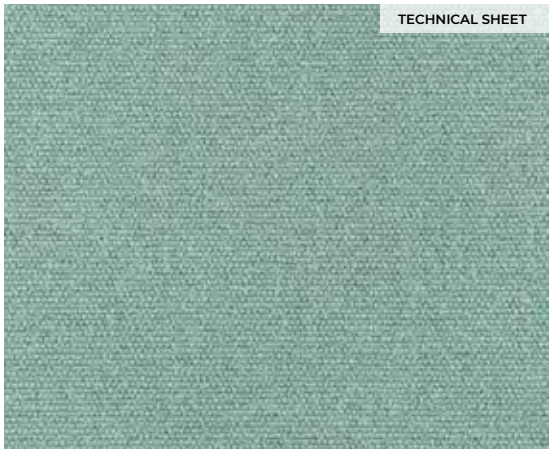
**SHARK**



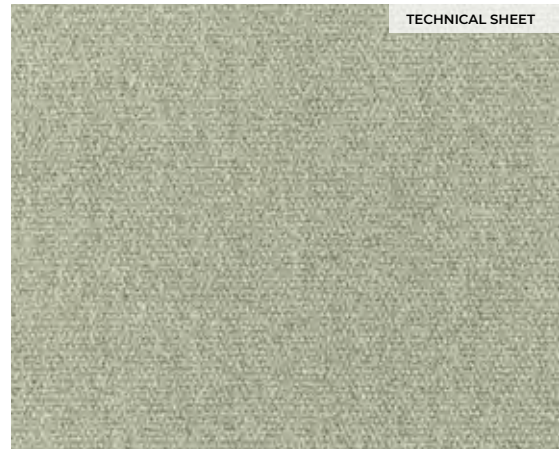
**SILVER**



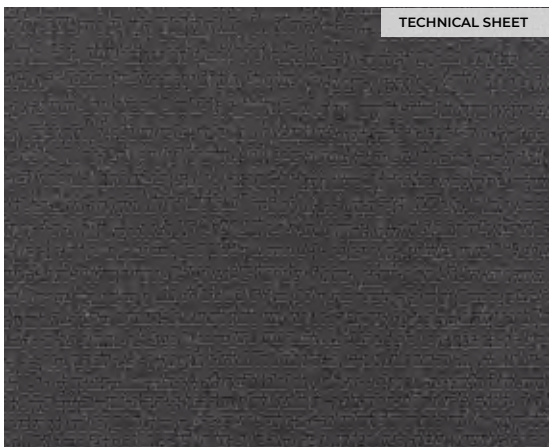
**TOFFEE**



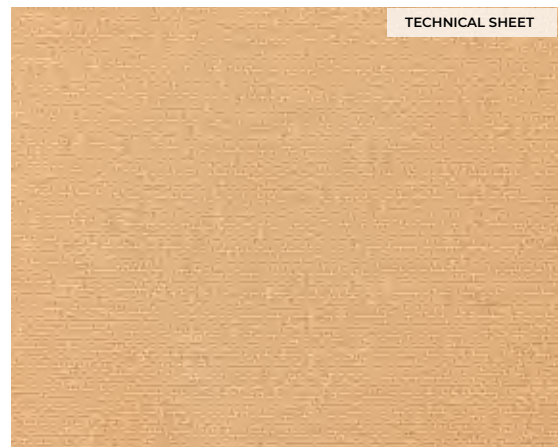
**AQUAMARINE**



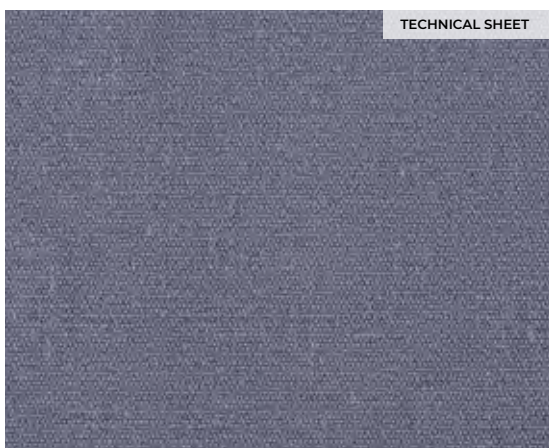
**AVOCAT**



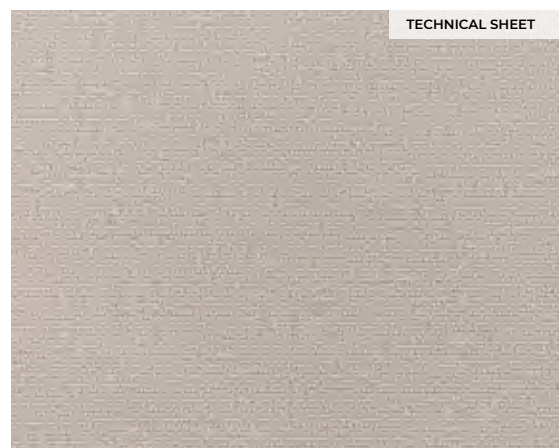
**BLACK**



**HONEY**



**JEANS**



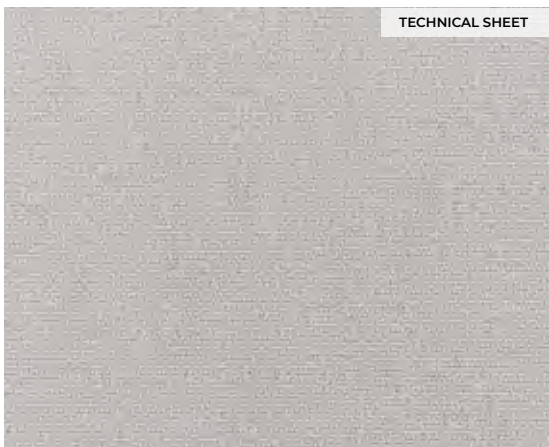
**KHAKI**



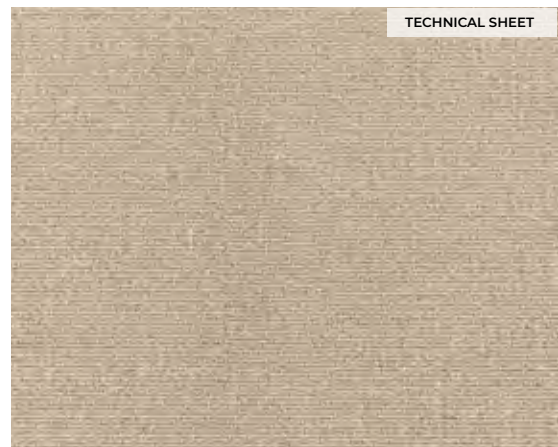
**MIDNIGHT**



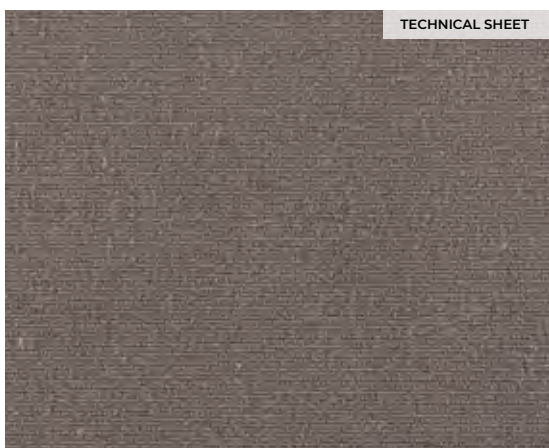
**NATA**



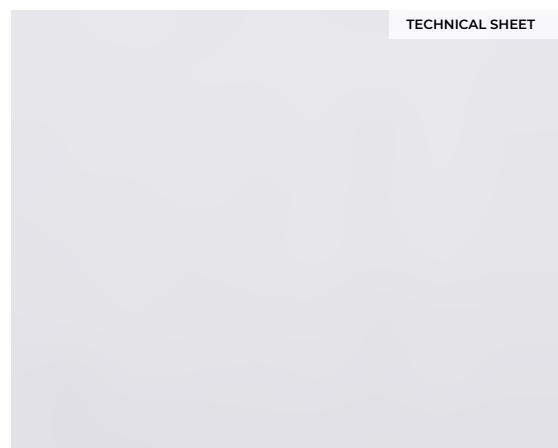
**SHARK**



**TOFFEE**



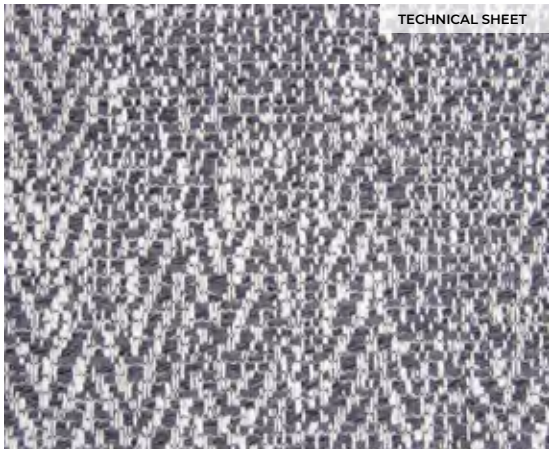
**TRUFFLE**



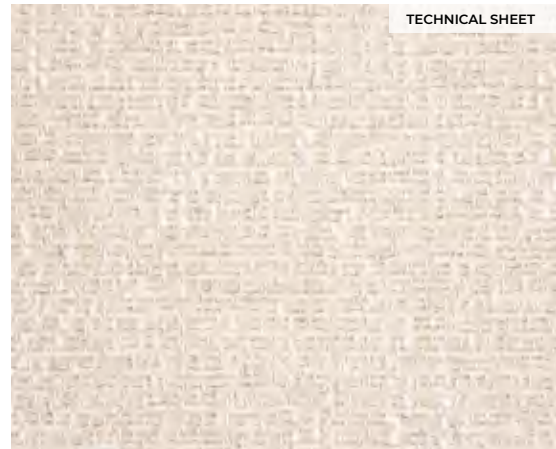
**WHITE**



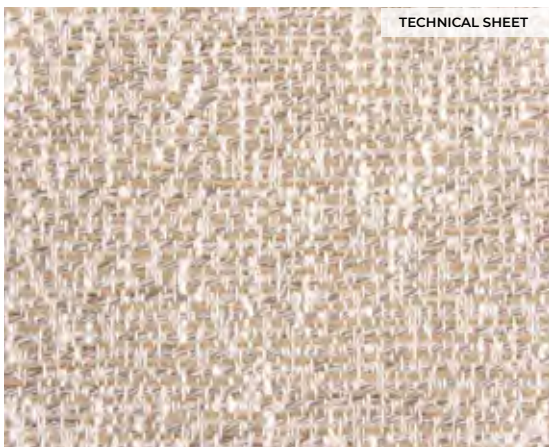
**YELLOW**



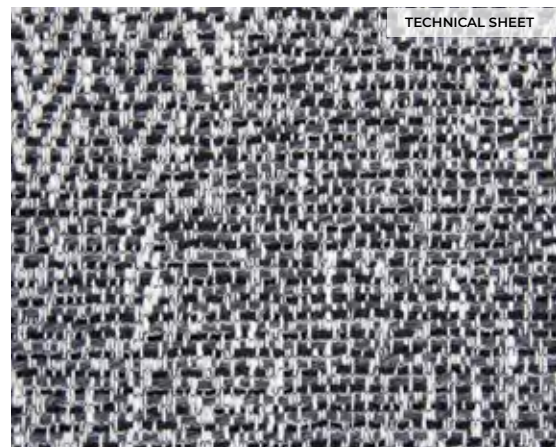
**ASH**



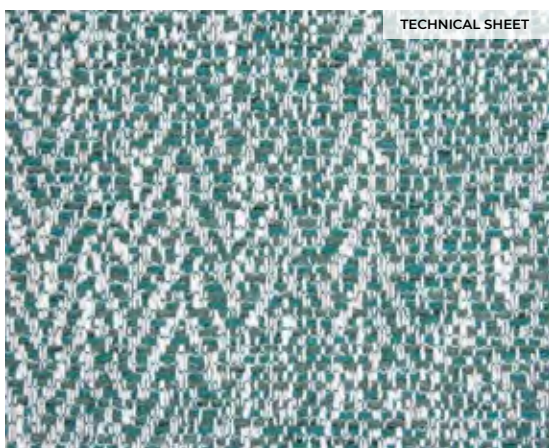
**BEIGE**



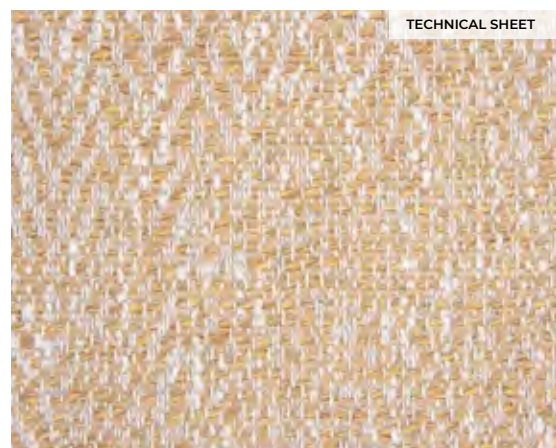
**CAPPUCCINO**



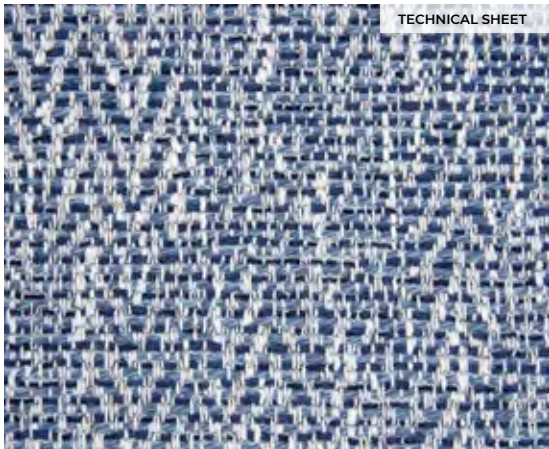
**CARBON**



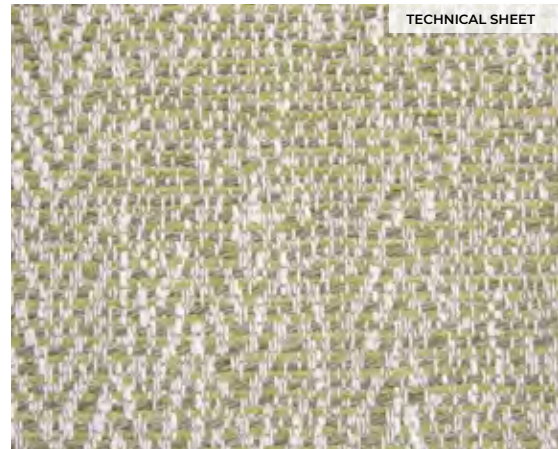
**EMERALD**



**MOSTAZA**



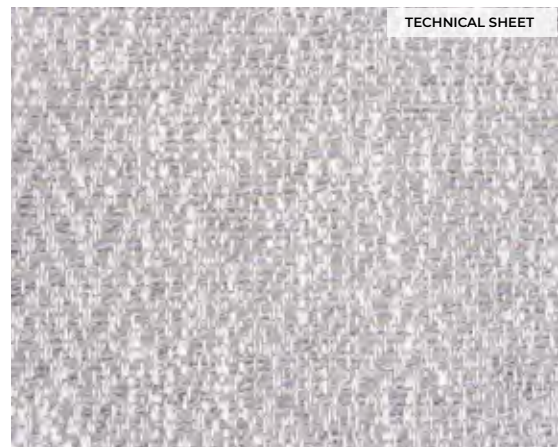
OCEAN



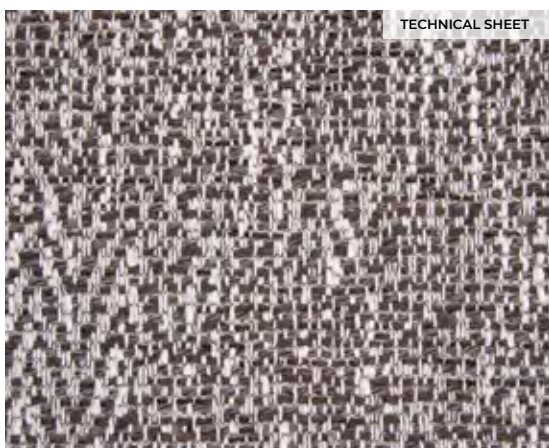
PISTACHIO



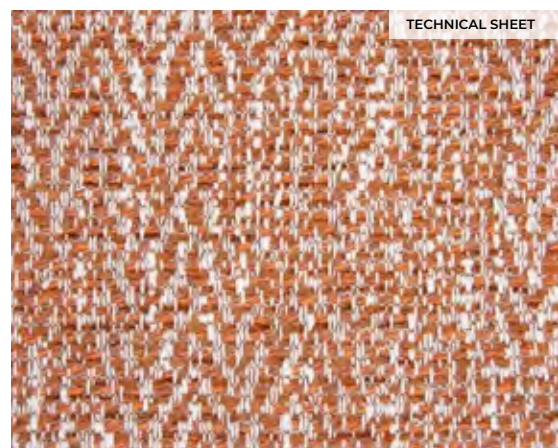
SAND



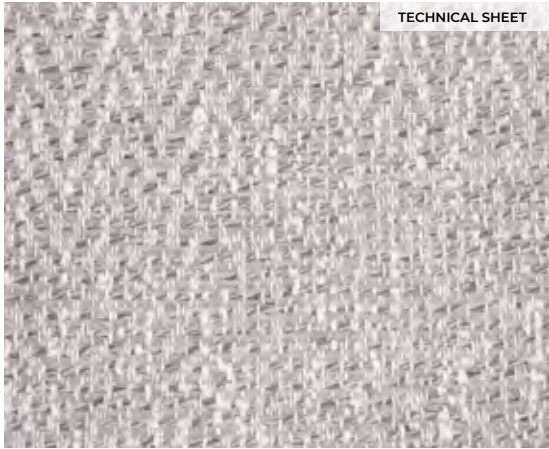
SEAPEARL



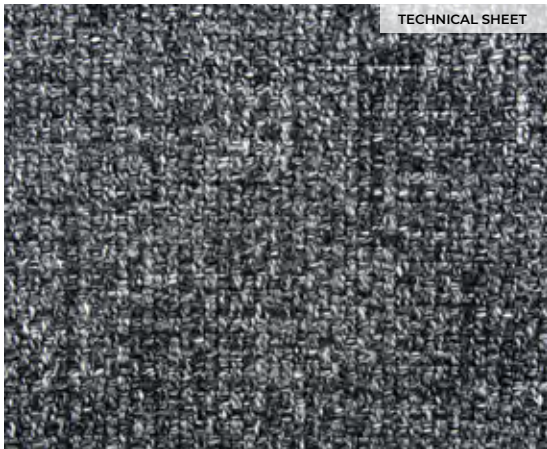
STRACCIATELLA



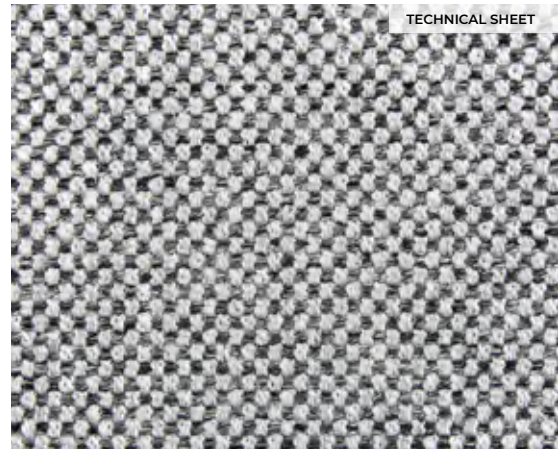
TERRACOTTA



**TRUFFLE**



**ANTHRACITE**



**ASH**



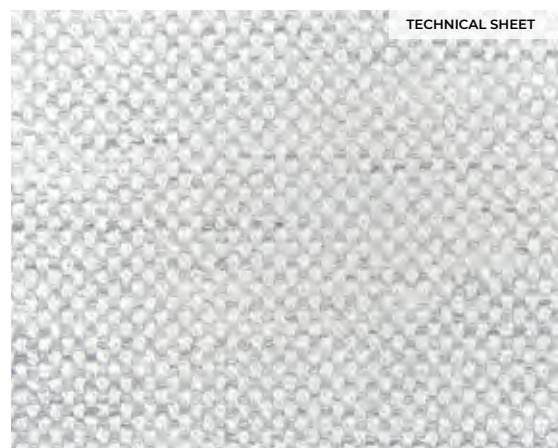
**BEIGE**



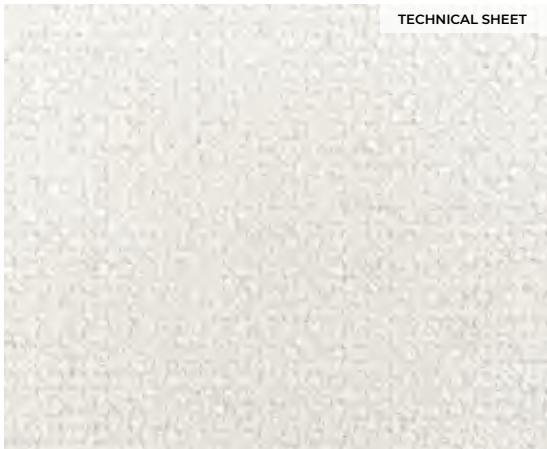
**BRICK**



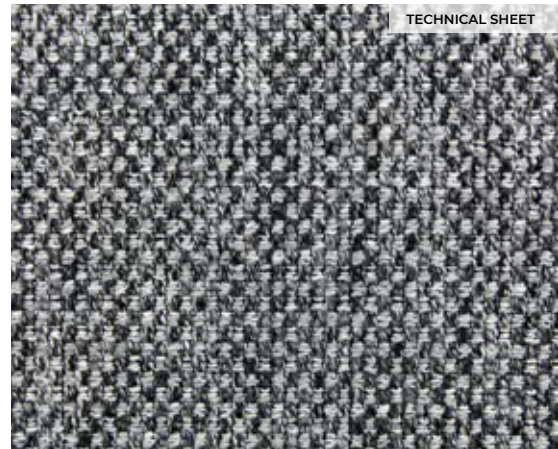
**CAPUCCINO**



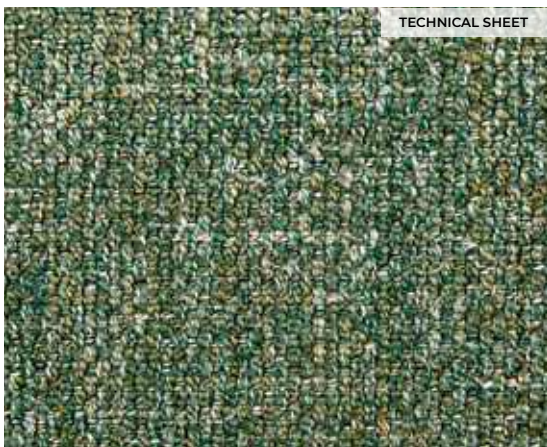
**CEMENT**



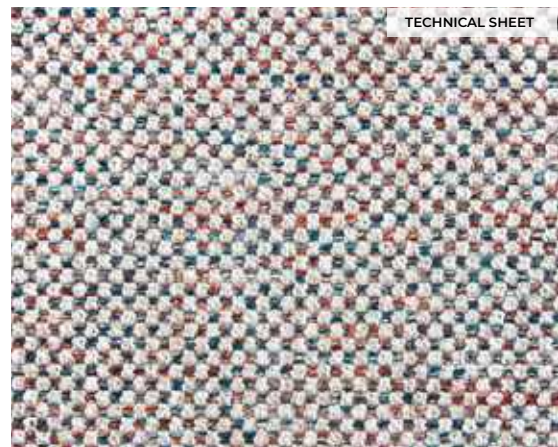
**CREAM**



**FOG**



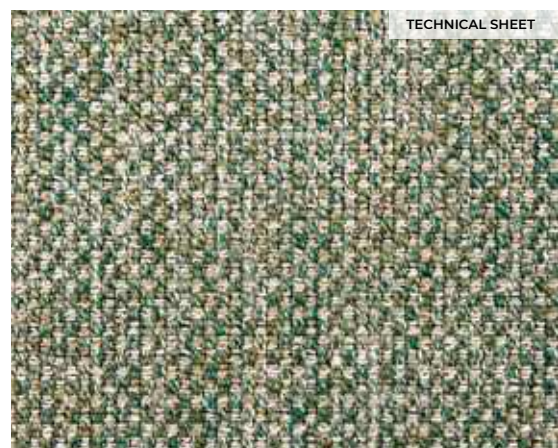
**FOREST**



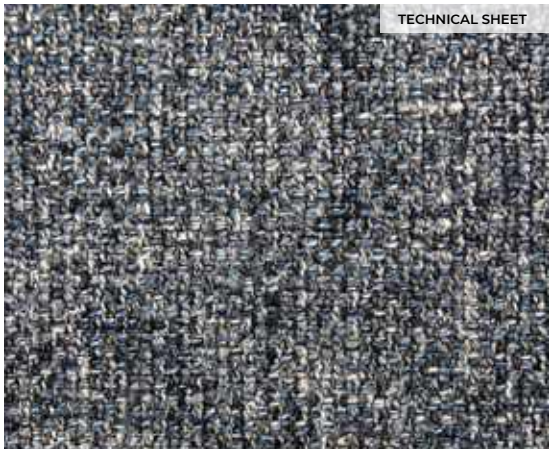
**FUSION**



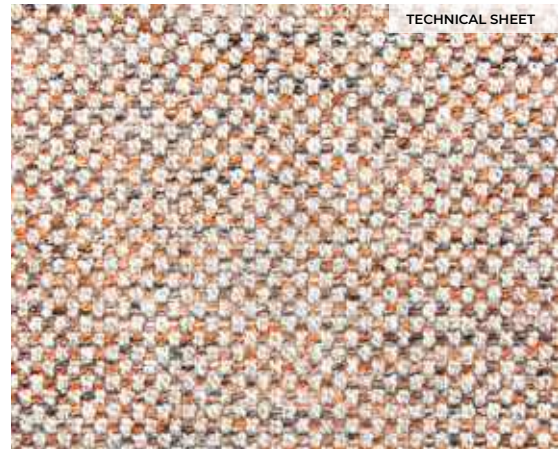
**MOKA**



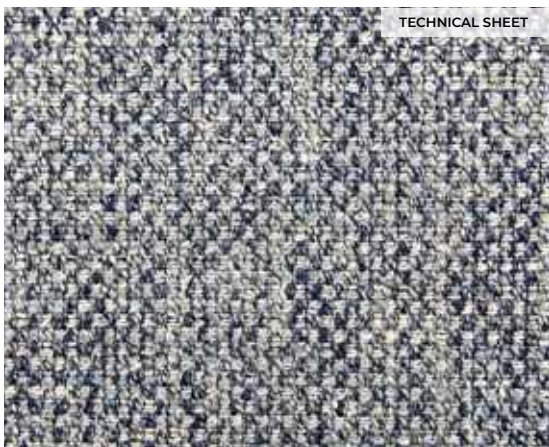
**MOSS**



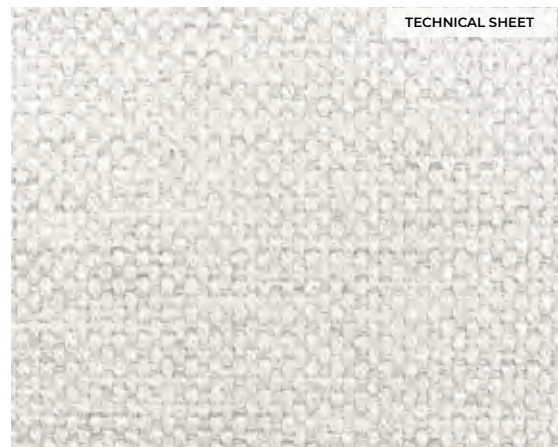
OCEAN



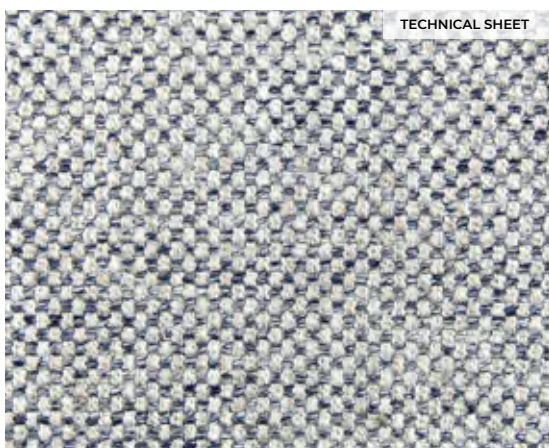
ORANGE



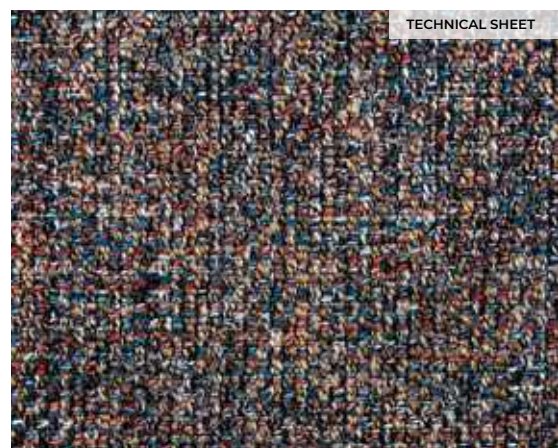
SAFIRA



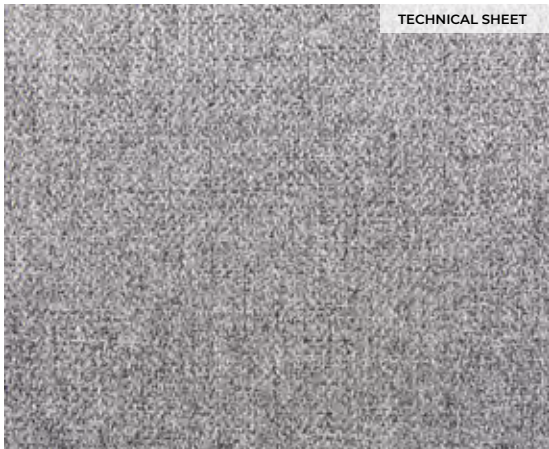
SAND



STONE



TERRACOTTA



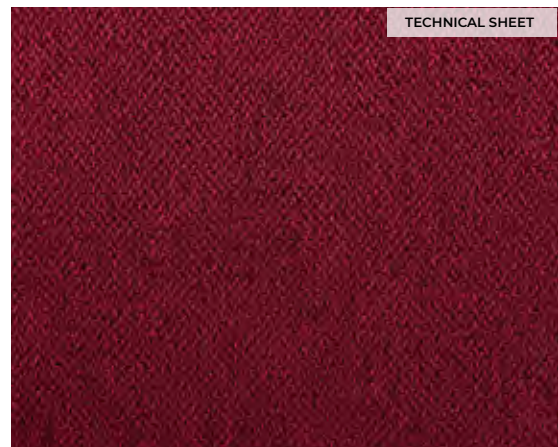
**ASH**



**BEIGE**



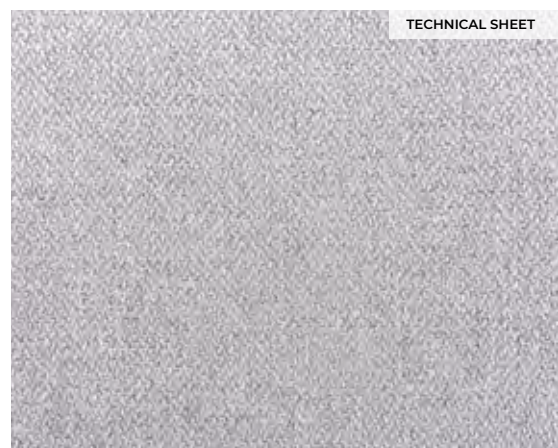
**BLACK**



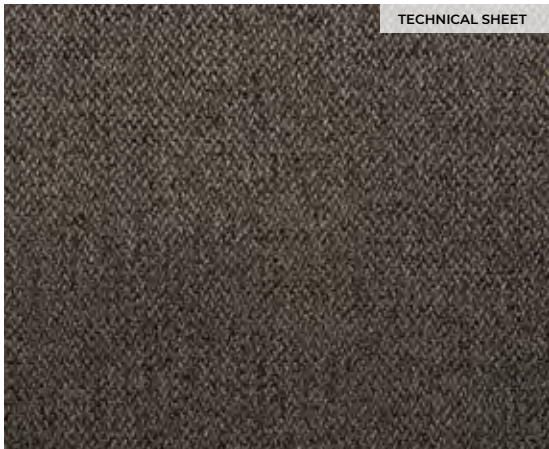
**BORDEAUX**



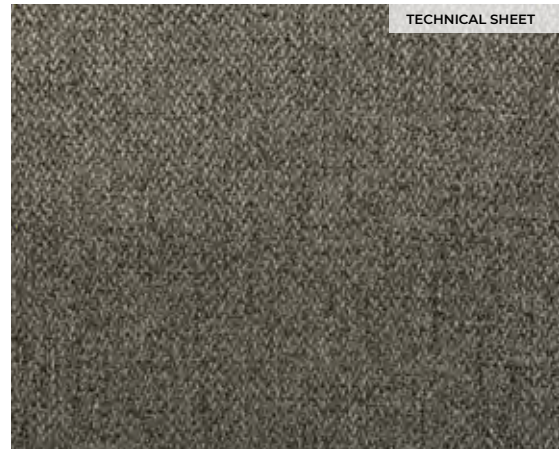
**CAMEL**



**CEMENT**



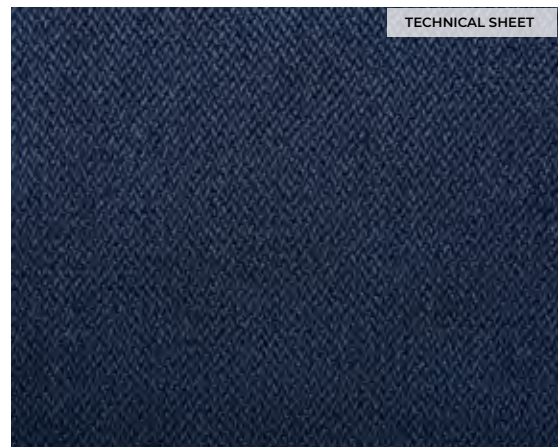
**EBONY**



**ELEPHANT**



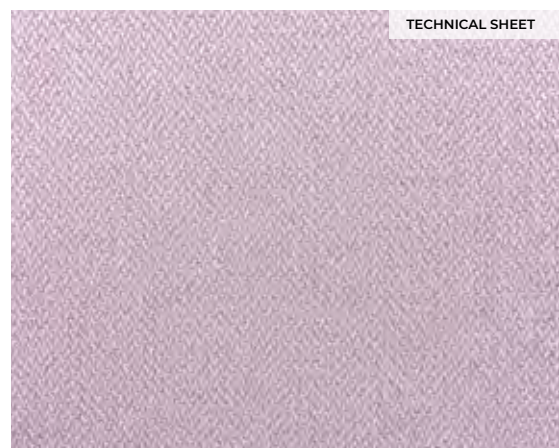
**FOREST**



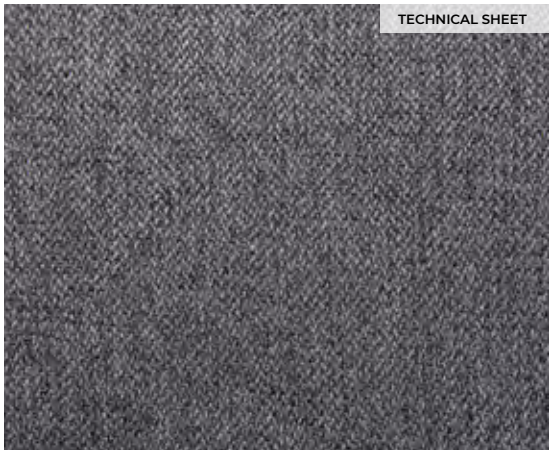
**OCEAN**



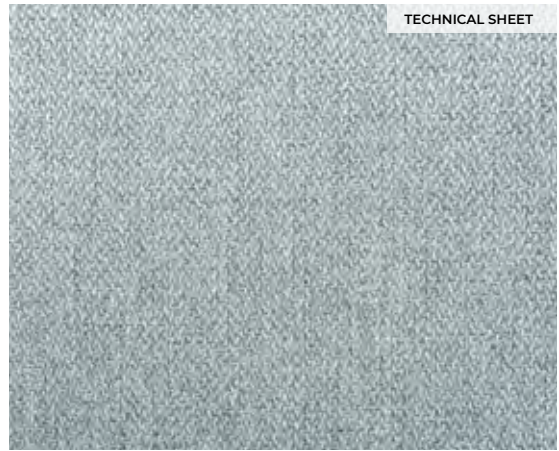
**PEARL**



**ROSE**



**SHARK**



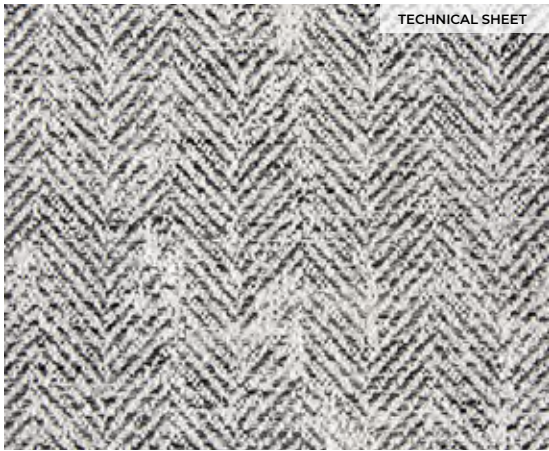
**SKY**



**TAUPE**



**TURQUOISE**



**ASH**



**BEIGE**



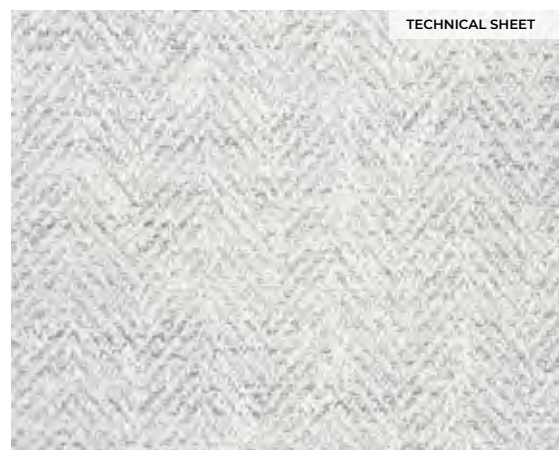
**BLUE**



**BRICK**



**CAPPUCCINO**



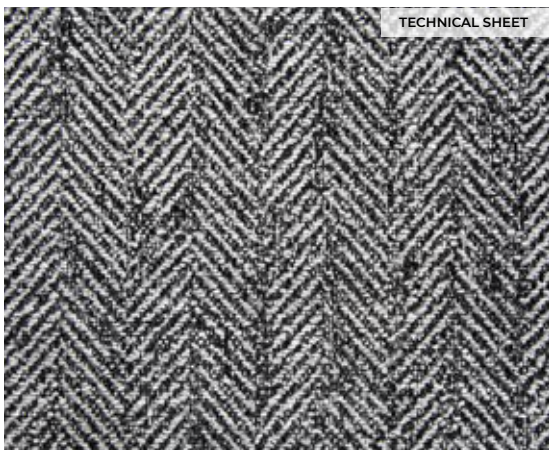
**CEMENT**



**CREAM**



**FUSION**



**GRAPHITE**



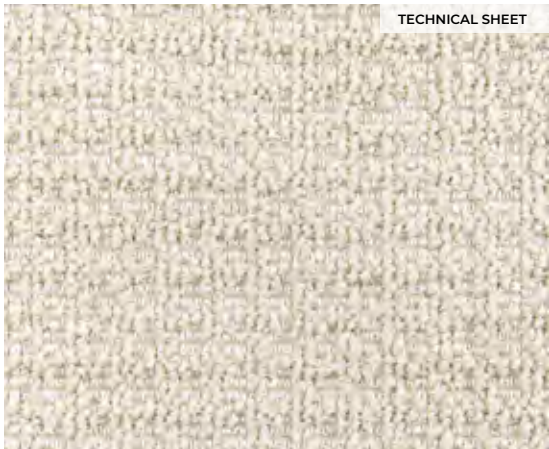
**GREEN**



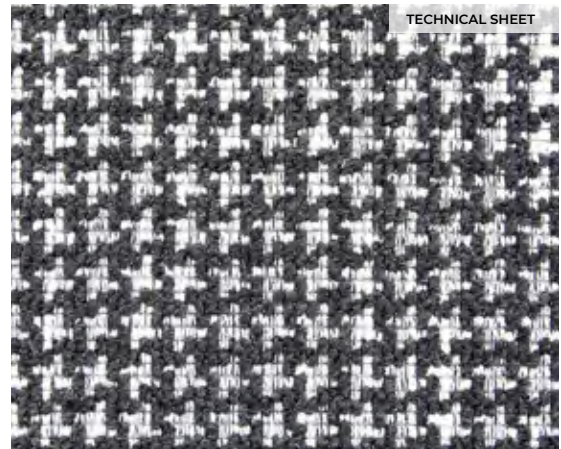
**SAND**



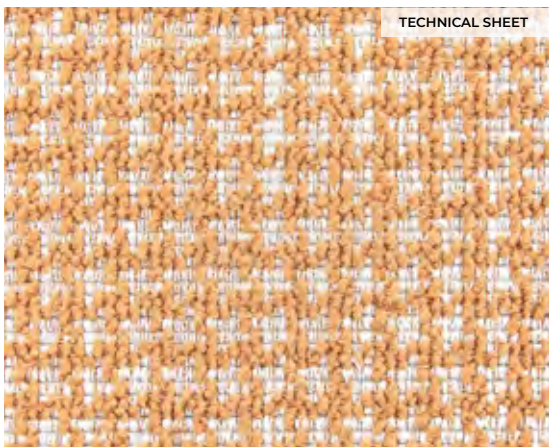
**STONE**



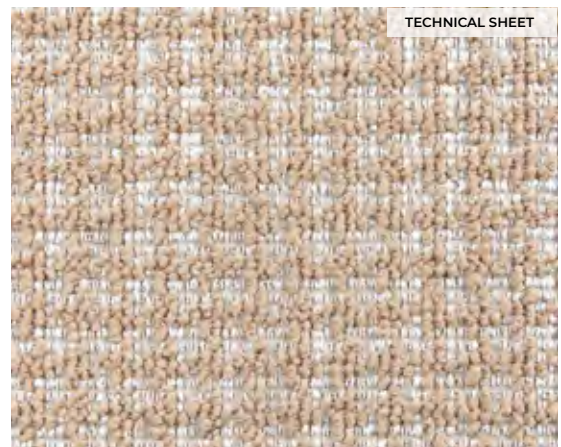
**BEIGE**



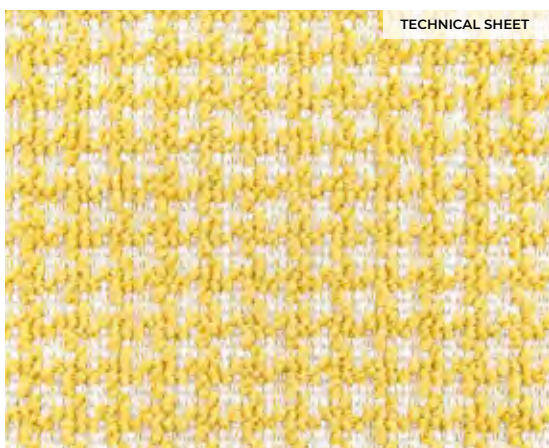
**BLACK**



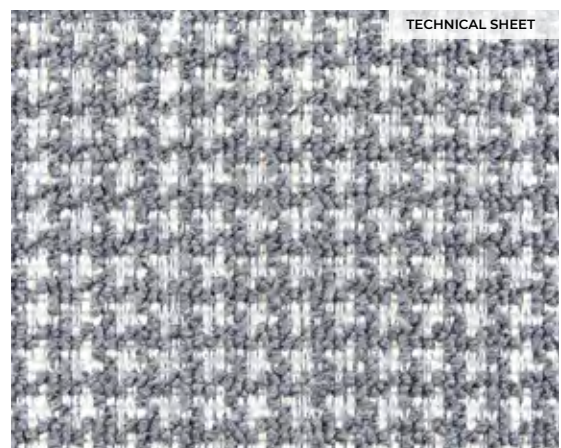
**BRANDY**



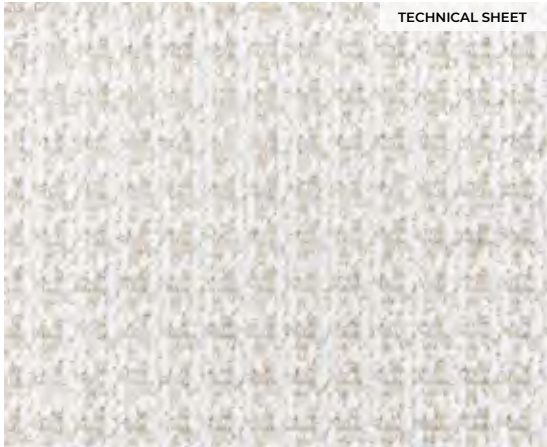
**MOKA**



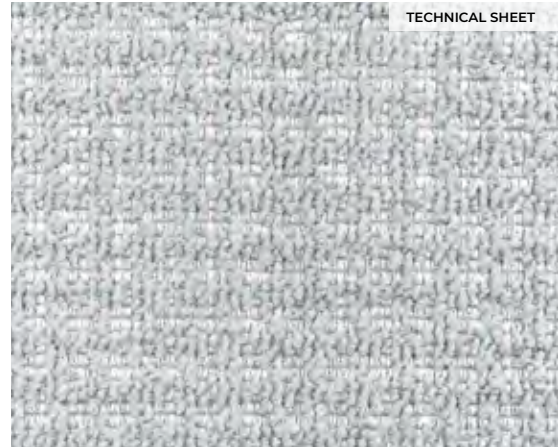
**MOSTAZA**



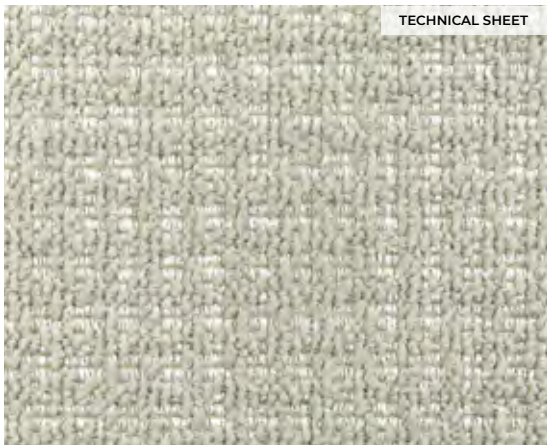
**MOUSE**



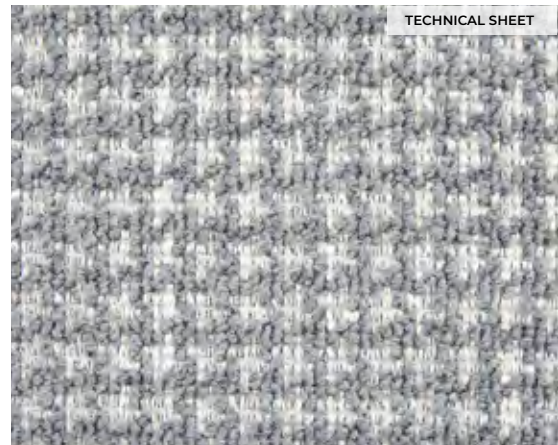
**PEARL**



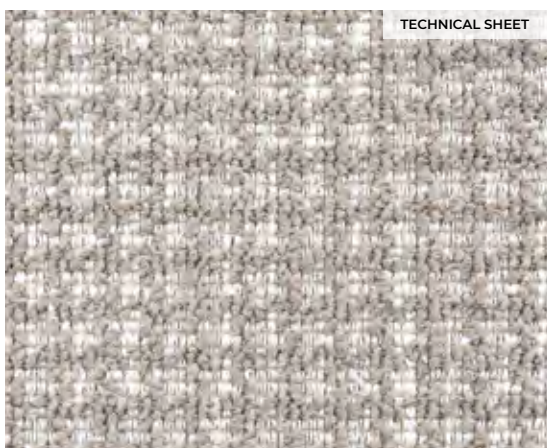
**SAFIRA**



**SAGE**



**SHARK**

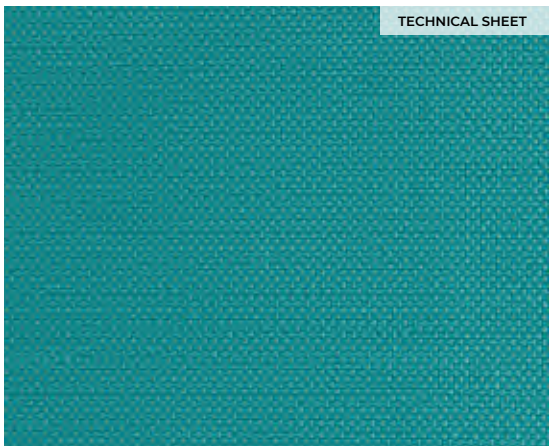


**TAUPE**

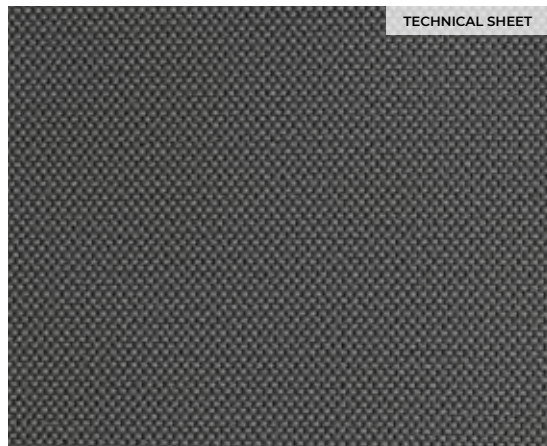


## OUTDOOR SELECTION

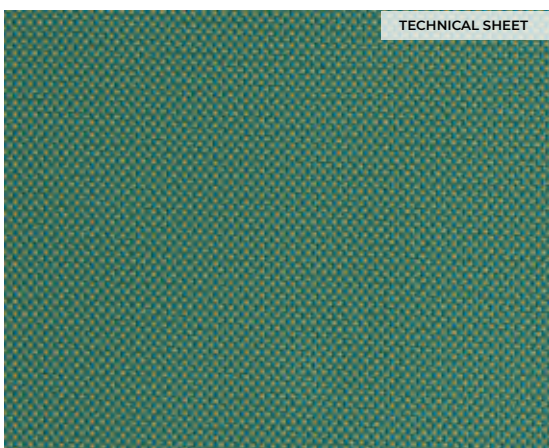
7 CATALOGUES WITH MORE THAN 140 COLOURS



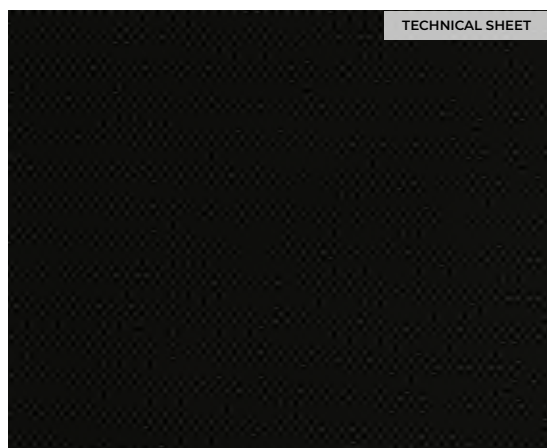
**AQUAMARINE**



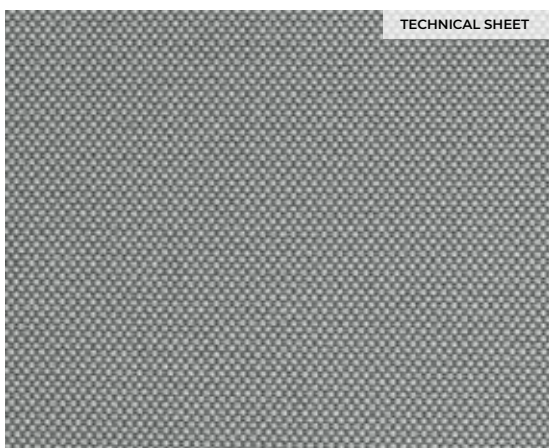
**ASH**



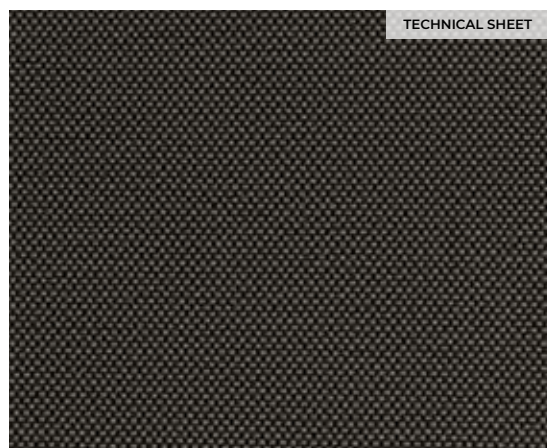
**AVOCAT**



**BLACK**



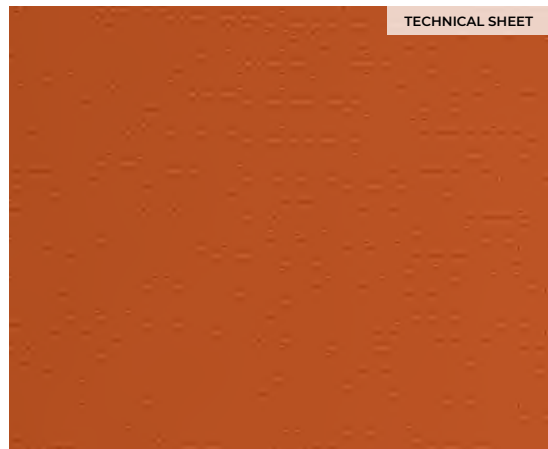
**CEMENT**



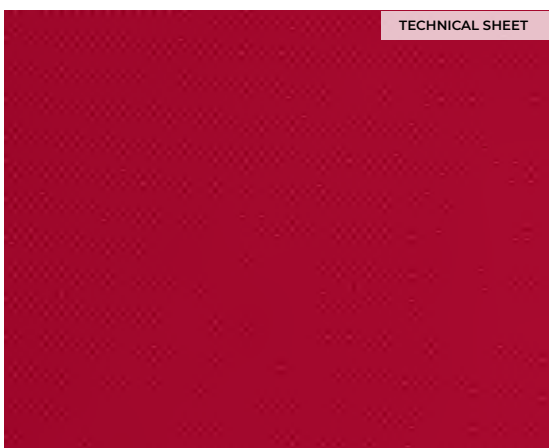
**MOUSE**



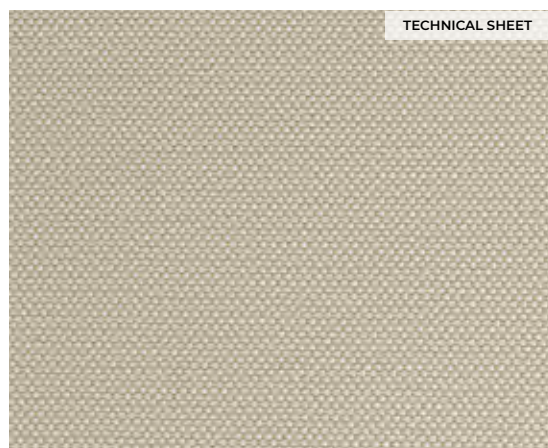
OCEAN



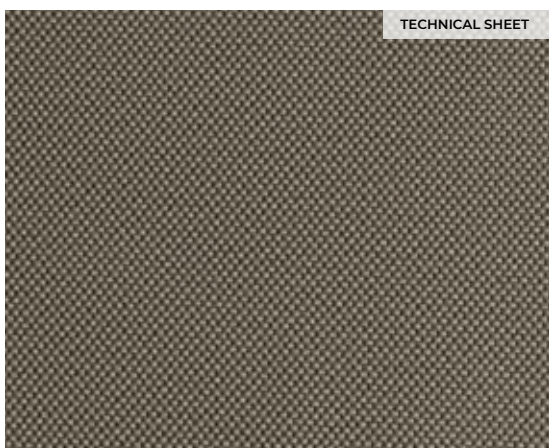
ORANGE



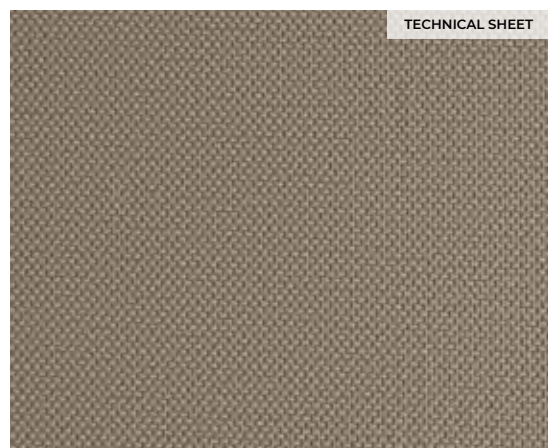
RED



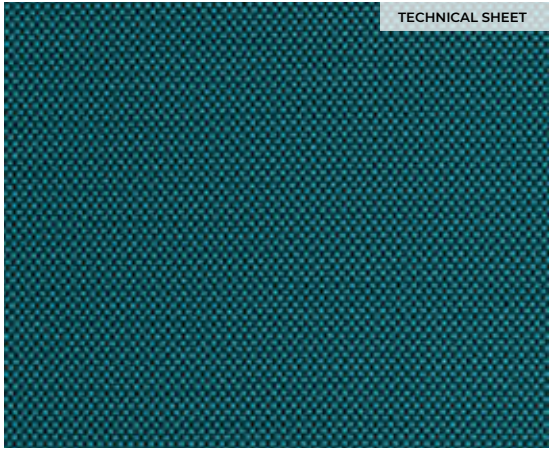
SAND



TAUPE



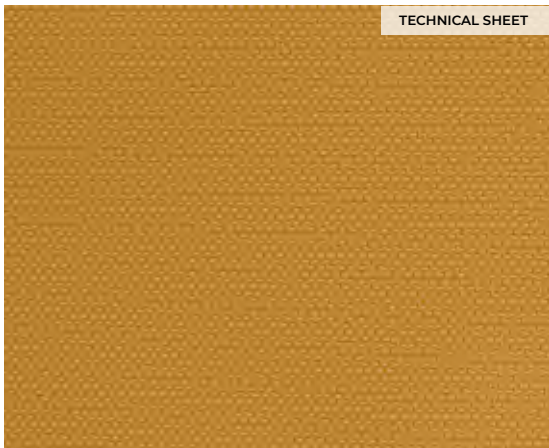
TOFFEE



**TURQUOISE**



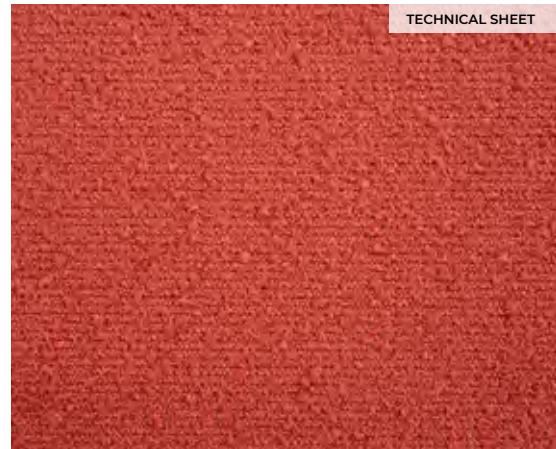
**WHITE**



**YELLOW**



**AVOCAT**



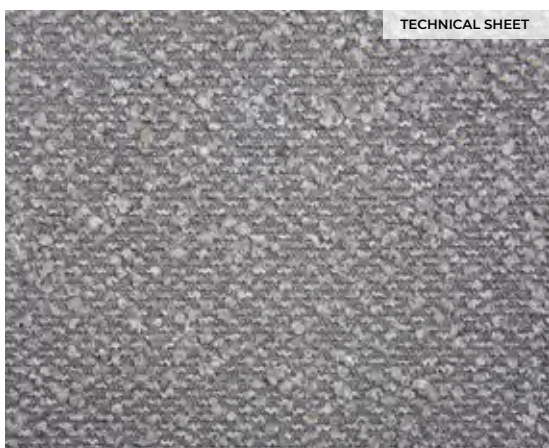
**BRICK**



**KHAKI**



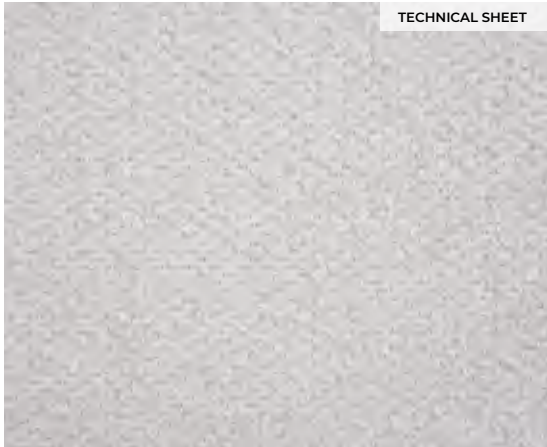
**MOSTAZA**



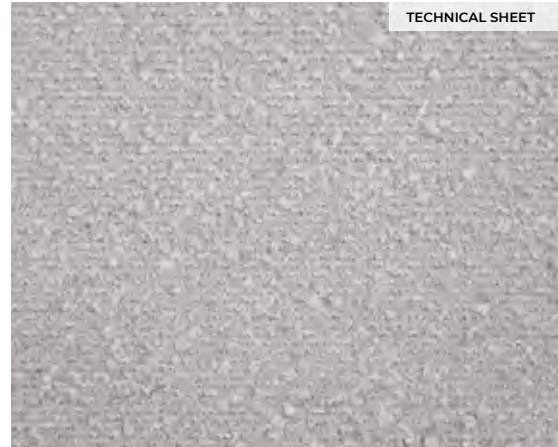
**MOUSE**



**OCEAN**



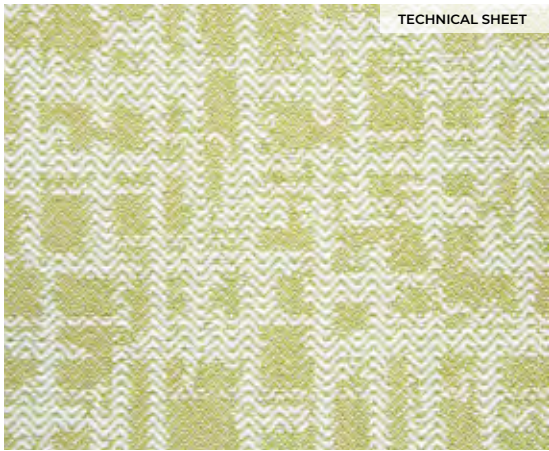
**SAND**



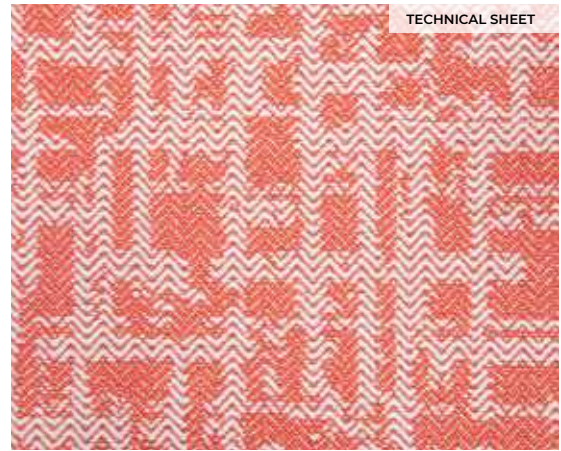
**TAUPE**



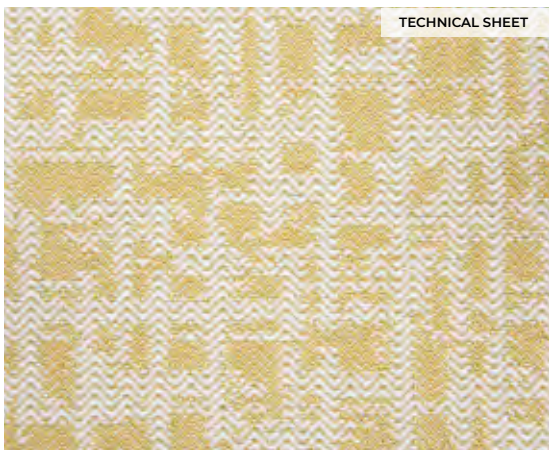
**WHITE**



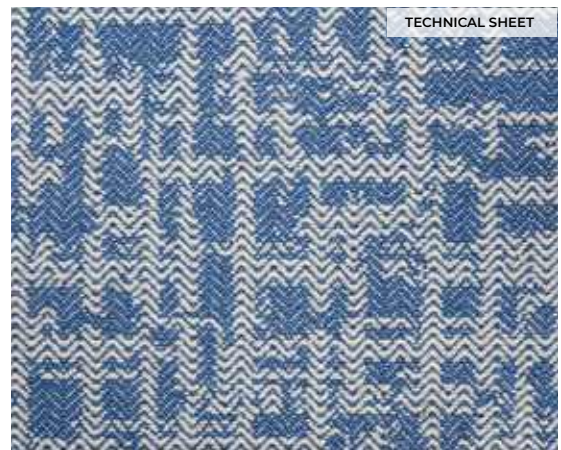
AVOCAT



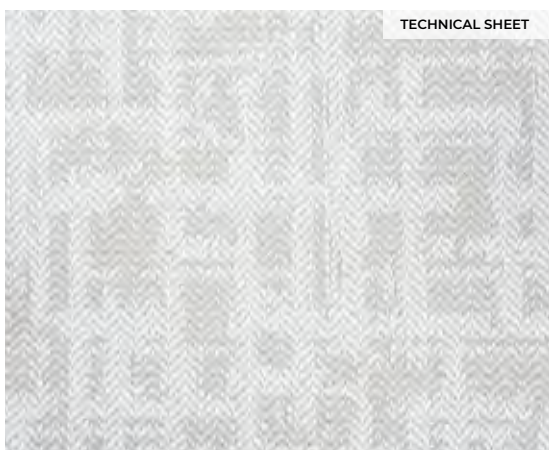
BRICK



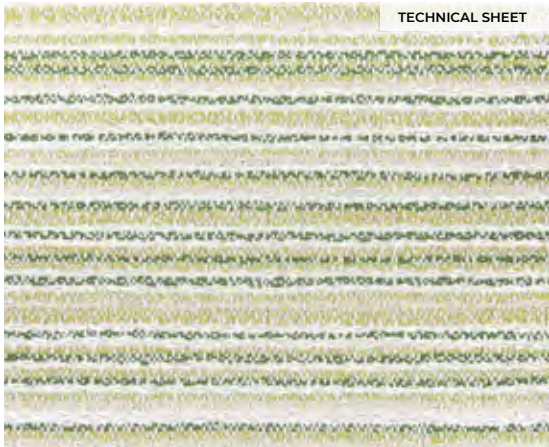
MOSTAZA



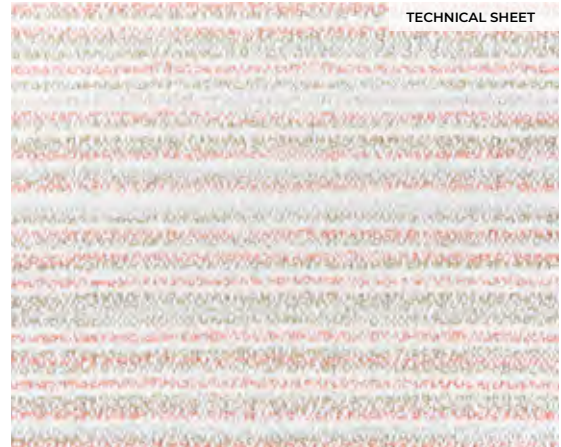
OCEAN



SAND



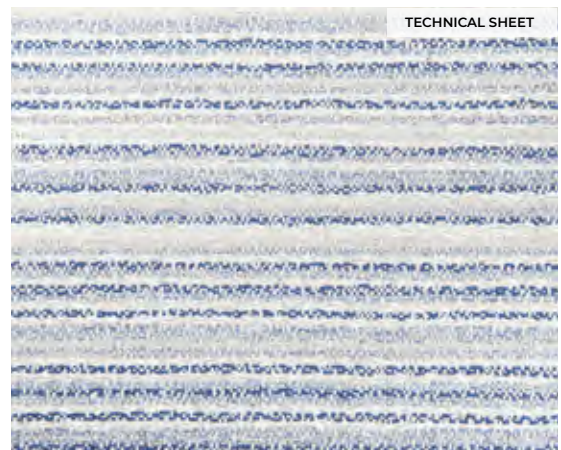
AVOCAT



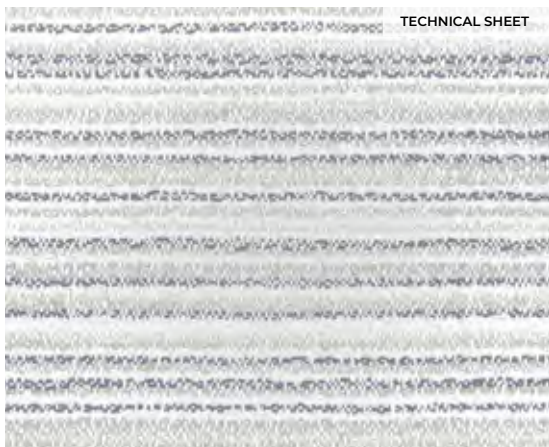
BRICK



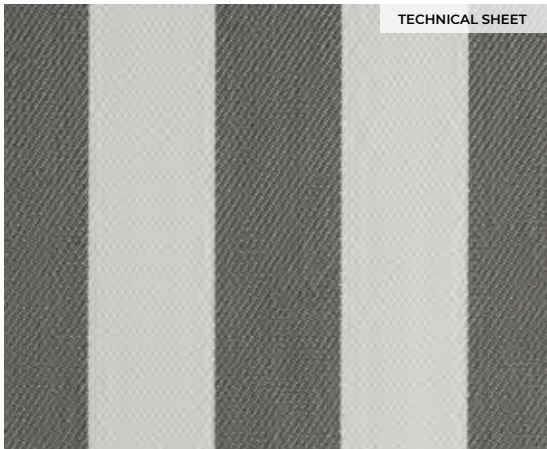
MOSTAZA



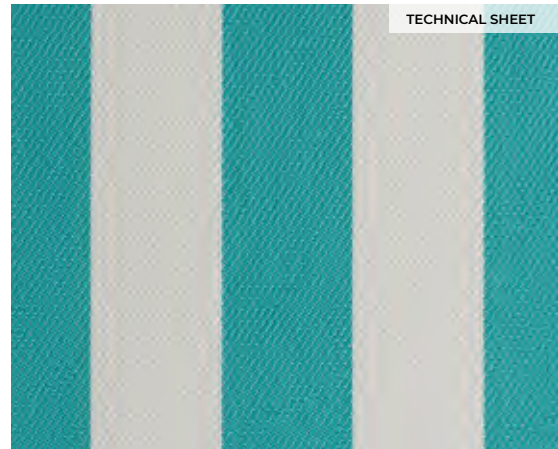
OCEAN



MOUSE



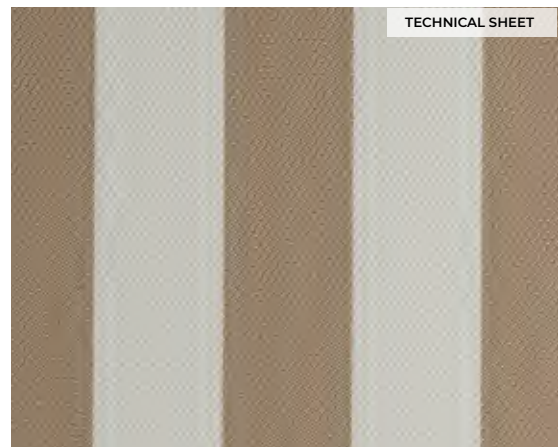
**ANTHRACITE**



**AQUAMARINE**



**BROWN**



**CAMEL**



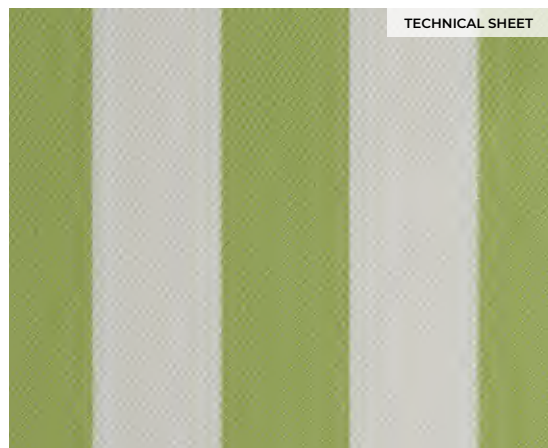
**DEEP BLUE**



**FOREST**



**KHAKI**



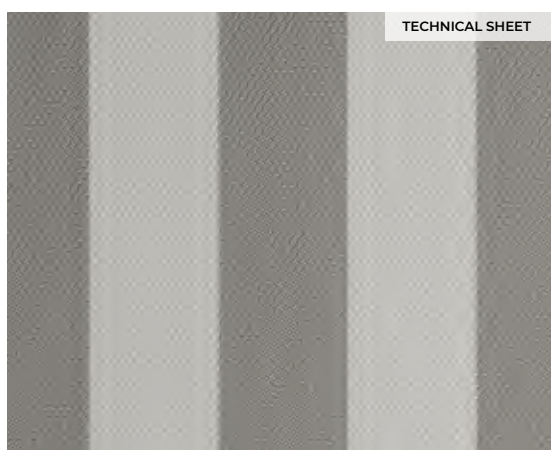
**LIMA**



**ORANGE**



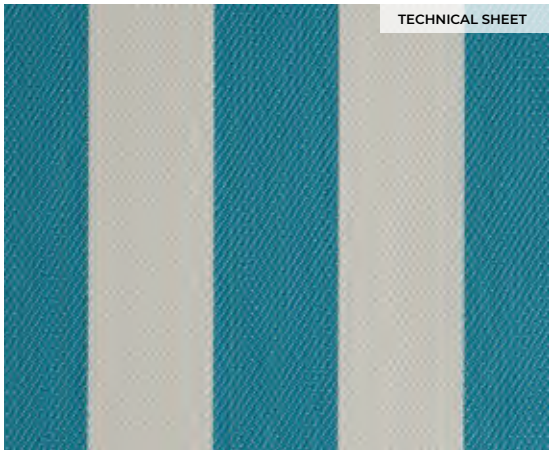
**RED**



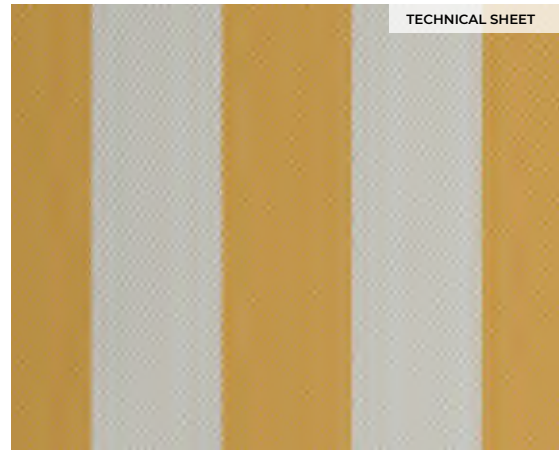
**SILVER**



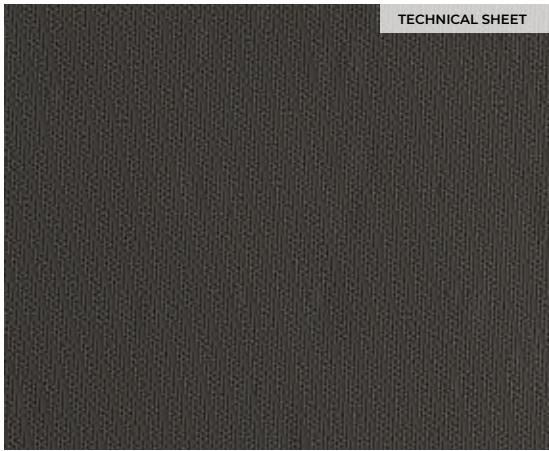
**TOFFEE**



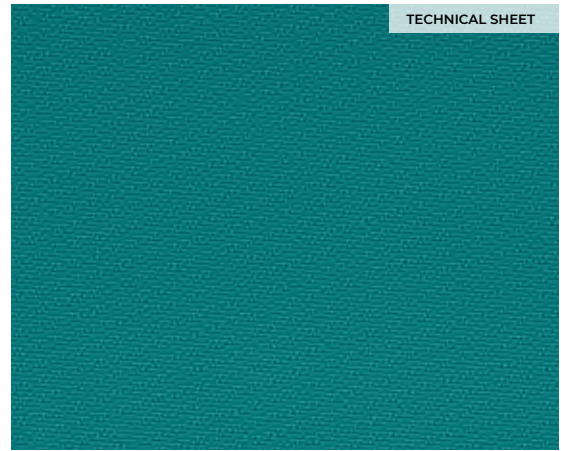
**TURQUOISE**



**YELLOW**



**ANTHRACITE**



**AQUAMARINE**



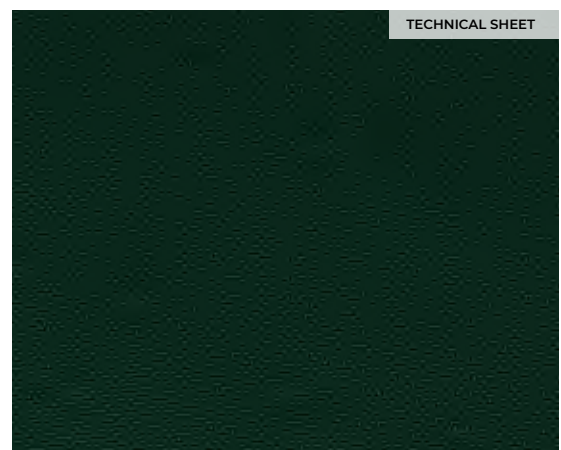
**BROWN**



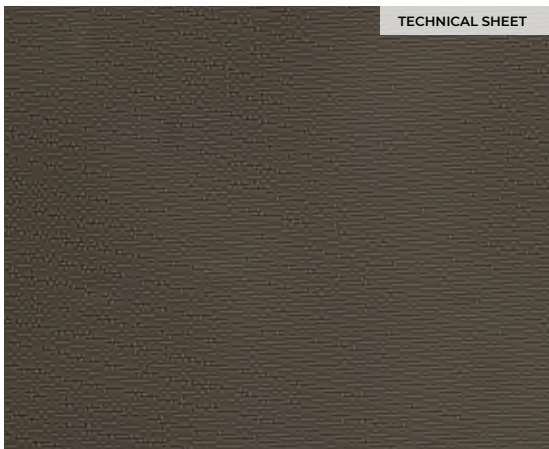
**CAMEL**



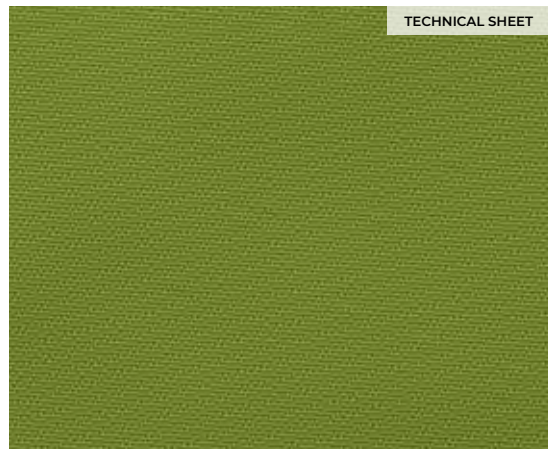
**DEEP BLUE**



**FOREST**



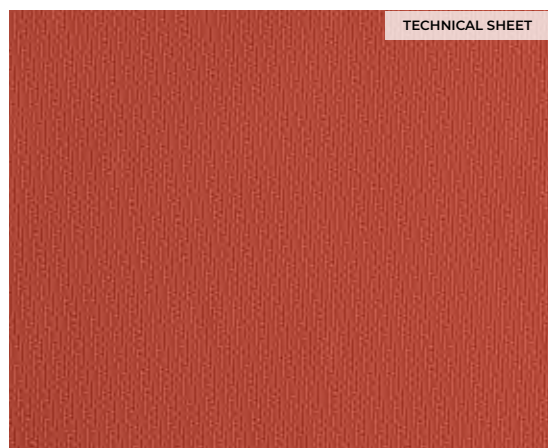
**KHAKI**



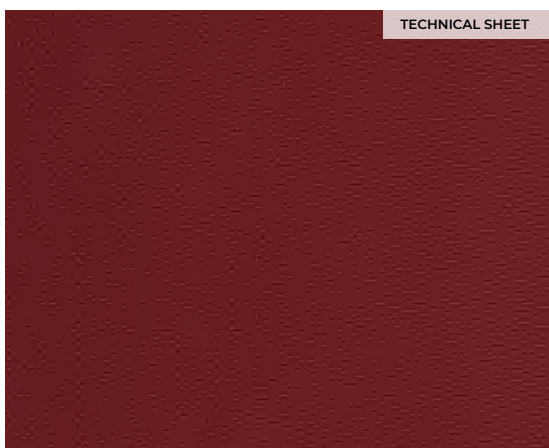
**LIMA**



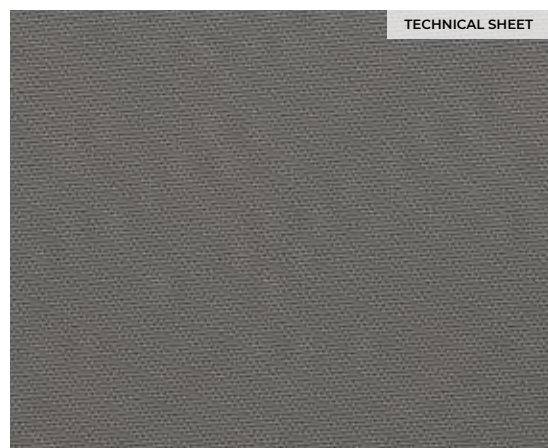
**NATA**



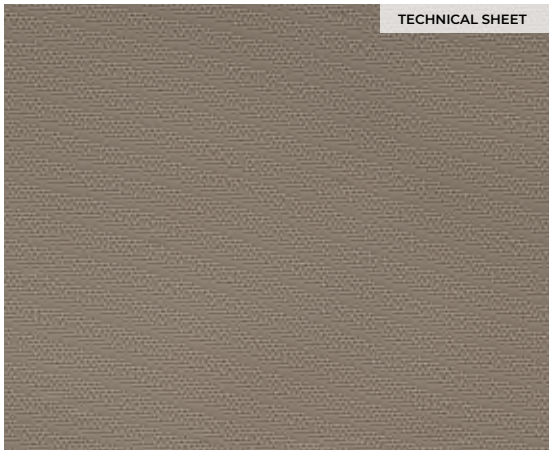
**ORANGE**



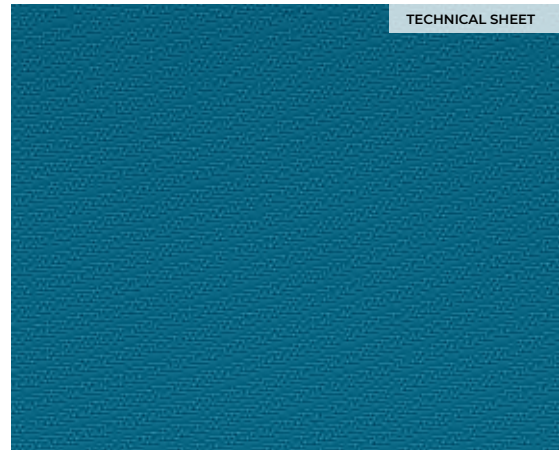
**RED**



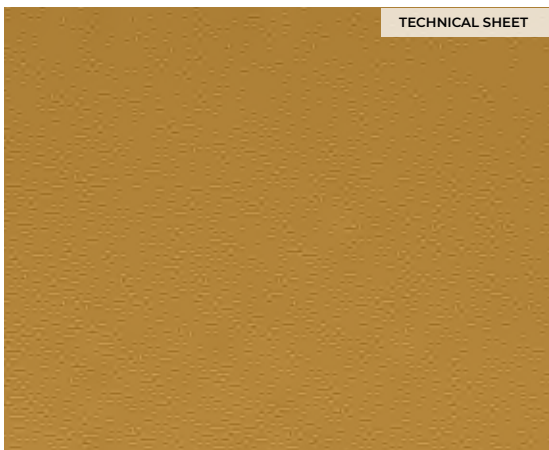
**SILVER**



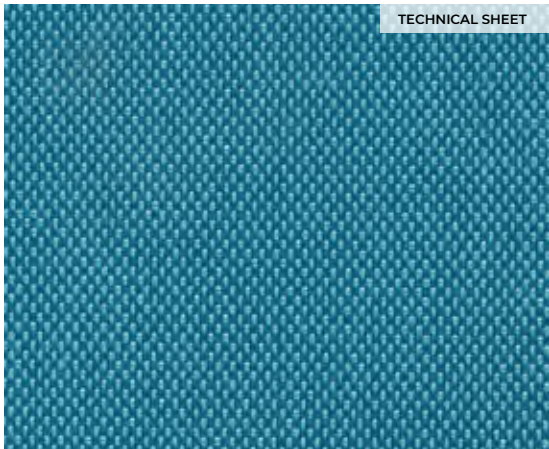
**TOFFEE**



**TURQUOISE**

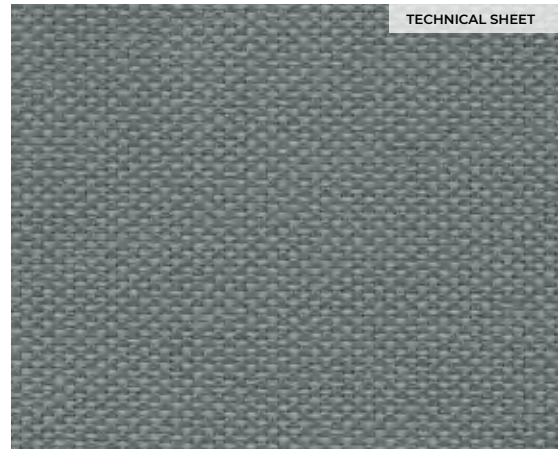


**YELLOW**



TECHNICAL SHEET

**AQUAMARINE**



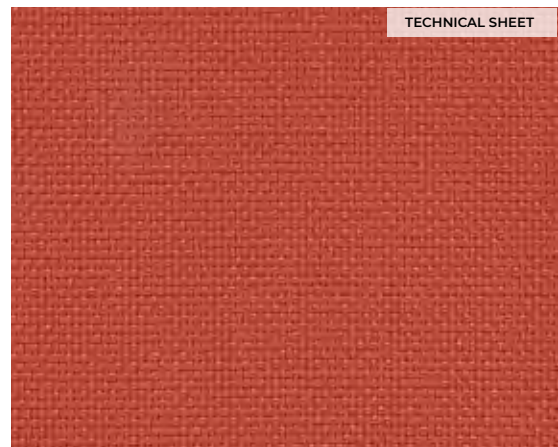
TECHNICAL SHEET

**ASH**



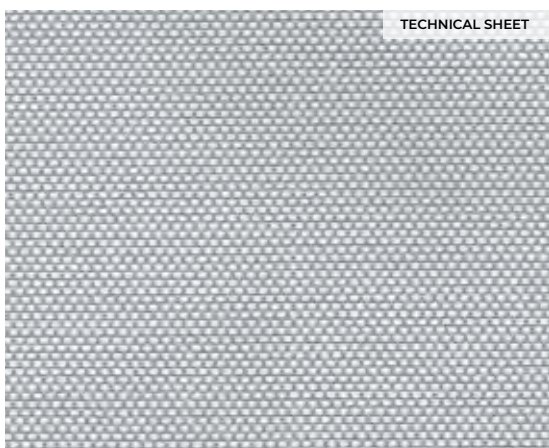
TECHNICAL SHEET

**AVOCAT**



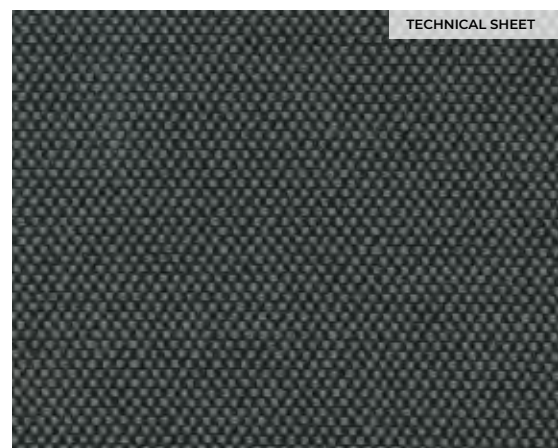
TECHNICAL SHEET

**BRICK**



TECHNICAL SHEET

**CEMENT**



TECHNICAL SHEET

**CHARCOAL**



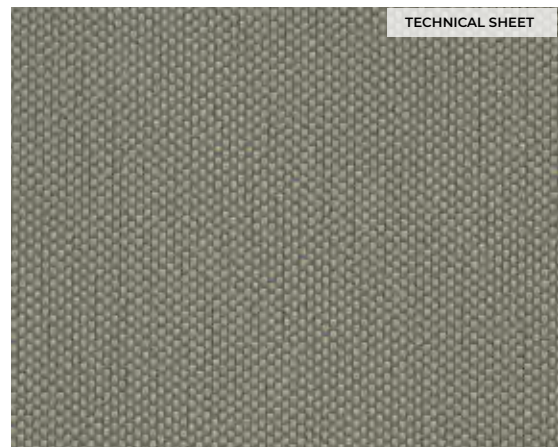
**MOSTAZA**



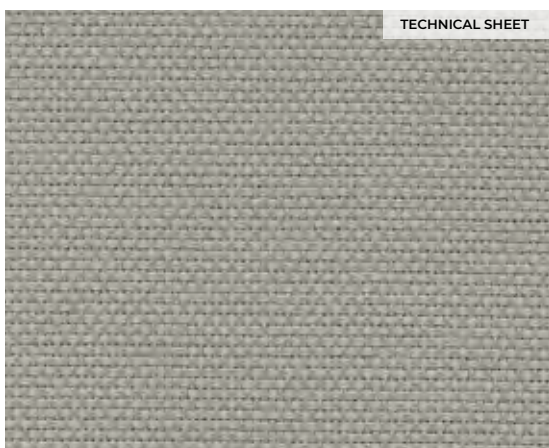
**OCEAN**



**SAND**



**TAUPE**



**TOFFEE**



**WHITE**



# PREMIUM LEATHER COLLECTION

6 CATALOGUES WITH OVER 250 COLOURS

# LEATHER

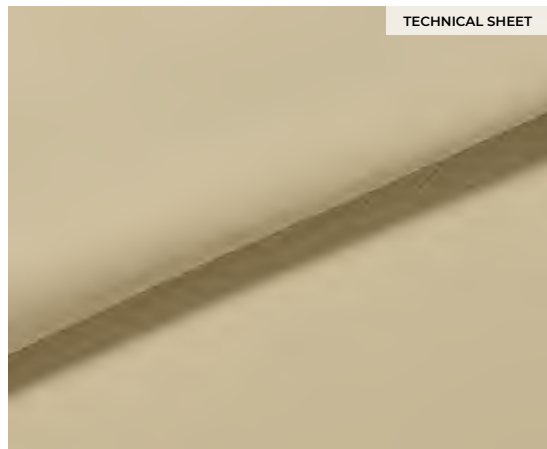
## PREMIUM LEATHER COLLECTION

6 Catalogues (booklet) with over 250 colours that bring together a selection of natural skins

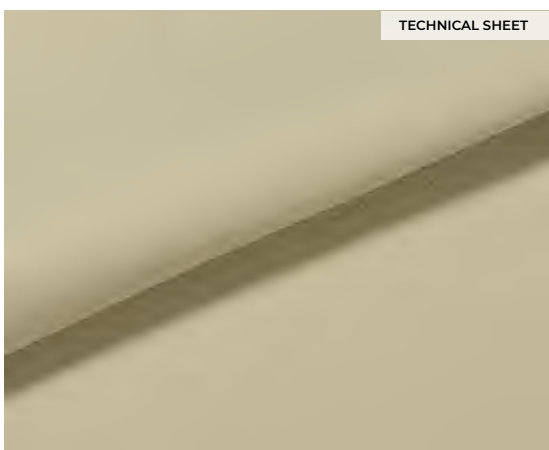
LEATHER REFERENCE	COUNTRY OF ORIGIN	APPLICATION
LINEA	BOVINE OF EUROPEAN ORIGIN, LIGHTLY BUFFED NATURAL GRAIN.	CONTRACT
PACIFIC	BOVINE OF EUROPEAN ORIGIN, LIGHTLY BUFFED NATURAL GRAIN.	CHAIRS
PRESCOTT	BOVINE OF EXTRA EUROPEAN ORIGIN, LIGHTLY BUFFED NATURAL GRAIN.	SOFAS CONTRACT
SEQUOIA	BOVINE OF EUROPEAN ORIGIN, WITH A DISTRESSED VINTAGE EFFECT.	CONTRACT
SIZE	EMBOSSSED CORRECT GRAIN BOVINE LEATHER MADE IN EUROPEAN HIDES.	BEDS WALL PANELS/CLADDING



**601** BIANCO OTTICO



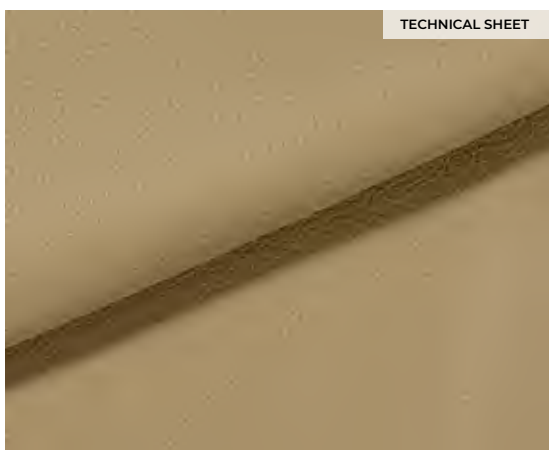
**602** VANIGLIA



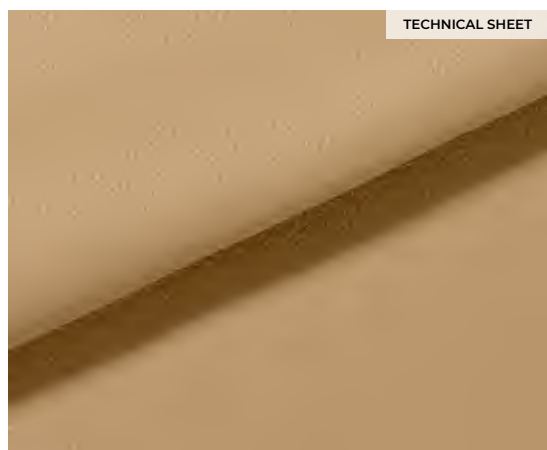
**603** PANNA



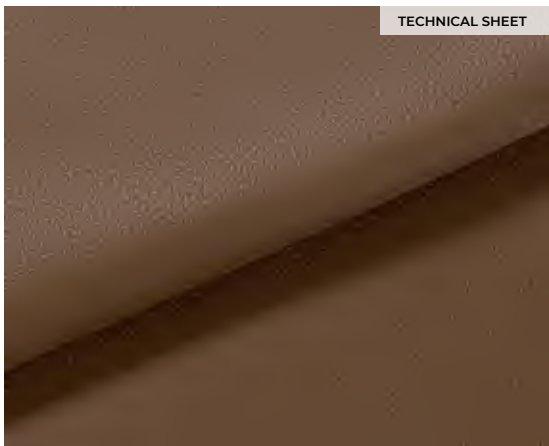
**604** BEIGE



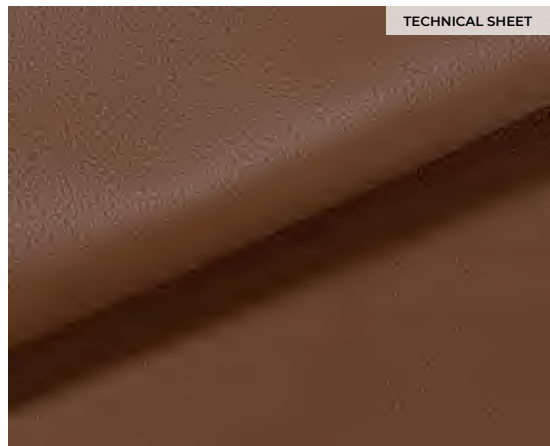
**605** CREMA



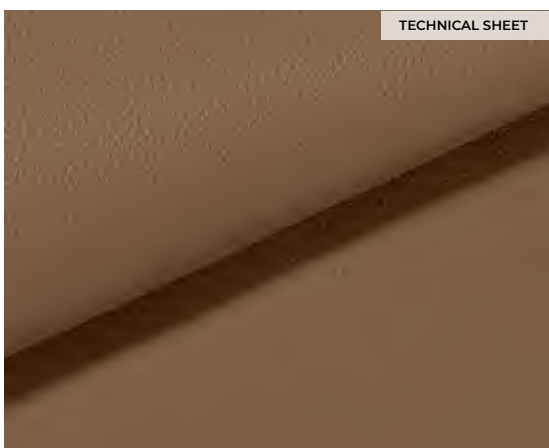
**606** CIPRIA



**607** NOCCIOLA



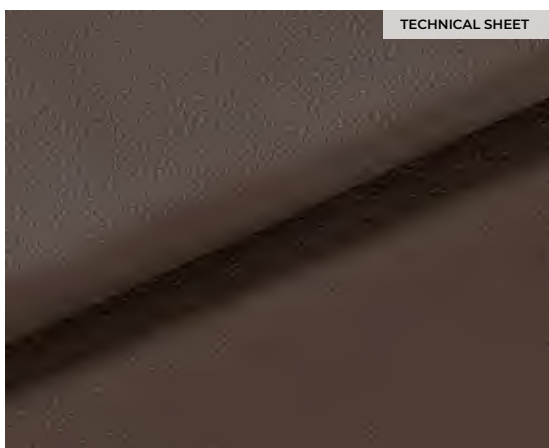
**608** MARRONE



**609** WOOD



**610** MOGANO



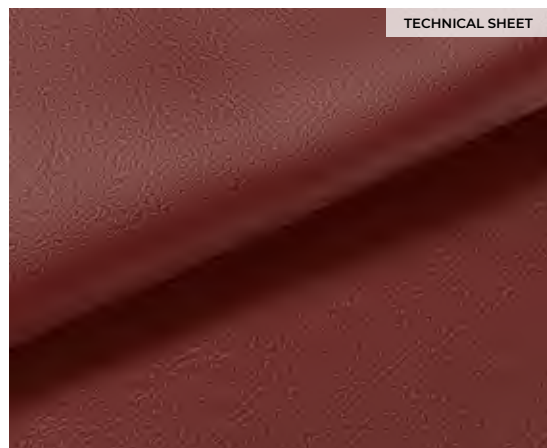
**612** CASTAGNA



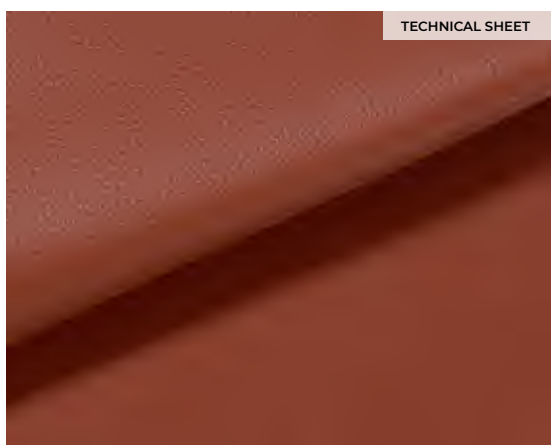
**613** MATTONE



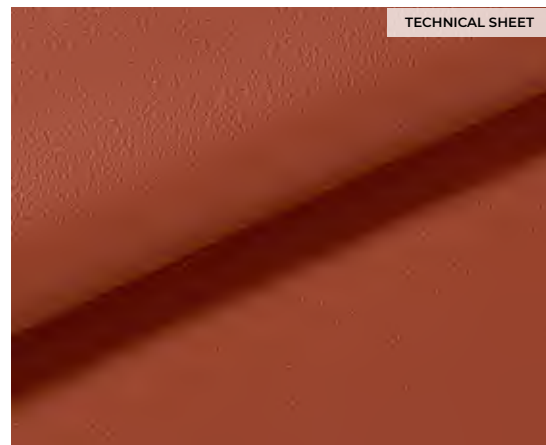
**614** ROSSO



**615** BORDEAUX



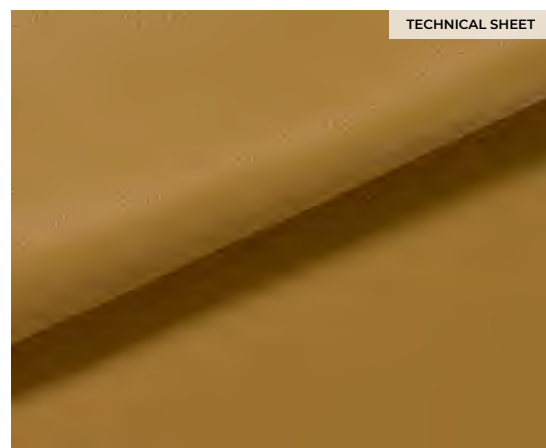
**616** ANTIC



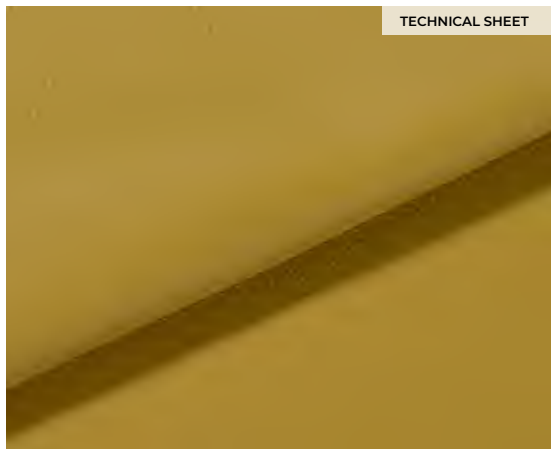
**617** BEGONIA



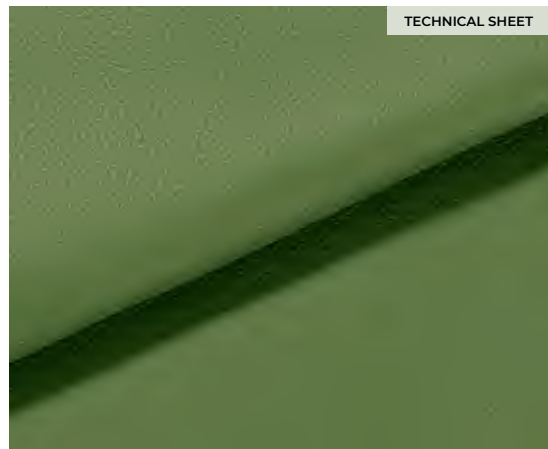
**618** ARANCIO



**619** GIALLINO



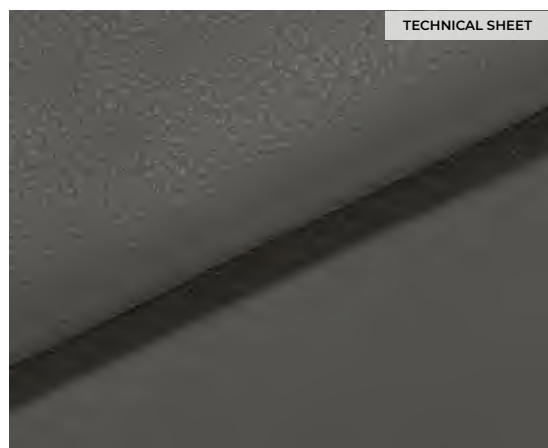
**620** GIALLO



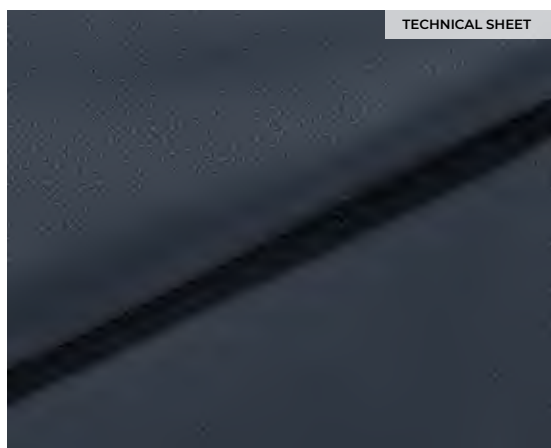
**621** VERDE



**622** NERO



**623** GRIGIO



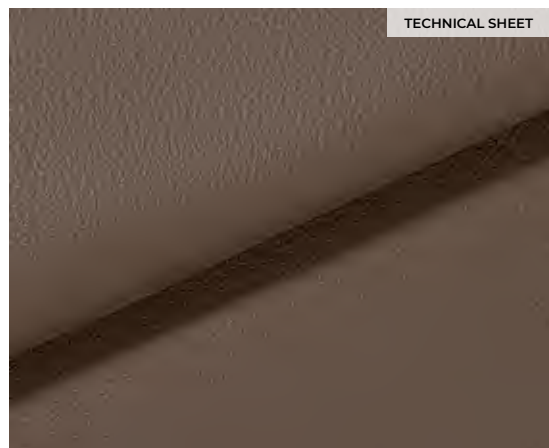
**624** AZZURRO



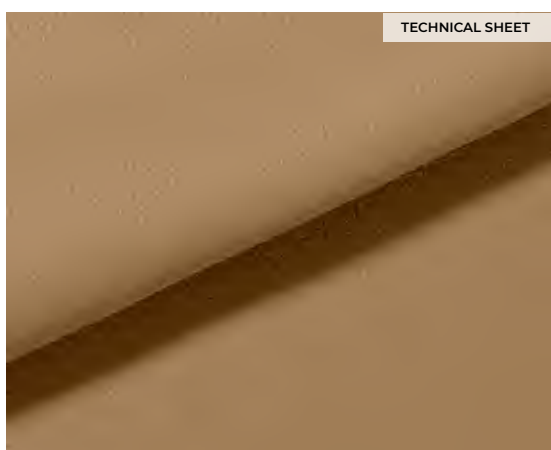
**625** BURGUNDY



**626** GREY



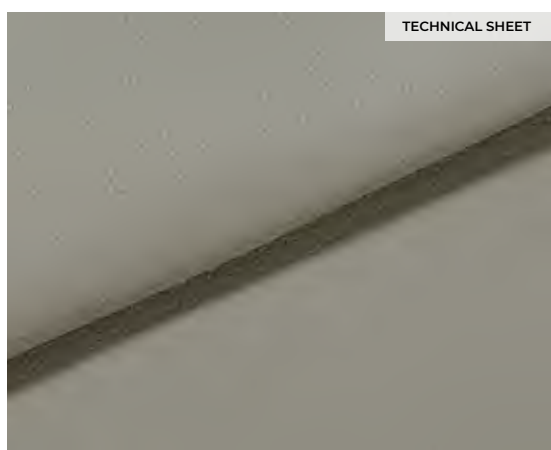
**627** FANGO



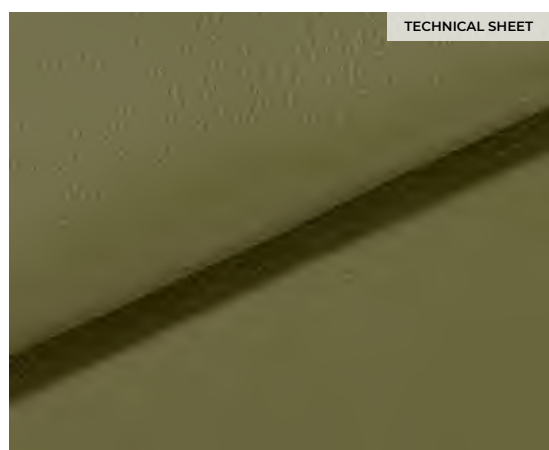
**628** SABBIA



**629** STONE



**630** ACCIAIO



**631** GREEN



**632** VERDONE



**633** VIOLA



**634** GESSO



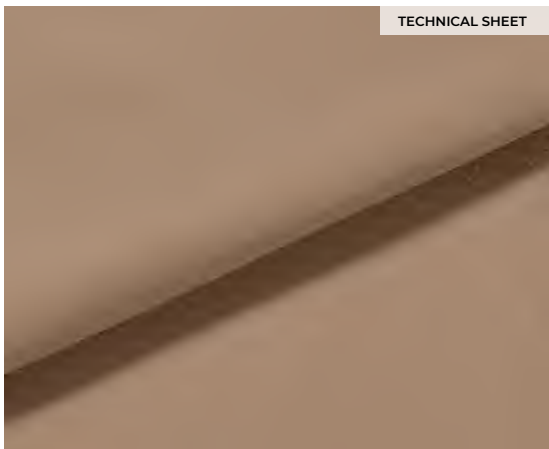
**635** LATTE



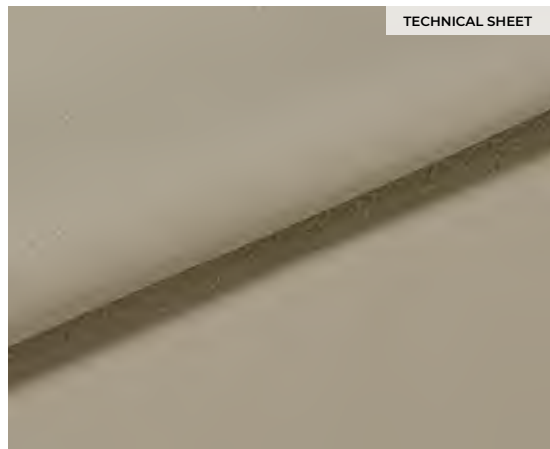
**636** AVORIO



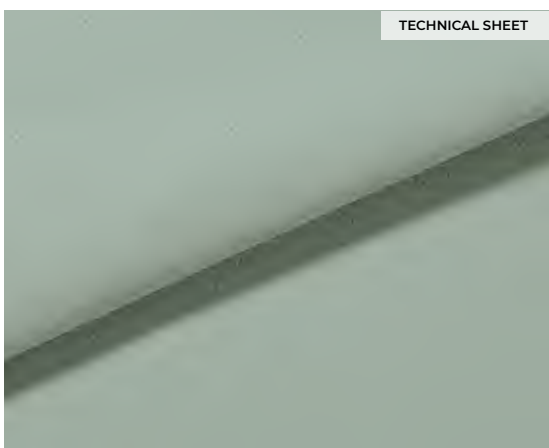
**637** CAFFÈ LATTE



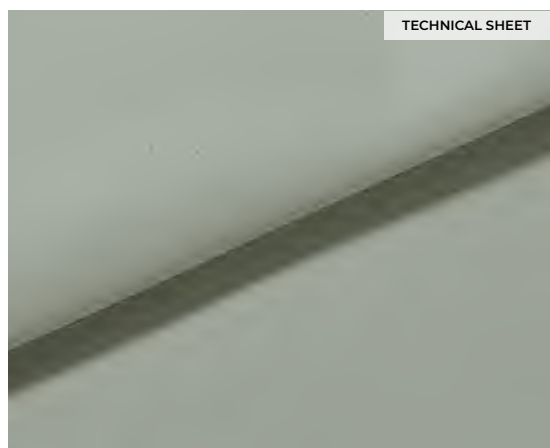
**638** SIENA



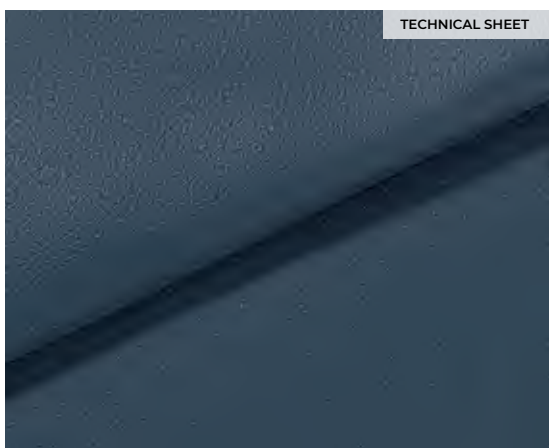
**639** SMOKE



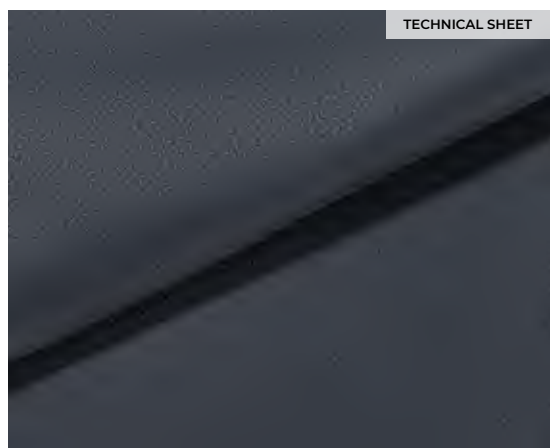
**640** MASCARA



**641** LOTUS



**643** AVIO



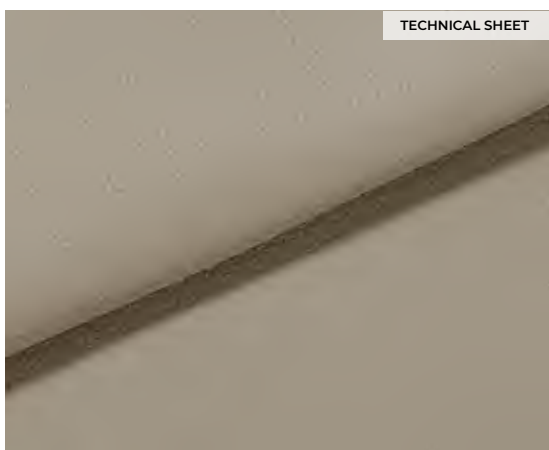
**644** NOTTE



**645** ANTRACITE



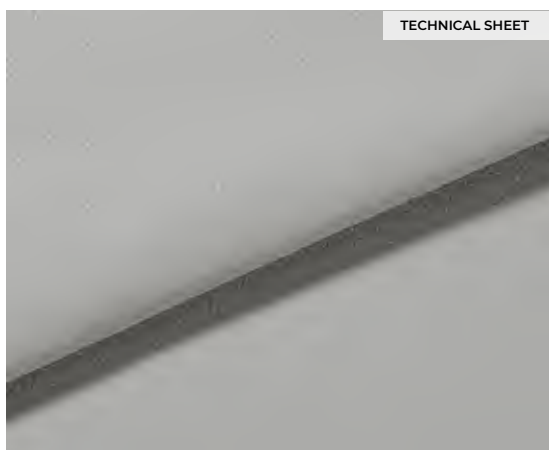
**646** MORETTO



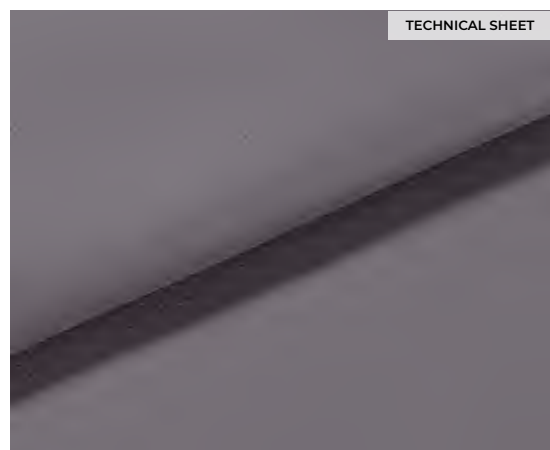
**647** GRIGIO PERLA



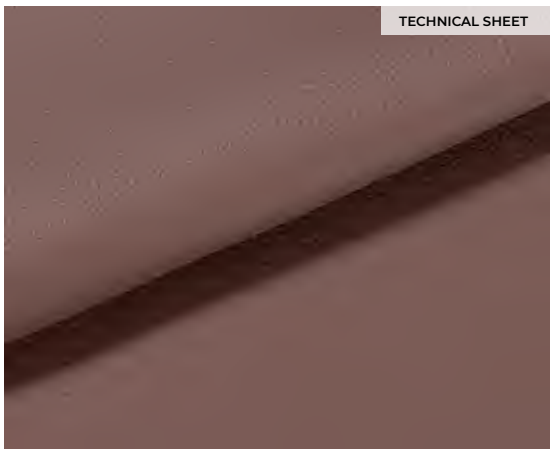
**648** CINDER



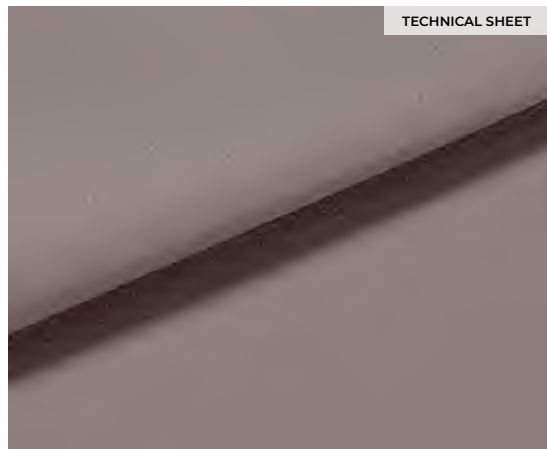
**649** CIELO



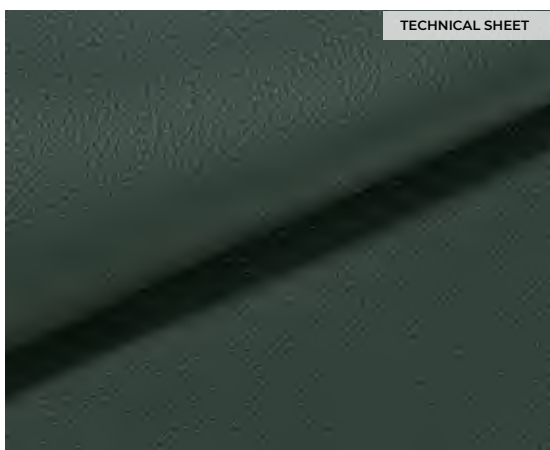
**650** LILLA



**651** ROSA ANTICO



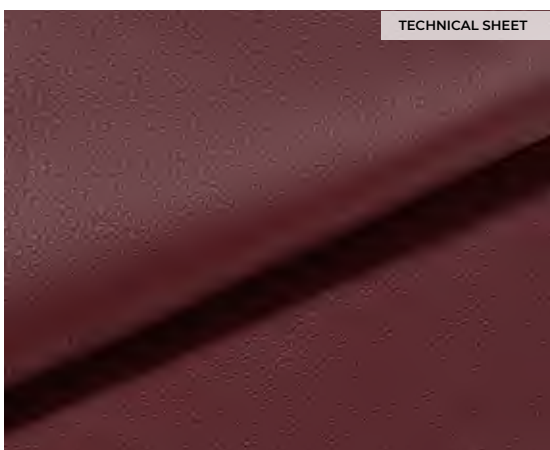
**652** OMBRETTO



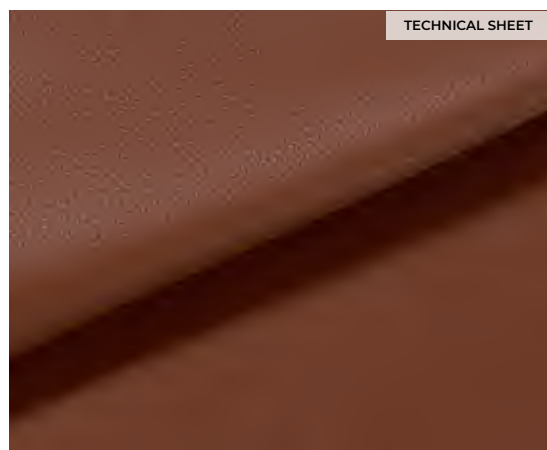
**653** PINO



**654** PERGAMENA



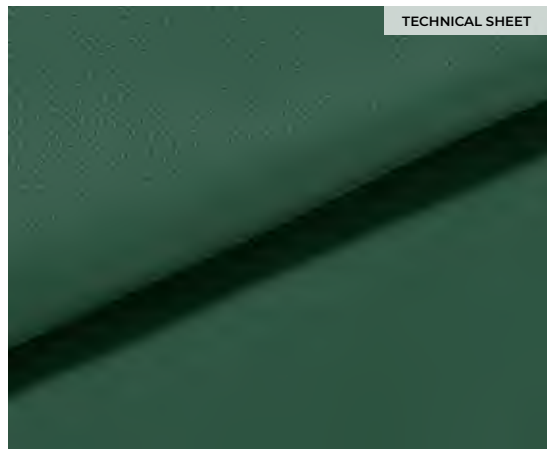
**655** AMARANTO



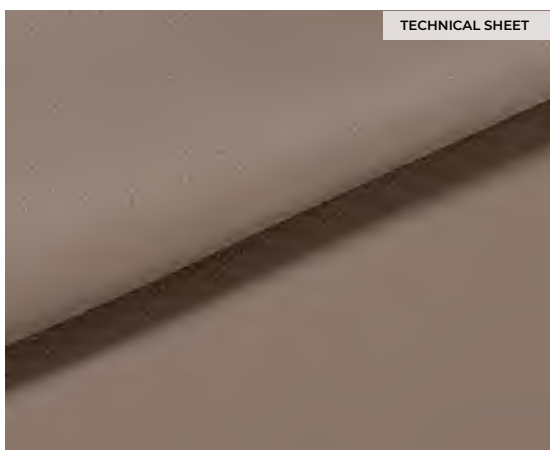
**656** COTTO



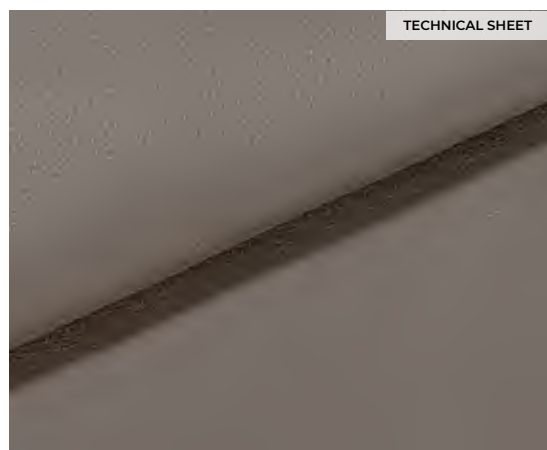
**657** ROSSO ANTICO



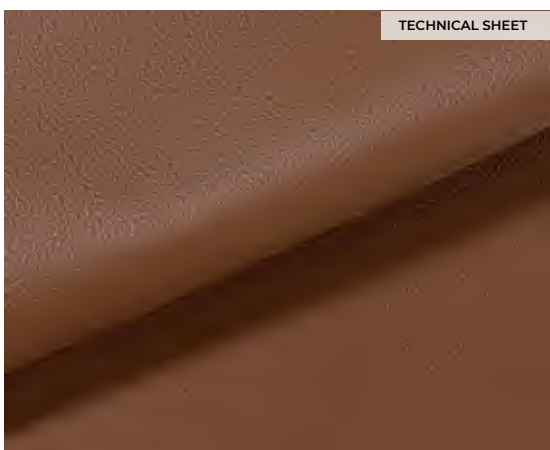
**658** FORESTA



**659** TORTORA



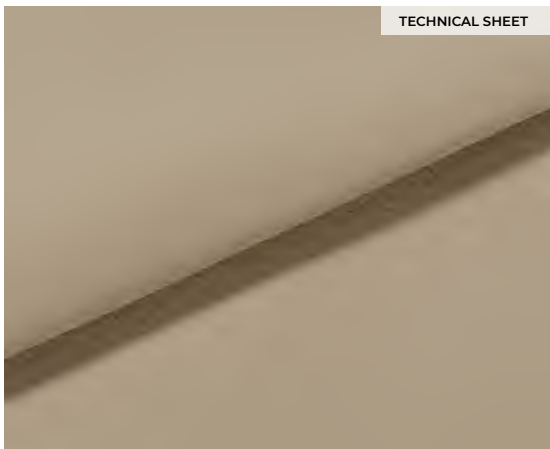
**660** ASFALTO



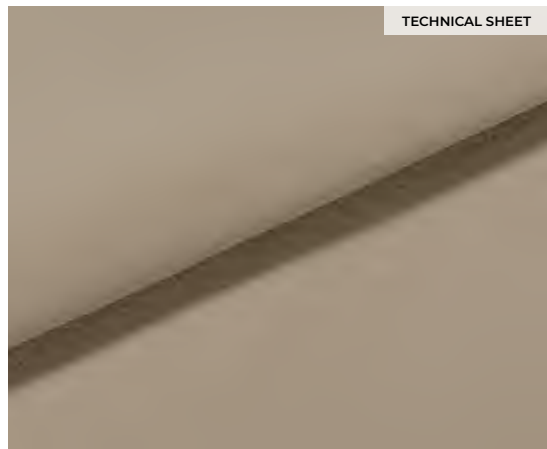
**662** FONDOTINTA



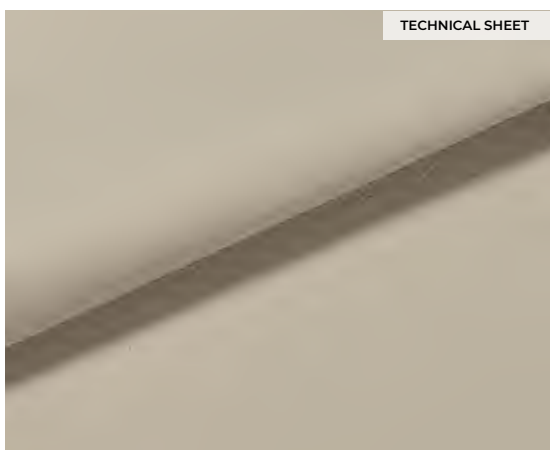
**663** CHALKY



**664** PELLE



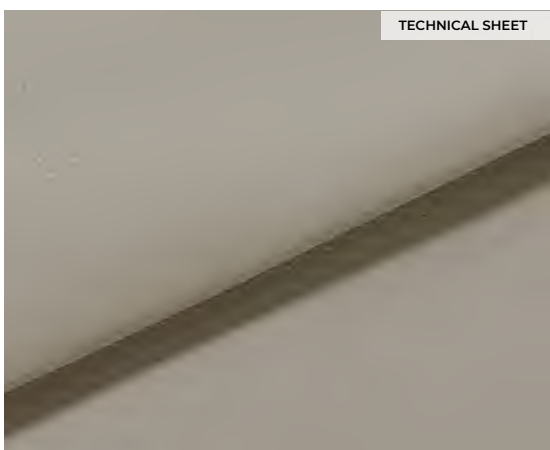
**665** MARMO



**666** GHIACCIO



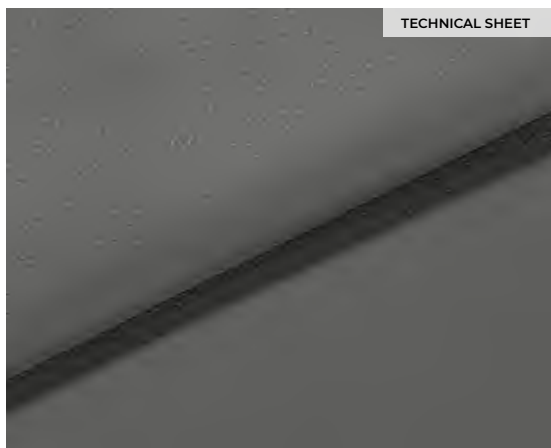
**667** EARTH



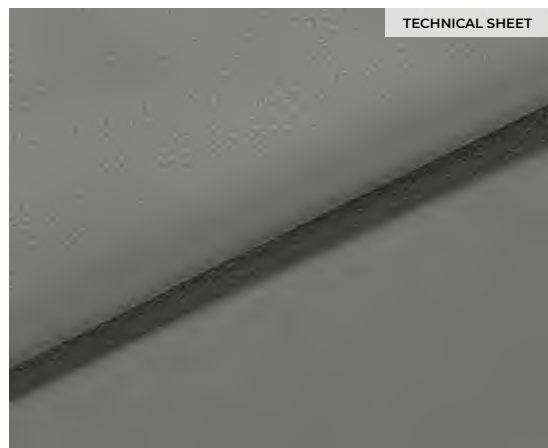
**668** FROZEN



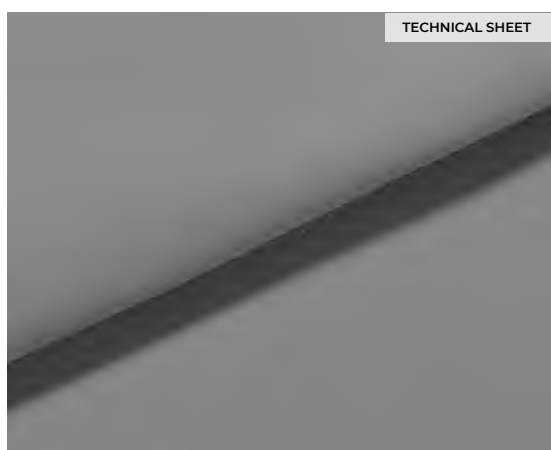
**669** CENERE



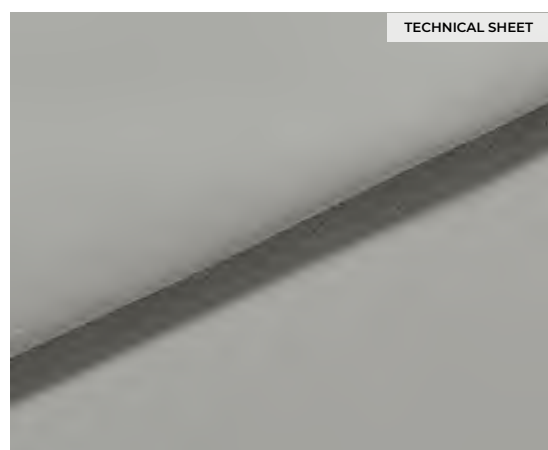
**670** HIGHWAY



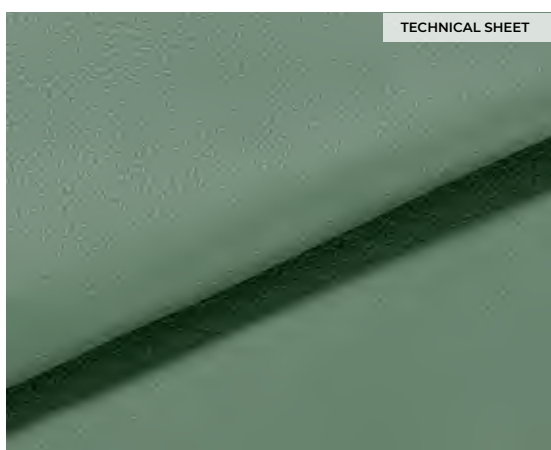
**671** INOX



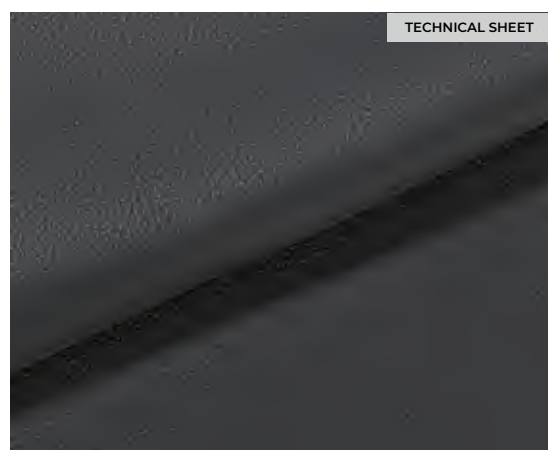
**672** MISTY



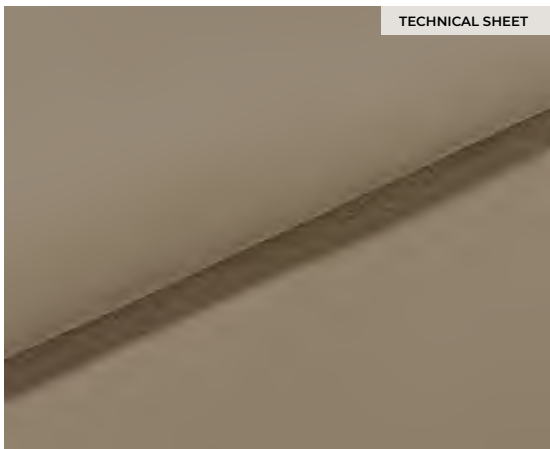
**673** IRIS



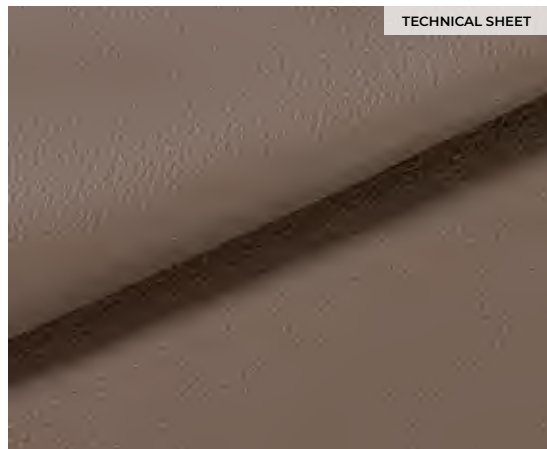
**674** OCTANE



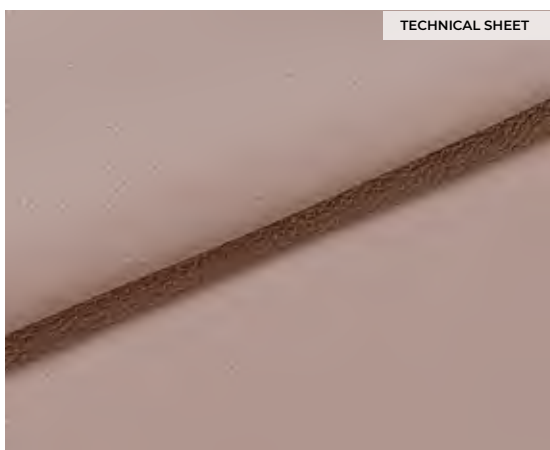
**675** NEW GREY



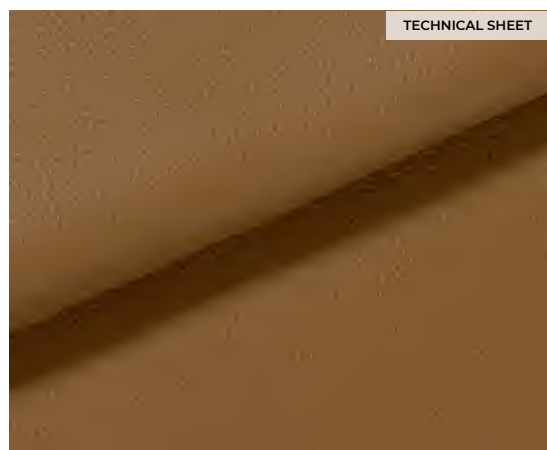
**676** MASTICE



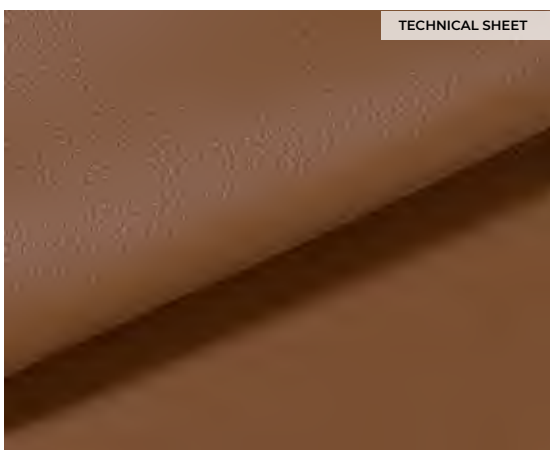
**677** MALT



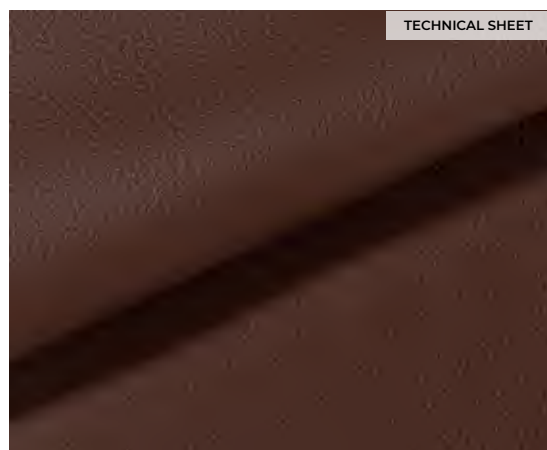
**678** CONFETTO



**679** MIEL



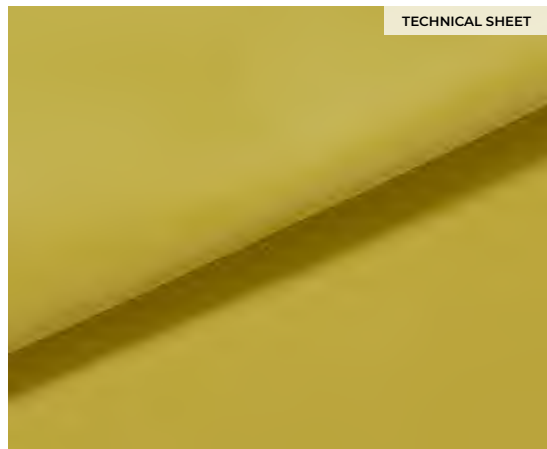
**680** NEW COGNAC



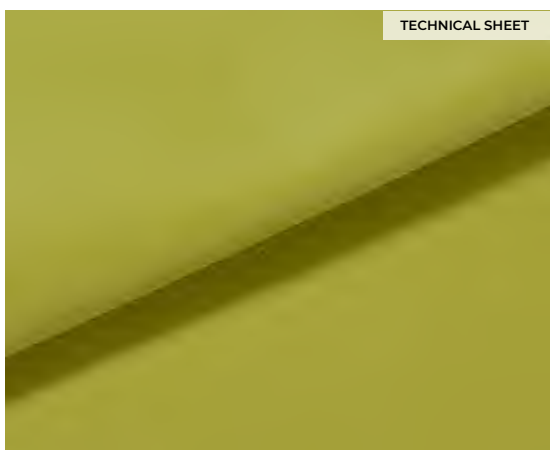
**681** MUSCAT



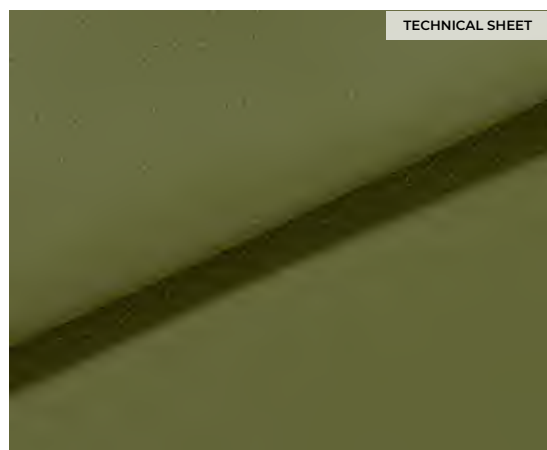
**682** COFFEE



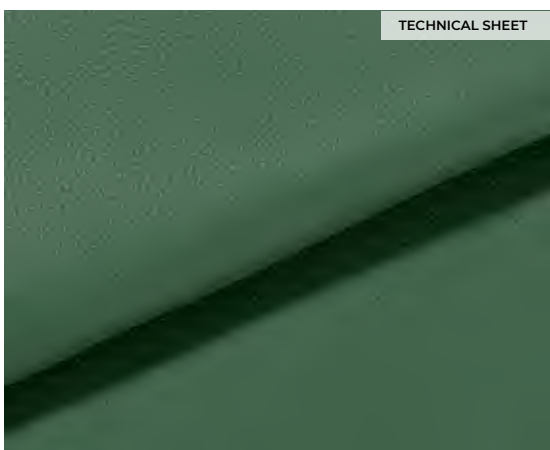
**683** SOUR



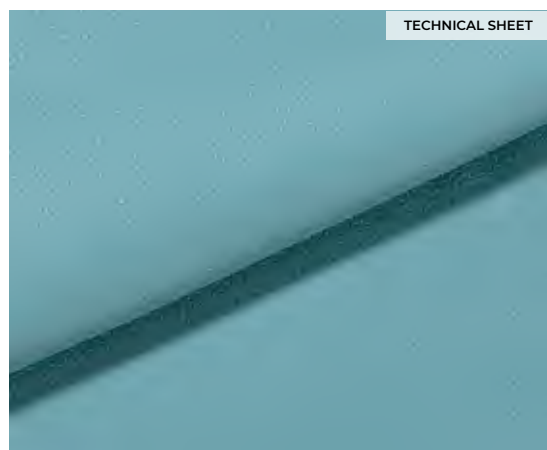
**684** NEW CELERY



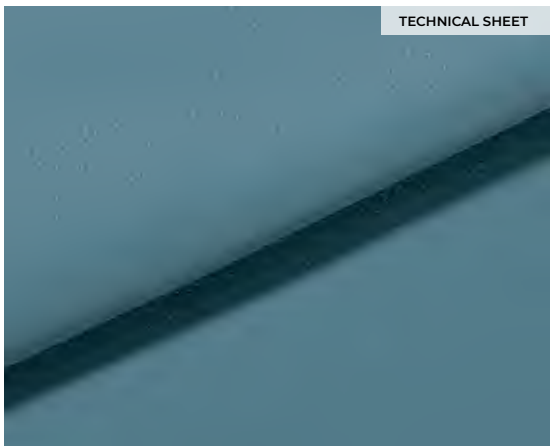
**685** ALOE



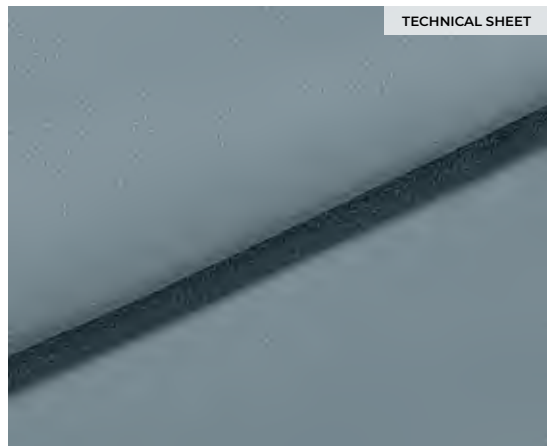
**686** ABETE



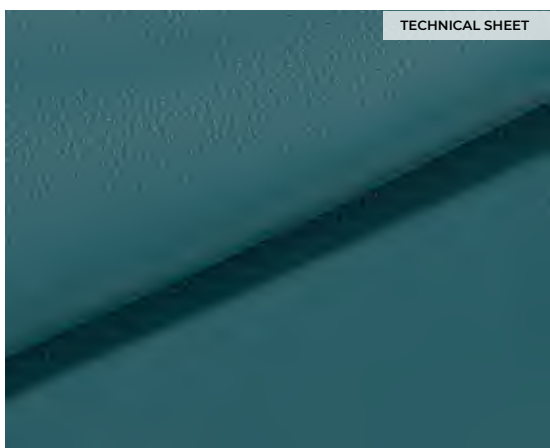
**687** SKY



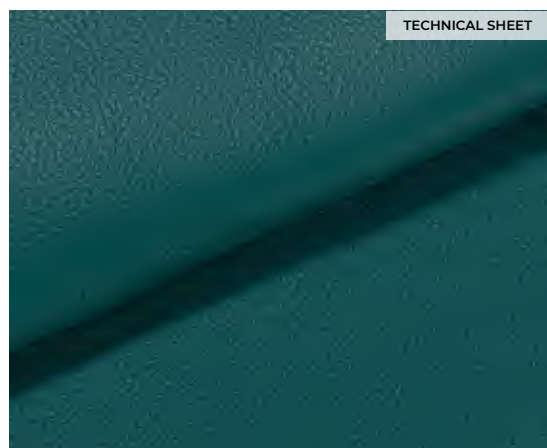
**688** PIOMBO



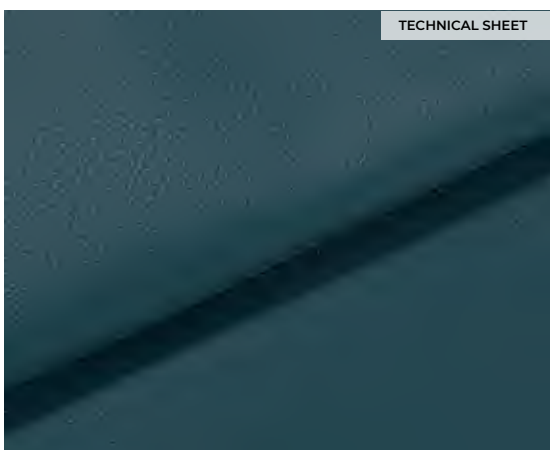
**689** LAVANDA



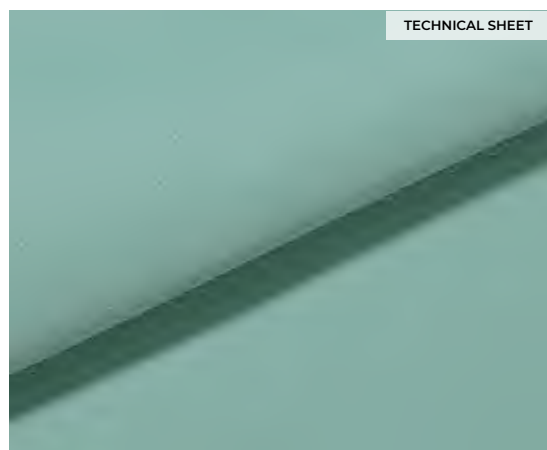
**690** CORVETTE



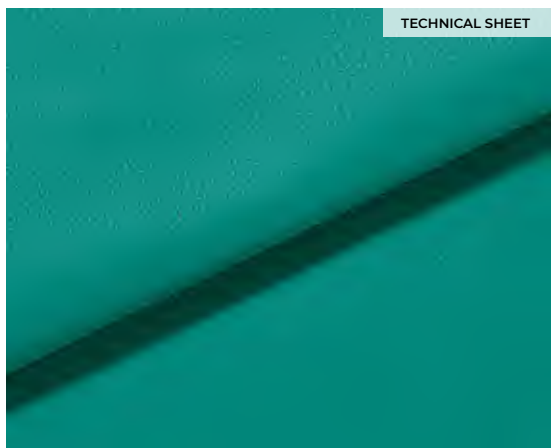
**691** MIDNIGHT



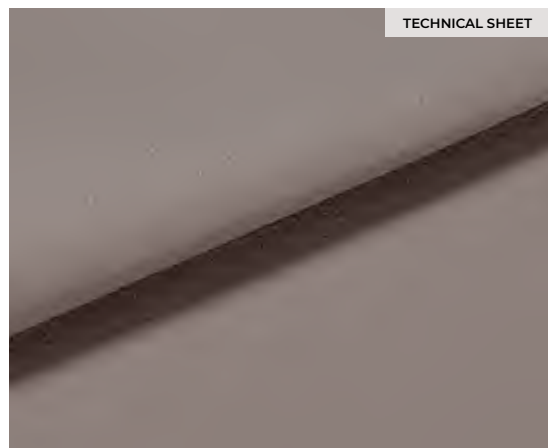
**692** COLVERT



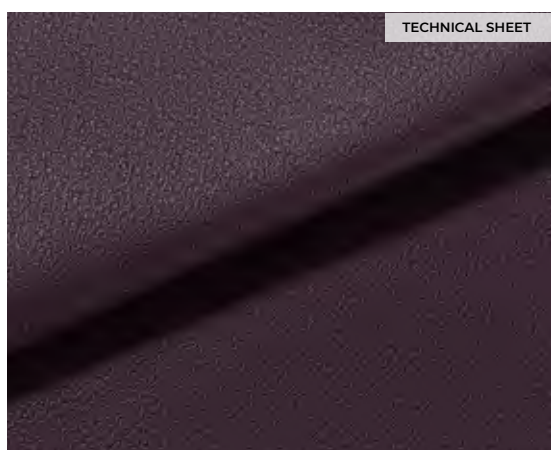
**693** ACQUAMARINA



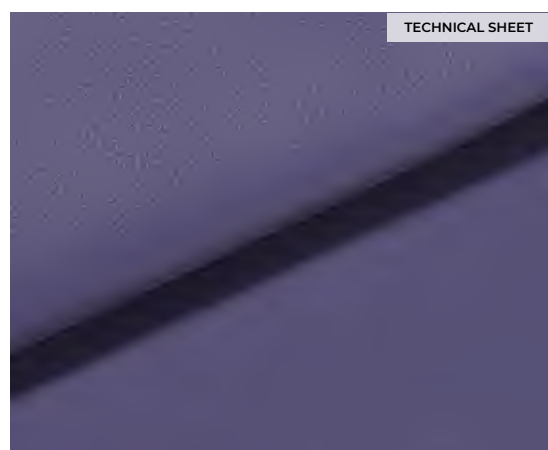
**694** MODERN BLUE



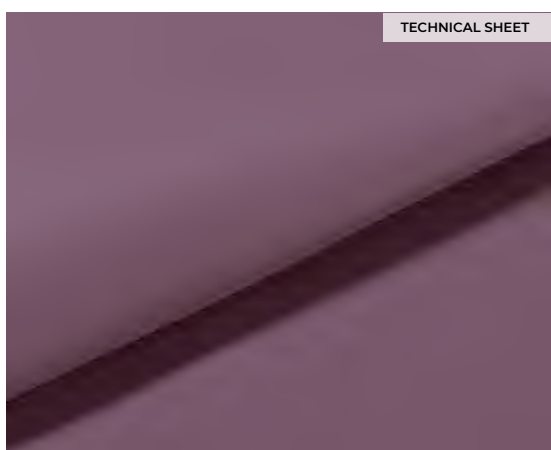
**695** GHOST



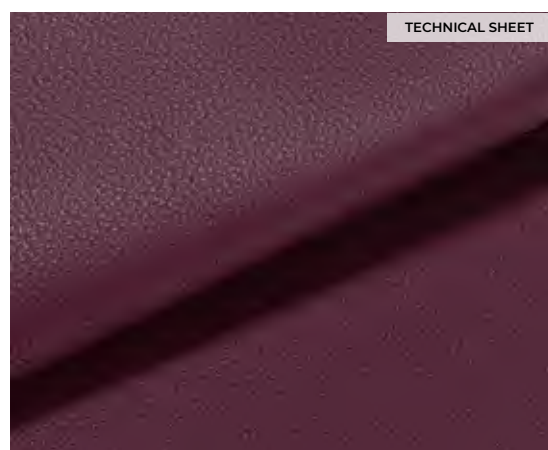
**696** PRUGNA



**697** PERSIA



**698** ORCHID



**699** CERISE



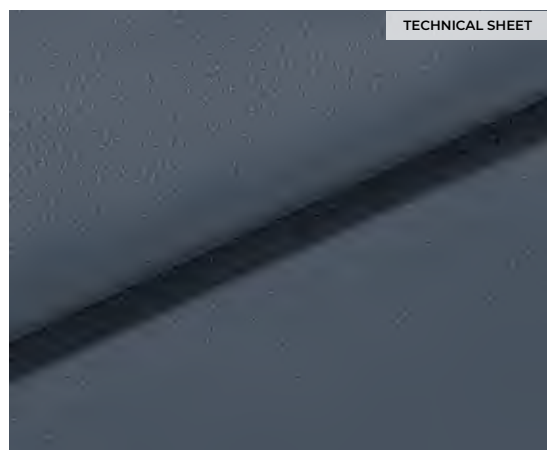
**700** FUXIA



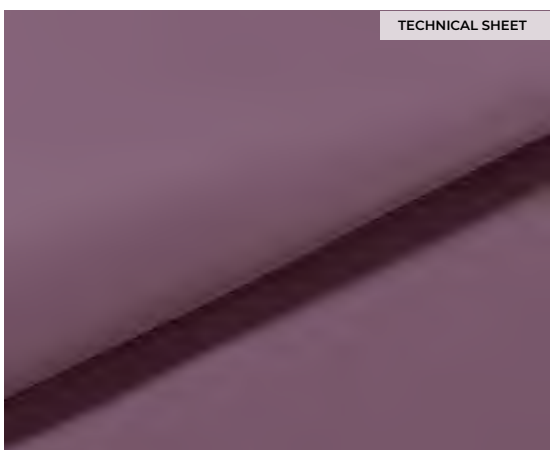
**701** ELECTRO



**702** DARK BLUE



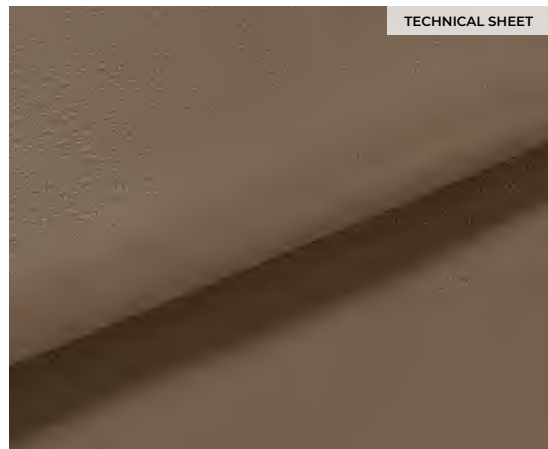
**703** MING



**704** EXTRABLOOD



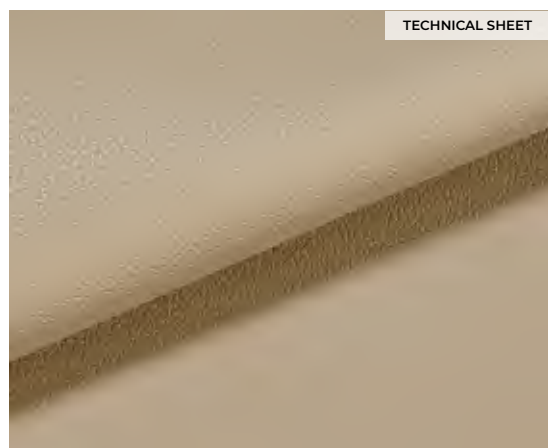
**577** PACIFIC



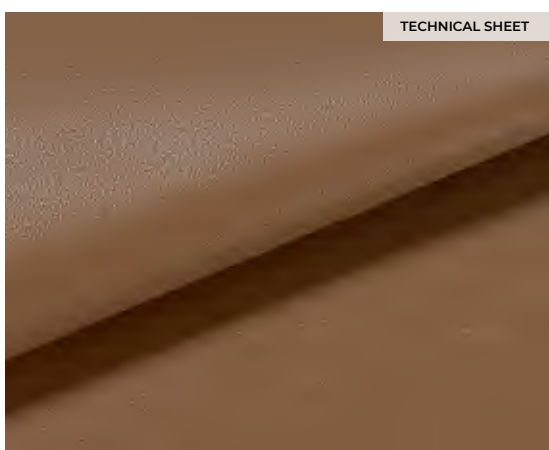
**579** PACIFIC



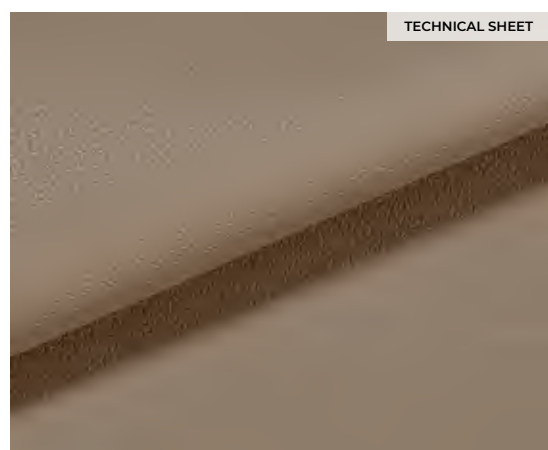
**601** PACIFIC



**604** PACIFIC



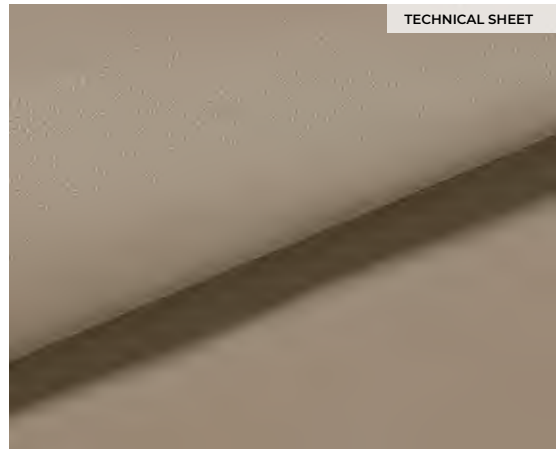
**609** PACIFIC



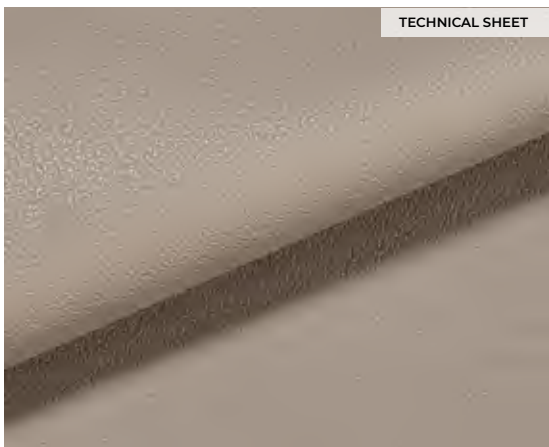
**629** PACIFIC



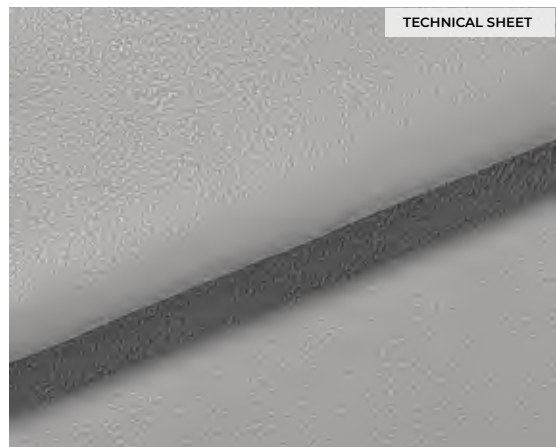
**641** PACIFIC



**647** PACIFIC



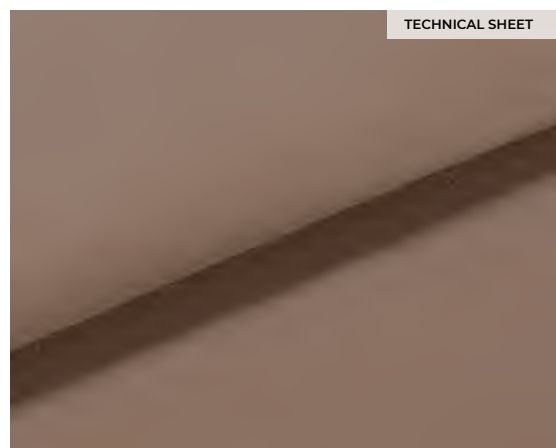
**648** PACIFIC



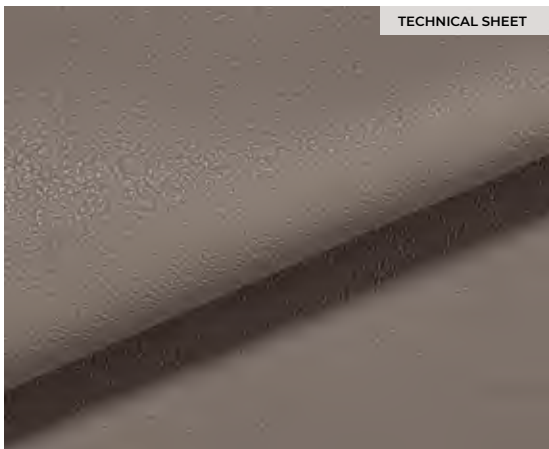
**649** PACIFIC



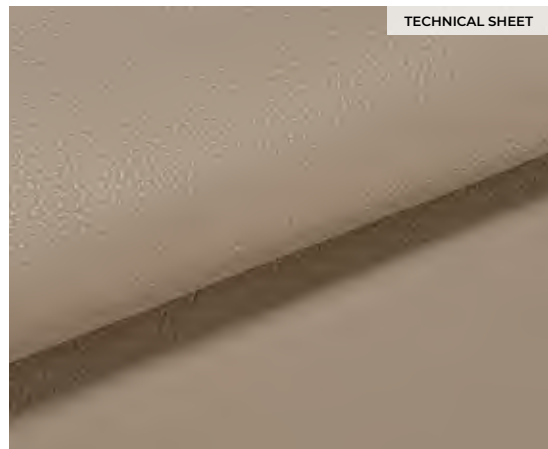
**655** PACIFIC



**659** PACIFIC



**660** PACIFIC



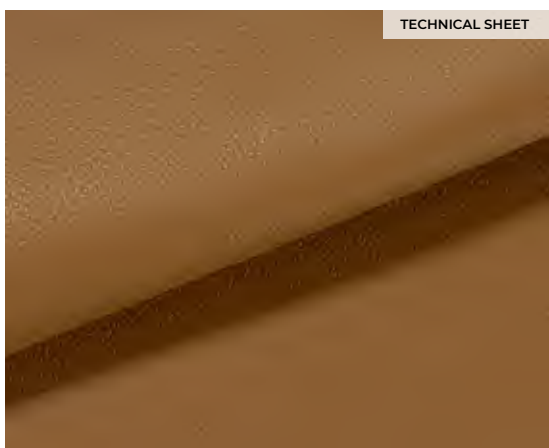
**663** PACIFIC



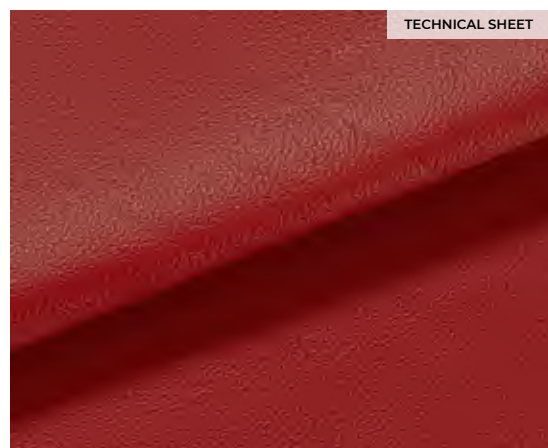
**670** PACIFIC



**677** PACIFIC



**679** PACIFIC



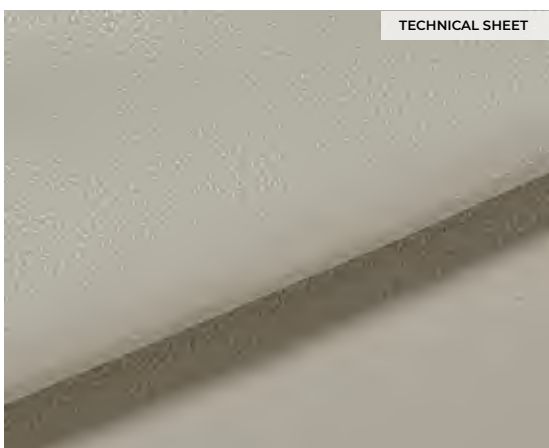
**711** PACIFIC



**751** PACIFIC



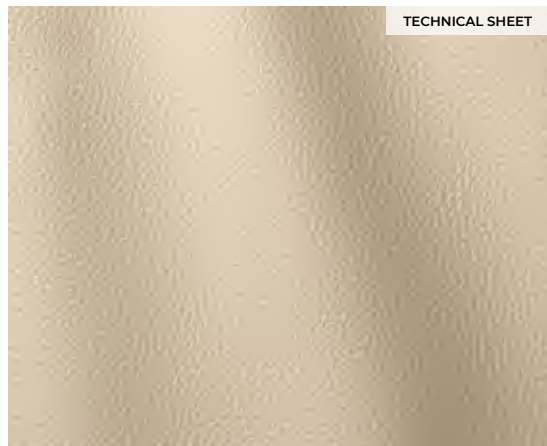
**770** PACIFIC



**771** PACIFIC



**200** SOUL WHITE



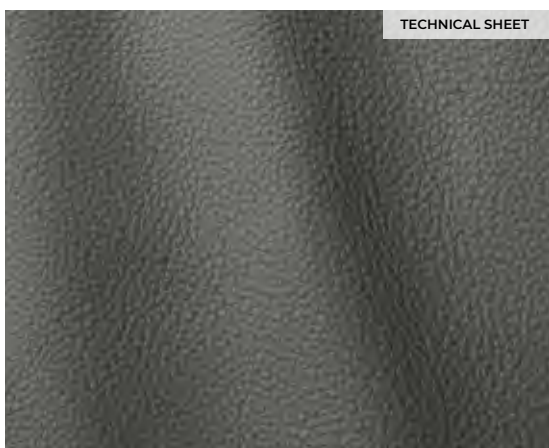
**201** IVORY



**202** PEARL



**203** CIMENT



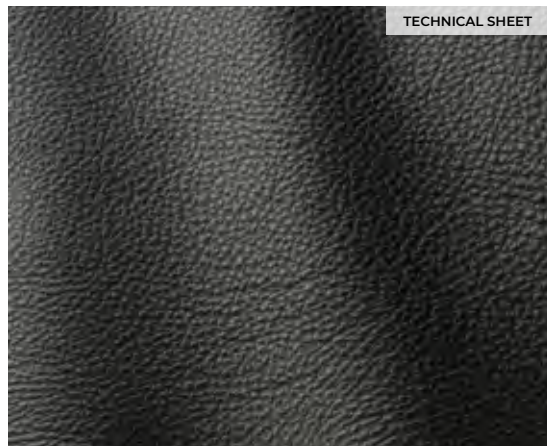
**204** IRON



**205** CINDER



**206** SMOKE



**207** BLACK INK



**208** LAMB



**209** TURTLEDOVE



**210** GRAYSTONE



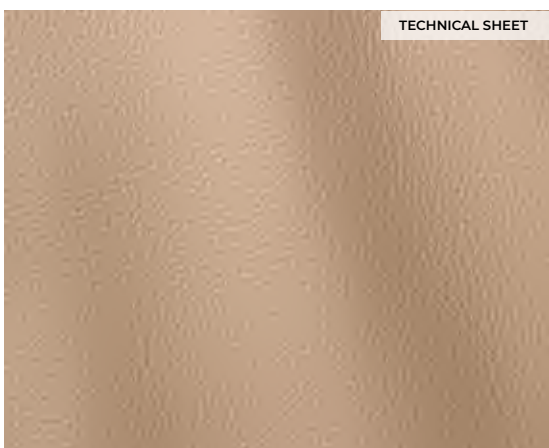
**211** GRAYSHADOW



**212** PAPHYRUS



**213** BUCKSKIN



**214** CLAY



**215** AVANA



**216** ANTILOP



**217** PEATMOOS



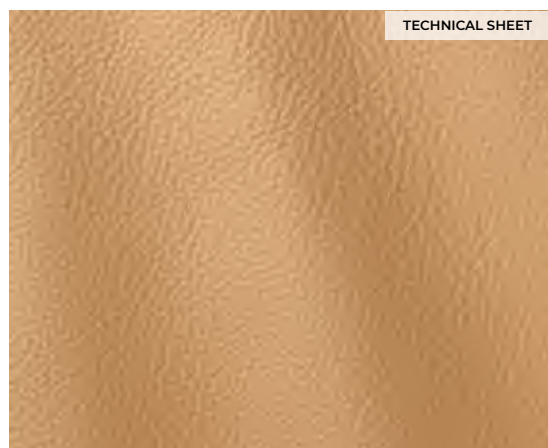
**218** DUNE



**219** SAND



**220** DESERTSTORM



**221** LION



**222** CINNEMON



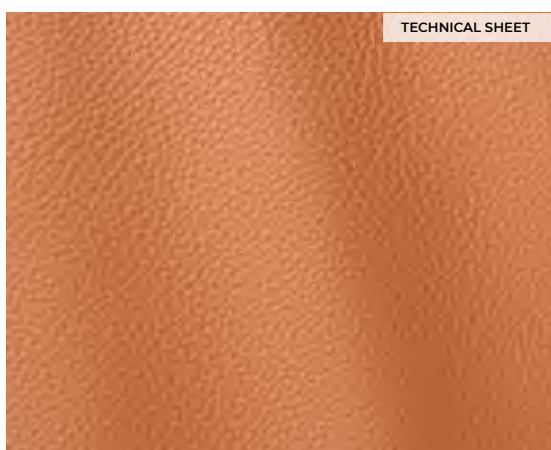
**223** SWAMP



**224** ACAJOU



**225** CORIANDER



**226** POTTERY



**227** JASPER



**228** COTTO



**229** ECUREIL



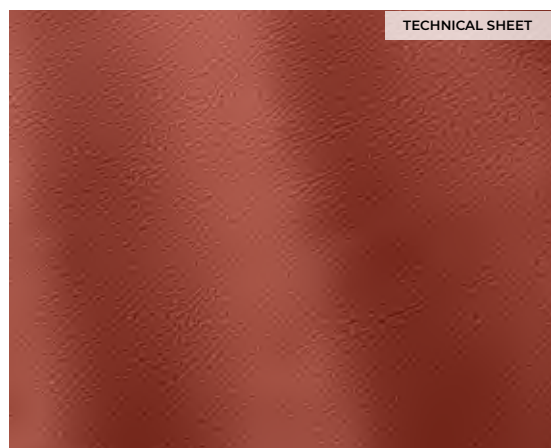
**230** CIOCCO



**231** CHESTNUT



**232** ANTIQUE



**233** POT PURRY



**234** BOMBAY



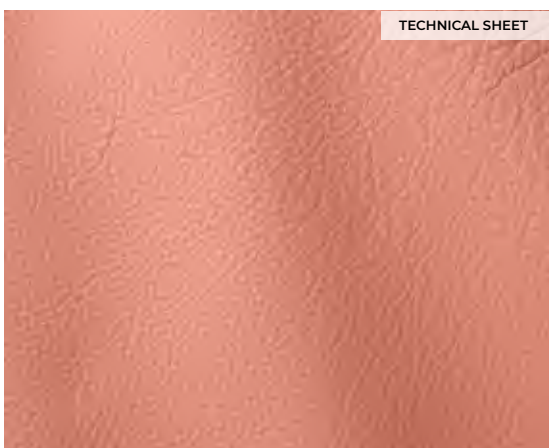
**235** RIBES



**236** CARRUBO



**237** PILL



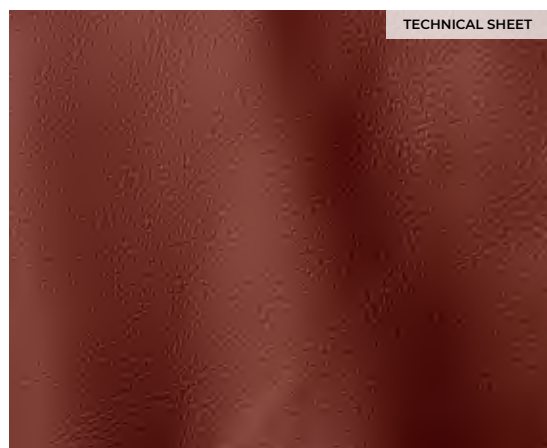
**238** FACEPOWDER



**239** FOND DE TEIN



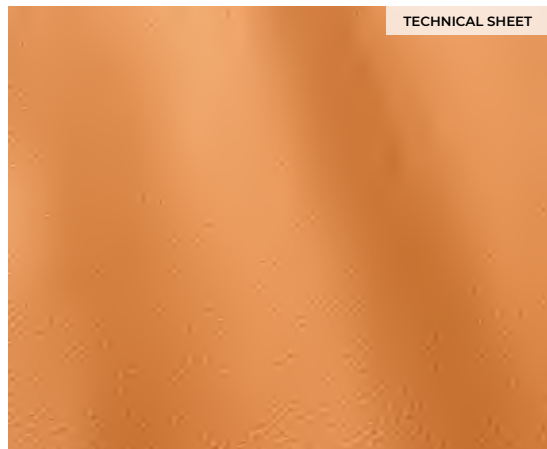
**240** BEGONIA



**241** BLOOD



**242** WINE



**243** PEACH



**244** SUNSET



**245** REDORANGE



**246** CLAW



**247** PARROT



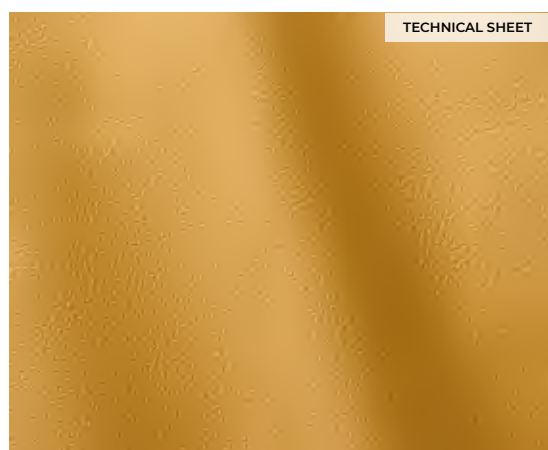
**248** SIAM



**249** CIQUITA



**250** PERGAMENA



**251** CARIOCA



**252** VOLCANO



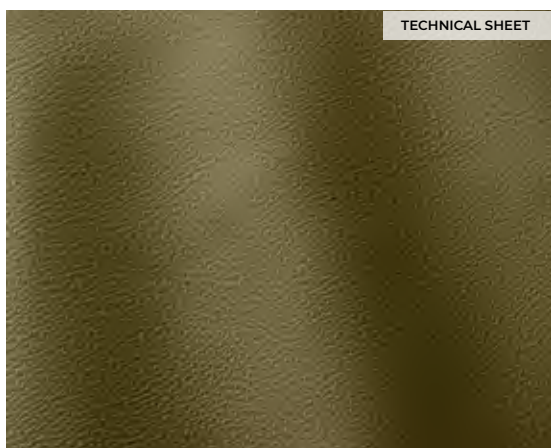
**253** PENICILLIN



**254** MOUD



**255** TERRAGON



**256** ALOE



**257** CAMOUFLAGE



**258** BIRCH



**259** OXIDE



**260** MALDIVE



**261** CEDAR GREEN



**262** BOTTLE



**263** BREEZE



**264** AQUA AZUL



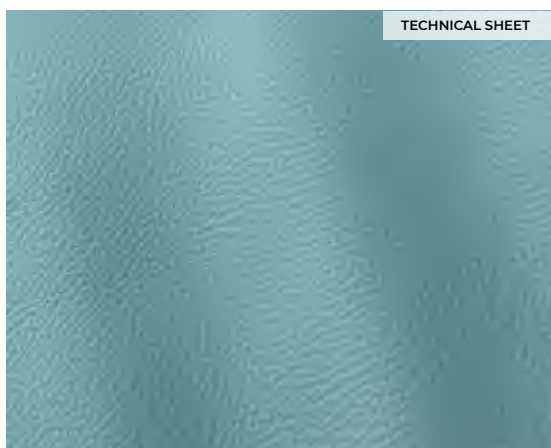
**265** LICHENE



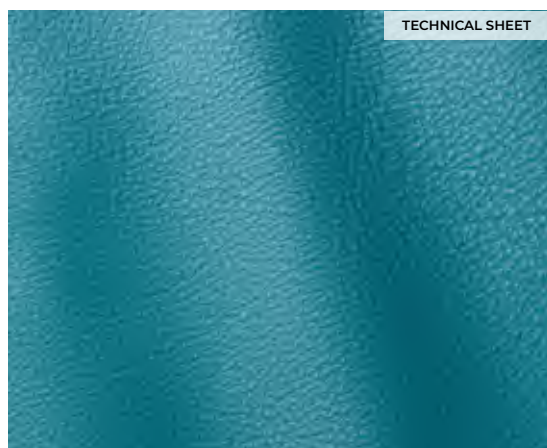
**266** OTTANIO



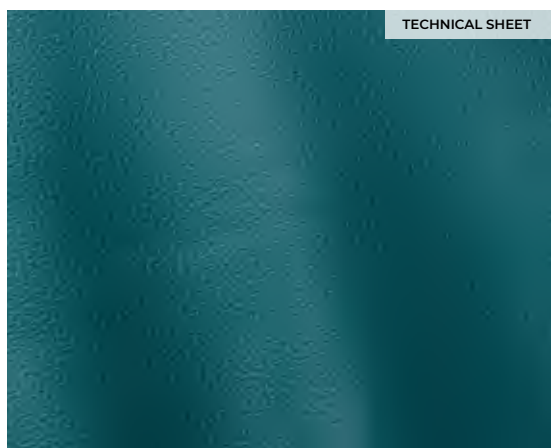
**267** BLU PETROL



**268** POLINESIA



**269** TURQUOISE



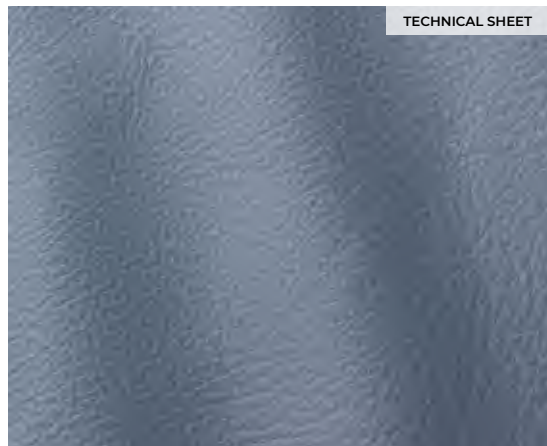
**270** PACIFIC



**271** PLASTER



**272** MORNING FOG



**273** STEEL BIRD



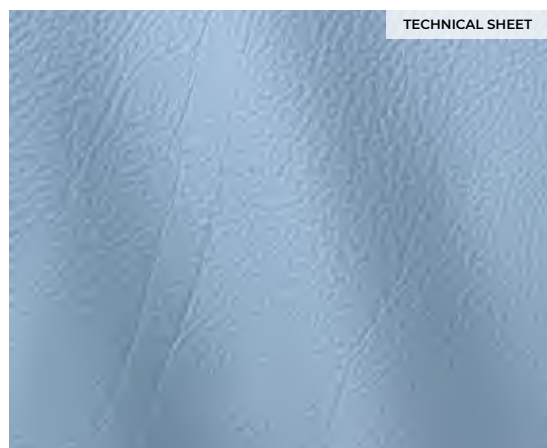
**274** INDIGO



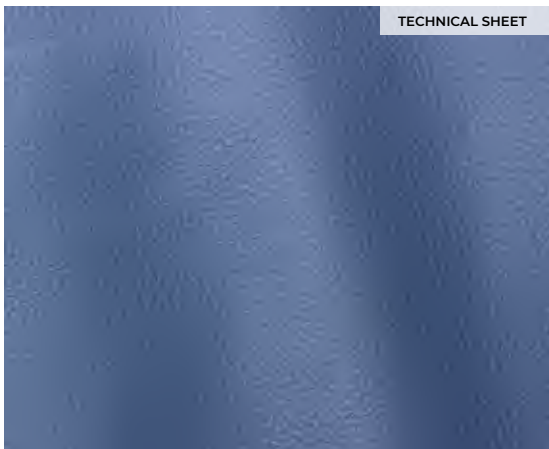
**275** DEEP



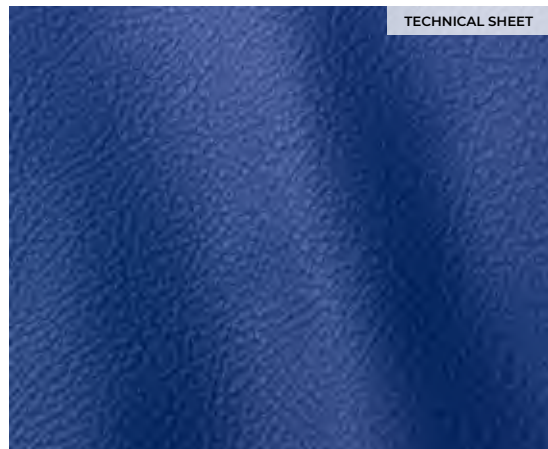
**276** CRUSHED ICE



**277** NORTH POLE



**278** SANTORINI



**279** MATISSE



**280** WISTERIA



**281** MILKA



**282** LAVANDER



**283** ENERGY



**284** AUBERGINE



**285** MARBLE



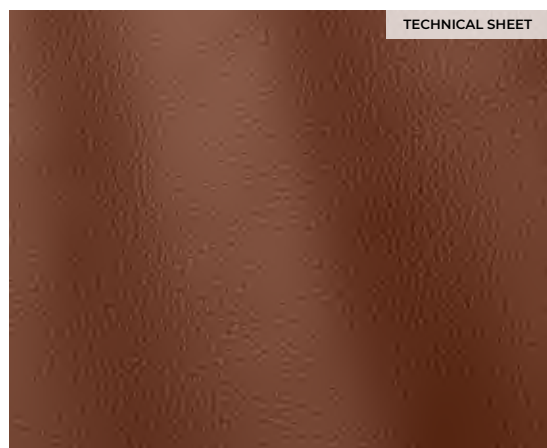
**286** ZINC



**287** LEMON GRASS



**288** PHONEBOX



**289** HEZELNUT



**290** PORCELAIN



**291** OCEANIA



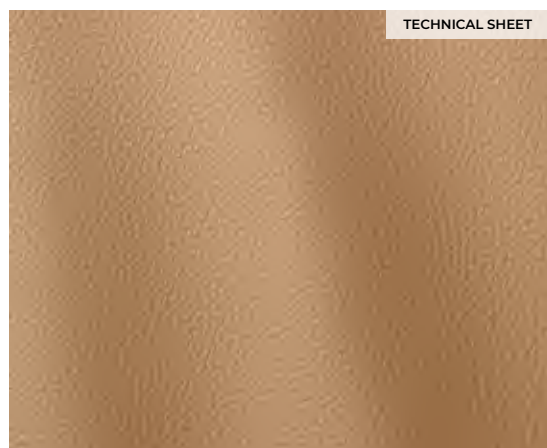
**292** CAFFELATTE



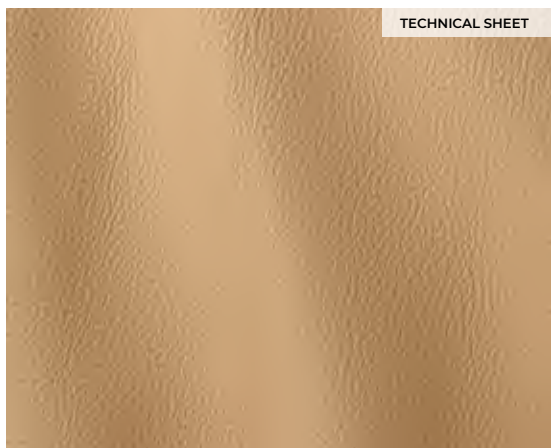
**293** EBONY



**294** LIME



**293** TAN



**296** LIGHT



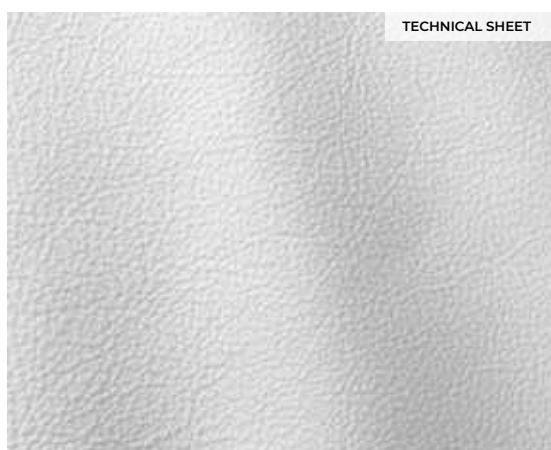
**298** ROOT



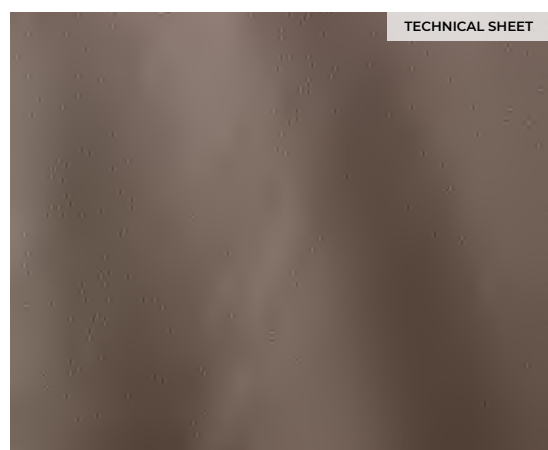
**299** HENNA



**300** CROCUS



**301** DASH



**304** GREY



**398** HORSE



**399** BRAUN



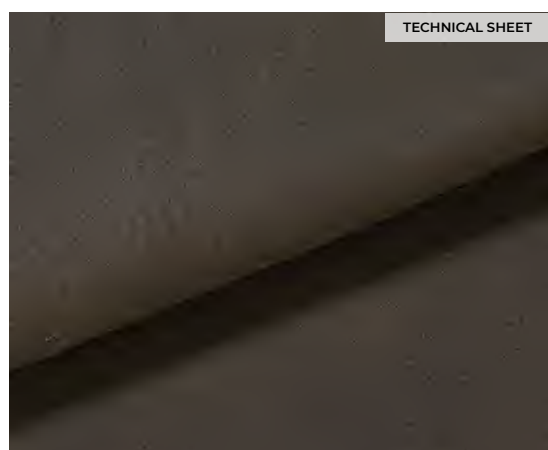
**4001** SEQUOIA



**4002** SEQUOIA



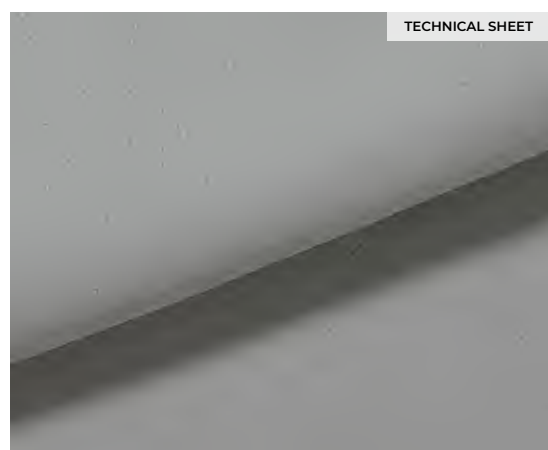
**4003** SEQUOIA



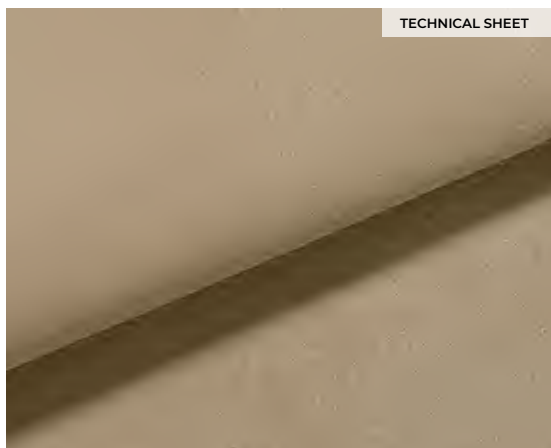
**4004** SEQUOIA



**4007** SEQUOIA



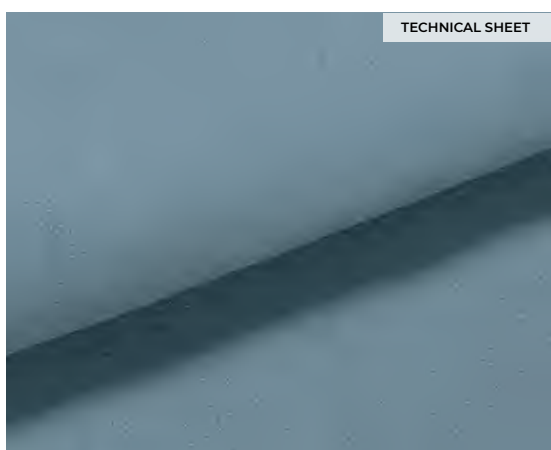
**4009** SEQUOIA



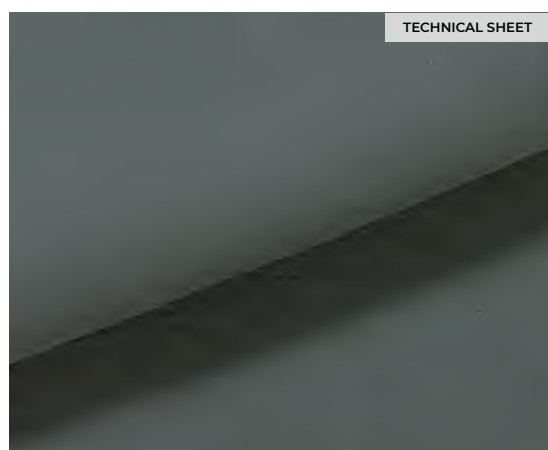
**4010** SEQUOIA



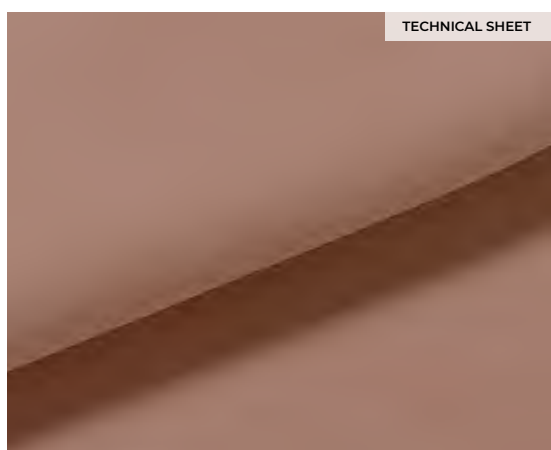
**4011** SEQUOIA



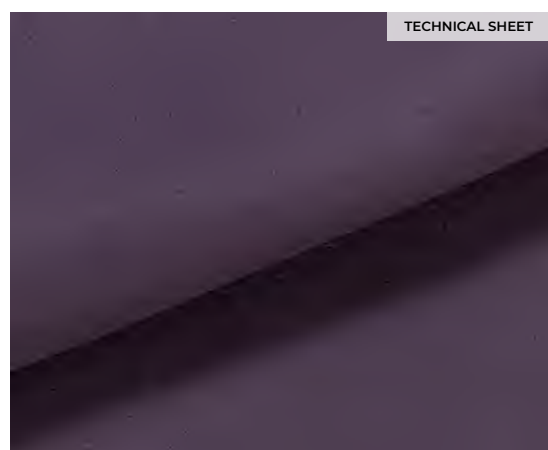
**4012** SEQUOIA



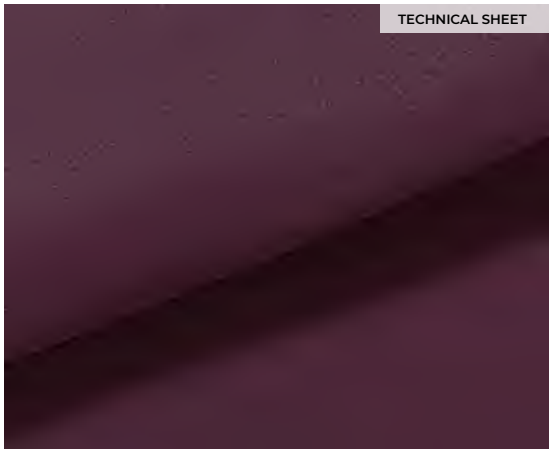
**4013** SEQUOIA



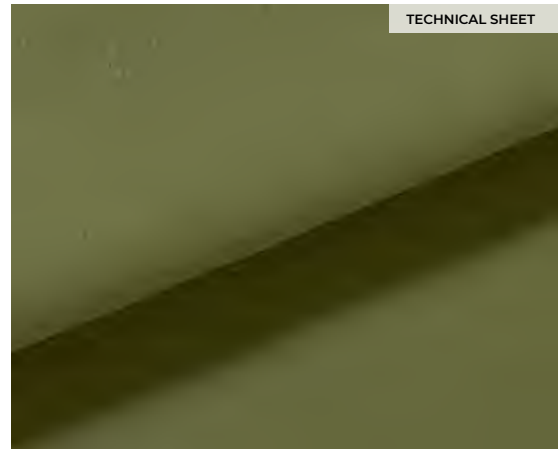
**4014** SEQUOIA



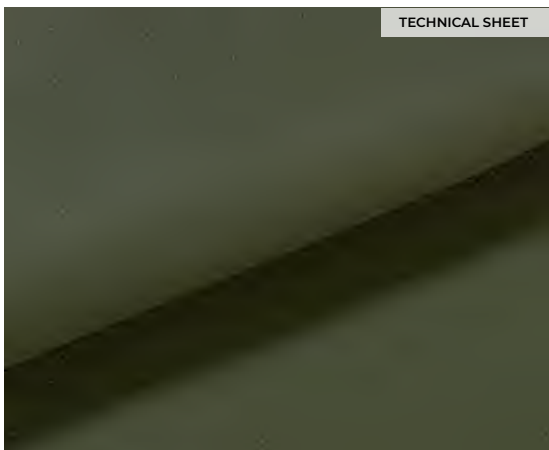
**4015** SEQUOIA



**4016** SEQUOIA



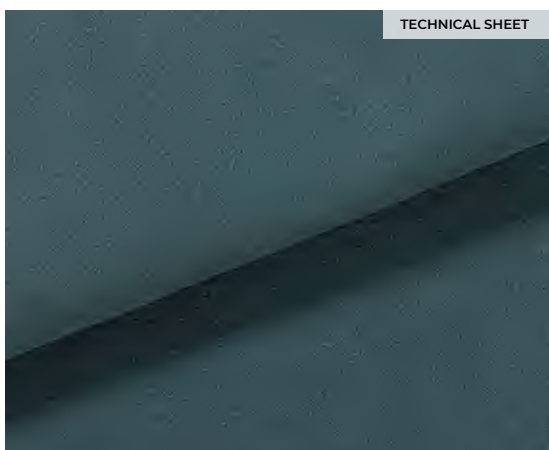
**4017** SEQUOIA



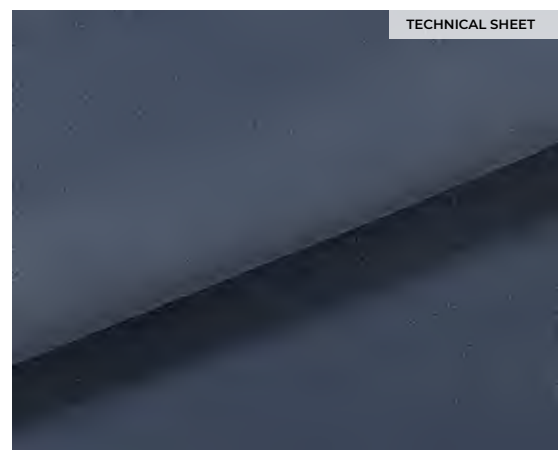
**4018** SEQUOIA



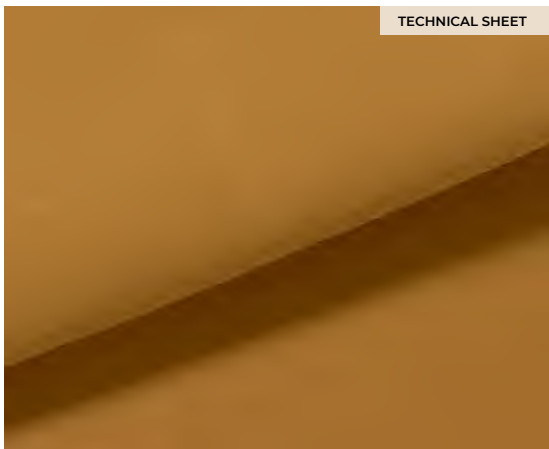
**4019** SEQUOIA



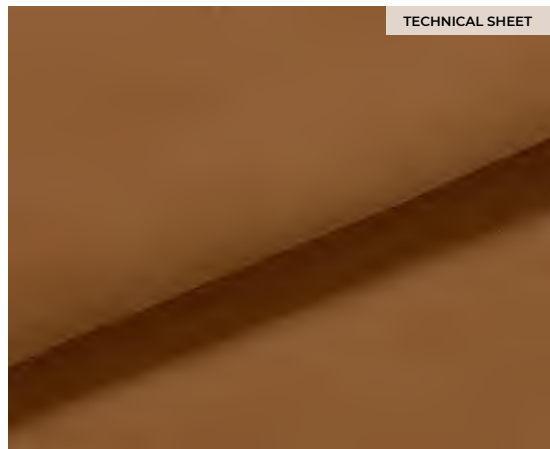
**4020** SEQUOIA



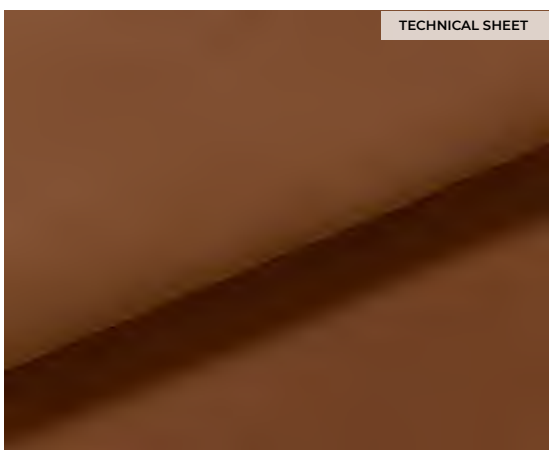
**4021** SEQUOIA



**4022** SEQUOIA



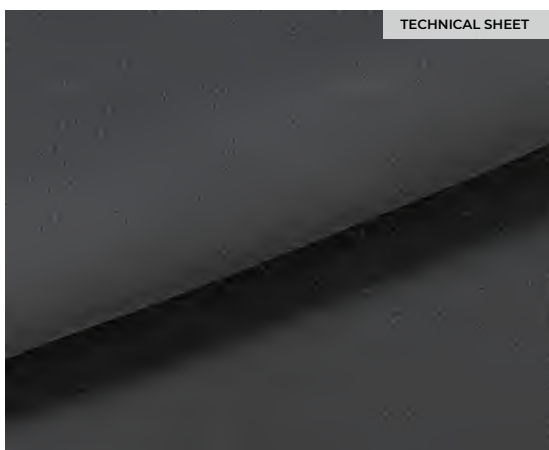
**4023** SEQUOIA



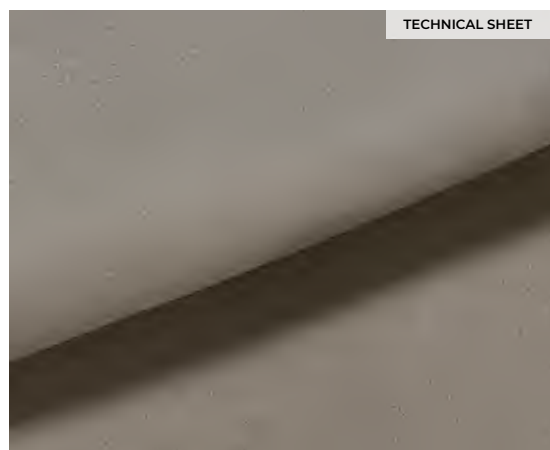
**4024** SEQUOIA



**4025** SEQUOIA



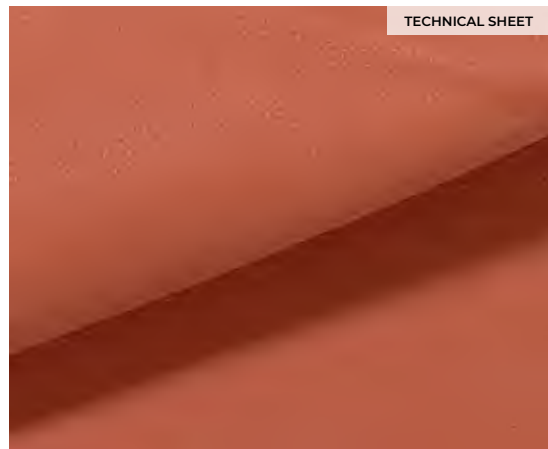
**4027** SEQUOIA



**4028** SEQUOIA



**4029** SEQUOIA



**4030** SEQUOIA



430 SIZA



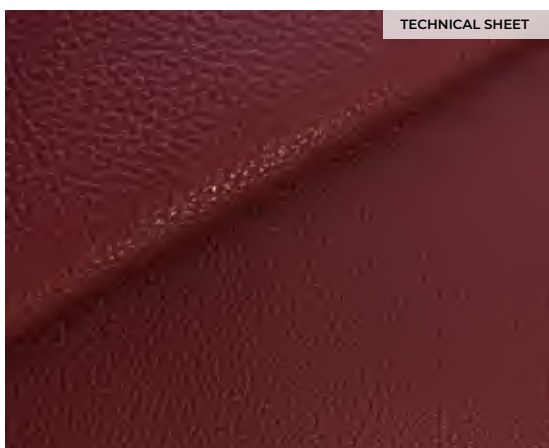
440 SIZA



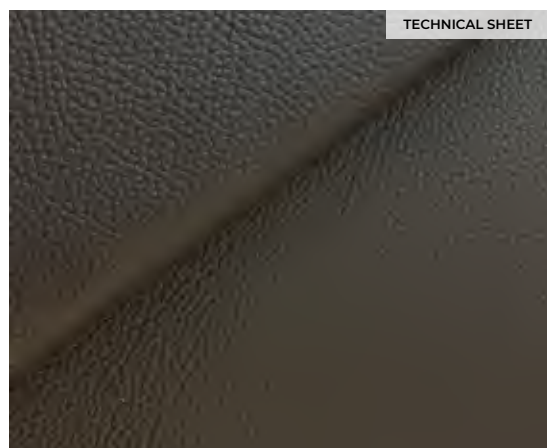
452 SIZA



453 SIZA



460 SIZA



461 SIZA



**471** SIZA



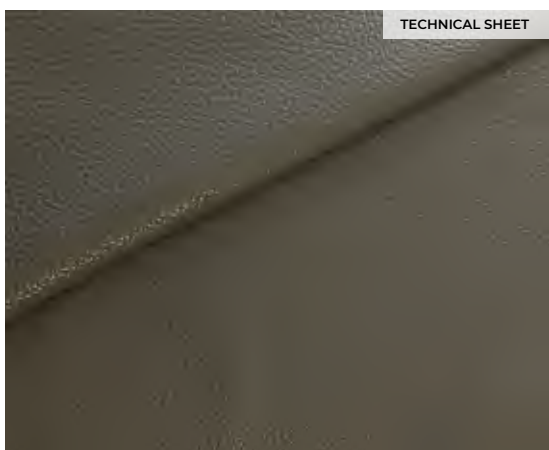
**472** SIZA



**474** SIZA



**481** SIZA



**482** SIZA



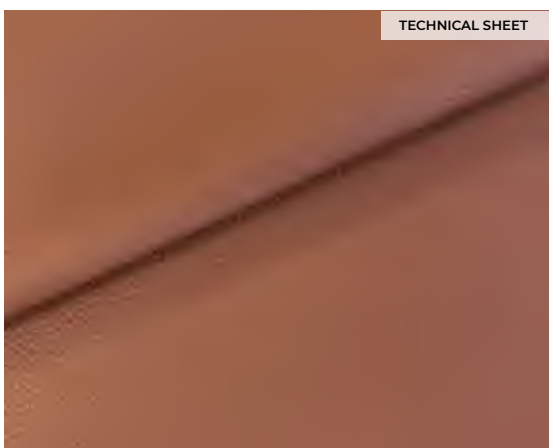
**483** SIZA



484 SIZA



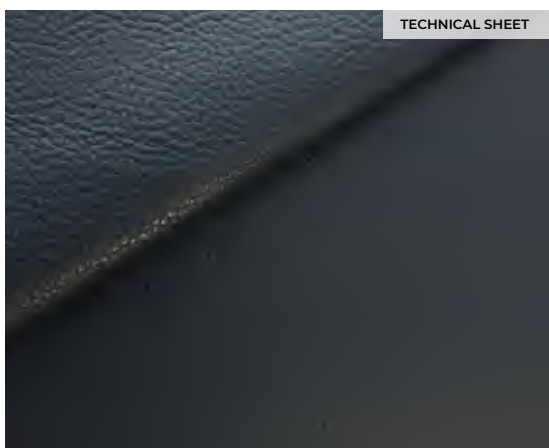
487 SIZA



488 SIZA



489 SIZA



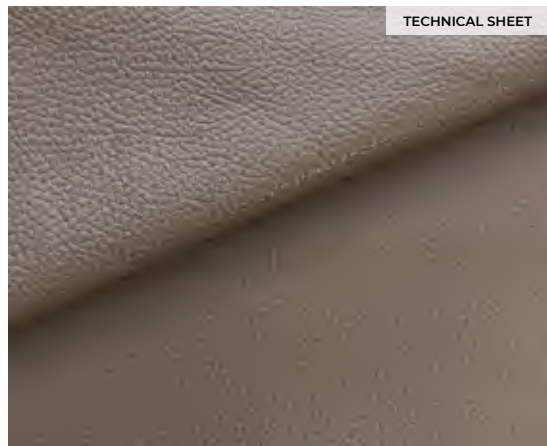
490 SIZA



491 SIZA



**492** SIZA



**494** SIZA



**495** SIZA



**496** SIZA



**497** SIZA



**498** SIZA



**499** SIZA



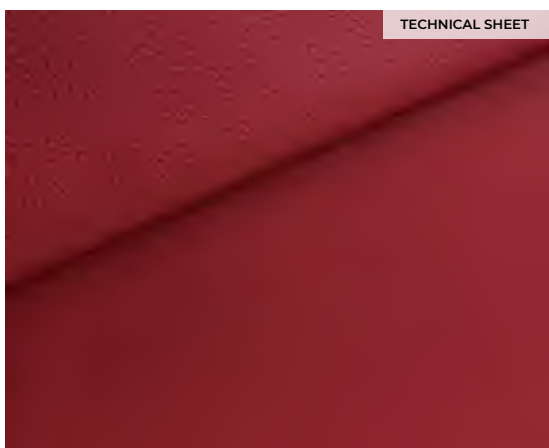
**500** SIZA



**584** SIZA



**594** SIZA



**9350** SIZA



# MARBLE SELECTION

11 TYPES OF MARBLE SAMPLES

REFERENCE IMAGES, EACH SAMPLE IS UNIQUE

## MARBLE SELECTION

---



**BRONZE AMANI**



**CALACATTA GOLD**



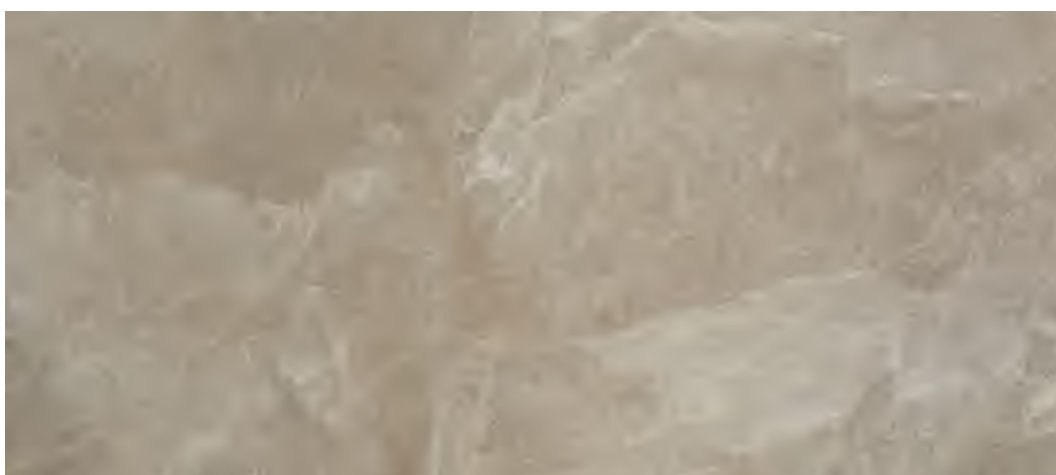
**CAPPUCCINO**

## MARBLE SELECTION

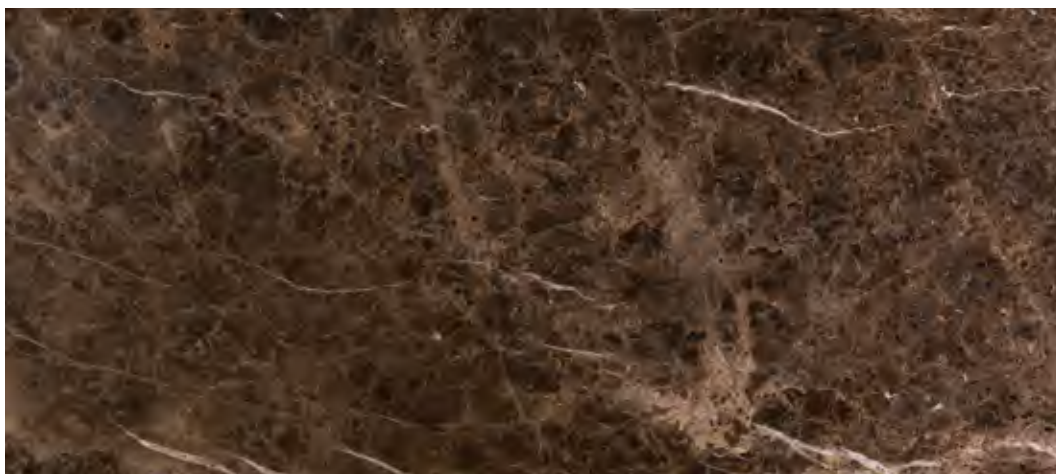
---



**CARRARA MARBLE**



**CREMA EMPERADOR MARBLE**



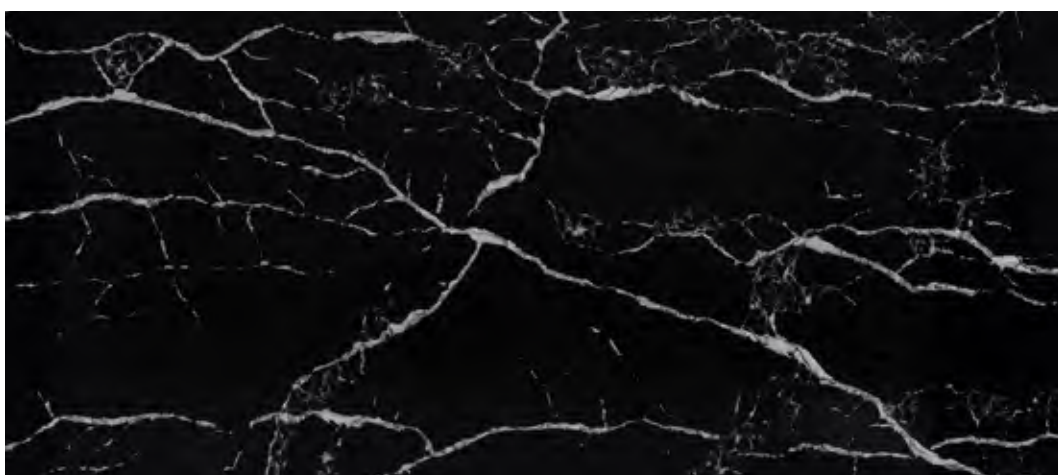
**DARK EMPERADOR MARBLE**

## MARBLE SELECTION

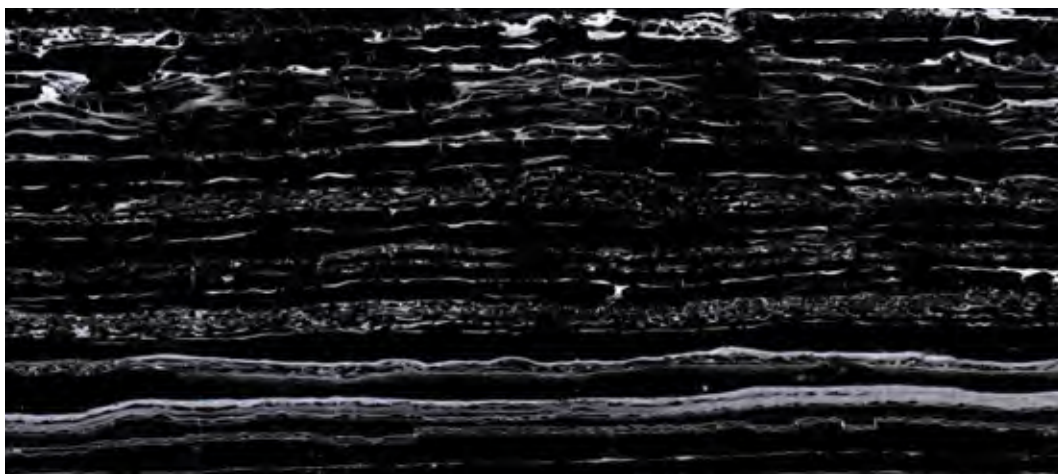
---



**NERO MARQUINA MARBLE**



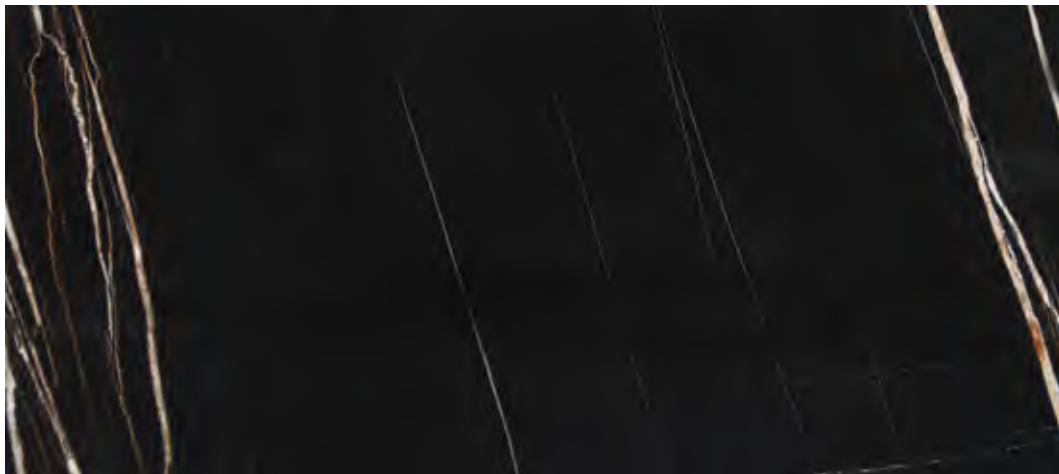
**NERO MARQUINA QUARTZ**



**PORT BLACK MARBLE**

## MARBLE SELECTION

---



**SAHARA NOIR MARBLE**



**TRAVERTINO CLASSIC MARBLE**



# PRICE LIST

## MATERIALS SAMPLE BOX

350,00€

contains 11 colours of lacquers (mate and bright), 15 wood veneers (mate and bright), 10 glasses and mirrors and 13 metals.

---

## COLORS COLLECTION FABRICS

400,00€

contains 22 catalogues (on a hanging rack) with more than 400 colours that bring together a coordinated selection of fabrics, microfibres and synthetic leather of class 1 and natural leather class 2.

---

## CLUB COLLECTION FABRICS

450,00€

contains 15 catalogues (on a hanging rack) with over 180 colours that bring together a selection of fabrics, including natural fibre fabrics, and recycled.

---

## OUTDOOR COLLECTION FABRICS

200,00€

contains 15 catalogues (on a hanging rack) with over 180 colours that bring together a selection of fabrics, including natural fibre fabrics, and recycled.

---

## PURCHASE CONDITIONS

Purchase of **1 sample box** amount deducted on a purchase **equal to or greater than 5.000,00€** (net).

Purchase of **1 sample box and 1 selection of fabrics** value deducted on a purchase **equal to or greater than 7.500,00€** (net).

Purchase of **1 sample box and 2 fabric selections** amount deducted on a purchase **equal to or greater than 10.000,00€** (net).

Purchase of **1 fabric selection** amount deducted on a purchase **equal to or greater than 5.000,00€** (net).

Purchase of **2 fabric selections** amount deducted on a purchase **equal to or greater than 7.500,00€** (net).

Purchase of **3 fabric selections** amount deducted on a purchase **equal to or greater than 10.000,00€** (net).

Purchase of **1 sample box and 3 fabric selections** amount deducted on a purchase **equal to or greater than 12.500,00€** (net).

# CARE & MAINTENANCE

Stylish Club products are carefully designed with prime quality materials, finishes and construction methods to meet the demands of everyday life. With the following clean and care recommendations, you can guarantee your products' durability for many years to come. Keep these recommendations at hand for a quick reference. If you have any further questions, our sales representatives will be glad to assist you.

**WOOD** To remove dust, use a soft, damp cloth. If needed use specific wood cleansing products. Be very careful while cleaning wood to avoid scratching the surface.

Direct exposition to sunlight can alter the colour of the wood and lacquer.

Never use any solvents, products containing solvents, or aerosols as they may damage the wood.

---

**MARBLE AND STONE** Remove marble or stone parts with a soft, dry cloth.

In case of stains caused by liquids or greasy substances, immediately wipe them off with an absorbent cloth and, later, clean the surface with a damp cloth with lukewarm water.

For stubborn substances, use a mild neutral soap or alcohol-free detergent.

Always clean any stains from a liquid substance immediately in order to avoid any permanent blemishes.

Do not use any products containing acetone, ammonia, chlorine or solvents, abrasive products and furniture polish, since these might permanently damage the surface of the product, leaving marks or making it look opaque.

---

**GLASS AND MIRROR** Remove dust using a damp cloth with glass detergent or alcohol diluted with water, and then dried with a soft cloth. Be very careful while cleaning the glass to avoid scratching the surface.

Never use any solvents, products containing solvents or aerosols as they may damage the glass.

---

**METAL** Wash surface with a clean, lightly dampened cloth soaked in mild detergent and warm water. Do not use any chemical products or abrasive cleaners, as they can permanently damage the finish. Rinse thoroughly and dry with a clean soft cloth. Do not use solvents or abrasive kitchen cleaners.

Dust regularly with a soft, dry cloth.

Regularly polish the chrome-plated or polished parts with metal polishing products to ensure durability.

---

# CARE & MAINTENANCE

## UPHOLSTERY

Rotate removable cushions frequently to promote uniform wear and increase longevity.

Vacuum upholstery weekly using the vacuum cleaner upholstery attachment to help maintain it and its comfort.

Annual cleaning by a professional upholstery cleaning service is recommended.

Take special care when spraying household chemicals and commercial products near upholstery.

To minimize fading and help maintain the upholstery in good conditions, avoid placing in direct sunlight or near radiators and fireplaces.

---

## FABRIC

Use a clean and dry white hand towel or cloth to brush the entire piece of furniture. Avoid using any coloured towels or sponges, as the dye may alter the colour of the upholstery.

Use clear, cool water to help clean resistant spills. Never use hot water, which tends to set stains.

Never use any solvents or products containing solvents.

---

## LEATHER

Clean regularly with a dry cloth and vacuum using the appropriate attachments to remove residual dust and prevent dirt buildup.

Leather furniture should be protected from exposure to sunlight and heat, which may cause the leather to dry and, eventually, crack.

Do not use products intended for wood furniture. These can stain and damage leather permanently.

Don't leave spills standing over an extended period of time as they can be absorbed. Prevent these from turning into stains by blotting them immediately with a clean, dry, white cloth.

Never use any solvents or products containing solvents.

---

## VELVET

Use a soft clean cloth or a brush to remove debris and dirt from the upholstery surface. Vacuum clean your upholstered furniture with the special attachment of the vacuum cleaner designated for furniture.

If you want to remove stains from your velvet upholstered furniture, you should make the stain dry by applying a soft clean cloth on it to absorb the liquid and only then proceed by applying a dry-cleaning product on a damp clean cloth to remove the stain. Don't apply too much strain on it as this can damage the fabric.

Use a steamer to restore the lustre and shine of the velvet. For the best possible result, move the steamer in the direction of the nap.



**TECHNICAL SHEETS**

# APOLLO fb

## 0319 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>40 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>675 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1611 N   37,3%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1135 N   22,9%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>105,3 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>74,3 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>4,3 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>3,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 100.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4-5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>4-5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>4-5</b>	
<b>Snagging Test - Rotating Chamber Method</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008 (2000 Turns)	<b>5</b>	



HYDRO CARE

INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Durability performance** Abrasion test: > 100.000 cycles  
**Halbbarkeitsleistung** Abnutzungstest: > 100.000 zyklen  
**Rendimiento durabilidad** Prueba de abrasión: > 100.000 ciclos



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



**Anti-Stain**  
Antiflecken / Antimancha

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- With a clean cloth, gently remove the liquid spilled.
- In case of dry soil, use a vacuum cleaner.

- Mit einem sauberen Tuch entfernen Sie vorsichtig die verschüttete Flüssigkeit.
- Trockene Verunreinigungen lassen sich leicht abbürsten oder absaugen.
- Con un paño limpio, retire con cuidado el líquido derramado.
- En caso de suciedad seca, utilice una aspiradora.

- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Hydro Care**.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Hydro Care**.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Hydro Care**.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# ASCOT fb

## 0592 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>145 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>30 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>855 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1715 N   34,9%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1084 N   26,9%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>174,3 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>276,1 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>5,7 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1,7 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>80.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>5</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**

- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abblättern kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# BABEL fb

0444 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>142 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>40 / 45 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>440 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1311 N   33%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>755 N   27.4%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>162,4 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>129,8 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>3,5 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>4,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>90.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>3-4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Tracken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4-5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>4</b>	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	<b>5</b>	



EASY TO CLEAN

INDOOR

## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the Environment**  
Respektiert die Umwelt / Respeto al Medio Ambiente



## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- Promptly remove any excess liquid or residue with a clean cloth.
- Use a wet cloth with 5% neutral soap, press gently and rub in circular movements.
- We recommend using a 100% cotton cloth and a brush if necessary.

- Sofort überschüssige Flüssigkeit oder Rückstände mit einem sauberen Tuch entfernen.
- Benutzen Sie ein feuchtes Tuch mit 5%iger neutraler Seife und reiben Sie sanft in kreisenden Bewegungen.
- Wir empfehlen die Verwendung eines reinen Baumwolltuchs und gegebenenfalls eine Bürste.
- Actuar rápidamente con un paño limpio y eliminar cualquier exceso de líquido o residuos.
- Usar un paño húmedo en agua con un 5% de jabón neutro, presionar suavemente y frotar con movimientos circulares.
- Recomendamos usar un paño 100% de algodón y un cepillo si fuera necesario.
- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Easy to Clean**.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Easy to Clean**.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Ablagerungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Easy to Clean**.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# BALI fb

## 0412 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>142 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>25 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>70% Cotton + 30% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>462 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>790 N   27,9%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>520 N   22,2%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>33 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>28 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2,1 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 20.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>3</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>4-5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>3-4</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>4</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Natural Cotton**  
Natürliche Baumwolle / Algodón Natural



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



**OEKO-TEX®**  
**STANDARD 100**  
by ABERCROMBIE & FITZGERALD  
9424211 COTTON  
Tested for harmful substances  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**

- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen erarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbtrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.

- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



**BLUE WORLD®**  
Human Care Technology

# BALTIC fb

## 0748 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	40 m	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	100% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	392 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1662 N   40,2%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 707 N   21,5%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 116,0 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 78,8 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiefbefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 3,6 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 4,1 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	> 35.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 5
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	5	



ANTISTAIN  
Liquid Repellent

INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Anti-Stain - Liquid Repellent**.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Anti-Flecken - Flüssigkeitsabweisend**.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen erarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Antimanchas - Hidrorepelente**.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# BOSTON fb

## 0438 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>142 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>35 / 40 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>610 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2170 N   50.7%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>630 N   28.5%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>117,1 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>29,4 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2,5 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>3,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>80.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4-5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>4-5</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
934201 CITEVE  
Label for harmful substances  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



DRYCLEAN



IRON

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbignitment-Wanderung und Farbabweich kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



BLUE WORLD  
Human Care Technology

# BRISTOL fb

0478 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>141 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>50 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>423 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1441 N   31,3%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1229 N   25,3%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>159,4 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>124,0 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>4,5 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>4,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 100.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>&gt; 5</b>	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	<b>5</b>	



INDOOR

## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Durability Performance** Abrasion Test: > 100.000 cycles  
**Haltbarkeitsleistung** Abnutzungstest: > 100.000 zyklen  
**Rendimiento Durabilidad** Prueba de Abrasión: > 100.000 ciclos



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**

- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen erarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbtrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, las lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# BRONX fb

## 0266 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>40 m</b>	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	<b>100% Polyester</b>	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>615 g/m (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1702 N   44,1%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>795 N   23,3%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>87,9 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>67,8 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2,0 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 90.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>5</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Soft Hand Feeling**  
Weiches Handgefühl / Tacto Suave



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
934201 CITEVE  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbgrünung/-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario. Los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



BLUE WORLD®  
Human Care Technology

# BROOKLYN fb

## 0626 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	145 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	30 / 40 m	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	94% Polyester + 6% Nylon	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	100% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	507 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1840 N   33,2%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 919 N   21,9%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 244,8 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 128,0 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 3,0 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 2,6 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	50.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	4-5	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4-5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 3
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	3-4	



ANTISTAIN  
Liquid Repellent

INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH

BLEACH

DRY

IRON

DRYCLEAN

- **Frequent wash may affect the performance of the treatment Anti-Stain - Liquid Repellent.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen. **Anti-Flecken - Flüssigkeitsabweisend**
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Antimanchas - Hidrorepelente**.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Ablagerungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# CAPRI fb

## 0489 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>141 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>50 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>624 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2925 N   54,2%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2222 N   31,0%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>340 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>274,4 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>3,3 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>3,3 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>40.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>&gt; 5</b>	



HYDRO CARE

INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
934201 CITEVE  
Suitable for sensitive substrates  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



DRYCLEAN



IRON



- With a clean cloth, gently remove the liquid spilled.
- In case of dry soil, use a vacuum cleaner.

- Mit einem sauberen Tuch entfernen Sie vorsichtig die verschüttete Flüssigkeit.
- Trockene Verunreinigungen lassen sich leicht abbürsten oder absaugen.
- Con un paño limpio, retire con cuidado el líquido derramado.
- En caso de suciedad seca, utilice una aspiradora.

- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Hydro Care**.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Hydro Care**.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Hydro Care**.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



BLUE WORLD®  
Human Care Technology

# CASINO fb

0731 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	142 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	35 m	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	100% Polyester	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	100% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	639 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 902 N   67,0%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 580 N   87,3%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 61,0 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 40,8 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiefbefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 2,2 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1,9 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	> 100.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	4-5	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4-5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 4-5
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	4-5	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	5	



## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



Respects the environment using application of new technologies in the production process  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Anti-Stain - Liquid Repellent**.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Anti-Flecken - Flüssigkeitsabweisend**.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, im kreisförmigen Bewegung von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Antimanchas - Haloprotectante**.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abblättern kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# CRETA fb

## 0590 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>20 / 30 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>9% Linen + 24% Cotton + 67% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>826 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2817 N   37,5%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2185 N   24,1%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>385,0 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>252,4 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2,2 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>4,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>30.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>3-4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>5</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Natural Fabric**  
Natürliche Stoffe / Tejido Natural



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



**BLUE WORLD**  
Human Care Technology

# DANUBIO fb

## 0049 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>45 / 60 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>90% Polyester + 10% Rayon</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>650 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2152 N   59.7%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1485 N   31.7%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>101,5 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>124,0 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2,5 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2,5 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>30.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4-5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>4-5</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es, zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abblättern kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# DUBAI fb

## 0353 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>40 / 60 m</b>	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	<b>100% Polyester</b>	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>435 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>531 N   30,6%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>616 N   16,1%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>50,7 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>76,9 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>3,0 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>3,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 65.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4-5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>5</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
934201 CITEVE  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



DRY



IRON



DRYCLEAN

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbübergang/-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario. Los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



BLUE WORLD®  
Human Care Technology

# DUBLIN fb

0474 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	141 cm (54-3/8)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	50 m	
<b>Composition</b> Übergewebe / Composición	100% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	413 g/m <sup>2</sup> (157-5/8)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1463 N   32,0%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1237 N   31,5%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 152,7 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 115,7 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschleppfestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 4,5 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 4,5 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	100.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 5
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	> 5	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	5	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Durability Performance** Abrasion Test: > 100.000 cycles  
Haltbarkeitsleistung Abnutzungstest > 100.000 zyklen  
Rendimiento Durabilidad Prueba de Abrasión > 100.000 ciclos



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 250 - Cigarette Test - PASS



Respects the environment using application of new technologies in the production process  
Respeto al medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Für einen bestmöglichen Schutz des Qualitätsniveaus des Produkts:
- Verschmutzungen sollten so schnell wie möglich mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Bitte die Kleidung auf ein sauberes Tuch geben in kreisförmigen Bewegungen abreiben.
- Auch wenn verschmutzt und verschleudert, das Abwischen.
- Für Energie, Schäden durch unangelegene Pflegeempfehlungen zu vermeiden, empfehlen wir keine Wäsche.
- Especial: Evitar lavar con frecuencia para no afectar el rendimiento del producto.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño realizando movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad por daños resultantes de uso inadecuado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Decoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Der Färbeprozess kann zu einer Farbänderung führen, die nicht als Mangel angesehen werden kann.
- Bei Beschädigung und Verschleudern des Produkts durch unangelegene Pflegeempfehlungen und unangenehme Umstände, übernehmen wir keine Verantwortung für Schäden.
- Bei intensiver Verschmutzung und Verschleudern, das Abwischen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen verursacht werden kann und nicht vermieden werden kann.
- Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit und ohne Vorwarnung Produktanforderungen zu ändern.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra probada.
- La decoloración y los desvíos de color, tolerados por estándares industriales permitidos, no constituyen motivos de reclamación.
- Migración de color puede ocurrir.
- El pillado es un fenómeno natural que ocurre debido al uso diario y a la frecuente lavandería y no puede evitarse.
- Reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de cualquier producto.

# GLASGOW fb

## 0475 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>141 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>50 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>414 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1310 N   32,1%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1217 N   30,2%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>124,2 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>118,4 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>4,5 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>4,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 100.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4-5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>&gt; 5</b>	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	<b>5</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Durability Performance** Abrasion Test: > 100.000 cycles  
**Haltbarkeitsleistung** Abnutzungstest: > 100.000 zyklen  
**Rendimiento Durabilidad** Prueba de Abrasión: > 100.000 ciclos



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
**Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess**  
**Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción**



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
942321 01EVE  
Total for harmful substances  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**

- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unzureichender Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbblick kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.

- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# HERITAGE fb

## 0591 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>40 m</b>	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	<b>100% Polyester</b>	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>378 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1456 N   44,9%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1551 N   25,0%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>190,9 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>183,6 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>3,0 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>3,8 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>90.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4-5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>5</b>	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	<b>5</b>	



ANTISTAIN  
Liquid Repellent

INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- **Frequent wash may affect the performance of the treatment Anti-Stain - Liquid Repellent.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen. Anti-Flecken - Flüssigkeitsabweiser.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento Antimanchas - Húmedores líquidos.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotado en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Ablätungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# JAZZ fb

## 0477 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>141 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>50 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>60,5% Acrylic + 39,5% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>685 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1604 N   40,8%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2374 N   37,4%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>240,1 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>433,1 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>3,0 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>3,5 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>50.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>&gt; 5</b>	



HYDRO CARE

INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



DRYCLEAN



IRON



- With a clean cloth, gently remove the liquid spilled.
- In case of dry soil, use a vacuum cleaner.

- Mit einem sauberen Tuch entfernen Sie vorsichtig die verschüttete Flüssigkeit.
- Trockene Verunreinigungen lassen sich leicht abbürsten oder absaugen.
- Con un paño limpio, retire con cuidado el líquido derramado.
- En caso de suciedad seca, utilice una aspiradora.

- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Hydro Care**.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Hydro Care**.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Hydro Care**.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# LONDON fb

## 0437 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>142 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>40 / 45 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>596 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2580 N   36,8%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1098 N   30,6%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>224,4 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>137,6 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>3,0 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>3,3 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>80.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>&gt; 5</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



DRYCLEAN



IRON

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbignitment-Wanderung und Farbabweich kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abblütungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# MADEIRA fb

## 0222 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>45 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>510 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1599 N   46.2%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2121 N   65.7%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>163,9 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>258,2 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>3,0 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2,5 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 50.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>4</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es, zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abblättern kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# NOBEL fb

0787 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>30 / 40 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>60% Cotton + 14% Viscose + 9% Acrylic + 7% Polyester + 6% Linen + 4% Other Fabrics</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>710 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>940 N   15,5%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>794 N   14,9%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>42,9 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>48,3 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2,4 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2,2 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>20.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>3-4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5-6</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4-5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>6</b>	



INDOOR

## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Natural Fabric**

Natürliche Stoffe / Tejido Natural



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**

**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**

**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**

**NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**

Highes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess

Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abblättern kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y los desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# OXFORD fb

## 0476 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>141 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>50 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>412 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1412 N   36.8%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1251 N   30.9%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>137,8 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>134,4 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiefefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>5,0 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>5,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 100.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>&gt; 5</b>	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	<b>5</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Durability Performance** Abrasion Test: > 100.000 cycles  
**Haltbarkeitsleistung** Abnutzungstest: > 100.000 zyklen  
**Rendimiento Durabilidad** Prueba de Abrasión: > 100.000 ciclos



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
942321 01EVE  
Total for harmful substances  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**

- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen erarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbbrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.

- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



BLUE WORLD®  
Human Care Technology

# PARIS fb

## 0352 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>40 / 60 m</b>	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	<b>100% Polyester</b>	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>520 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>528 N   31,6%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>504 N   14,2%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>42,0 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>66,5 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2,0 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 100.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>5</b>	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	<b>4</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
934201 CITEVE  
Suitable for sensitive substrates  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



DRY



IRON



DRYCLEAN

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbübergang/-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y los desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario. Los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



BLUE WORLD®  
Human Care Technology

# PICASSO fb

## 0342 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>35 / 40 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>59% Polyester + 41% Acetate</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>495 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1054 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>974 N</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>67 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>146 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>3,8 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>3,6 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 35.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>4</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>5</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
934201 C1EVE  
Substrat für Textilien / Substrates  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbsignent-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario. Los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# ROMA fb

0490 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>50 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>524 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>3038 N   50,1%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1699 N   28,2%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>251,1 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>133,1 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2,5 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>3,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>40.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4-5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>&gt; 5</b>	



HYDRO CARE

INDOOR

## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



DRYCLEAN



IRON



- With a clean cloth, gently remove the liquid spilled.
- In case of dry soil, use a vacuum cleaner.

- Mit einem sauberen Tuch entfernen Sie vorsichtig die verschüttete Flüssigkeit.
- Trockene Verunreinigungen lassen sich leicht abbürsten oder absaugen.
- Con un paño limpio, retire con cuidado el líquido derramado.
- En caso de suciedad seca, utilice una aspiradora.
- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Hydro Care**.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Hydro Care**.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Hydro Care**.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# SCALA fb

0721 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	143 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	40 / 60 m	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	100% Polyester	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	100% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	386 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 893 N   25,0%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 754 N   24,5%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 56,9 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 66,3 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschleibefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1,6 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1,0 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	> 80.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	3-4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 5
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	5	



## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Anti-Stain - Liquid Repellent**.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Anti-Flecken - Flüssigkeitsabweisend**.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Antimanchas - Hidrorepelente**.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben können es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# SCOTLAND fb

## 0472 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	141 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	50 m	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	100% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	427 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1282 N   33,2%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1232 N   29,4%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 162,6 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 133,9 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 4,5 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 4,5 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	> 100.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	4-5	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 5
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	> 5	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	5	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Durability Performance** Abrasion Test: > 100.000 cycles  
**Haltbarkeitsleistung** Abnutzungstest: > 100.000 zyklen  
**Rendimiento Durabilidad** Prueba de Abrasión: > 100.000 ciclos



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
9442317 C17EVE  
Total for harmful substances  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.

- Häufiges Waschen kann die Qualität des Anikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unzureichender Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbtrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.

- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, las lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# SEATTLE fb

## 0445 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	142 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	40 / 45 m	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	100% Polyester	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	100% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	653 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 2041 N   48,7%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1057 N   49,5%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 356,5 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 297 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1,8 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 2,0 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	90.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 4
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	5	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	4-5	



EASY TO CLEAN

INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the Environment**  
Respektiert die Umwelt / Respeta el Medio Ambiente



### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- Promptly remove any excess liquid or residue with a clean cloth.
- Use a wet cloth with 5% neutral soap, press gently and rub in circular movements.
- We recommend using a 100% cotton cloth and a brush if necessary.

- Sofort überschüssige Flüssigkeit oder Rückstände mit einem sauberen Tuch entfernen.
- Benutzen Sie ein feuchtes Tuch mit 5%iger neutraler Seife und reiben Sie sanft in kreisenden Bewegungen.
- Wir empfehlen die Verwendung eines reinen Baumwolltuchs und gegebenenfalls eine Bürste.
- Actuar rápidamente con un paño limpio y eliminar cualquier exceso de líquido o residuos.
- Usar un paño húmedo en agua con un 5% de jabón neutro, presionar suavemente y frotar con movimientos circulares.
- Recomendamos usar un paño 100% de algodón y un cepillo si fuera necesario.
- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Easy to Clean**.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Easy to Clean**.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Ablätungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Easy to Clean**.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# SWING fb

## 0496 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>141 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>50 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>60,5% Acrylic + 39,5% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>654 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1681 N   40,2%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2419 N   36,4%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>276.4 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>308.9 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2.5 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2.0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>50.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>&gt; 5</b>	



HYDRO CARE

INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
934201 CITEVE  
Label for harmful substances  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



DRYCLEAN



IRON



- With a clean cloth, gently remove the liquid spilled.
- In case of dry soil, use a vacuum cleaner.

- Mit einem sauberen Tuch entfernen Sie vorsichtig die verschüttete Flüssigkeit.
- Trockene Verunreinigungen lassen sich leicht abbürsten oder absaugen.
- Con un paño limpio, retire con cuidado el líquido derramado.
- En caso de suciedad seca, utilice una aspiradora.

- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Hydro Care**.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Hydro Care**.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Hydro Care**.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



BLUE WORLD  
Human Care Technology

# TRIBU fb

## 0753 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>40 m</b>	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	<b>100% Polyester</b>	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>518 g/m (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>795 N   26,2%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>792 N   24,6%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>105,4 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>120,4 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2,6 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 35.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>4-5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4-5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>5</b>	



ANTISTAIN  
Liquid Repellent

INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH

BLEACH

DRY

DRYCLEAN

IRON

- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Anti-Stain - Liquid Repellent**.
- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Anti-Flecken - Flüssigkeitsabweisend**.
- Entfernen Sie Hausstaub einfach durch Absaugen bei geringer Saugstärke und unter Verwendung einer weichen Polsterbürste.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Antimanchas - Hidrorepelente**.
- Para eliminar el polvo usar un aspirador.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbbrüchigkeit kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# VIENNA fb

## 0752 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>40 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>448 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1925 N   33.0%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>389 N   20.4%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>158,2 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>68,7 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>3,6 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>3,1 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 65.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>5</b>	



ANTISTAIN  
Liquid Repellent

INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Anti-Stain - Liquid Repellent**.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Anti-Flecken - Flüssigkeitsabweisend**.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Antimanchas - Hidrorepelente**.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotado en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Ablätungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# BANGKOK mf

## 0711 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>142 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>35 / 45 m</b>	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	<b>100% Polyester</b>	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>568 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>856 N   48,7%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>388 N   99,5%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>56,1 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>34,9 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1,0 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 60.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4-5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>4-5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4-5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>4-5</b>	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	<b>5</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respecta el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Entfernen Sie Hausstaub einfach durch Absaugen bei geringer Saugstärke und unter Verwendung einer weichen Polsterbürste.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, im kreisförmigen Bewegung von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt strichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Para eliminar el polvo usar uno aspiradora.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbblick kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei behaltene Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# BRUTUS mf

## 0229 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>30 / 35 m</b>	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	<b>100% Polyester</b>	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	<b>41% Polyester + 39% PU + 20% Cotton</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>755 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1232 N   21.3%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1217 N   35.1%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>70.1 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>53.9 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiefbefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1.8 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1.5 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 32.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>4</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Resistance to Hydrolysis**  
Hydrolysebeständig / Resistencia a la Hidrólisis



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



Label for harmful substances  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



DRYCLEAN



IRON

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Entfernen Sie Hausstaub einfach durch Absaugen bei geringer Saugstärke und unter Verwendung einer weichen Polsterdüse.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Para eliminar el polvo usar una aspiradora.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abblättern kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# DALLAS mf

## 0488 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>30 / 40 m</b>	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	<b>100% Polyester</b>	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	<b>70% Regenerated Leather + 30% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>658 - 700 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1173 N   32,6%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>556 N   36,5%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>47,2 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>28,5 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1,0 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 40.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4-5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>4</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



#### Backing with 70% Regenerated Leather

Unterstützt mit 70% Regenerierten Leder / Soporte con 70% de Piel Regenerada



#### Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego

**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



#### Respects the environment using application of new technologies in the production process

Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
934011 CITEVE  
Label for harmful substances  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



DRYCLEAN



IRON

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Entfernen Sie Hausstaub einfach durch Absaugen bei geringer Saugstärke und unter Verwendung einer weichen Polsterdüse.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Para eliminar el polvo usar una aspiradora.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabweich kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abblättern kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



BLUE WORLD®  
Human Care Technology

# FOX mf Hydro

0073 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>40 / 50 m</b>	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	<b>100% Polyester</b>	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>505 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>720 N   19,5%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>420 N   19,2%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>99,4 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>72,1 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiefbefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2,5 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2,0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 30.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>5</b>	



HYDRO CARE

INDOOR

## Applications & Features

Anwendungsbereiche &amp; Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Breathable**  
Atmungsaktiv / Respirable



**Easy Care (Easy Cleaning Fabric)**  
Pflegeleicht / Fácil Cuidado



**Anti-Stain**  
Antiflecken / Antimancha



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
942017 C17EVE  
\*Noted for harmful substances  
www.oeko-tex.com/standard100

## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- With a clean cloth, gently remove the liquid spilled.
- In case of dry soil, use a vacuum cleaner.

- Mit einem sauberen Tuch entfernen Sie vorsichtig die verschüttete Flüssigkeit.
- Trockene Verunreinigungen lassen sich leicht abbürsten oder absaugen.
- Con un paño limpio, retire con cuidado el líquido derramado.
- En caso de suciedad seca, utilice una aspiradora.

- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Hydro Care**.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Hydro Care**.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Hydro Care**.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidas, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# HABANA mf

## 0077 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>35 / 40 m</b>	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	<b>100% Polyester</b>	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>644 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1200 N   63,6%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>430 N   135,1%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>77 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>51,3 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1,5 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1,5 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 40.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4-5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>4-5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4-5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>4</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Resistance to Hydrolysis**  
Hydrolysebeständig  
Resistencia a la Hidrólisis



**Breathable**  
Atmungsaktiv  
Respirable



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto al medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



Label for harmful substances  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



IRON



DRYCLEAN

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Entfernen Sie Hausstaub einfach durch Absaugen bei geringer Saugstärke und unter Verwendung einer weichen Polsterdüse.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Para eliminar el polvo usar una aspiradora.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabweich kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# MACAU mf

0593 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	142 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	30 / 40 m	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	100% Polyester	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	100% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	623 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 677 N   17,1%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 926 N   21,3%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 107,9 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 115,3 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1,0 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1,0 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	> 90.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	4-5	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4-5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 3-4
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	5	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	4	



## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respecta el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Anti-Stain - Liquid Repellent**.
- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Anti-Flacken - Flüssigstabweisend**.
- Entfernen Sie Hausstaub einfach durch Absaugen bei geringer Saugstärke und unter Verwendung einer weichen Polsterbürste.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Antimanchas - Hidrorepelente**.
- Para eliminar el polvo usar una aspiradora.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Ablabungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



## MUNICH SUEDE mf

0104 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	30 / 35 m	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	100% Polyester	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	45% Polyester + 35% PU + 20% Cotton	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	700 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1276 N   19,6%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 998 N   33,5%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 72,9 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 49,9 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 2,3 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 2,0 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	35.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 4
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	4	

HYDRO CARE  
\* Option available

INDOOR

## Applications &amp; Features

Anwendungsbereiche &amp; Eigenschaften / Aplicaciones y Características

**Resistance to Hydrolysis**  
Hydrolysebeständig / Resistencia a la Hidrólisis**Easy Care (Easy Cleaning Fabric)**  
Pflegeleicht / Fácil Cuidado**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH

BLEACH

DRY

IRON

DRYCLEAN

Option available with hydro repellent treatment:

- With a clean cloth, gently remove the liquid spilled.
- In case of dry soil, use a vacuum cleaner.

- Mit einem sauberen Tuch entfernen Sie vorsichtig die verschüttete Flüssigkeit.
- Trockene Verunreinigungen lassen sich leicht abbürsten oder absaugen.
- Con un paño limpio, retire con cuidado el líquido derramado.
- En caso de suciedad seca, utilice una aspiradora.

- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Hydro Care**.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Hydro Care**.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abblättern kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Lavados frecuentes, podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Hydro Care**.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# PACIFICO mf

## 0354 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>142 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>30 / 40 m</b>	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	<b>100% Polyester</b>	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>700 g/m (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1265 N   56,3%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>437 N   88,9%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>92,5 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>55,2 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1,8 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1,5 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 80.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4-5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>4</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>4</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Resistance to Hydrolysis**  
Hydrolysebeständig  
Resistencia a la Hidrólisis



**Breathable**  
Atmungsaktiv  
Respirable



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



Label for harmful substances  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



DRYCLEAN



IRON

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Entfernen Sie Hausstaub einfach durch Absaugen bei geringer Saugstärke und unter Verwendung einer weichen Polsterdüse.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Para eliminar el polvo usar una aspiradora.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabweich kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# ROYAL SUEDE mf

## 0130 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>50 m</b>	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	<b>100% Polyester</b>	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>336 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1100 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>720 N</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>63 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>59 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>3.0 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>3.0 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>&gt; 30.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4-5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>4-5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4-5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>4</b>	



INDOOR

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Resistance to Hydrolysis**  
Hydrolysebeständig  
Resistencia a la Hidrólisis



**Breathable**  
Atmungsaktiv  
Respirable



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto al medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
934201 CITEVE  
Label for harmful substances  
www.oeko-tex.com/standard100

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



DRYCLEAN



IRON

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Entfernen Sie Hausstaub einfach durch Absaugen bei geringer Saugstärke und unter Verwendung einer weichen Polsterdüse.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Para eliminar el polvo usar una aspiradora.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabweich kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abblutungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



BLUE WORLD®  
Human Care Technology

# SAHARA mf

## 0313 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	45 m	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	36% Polyester + 24% Polyamide + 23% Acrylic + 17% Cotton	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	745 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1123 N   23,2%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 882 N   24,4%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 33,4 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 30,8 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 3,3 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 3,5 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	> 250.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	5	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 4-5
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	> 5	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	5	



EASY TO CLEAN

INDOOR

CONTRACT

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Durability Performance** Abrasion Test: > 250.000 cycles  
**Haltbarkeitsleistung** Abnutzungstest: > 250.000 zyklen  
**Rendimiento Durabilidad** Prueba de Abrasión: > 250.000 ciclos



**Anti-Bacterial** / Antibakteriell / Antibacteriano  
**Anti-Mildew** / Schimmelresistent / Antimoho



**Resistance to Hydrolysis**  
Hydrolysebeständig / Resistencia a la Hidrólisis



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette & Match Tests - PASS**  
**EN 1021-1 / 2 - Cigarette & Match Tests - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the Environment**  
Respektiert die Umwelt  
Respeto el Medio Ambiente



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- Promptly remove any excess liquid or residue with a clean cloth.
- Use a wet cloth with 5% neutral soap, press gently and rub in circular movements.
- We recommend using a 100% cotton cloth and a brush if necessary.

- Sofort überschüssige Flüssigkeit oder Rückstände mit einem sauberen Tuch entfernen.
- Benutzen Sie ein feuchtes Tuch mit 5%iger neutraler Seife und reiben Sie sanft in kreisenden Bewegungen.
- Wir empfehlen die Verwendung eines reinen Baumwolltuchs und gegebenenfalls eine Bürste.
- Actuar rápidamente con un paño limpio y eliminar cualquier exceso de líquido o residuos.
- Usar un paño húmedo en agua con un 5% de jabón neutro, presionar suavemente y frotar con movimientos circulares.
- Recomendamos usar un paño 100% de algodón y un cepillo si fuera necesario.
- Frequent wash may affect the performance of the treatment **Easy to Clean**.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Häufiges Waschen kann die spezielle Ausrüstung des Artikels negativ beeinflussen **Easy to Clean**.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Ablätungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del tratamiento **Easy to Clean**.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidas, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.




## ATLANTIDA COLLECTION

CONTRACT • AUTOMOTIVE • UPHOLSTERY

Natural Leather

## TECHNICAL DATASHEET

	TEST METHOD PRÜFVERFAHREN METHOD TEST MÉTODO DE PRUEBA	MEASUREMENT UNIT MÄßEINHEIT UNIT OF MEASUREMENT UNIDAD DE MEDIDA	GUARANTEED GARANTIERT INSURED GARANTIZADA
BURNING BEHAVIOUR TO CIGARETTE AND MATCH FLAME BRANDVERHALTEN GGÜ. ZIGARETTENGLUT UND STREICHHOLZFLAMME COMPORTEMENT DE COMBUSTION DES CIGARETTES ET ALLUMETTES COMPORTAMIENTO FRENTE AL FUEGO Y LLAMA	CAL TB-117 (2013, Sec.1) BS 5852:1979 BS EN 1021-1-2:2006	 IMO RES A652(16) FIRE RETARDANT	PASS
COLOUR FASTNESS TO RUBBING   DRY 500 CYCLES ABRIEFESTIGKEIT   TROCKEN 500 ZYKLEN RÉSISTANCE AUX FROTTEMENTS   A SEC 500 CYCLES SOLIDEZ DEL COLOR AL FROTE   A SECO 500 CICLOS	UNI EN ISO 11640:1998	GREY SCALE	≥ 4
COLOUR FASTNESS TO RUBBING   WET 250 CYCLES ABRIEFESTIGKEIT   NASS 250 ZYKLEN RÉSISTANCE AUX FROTTEMENTS   HUMIDE 250 CYCLES SOLIDEZ DEL COLOR AL FROTE   MOJADO 250 CICLOS	UNI EN ISO 11640:1998	GREY SCALE	≥ 4
COLOUR FASTNESS TO RUBBING   SWEAT 80 CYCLES ABRIEFESTIGKEIT   SCHWEIß 80 ZYKLEN RÉSISTANCE AUX FROTTEMENTS   SUEUR 80 CYCLES SOLIDEZ DEL COLOR AL FROTE   SUDOR 80 CICLOS	UNI EN ISO 11640:1998 ISO 11641 pH8	GREY SCALE	≥ 4
FLEXING ENDURANCE   DRY 50.000 CYCLES BIEGEFESTIGKEIT   TROCKEN 50.000 ZYKLEN RÉSISTANCE À LA FLEXION   A SEC 50.000 CYCLES RESISTENCIA A LA FLEXIÓN   A SECO 50.000 CICLOS	UNI EN ISO 5402		NO DAMAGE
FINISH ADHESION   DRY HAFTUNG DER OBERFLÄCHENBEHANDLUNG   TROCKEN ADHÉSION DU FILM   A SEC ADHERENCIA DE ACABADO   A SECO	UNI EN ISO 11644	N/cm	≥ 2
TEAR STRENGTH   SINGLE EDGE TEAR REIßFESTIGKEIT HOSE   EINKANTENRISS RÉSISTANCE AU DÉCHIREMENT   BORD UNIQUE RESISTENCIA AL DESGARRO   DESGARRO SIMPLE	UNI EN ISO 3377-1	N	≥ 20
COLOUR FASTNESS TO ARTIFICIAL LIGHT   EXPOSITION ENERGY 16.000 kj/sqm UV-BESTÄNDIGKEIT   EXPOSITIONS ENERGIE 16.000 kj/qm RÉSISTANCE À LA LUMIÈRE ARTIFICIELLE   ÉNERGIE D'EXPOSITION 16.000 kj/m² SOLIDEZ DEL COLOR A LA LUZ ARTIFICIAL   EXPOSICIÓN A ENERGÍA 16.000 kj/m²	UNI EN ISO 105 B02 (MET.5)	BLUE SCALE	≥ 5

## CLEAN AND CARE RECOMMENDATIONS

EUROPEAN BOVINE ORIGIN, LIGHTLY BUFFED NATURAL GRAIN  
PROTECTIVE TOP COAT, SOFT WAXY FEEL, SEMI-MATTE FINISH  
1,2 - 1,4 mm THICKNESS | 4,8 - 5,0 sqm AVERAGE

\* All colours available from European origin (with IMO RES A652(16))  
HOTCOLOURS **BR** - optional version from Brazilian origin

TO REMOVE DUST USE A VACUUM CLEANER.  
AVOID EXPOSING DIRECTLY TO SUNLIGHT AND HEAT SOURCES.  
ANY STAIN, SPILLS OR SOILING SHOULD BE CLEANED UP PROMPTLY WITH A NEUTRAL SOAP SOLUTION USING A CLOTH IN SMOOTH CIRCULAR MOVEMENTS.  
WE DO NOT ACCEPT RESPONSIBILITY FOR ANY DAMAGE RESULTING FROM INAPPROPRIATE USE, CHEMICAL CLEANING OR ADDITIONAL IMPREGNATION.

## DELIVERY AND SHIPPING


4/5 DAYS DELIVERY TIME  
EXPRESS SERVICE - READY TO SHIP IN 48h  
WORLDWIDE SHIPPING AVAILABLE

## COUNTRY COLLECTION

UPHOLSTERY

Natural Leather

## TECHNICAL DATASHEET

	TEST METHOD PRÜFVERFAHREN METHOD TEST MÉTODO DE PRUEBA	MEASUREMENT UNIT MÄßEINHEIT UNIT OF MEASUREMENT UNIDAD DE MEDIDA	GUARANTEED GARANTIERT INSURED GARANTIZADA
<b>BURNING BEHAVIOUR TO CIGARETTE AND MATCH FLAME</b> BRANDVERHALTEN GGÜ. ZIGARETTENGLUT UND STREICHHOLZFLAMME COMPORTEMENT DE COMBUSTION DES CIGARETTES ET ALLUMETTES COMPORTAMIENTO FRENTE AL FUEGO Y LLAMA	BS 5852:1979 BS EN 1021-1-2:2006	 FIRE RETARDANT	PASS
<b>COLOUR FASTNESS TO RUBBING   DRY 50 CYCLES</b> ABRIEBFESTIGKEIT   TROCKEN 50 ZYKLEN RÉSISTANCE AUX FROTTEMENTS   A SEC 50 CYCLES SOLIDEZ DEL COLOR AL FROTE   A SECO 50 CICLOS	UNI EN ISO 11640:1998	GREY SCALE	≥ 3
<b>COLOUR FASTNESS TO RUBBING   WET 20 CYCLES</b> ABRIEBFESTIGKEIT   NASS 20 ZYKLEN RÉSISTANCE AUX FROTTEMENTS   HUMIDE 20 CYCLES SOLIDEZ DEL COLOR AL FROTE   MOJADO 20 CICLOS	UNI EN ISO 11640:1998	GREY SCALE	≥ 3
<b>COLOUR FASTNESS TO RUBBING   SWEAT 20 CYCLES</b> ABRIEBFESTIGKEIT   SCHWEIß 20 ZYKLEN RÉSISTANCE AUX FROTTEMENTS   SUEUR 20 CYCLES SOLIDEZ DEL COLOR AL FROTE   SUDOR 20 CICLOS	UNI EN ISO 11640:1998 ISO 11641 pH8	GREY SCALE	≥ 2
<b>FLEXING ENDURANCE   DRY 50.000 CYCLES</b> BIEGEFESTIGKEIT   TROCKEN 50.000 ZYKLEN RÉSISTANCE À LA FLEXION   A SEC 50.000 CYCLES RESISTENCIA A LA FLEXIÓN   A SECO 50.000 CICLOS	UNI EN ISO 5402		NO DAMAGE
<b>TEAR STRENGTH   SINGLE EDGE TEAR</b> REIßFESTIGKEIT HOSE   EINKANTENRISS RÉSISTANCE AU DÉCHIREMENT   BORD UNIQUE RESISTENCIA AL DESGARRO   DESGARRO SIMPLE	UNI EN ISO 3377-1	N	≥ 20
<b>COLOUR FASTNESS TO ARTIFICIAL LIGHT   EXPOSITION ENERGY 16.000 kj/sqm</b> UV-BESTÄNDIGKEIT   EXPOSITIONS ENERGIE 16.000 kj/qm RÉSISTANCE À LA LUMIÈRE ARTIFICIELLE   ÉNERGIE D'EXPOSITION 16.000 kj/m² SOLIDEZ DEL COLOR A LA LUZ ARTIFICIAL   EXPOSICIÓN A ENERGÍA 16.000 kj/m²	UNI EN ISO 105 B02 (MET.5)	BLUE SCALE	≥ 3

## CLEAN AND CARE RECOMMENDATIONS

EUROPEAN BOVINE ORIGIN, LIGHTLY BUFFED NATURAL GRAIN  
DISTRESSED AND SEMI-GLOSS APPEARANCE, VINTAGE LOOK  
0.8 - 1.0 mm THICKNESS | 4.8 - 5.0 sqm AVERAGE

TO REMOVE DUST USE A VACUUM CLEANER.  
AVOID EXPOSING DIRECTLY TO SUNLIGHT AND HEAT SOURCES.  
ANY STAIN, SPILLS OR SOILING SHOULD BE CLEANED UP PROMPTLY WITH A  
NEUTRAL SOAP SOLUTION USING A CLOTH IN SMOOTH CIRCULAR MOVEMENTS.  
WE DO NOT ACCEPT RESPONSIBILITY FOR ANY DAMAGE RESULTING FROM  
INAPPROPRIATE USE, CHEMICAL CLEANING OR ADDITIONAL IMPREGNATION.

## DELIVERY AND SHIPPING

4/5 DAYS DELIVERY TIME  
EXPRESS SERVICE - READY TO SHIP IN 48h  
WORLDWIDE SHIPPING AVAILABLE

# FLORIDA COLLECTION

CONTRACT • AUTOMOTIVE • UPHOLSTERY

*Natural Leather*

## TECHNICAL DATASHEET

**BURNING BEHAVIOUR TO CIGARETTE AND MATCH FLAME**  
 BRANDVERHALTEN GGÜ, ZIGARETTENGLUT UND STREICHHOLZFLAMME  
 COMPORTEMENT DE COMBUSTION DES CIGARETTES ET ALLUMETTES  
 COMPORTAMIENTO FRENTE AL FUEGO Y LLAMA

TEST METHOD  
 PRÜFVERFAHREN  
 METHOD TEST  
 MÉTODO DE PRUEBA

BS 5852:1979  
 BS EN 1021-1-2:2006

MEASUREMENT UNIT  
 MÄßEINHEIT  
 UNIT OF MEASUREMENT  
 UNIDAD DE MEDIDA



GUARANTEED  
 GARANTIERT  
 INSURED  
 GARANTIZADA

PASS

GREY SCALE

≥ 4

**COLOUR FASTNESS TO RUBBING | SWEAT 80 CYCLES**  
 ABRIEBFESTIGKEIT | SCHWEIß 80 ZYKLEN  
 RÉSISTANCE AUX FROTTEMENTS | SUEUR 80 CYCLES  
 SOLIDEZ DEL COLOR AL FROTE | SUDOR 80 CICLOS

UNI EN ISO 11640:1998  
 ISO 11641 pHB

GREY SCALE

≥ 4

**FLEXING ENDURANCE | DRY 50.000 CYCLES**  
 BIEGEFESTIGKEIT | TROCKEN 50.000 ZYKLEN  
 RÉSISTANCE À LA FLEXION | À SEC 50.000 CYCLES  
 RESISTENCIA A LA FLEXIÓN | A SECO 50.000 CICLOS

UNI EN ISO 5402

NO DAMAGE

**FINISH ADHESION | DRY**  
 HAFTUNG DER OBERFLÄCHENBEHANDLUNG | TROCKEN  
 ADHÉSION DU FILM | À SEC  
 ADHERENCIA DE ACABADO | A SECO

UNI EN ISO 11644

N/cm

≥ 2

**TEAR STRENGTH | SINGLE EDGE TEAR**  
 REIßFESTIGKEIT HOSE | EINKANTENRIß  
 RÉSISTANCE AU DÉCHIREMENT | BORD UNIQUE  
 RESISTENCIA AL DESGARRO | DESGARRO SIMPLE

UNI EN ISO 3377-1

N

≥ 20

**COLOUR FASTNESS TO ARTIFICIAL LIGHT | EXPOSITION ENERGY 16.000 kJ/cm²**  
 UV-BESTÄNDIGKEIT | EXPOSITIONS ÉNERGIE 16.000 kJ/cm²  
 RÉSISTANCE À LA LUMIÈRE ARTIFICIELLE | ÉNERGIE D'EXPOSITION 16.000 kJ/cm²  
 SOLIDEZ DEL COLOR A LA LUZ ARTIFICIAL | EXPOSICIÓN A ENERGÍA 16.000 kJ/cm²

UNI EN ISO 105 002 (MET.5)

BLUE SCALE

≥ 5

## LAGUNA COLLECTION

CONTRACT • AUTOMOTIVE • UPHOLSTERY

Natural Leather

## TECHNICAL DATASHEET

	TEST METHOD PRÜFVERFAHREN METHOD TEST MÉTODO DE PRUEBA	MEASUREMENT UNIT MÄßEINHEIT UNIT OF MEASUREMENT UNIDAD DE MEDIDA	GUARANTEED GARANTIERT INSURED GARANTIZADA
BURNING BEHAVIOUR TO CIGARETTE AND MATCH FLAME BRANDVERHALTEN GGÜ. ZIGARETTENGLUT UND STREICHHOLZFLAMME COMPORTEMENT DE COMBUSTION DES CIGARETTES ET ALLUMETTES COMPORTAMIENTO FRENTE AL FUEGO Y LLAMA	CAL TB-117 (2013, Sec.1) BS 5852:1979 BS EN 1021-1-2:2006	 IMO RES A652(16) FIRE RETARDANT	PASS
COLOUR FASTNESS TO RUBBING   DRY 500 CYCLES ABRIEFESTIGKEIT   TROCKEN 500 ZYKLEN RÉSISTANCE AUX FROTTEMENTS   A SEC 500 CYCLES SOLIDEZ DEL COLOR AL FROTE   A SECO 500 CICLOS	UNI EN ISO 11640:1998	GREY SCALE	≥ 4
COLOUR FASTNESS TO RUBBING   WET 250 CYCLES ABRIEFESTIGKEIT   NASS 250 ZYKLEN RÉSISTANCE AUX FROTTEMENTS   HUMIDE 250 CYCLES SOLIDEZ DEL COLOR AL FROTE   MOJADO 250 CICLOS	UNI EN ISO 11640:1998	GREY SCALE	≥ 4
COLOUR FASTNESS TO RUBBING   SWEAT 80 CYCLES ABRIEFESTIGKEIT   SCHWEIß 80 ZYKLEN RÉSISTANCE AUX FROTTEMENTS   SUEUR 80 CYCLES SOLIDEZ DEL COLOR AL FROTE   SUDOR 80 CICLOS	UNI EN ISO 11640:1998 ISO 11641 pH8	GREY SCALE	≥ 4
FLEXING ENDURANCE   DRY 50.000 CYCLES BIEGEFESTIGKEIT   TROCKEN 50.000 ZYKLEN RÉSISTANCE À LA FLEXION   A SEC 50.000 CYCLES RESISTENCIA A LA FLEXIÓN   A SECO 50.000 CICLOS	UNI EN ISO 5402		NO DAMAGE
FINISH ADHESION   DRY HAFTUNG DER OBERFLÄCHENBEHANDLUNG   TROCKEN ADHÉSION DU FILM   A SEC ADHERENCIA DE ACABADO   A SECO	UNI EN ISO 11644	N/cm	≥ 2
TEAR STRENGTH   SINGLE EDGE TEAR REIßFESTIGKEIT HOSE   EINKANTENRISS RÉSISTANCE AU DÉCHIREMENT   BORD UNIQUE RESISTENCIA AL DESGARRO   DESGARRO SIMPLE	UNI EN ISO 3377-1	N	≥ 20
COLOUR FASTNESS TO ARTIFICIAL LIGHT   EXPOSITION ENERGY 16.000 kj/sqm UV-BESTÄNDIGKEIT   EXPOSITIONS ENERGIE 16.000 kj/qm RÉSISTANCE À LA LUMIÈRE ARTIFICIELLE   ÉNERGIE D'EXPOSITION 16.000 kj/m² SOLIDEZ DEL COLOR A LA LUZ ARTIFICIAL   EXPOSICIÓN A ENERGÍA 16.000 kj/m²	UNI EN ISO 105 B02 (MET.5)	BLUE SCALE	≥ 5

## CLEAN AND CARE RECOMMENDATIONS

EUROPEAN BOVINE ORIGIN, LIGHTLY BUFFED NATURAL GRAIN  
PROTECTIVE TOP COAT, SOFT WAXY FEEL, SEMI-MATTE FINISH  
0.9 - 1.1 mm THICKNESS | 4.8 - 5.0 sqm AVERAGE

\*HOTCOLOURS without IMO RES A652(16)

TO REMOVE DUST USE A VACUUM CLEANER.

AVOID EXPOSING DIRECTLY TO SUNLIGHT AND HEAT SOURCES.

ANY STAIN, SPILLS OR SOILING SHOULD BE CLEANED UP PROMPTLY WITH A NEUTRAL SOAP SOLUTION USING A CLOTH IN SMOOTH CIRCULAR MOVEMENTS.

WE DO NOT ACCEPT RESPONSIBILITY FOR ANY DAMAGE RESULTING FROM INAPPROPRIATE USE, CHEMICAL CLEANING OR ADDITIONAL IMPREGNATION.

## DELIVERY AND SHIPPING

4/5 DAYS DELIVERY TIME

EXPRESS SERVICE - READY TO SHIP IN 48h

WORLDWIDE SHIPPING AVAILABLE

# MONTANA COLLECTION

CONTRACT • AUTOMOTIVE • UPHOLSTERY

*Natural Leather*

## TECHNICAL DATASHEET

	TEST METHOD PRÜFVERFAHREN METHOD TEST MÉTODO DE PRUEBA	MEASUREMENT UNIT MÄßEINHEIT UNIT OF MEASUREMENT UNIDAD DE MEDIDA	GUARANTEED GARANTIERT INSURED GARANTIZADA
<b>BURNING BEHAVIOUR TO CIGARETTE AND MATCH FLAME</b> BRANDVERHALTEN GGÜ. ZIGARETTENGLUT UND STREICHHOLZFLAMME COMPORTEMENT DE COMBUSTION DES CIGARETTES ET ALLUMETTES COMPORTAMIENTO FRENTE AL FUEGO Y LLAMA	BS 5852:1979 BS EN 1021-1-2:2006	 FIRE RETARDANT	PASS
<b>COLOUR FASTNESS TO RUBBING   DRY 500 CYCLES</b> ABRIEFESTIGKEIT   TROCKEN 500 ZYKLEN RÉSISTANCE AUX FROTTEMENTS   A SEC 500 CYCLES SOLIDEZ DEL COLOR AL FROTE   A SECO 500 CICLOS	UNI EN ISO 11640:1998	GREY SCALE	≥ 4
<b>COLOUR FASTNESS TO RUBBING   WET 150 CYCLES</b> ABRIEFESTIGKEIT   NASS 150 ZYKLEN RÉSISTANCE AUX FROTTEMENTS   HUMIDE 150 CYCLES SOLIDEZ DEL COLOR AL FROTE   MOJADO 150 CICLOS	UNI EN ISO 11640:1998	GREY SCALE	≥ 4
<b>COLOUR FASTNESS TO RUBBING   SWEAT 80 CYCLES</b> ABRIEFESTIGKEIT   SCHWEIß 80 ZYKLEN RÉSISTANCE AUX FROTTEMENTS   SUEUR 80 CYCLES SOLIDEZ DEL COLOR AL FROTE   SUDOR 80 CICLOS	UNI EN ISO 11640:1998 ISO 11641 pH8	GREY SCALE	≥ 4
<b>FLEXING ENDURANCE   DRY 50.000 CYCLES</b> BIEGEFESTIGKEIT   TROCKEN 50.000 ZYKLEN RÉSISTANCE À LA FLEXION   A SEC 50.000 CYCLES RESISTENCIA A LA FLEXIÓN   A SECO 50.000 CICLOS	UNI EN ISO 5402		NO DAMAGE
<b>FINISH ADHESION   DRY</b> HAFTUNG DER OBERFLÄCHENBEHANDLUNG   TROCKEN ADHÉSION DU FILM   A SEC ADHERENCIA DE ACABADO   A SECO	UNI EN ISO 11644	N/cm	≥ 2
<b>TEAR STRENGTH   SINGLE EDGE TEAR</b> REIßFESTIGKEIT HOSE   EINKANTENRISS RÉSISTANCE AU DÉCHIREMENT   BORD UNIQUE RESISTENCIA AL DESGARRO   DESGARRO SIMPLE	UNI EN ISO 3377-1	N	≥ 20
<b>COLOUR FASTNESS TO ARTIFICIAL LIGHT   EXPOSITION ENERGY 16.000 kj/sqm</b> UV-BESTÄNDIGKEIT   EXPOSITIONS ENERGIE 16.000 kj/qm RÉSISTANCE À LA LUMIÈRE ARTIFICIELLE   ÉNERGIE D'EXPOSITION 16.000 kj/m² SOLIDEZ DEL COLOR A LA LUZ ARTIFICIAL   EXPOSICIÓN A ENERGÍA 16.000 kj/m²	UNI EN ISO 105 B02 (MET.5)	BLUE SCALE	≥ 5

## CLEAN AND CARE RECOMMENDATIONS

BRAZILIAN BOVINE ORIGIN, SLIGHTLY CORRECTED, TUMBLED  
AND EMBOSSED GRAIN; SOFT HANDLE AND SILKY MATTE FINISH  
1,2 - 1,4 mm THICKNESS | 4,8 - 5,0 sqm AVERAGE

TO REMOVE DUST USE A VACUUM CLEANER.  
AVOID EXPOSING DIRECTLY TO SUNLIGHT AND HEAT SOURCES.  
ANY STAIN, SPILLS OR SOILING SHOULD BE CLEANED UP PROMPTLY WITH A  
NEUTRAL SOAP SOLUTION USING A CLOTH IN SMOOTH CIRCULAR MOVEMENTS.  
WE DO NOT ACCEPT RESPONSIBILITY FOR ANY DAMAGE RESULTING FROM  
INAPPROPRIATE USE, CHEMICAL CLEANING OR ADDITIONAL IMPREGNATION.

## DELIVERY AND SHIPPING

24h DELIVERY TIME  
E-STOCK SERVICE - READY TO SHIP  
WORLDWIDE SHIPPING AVAILABLE

# OMEGA pu

0411 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>30 / 40 m</b>	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	<b>100% Polyurethane</b>	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	<b>100% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>770 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Thickness</b> Dicke / Espesor	<b>1,3 mm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 1421	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>568 N   72.8%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>620 N   103.2%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 4674-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>63.8 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>61.9 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiefbefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>3.0 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2.5 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 5470-2	<b>&gt; 500.000</b>	
<b>Permanent Creasing Behavior (Bally Test)</b> Dauerbiegefestigkeit / Resistencia a la Flexión DIN EN ISO 32100/DIN 53359 - 100.000 cycles	<b>PASS</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>&gt;= 6</b>	
<b>Resistance to Urine (Urea Solution)</b> Resistenz gegen Urin (Harnstofflösung) Resistencia a la Orina (Solución de Urea)	<b>PASS</b>	
<b>Resistance to Hospital-Grade Disinfectant Cleaner</b> Beständigkeit gegen Desinfektionsmittel für Krankenhäuser Resistencia al Desinfectante de Limpieza de Hospital	<b>PASS</b>	



INDOOR

CONTRACT

HEALTHCARE

MARINE

## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Durability Performance** Abrasion Test: > 500.000 cycles (**Heavy Use**)  
**Haltbarkeitsleistung** Abnutzungstest: > 500.000 zyklen (**Intensivnutzung**)  
**Rendimiento Durabilidad** Prueba de Abrasión: > 500.000 ciclos (**Uso Intenso**)



**Resistance to Hydrolysis (8 years)**  
Hydrolysebeständig (8 Jahre) / Resistencia a la Hidrólisis (8 años)



**High Scratch Resistance**  
Hohe Kratzfestigkeit  
Alta Resistencia a los Arañazos



**IMO RES MSC.307(88) Part 8**



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette & Match Tests - PASS  
EN 1021-1 / 2 - Cigarette & Match Tests - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Chemical Solvents-Free**  
Chemische Lösungsmittelfrei  
Libre de Solventes Químicos



**Respects the Environment**  
Respektiert die Umwelt  
Respeto el Medio Ambiente



## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Entfernen Sie Hausstaub einfach durch Absaugen bei geringer Saugstärke und unter Verwendung einer weichen Polsterbürste.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Para eliminar el polvo usar una aspiradora.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



WASH



BLEACH



DRY



DRY



IRON



DRYCLEAN

# FALCON pvc

## 0594 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	25 m	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	87% PVC + 11% Cotton + 2% PU (PC)	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	1064 g/lm (+/-5%)	
<b>Thickness</b> Dicke / Espesor	1,10 mm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 1421	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 540 N   83.0%	<b>Weit</b> Schuss / Trama 560 N   63.9%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 4674-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 48,7 N	<b>Weit</b> Schuss / Trama 113,6 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschleibefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1,7 mm	<b>Weit</b> Schuss / Trama 1,5 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 5470-2	> 500.000	
<b>Permanent Creasing Behavior (Bally Test)</b> Dauerbiegefestigkeit / Resistencia a la Flexión DIN EN ISO 32100/DIN 53359 - 15.000 cycles	PASS	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 5
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	> 5	
<b>Fastness to Perspiration</b> Schweißbeständigkeit / Solidez a la Transpiración DIN EN ISO 105-E04:2013-08	<b>Alkaline</b> Alkalisches / Alcalino 5	<b>Acidic</b> Säurehaltig / Ácido 5
<b>Colour Fastness to Sea Water</b> Farbechtheit gegen Meerwasser Solidez del Color al Agua de Mar EN ISO 105-E02	5	
<b>Colour Fastness to Chlorine Water</b> Farbechtheit gegenüber Chlorwasser Solidez del Color al Agua con Cloro EN ISO 105-E03	5	
<b>Colour Fastness to Artificial Weathering</b> Farbechtheit gegen künstliche Bewitterung Solidez del Color a la Intemperie Artificial EN ISO 105-B04	5	
<b>Resistance to Hospital-Grade Disinfectant Cleaner</b> Beständigkeit gegen Desinfektionsmittel für Krankenhäuser Resistencia al Desinfectante de Limpieza de Hospital	PASS	
<b>Anti-Static</b> / Antistatisch / Anti Estático	PASS	



INDOOR



CONTRACT



AUTOMOTIVE



HEALTHCARE

### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Durability Performance** Abrasion Test: > 500.000 cycles (**Heavy Use**)  
**Haltbarkeitsleistung** Abnutzungstest: > 500.000 zyklen (**Intensivnutzung**)  
**Rendimiento Durabilidad** Prueba de Abrasión: > 500.000 ciclos (**Uso Intenso**)



**Resistance to Hydrolysis (10 years)**  
Hydrolysebeständig (10 Jahre) / Resistencia a la Hidrólisis (10 años)



**Anti-Bacterial**  
Antibakteriell / Antibacteriano  
**Anti-Mildew**  
Schimmelresistent / Antimoho



**Easy Care** (Easy Cleaning Fabric)  
Pflegeleicht / Fácil Cuidado



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
BS 5852 Part 1 - Cigarette & Match Tests - PASS  
EN 1021-1 / 2 - Cigarette & Match Tests - PASS | FMVSS 302 - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS  
**SPECIAL PRODUCTION ORDERS** (ask for details): FR IMO Part 8 / UNECE R118 / CRIB 5



**Chemical Solvents-Free**  
Chemische Lösungsmittelfrei  
Libre de Solventes Químicos



**Respects the Environment**  
Respektiert die Umwelt  
Respeto el Medio Ambiente

### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN

- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Entfernen Sie Hausstaub einfach durch Absaugen bei geringer Saugstärke und unter Verwendung einer weichen Polsterbürste.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einreiben und anschließend glatt strichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Para eliminar el polvo usar un aspirador.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



BLUE WORLD  
Human Care Technology

# NAPPATECH pvc

0483 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	30 / 35 m	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	100% PVC	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	100% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	1050 g/lm (+/-5%)	
<b>Thickness</b> Dicke / Espesor	1,00 mm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 1421	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 448 N   95%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 334 N   157,1%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 4674-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 67,5 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 73,2 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1,5 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1,5 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 5470-2	> 800.000	
<b>Permanent Creasing Behavior (Bally Test)</b> Dauerbiegefestigkeit / Resistencia a la Flexión DIN EN ISO 32100/DIN 53359 - 200.000 cycles	PASS	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 5
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02   Exposure Level 7	> 7	
<b>Colour Fastness to Sea Water</b> Farbchtheit gegen Meerwasser Solidez del Color al Agua de Mar EN ISO 105-E02	5	
<b>Colour Fastness to Chlorine Water</b> Farbchtheit gegenüber Chlorwasser Solidez del Color al Agua con Cloro EN ISO 105-E03	5	
<b>Colour Fastness to Artificial Weathering</b> Farbchtheit gegen künstliche Bewetterung Solidez del Color a la Intemperie Artificial EN ISO 105-B04	> 5	
<b>Resistance to Urine (Urea Solution)</b> Resistenz gegen Urin (Harnstofflösung) Resistencia a la Orina (Solución de Urea)	PASS	
<b>Resistance to Hospital-Grade Disinfectant Cleaner</b> Beständigkeit gegen Desinfektionsmittel für Krankenhäuser Resistencia al Desinfectante de Limpieza de Hospital	PASS	
<b>Anti-Static / Antistatisch / Anti Estático</b>	PASS	
<b>Snagging Test - Rotating Chamber Method</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008 (2000 Turns)	4	



## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Durability Performance** Abrasion Test: > 800.000 cycles (**Heavy Use**)  
**Haltbarkeitsleistung** Abnutzungstest: > 800.000 zyklen (**Intensivnutzung**)  
**Rendimiento Durabilidad** Prueba de Abrasión: > 800.000 ciclos (**Uso Intenso**)



**UV and FADE Resistance** (QUV 1000h)  
UV LICHT und AUSBLEICH-Beständigkeit  
Resistencia UV y Desgaste



**IMO RES MSC.307(88) Part 8**



**Resistance to Hydrolysis** (10 years)  
Hydrolysebeständig (10 Jahre)  
Resistencia a la Hidrólisis (10 años)



**Impermeability**  
Undurchlässigkeit  
Impermeabilidad



**Resistance to Cold Cracking** (-23°C)  
Beständigkeit gegen Kaltrisse  
Resistencia a Rotura por Congelación



**Chemical Solvents-Free**  
Chemische Lösungsmittelfrei  
Libre de Solventes Químicos



**Anti-Bacterial** / Antibakteriell / Antibacteriano  
**Anti-Mildew** / Schimmelresistent / Antimoho



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
BS 5852 Part 1 - Cigarette & Match Tests - PASS  
EN 1021-1 / 2 - Cigarette & Match Tests - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test | FMVSS 302 - PASS



## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



DRY



IRON



DRYCLEAN

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Entfernen Sie Hausstaub einfach durch Absaugen bei geringer Saugstärke und unter Verwendung einer weichen Polyesteröse.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisförmigen Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Para eliminar el polvo usar un aspirador.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# ODYSSEY pvc

0484 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	30 / 35 m	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	100% PVC	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	100% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	1050 g/lm (+/-5%)	
<b>Thickness</b> Dicke / Espesor	1,00 mm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 1421	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 459 N   92,4%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 307 N   164%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 4674-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 68,1 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 70 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiefbefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1,5 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1,5 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 5470-2	> 800.000	
<b>Permanent Creasing Behavior (Bally Test)</b> Dauerbiegefestigkeit / Resistencia a la Flexión DIN EN ISO 32100/DIN 53359 - 200.000 cycles	PASS	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 5
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02   Exposure Level 7	> 7	
<b>Colour Fastness to Sea Water</b> Farbechtheit gegen Meerwasser Solidez del Color al Agua de Mar EN ISO 105-E02	5	
<b>Colour Fastness to Chlorine Water</b> Farbechtheit gegenüber Chlorwasser Solidez del Color al Agua con Cloro EN ISO 105-E03	5	
<b>Colour Fastness to Artificial Weathering</b> Farbechtheit gegen künstliche Bewitterung Solidez del Color a la Intemperie Artificial EN ISO 105-B04	> 5	
<b>Resistance to Urine (Urea Solution)</b> Resistenz gegen Urin (Harnstofflösung) Resistencia a la Orina (Solución de Urea)	PASS	
<b>Resistance to Hospital-Grade Disinfectant Cleaner</b> Beständigkeit gegen Desinfektionsmittel für Krankenhäuser Resistencia al Desinfectante de Limpieza de Hospital	PASS	
<b>Anti-Static / Antistatisch / Anti Estático</b>	PASS	
<b>Snagging Test - Rotating Chamber Method</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008 (2000 Turns)	4	



## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características

- Durability Performance** Abrasion Test: > 800.000 cycles (**Heavy Use**)  
**Haltbarkeitsleistung** Abnutzungstest: > 800.000 zyklen (**Intensivnutzung**)  
**Rendimiento Durabilidad** Prueba de Abrasión: > 800.000 ciclos (**Uso Intenso**)
- UV and FADE Resistance** (QUV 1000h)  
UV LICHT und AUSBLEICH-Beständigkeit  
Resistencia UV y Desgaste
- Resistance to Hydrolysis** (10 years)  
Hydrolysebeständig (10 Jahre)  
Resistencia a la Hidrólisis (10 años)
- Resistance to Cold Cracking** (-23°C)  
Beständigkeit gegen Kaltrisse  
Resistencia a Rotura por Congelación
- Anti-Bacterial** / Antibakteriell / Antibacteriano  
**Anti-Mildew** / Schimmelresistent / Antimoho
- Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
BS 5852 Part 1 - Cigarette & Match Tests - PASS  
EN 1021-1 / 2 - Cigarette & Match Tests - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test | FMVSS 302 - PASS
- IMO RES MSC.307(88) Part 8**
- Impermeability**  
Undurchlässigkeit  
Impermeabilidad
- Chemical Solvents-Free**  
Chemische Lösungsmittelfrei  
Libre de Solventes Químicos
- Pet Friendly**  
Scratch Resistance
- REACH COMPLIANT**

## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- Frequent wash may affect the performance of the product.
- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Entfernen Sie Hausstaub einfach durch Absaugen bei geringer Saugstärke und unter Verwendung einer weichen Polsterbürste.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Para eliminar el polvo usar un aspirador.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



magenta.



# AMADEUS COLLECTION

0838 | FABRIC

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

**Roll Width**  
Breite / Ancho **140 cm (+/-3%)**

**Composition**  
Obergewebe / Composición **22% PC + 22% WV + 22% PL + 14% VI + 13% CO + 7% LI**

**Weight**  
Gewicht / Peso **810 g/lm (+/-5%)**

<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 3 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 2 mm
--	---	---------------------------------------

**Abrasion Test**  
Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión  
EN ISO 12947-1,2 **30.000**

**Pilling**  
Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling  
EN ISO 12945-2 (5.000) **4**

<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4-5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 3
--	-------------------------------------	----------------------------------

**Colour Fastness to Artificial Light**  
Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial  
EN ISO 105-B02 **5-6**



## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Natural Fabric**  
Natürliche Stoffe / Tejido Natural

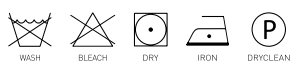


**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part I - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS

## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisförmigen Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpriming-Wandern und Farbabinbleiben kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



magenta.



# BERGAMO COLLECTION

## 0825 | FABRIC

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	35 / 40 m	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	56% Cotton + 4% Linen + 12% Polyester + 28% Acrylic	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	713 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1423 N   30.7%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1254 N   18.6%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 100.6 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 94.3 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschleibfestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1,0 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1,0 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	40.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	3-4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4	<b>Wet</b> Nass / Mojado 3-4
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	4	
<b>Snagging Test - Rotating Chamber Method</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008 (2000 Turns)	4-5	



### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Natural Fabric**  
Natürliche Stoffe / Tejido Natural



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



Respects the environment using application of new technologies in the production process  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



magenta.



# BIARRITZ COLLECTION

## 0821 | FABRIC

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm</b> (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>35 / 40 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>65% Acrylic + 35% Polyester</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>616 g/lm</b> (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1834 N   38,4%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>1026 N   33,5%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>94,4 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>80,5 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2,0 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2,2 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>25.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>4</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>4</b>	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	<b>4-5</b>	



### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respecta el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**

- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, im kreisförmigen Bewegung von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.

- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**

- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbmigration/Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



magenta.



# CHARLOTTE COLLECTION

0836 | FABRIC

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	34% VI + 31% CO + 15% LI + 13% PC + 7% PL	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	945 g/lm (+/-5%)	
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de los Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 4,0 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 4,0 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	25.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2 (5.000)	3-4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4-5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 3
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	5-6	



## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Natural Fabric**  
Natürliche Stoffe / Tejido Natural

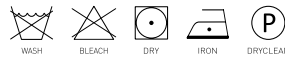


**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS

## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño tratando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.





# DALI fb

0818 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	35 / 40 m	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	31% Cotton + 10% Linen + 19% Polyester + 40% Viscose	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	777 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 998 N   21,5%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1213 N   15,2%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 105,3 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 140,0 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiefefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1,0 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1,0 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	25.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	3-4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4	<b>Wet</b> Nass / Mojado 3-4
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	3-4	
<b>Snagging Test - Rotating Chamber Method</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008 (2000 Turns)	4-5	
<b>Anti-Static / Antistatisch / Anti Estático</b>	PASS	



INDOOR

## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Natural Fabric**  
Natürliche Stoffe / Tejido Natural



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto al medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**

- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.





# DARWIN fb

0817 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	141 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	35 / 40 m	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	54% Recycled PET + 46% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	552 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 2109 N   41,2%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1102 N   23,5%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 94,3 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 85,6 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 2,3 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 2,0 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	> 45.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4	<b>Wet</b> Nass / Mojado 4
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	5	
<b>Snagging Test - Rotating Chamber Method</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008 (2000 Turns)	4	



INDOOR RECYCLED FABRIC

## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

**rPET Recycled Fabrics**  
~400 Pet Bottles = 1 Sofa



## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbignit-Wandlung und Farbabrieb kommen, Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



WASH BLEACH DRY IRON DRYCLEAN





# DENVER fb

0816 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	40 / 50 m	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	100% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	580 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 824 N   41,9%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1699 N   23,6%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 120 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 143 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 2,0 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 2,6 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	> 50.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	3-4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4-5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 4-5
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	5	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	5	



INDOOR

## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisförmigen Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



magenta.



DUOMO COLLECTION  
0840 | FABRIC

Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Composition</b> Übergewebe / Composición	65% Recycled Cotton + 13% VI + 11% PC + 9% PL + 2% LI	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	980 g/lm (+/-5%)	
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de los Costuros EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 4 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 2 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	35.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2 (5.000)	4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4-5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 3
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	5-6	



Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Natural Fabric**  
Natürliche Stoffe / Tejido Natural

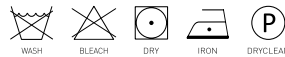


**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part I - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS

Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisförmigen Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño tratando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



magenta.



GOYA COLLECTION  
0842 | FABRIC

Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Composition</b> Übergewebe / Composición	48% PL + 21% PC + 15% CO + 11% VI + 5% LI	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	1020 g/lm (+/-5%)	
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de los Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 2 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	50.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2 (5.000)	4-5	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4-5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 3
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	5-6	



Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



Natural Fabric  
Natürliche Stoffe / Tejido Natural



Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS

Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño tratando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



magenta.



NILO COLLECTION  
0837 | FABRIC

Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

**Roll Width**  
Breite / Ancho **140 cm (+/-3%)**

**Composition**  
Übergewebe / Composición **75% Recycled Cotton + 25% Polyester**

**Weight**  
Gewicht / Peso **720 g/lm (+/-5%)**

<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 45 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 22 N
---	---	---------------------------------------

<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 3 mm
--	---	---------------------------------------

**Abrasion Test**  
Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión  
EN ISO 12947-1,2 **40.000**

**Pilling**  
Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling  
EN ISO 12945-2 (5.000) **4**

<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4	<b>Wet</b> Nass / Mojado 3
--	-----------------------------------	----------------------------------

**Colour Fastness to Artificial Light**  
Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial  
EN ISO 105-B02 **5-6**



Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características

**Natural Fabric**  
Natürliche Stoffe / Tejido Natural

**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS

Clean and Care recommendations

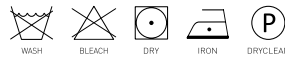
Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.

- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisförmigen Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño tratando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# NOBEL fb

0787 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>30 / 40 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>60% Cotton + 14% Viscose + 9% Acrylic + 7% Polyester + 6% Linen + 4% Other Fabrics</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>710 g/lm (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>940 N   15,5%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>794 N   14,9%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>42,9 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>48,3 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2,4 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2,2 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>20.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>3-4</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5-6</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>4-5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	<b>6</b>	



INDOOR

## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Natural Fabric**

Natürliche Stoffe / Tejido Natural



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**

**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**

**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**

**NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**

Highes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess

Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y los desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



magenta.



PADOVA COLLECTION  
0827 | FABRIC

Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	35 / 40 m	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	56% Cotton + 4% Linen + 12% Polyester + 28% Acrylic	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	713 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1423 N   30.7%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1254 N   18.6%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 100.6 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 94.3 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschleibefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1,0 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1,0 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	40.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	3-4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4	<b>Wet</b> Nass / Mojado 3-4
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	4	
<b>Snagging Test - Rotating Chamber Method</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008 (2000 Turns)	4-5	



Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Natural Fabric**  
Natürliche Stoffe / Tejido Natural



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



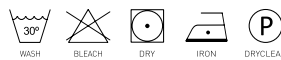
Respects the environment using application of new technologies in the production process  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.





# SYDNEY fb

0820 | COLLECTION

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	145 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	40 / 50 m	
<b>Surface Composition</b> Obergewebe / Composición Topo	100% Polyester	
<b>Backing Composition</b> Untergewebe / Composición Base	100% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	319 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1278 N   34,6%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1001 N   20,9%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 105,8 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 112,0 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 3,7 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 4,1 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	> 50.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken/ Seco 4-5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 4-5
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	5	



INDOOR

## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



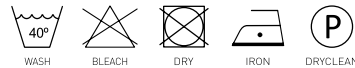
**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción

## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisförmigen Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farb pigment-Wanderung und Farbtrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



magenta.



# TREVISO COLLECTION

## 0826 | FABRIC

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	35 / 40 m	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	56% Cotton + 4% Linen + 12% Polyester + 28% Acrylic	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	713 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1423 N   30,7%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1254 N   18,6%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 100,6 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 94,3 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschleibefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1,0 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1,0 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	40.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	3-4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4	<b>Wet</b> Nass / Mojado 3-4
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	4	
<b>Snagging Test - Rotating Chamber Method</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008 (2000 Turns)	4-5	



### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Natural Fabric**  
Natürliche Stoffe / Tejido Natural



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



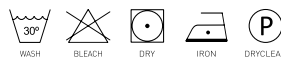
Respects the environment using application of new technologies in the production process  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabbau kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



magenta.



## WINDSOR COLLECTION

### 0839 | FABRIC

#### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	28% PC + 28% WV + 16% PL + 12% VI + 10% CD + 6% LI	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	1090 g/lm (+/-5%)	
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiefbefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 3 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 2 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	25.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2 (5.000)	4	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4-5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 3
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	5-6	



#### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Natural Fabric**  
Natürliche Stoffe / Tejido Natural



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part I - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS

#### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbiggient-Wanderung und Farbabweich kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abblätungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y los desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



WASH



BLEACH



DRY



IRON



DRYCLEAN



# IBIZA fb

## 0498 | COLLECTION

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	<b>140 cm (+/-3%)</b>	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	<b>40 / 50 m</b>	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	<b>100% Polypropylene</b>	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>490 g/m (+/-5%)</b>	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>1158 N   31.2%</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>3024 N   38%</b>
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>196,1 N</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>315,6 N</b>
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre <b>2,5 mm</b>	<b>Weft</b> Schuss / Trama <b>2,8 mm</b>
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	<b>35.000</b>	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	<b>4-5</b>	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco <b>5</b>	<b>Wet</b> Nass / Mojado <b>5</b>
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02   Exposure Level 7	<b>&gt; 7</b>	
<b>Colour Fastness to Sea Water</b> Farbchtheit gegen Meerwasser Solidez del Color al Agua de Mar EN ISO 105-E02	<b>5</b>	
<b>Colour Fastness to Chlorine Water</b> Farbchtheit gegenüber Chlorwasser Solidez del Color al Agua con Cloro EN ISO 105-E03	<b>5</b>	
<b>Colour Fastness to Artificial Weathering</b> Farbchtheit gegen künstliche Bewetterung Solidez del Color a la Intemperie Artificial EN ISO 105-B04	<b>&gt; 5</b>	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	<b>4-5</b>	



### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características

- UV and FADE Resistance**  
UV LICHT und AUSBLEICH-Beständigkeit  
Resistencia UV y Desgaste
- IMO RES MSC.307(88)**  
Part 8 | Part 9
- Easy Care (Easy Cleaning Fabric)**  
Pflegeleicht / Fácil Cuidado
- Breathable**  
Atmungsaktiv  
Respirable
- Anti-Bacterial / Antibakteriel / Antibacteriano**  
**Anti-Mildew / Schimmelresistent / Antimoho**
- Water Repellent**  
Wasserabweisend  
Hidro Repelente
- Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**
- Pet Friendly**  
Scratch Resistance
- Respects the Environment**  
Respektiert die Umwelt  
Respeto el Medio Ambiente



### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



magenta.



# MALIBU COLLECTION

## 0823 | FABRIC

### Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	35 / 40 m	
<b>Composition</b> Übergewebe / Composición	93% Recycled Yarn (Recycled Post-Consumer Polypropylene) + 7% Polyester	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	697 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1635 N   39,7%	<b>Wet</b> Schuss / Trama 961 N   31,1%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 113,3 N	<b>Wet</b> Schuss / Trama 156,8 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschleibefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 2,5 mm	<b>Wet</b> Schuss / Trama 2,6 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	40.000	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4	<b>Wet</b> Nass / Mojado 4
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	> 5	
<b>Colour Fastness to Artificial Weathering</b> Farbchtheit gegen künstliche Bewetterung Solidez del Color a la Intemperie Artificial EN ISO 105-B04	7	
<b>Colour Fastness to Sea Water</b> Farbchtheit gegen Meerwasser Solidez del Color al Agua de Mar EN ISO 105-E02	4-5	
<b>Colour Fastness to Chlorine Water</b> Farbchtheit gegenüber Chlorwasser Solidez del Color al Agua con Cloro EN ISO 105-E03	4-5	
<b>Colour Fastness to Perspiration</b> Schweißbeständigkeit / Solidez a la Transpiración EN ISO 105-E04	<b>Acidic</b> Säurehaltig / Ácido 4	<b>Alkaline</b> Alkalisch / Alcalino 4
<b>Snagging Test - Rotating Chamber Method</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008 (2000 Turns)	5	



### Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Resistance to Cold Cracking (-23°C)**  
Beständigkeit gegen Kaltrisse  
Resistencia a Rotura por Congelación



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



### Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbtrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



magenta.



MARBELLA COLLECTION  
0828 | FABRIC

Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	35 / 40 m	
<b>Composition</b> Übergewebe / Composición	100% Recycled Yarn (Recycled Post-Consumer Polypropylene)	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	435 g/m (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1581 N   36,1%	<b>Wet</b> Schuss / Trama 1446 N   36,0%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 185,5 N	<b>Wet</b> Schuss / Trama 191,8 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschleibefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 2,3 mm	<b>Wet</b> Schuss / Trama 2,9 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	40.000	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4	<b>Wet</b> Nass / Mojado 4
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	> 5	
<b>Colour Fastness to Artificial Weathering</b> Farbchtheit gegen künstliche Bewetterung Solidez del Color a la Intemperie Artificial EN ISO 105-B04	7	
<b>Colour Fastness to Sea Water</b> Farbchtheit gegen Meerwasser Solidez del Color al Agua de Mar EN ISO 105-E02	4-5	
<b>Colour Fastness to Chlorine Water</b> Farbchtheit gegenüber Chlorwasser Solidez del Color al Agua con Cloro EN ISO 105-E03	4-5	
<b>Colour Fastness to Perspiration</b> Schweißbeständigkeit / Solidez a la Transpiración EN ISO 105-E04	<b>Acidic</b> Säurehaltig / Ácido 4-5	<b>Alkaline</b> Alkalisch / Alcalino 4-5
<b>Snagging Test - Rotating Chamber Method</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008 (2000 Turns)	4-5	



Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Resistance to Cold Cracking** (-23°C)  
Beständigkeit gegen Kaltrisse  
Resistencia a Rotura por Congelación



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbtrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



magenta.



SANTORINI COLLECTION  
0822 | FABRIC

Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	35 / 40 m	
<b>Composition</b> Übergewebe / Composición	100% Recycled Yarn (Recycled Post-Consumer Polypropylene)	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	450 g/m (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1497 N   36,9%	<b>Wet</b> Schuss / Trama 1569 N   34,9%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 134,6 N	<b>Wet</b> Schuss / Trama 131,3 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschleibefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 2,0 mm	<b>Wet</b> Schuss / Trama 2,0 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	40.000	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4	<b>Wet</b> Nass / Mojado 4
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	> 5	
<b>Colour Fastness to Artificial Weathering</b> Farbchtheit gegen künstliche Bewetterung Solidez del Color a la Intemperie Artificial EN ISO 105-B04	7	
<b>Colour Fastness to Sea Water</b> Farbchtheit gegen Meerwasser Solidez del Color al Agua de Mar EN ISO 105-E02	4-5	
<b>Colour Fastness to Chlorine Water</b> Farbchtheit gegenüber Chlorwasser Solidez del Color al Agua con Cloro EN ISO 105-E03	4-5	
<b>Colour Fastness to Perspiration</b> Schweißbeständigkeit / Solidez a la Transpiración EN ISO 105-E04	<b>Acidic</b> Säurehaltig / Ácido 4-5	<b>Alkaline</b> Alkalisch / Alcalino 4-5
<b>Snagging Test - Rotating Chamber Method</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008 (2000 Turns)	5	



Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance



**Resistance to Cold Cracking (-23°C)**  
Beständigkeit gegen Kaltrisse  
Resistencia a Rotura por Congelación



**Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS



**Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción



Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unzureichender Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- **The analytical results are referred only to the sample tested.**
- **Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.**
- **Colour migration may occur.**
- **Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.**
- **We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.**
- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbtrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.



# SUNSET fb | STRIPES fb

0499 | 0501 COLLECTIONS

## Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	150 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	50 m	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	100% Polypropylene	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	<b>SUNSET fb</b> 390 g/lm (+/-5%)	<b>STRIPES fb</b> 300 g/lm (+/-5%)
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1894 N   44,6%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1196 N   36,6%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 114,2 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 83 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschiebefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 4,0 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 4,0 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	16.000	
<b>Pilling</b> Pillingfestigkeit / Resistencia al Pilling EN ISO 12945-2	4-5	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Tracken / Seco 5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 5
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02   Exposure Level 7	> 7	
<b>Colour Fastness to Sea Water</b> Farbechtheit gegen Meerwasser Solidez del Color al Agua de Mar EN ISO 105-E02	5	
<b>Colour Fastness to Chlorine Water</b> Farbechtheit gegenüber Chlorwasser Solidez del Color al Agua con Cloro EN ISO 105-E03	5	
<b>Colour Fastness to Artificial Weathering</b> Farbechtheit gegen künstliche Bewetterung Solidez del Color a la Intemperie Artificial EN ISO 105-B04	> 5	
<b>Snagging Test</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008	5	



OUTDOOR

INDOOR

MARINE

## Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



**UV and FADE Resistance**  
UV LICHT und AUSBLEICH-Beständigkeit  
Resistencia UV y Desgaste



**IMO RES**  
MSC.307(88)  
Part 9



**Easy Care** (Easy Cleaning Fabric)  
Pflegeleicht / Fácil Cuidado



**Breathable**  
Atmungsaktiv  
Respirable



**Anti-Bacterial** / Antibakteriel / Antibacteriano  
**Anti-Mildew** / Schimmelresistent / Antimoho



**Water Repellent**  
Wasserabweisend  
Hidro Repelente



**Fire Proof Norms** / Brandschutznormen / Normas de Fuego  
**BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS**  
**EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS**  
**CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS**



**Respects the Environment**  
Respektiert die Umwelt  
Respeto el Medio Ambiente



**Pet Friendly**  
Scratch Resistance

## Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza



- Frequent wash may affect the performance of the product.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.

- Häufiges Waschen kann die Qualität des Anlieks beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, in kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discoloration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards do not constitute reasons for claims.
- Colour migration may occur.
- Pilling is a natural phenomenon that occurs due to daily use and frequent washing and cannot be avoided.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.

- Die Testergebnisse beziehen sich nur auf ein extra für den Test zur Verfügung gestelltes Musterstück.
- Bei dunklen und intensiven Farben kann es zu Farbpigment-Wanderung und Farbabrieb kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.
- Bei intensiven Farben kann es zu Abfärbungen kommen.
- Pilling ist ein natürliches Phänomen, das durch den täglichen Gebrauch und häufiges Waschen entsteht und sich nicht vermeiden lässt.
- Wir behalten uns vor jederzeit und ohne Ankündigung Produktänderungen vorzunehmen.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, los especificaciones de los productos.



magenta.



VALENCIA COLLECTION  
0824 | FABRIC

Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

<b>Roll Width</b> Breite / Ancho	140 cm (+/-3%)	
<b>Roll Length (average)</b> Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	45 / 50 m	
<b>Composition</b> Obergewebe / Composición	100% Recycled Yarn (Recycled Post-Consumer Polypropylene)	
<b>Weight</b> Gewicht / Peso	395 g/lm (+/-5%)	
<b>Tensile Strength</b> Zugfestigkeit / Resistencia a la Tracción EN ISO 13934-1	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 1501 N   30,5%	<b>Weft</b> Schuss / Trama 1101 N   31,6%
<b>Tear Growth Resistance</b> Weiterreißfestigkeit / Resistencia al Desgarro EN ISO 13937-3	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 171,7 N	<b>Weft</b> Schuss / Trama 100,6 N
<b>Seam Slippage Resistance</b> Nahtschleibefestigkeit / Resistencia de las Costuras EN ISO 13936-2	<b>Warp</b> Kette / Urdimbre 3,6 mm	<b>Weft</b> Schuss / Trama 3,6 mm
<b>Abrasion Test</b> Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la Abrasión EN ISO 12947-1,2	40.000	
<b>Colour Fastness to Rubbing</b> Reibechtheit / Solidez del Color al Frote EN ISO 105-X12	<b>Dry</b> Trocken / Seco 4-5	<b>Wet</b> Nass / Mojado 4-5
<b>Colour Fastness to Artificial Light</b> Lichtechtheit / Solidez del Color a la Luz Artificial EN ISO 105-B02	> 5	
<b>Colour Fastness to Artificial Weathering</b> Farbechtheit gegen künstliche Bewetterung Solidez del Color a la Intemperie Artificial EN ISO 105-B04	7	
<b>Colour Fastness to Sea Water</b> Farbechtheit gegen Meerwasser Solidez del Color al Agua de Mar EN ISO 105-E02	5	
<b>Colour Fastness to Chlorine Water</b> Farbechtheit gegenüber Chlorwasser Solidez del Color al Agua con Cloro EN ISO 105-E03	4-5	
<b>Colour Fastness to Perspiration</b> Schweißbeständigkeit / Solidez a la Transpiración EN ISO 105-E04	<b>Acidic</b> Säurehaltig / Ácido 5	<b>Alkaline</b> Alkalisch / Alcalino 5
<b>Snagging Test - Rotating Chamber Method</b> Snagging-Test / Test de Enganche BS 8479:2008 (2000 Turns)	5	



Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características

- Pet Friendly**  
Scratch Resistance
- Resistance to Cold Cracking (-23°C)**  
Beständigkeit gegen Kaltrisse  
Resistencia a Rotura por Congelación
- Fire Proof Norms / Brandschutznormen / Normas de Fuego**  
BS 5852 Part 1 - Cigarette Test - PASS  
EN 1021-1 - Cigarette Test - PASS  
CA Tech. Bull. 117:2013 / NFPA 260 - Cigarette Test - PASS
- Respects the environment using application of new technologies in the production process**  
Hohes Schutzniveau der Umwelt durch Anwendung neuer Technologien im Produktionsprozess  
Respeto el medio ambiente a través de la aplicación de nuevas tecnologías en el proceso de producción
- STANDARD 100**  
12988CIT  
CITEVE
- BLUE WORLD**  
Human Care Technology

Clean and Care recommendations

Reinigungs- und Pflegehinweise / Recomendaciones de uso y limpieza

- **Frequent wash may affect the performance of the product.**
- **Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.**
- **We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.**
- Häufiges Waschen kann die Qualität des Artikels beeinflussen.
- Verschmutzungen können mit einer neutralen Seifenlösung gereinigt werden. Hierzu die Lösung auf ein sauberes Tuch geben, im kreisenden Bewegungen von außen nach innen einarbeiten und anschließend glatt streichen.
- Für etwaige Schäden aus unsachgemäßer Reinigung oder zusätzlicher Imprägnierung übernehmen wir keine Haftung.
- Lavados frecuentes podrían afectar a las propiedades del artículo.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Migraciones de color pueden ocurrir.
- Pilling es un fenómeno natural que ocurre con el uso diario, los lavados frecuentes y no se puede evitar.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.





## DATA SHEET LINEA COLLECTION

Pelle bovina mezzo fiore a grana naturale di spessore finito 0,9 – 1,1 mm.  
Superficie media 4,8 – 5,0 m<sup>2</sup>. Concia al cromo.  
Tintura passante; rifinitura con resine e pigmenti. Articolo con mano morbida, tatto ceroso e aspetto semioptico.

Bovine of European origin, lightly buffed natural grain, finished thickness 0.9 – 1.1 mm.  
The average size of each hide is around 4.8 – 5.0 sqm. Chrome tannage.  
Through dyed; finishing with resins and pigments. Article with a pigmented and protective coat, with a soft, waxy feel and semi-matt appearance.

Europäisches Leder auf Bullenrohware mit natürlicher Oberfläche.  
Stärke 0,9 – 1,1 mm. Durchschnittliche Hautgröße ca. 4,8 – 5,0 qm.  
Hochwertiges Leder mit weichem Griff und seidenmatter Optik.

Vachette rectifié ou corrigé et graine naturels d'origine Européenne.  
Epaisseur: 0,9 – 1,1 mm. Superficie moyenne: 4,8 – 5,0 m<sup>2</sup>.  
Teinté dans la masse. Cet article de haute qualité a une main très souple sur toute la superficie et un touché ciré. Aspect: semi-opaque.

Analisi Test Analysen Essai	Metodo di prova Test Method Prüfverfahren Test Méthode	Unità di misura Measurement Unit Maßeinheit Unité de Mesure	Garantito Guaranteed Garantiert Assuré
Resistenza allo sfregamento tipo Vestic Colour fastness to and fro rubbing Abrieb/festigkeit nach Vestic Résistance aux frottements (Vestic)	Secco - Dry - Trocken - A sec 500 c Umido - Wet - Nass - Humide 250 c	UNI EN ISO 11640 ISO 105 A03	> = 4 > = 3/4
Sudore Alcalino Sweat Alkaline Solution Alkalischer Schweiß Sueur Alcaline ISO 11641 pH 8	Sudore - Sweat - Schweiß - Sueur 80 c		> = 3/4
Resistenza alla luce, lampada ad arco di Xenon Colour fastness to artificial light Xenon arc UV-Beständigkeit, Xenon ARC-Labortest Résistance à la lumière, lampe Xénon		UNI EN ISO 105 B02 Scala del Blu Blue Scale Blaukala Echelle des bleus	> = 5
Adesione della rifinitura Finish Adhesion Haftung der Oberflächenbehandlung Adhesion du film		ISO 11644 N/Cm	> = 2,5
Resistenza alla flessione Flexing endurance Biegefestigkeit Résistance à la flexion		ISO 5402 Cicli Cycles Zyklen Cycles	> 50,000
Determinazione del pH Determination of pH Bestimmung vom pH-Wert Evaluation du pH		ISO 4045 pH	> = 3,5
Indice di differenza (Solo per pH < 4) Difference figure ( only for pH < 4) Differenzindex (nur für pH < 4) Indice de différence (seulement pour le pH < 4)			< = 0,7
Resistenza allo Strappo Pantalone Tear strength - Single edge tear Rißfestigkeit Hose Résistance au déchirement		ISO 3377-1 N	> = 20



## DATA SHEET PACIFIC COLLECTION

- Bovine hides
- Origin: European
- Average size: 4,60/5,00 m<sup>2</sup>
- Thickness: 1,0 - 1,1 mm
- Natural half Grain
- Semi Aniline
- Available in 21 colours

Bovine of European origin, lightly buffed natural grain  
Chrome tannage  
Through dyed; finishing with resin and pigments  
Article with a pigmented and protective coat  
With a soft, waxy feel and semi-matt appearance

- Peaux des Bovins
- Origine: Européen
- Superficie moyenne: 4,60/5,00 m<sup>2</sup>
- Epaisseur: 1,0 - 1,1 mm
- Grain de moitié Naturel
- Aniline Semi
- Disponible en 21 couleurs

Vachette rectifié ou corrigé et grains naturels d'origine Européenne  
Tannage Chrome  
Teint dans la masse. Cet article de haute qualité a une main très souple sur toute la superficie et un touché ciré. Aspect: Semi opaque

- Cueros de Bovinos
- Origen: Europeo
- Tamaño promedio: 4,60/5,00 m<sup>2</sup>
- Espesor: 1,0 - 1,1 mm
- Grano Medio Natural
- Semi Anilina
- Disponible en 21 colores

Bovino de origen Europeo, ligeramente pulida natural grano  
Curtido de Cromo  
Teñido; Acabado con resinas y pigmentos  
Artículo con capa pigmentada y protectora, con un aspecto mate y semi suave sensación

Differences of colour from lot to lot are to be considered normal.

APPLICATION  
UPHOLSTERY

Differences of colour d'a lot a doivent etre consideres comme normaux.

APLICATION  
TAPICERIE D'AMEUBLEMENT

Diferencias de color de lote a lote son para considerarse normal.

APLICACION  
TAPICERIA

### PHYSICAL AND COLOUR FASTNESS CHARACTERISTICS PHYSIQUE ET LES CARACTERISTIQUES DE SOLIDITE DES COULEURS CARACTERÍSTICAS FÍSICAS Y DE SOLIDEZ DEL COLOR

	Dry rubbing Frottement sec Frotamiento seco	500 Cycles   Cycles   Ciclos	UNI EN ISO 11640	>4 Grey scale Échelle de gris Escala de Grises
	Wet rubbing Mouiller à friction Frotamiento mojado	150 Cycles   Cycles   Ciclos	UNI EN ISO 11640	4 Grey scale Échelle de gris Escala de Grises
	Flexing endurance Flexion des eundurance Resistencia flexion	30.000 Cycles   Cycles   Ciclos	UNI EN ISO 5402	No surface damage or cracks Aucun dommage superficiel ou fissure Sin daños en la superficie o grietas
	Colour fastness to light Solidité des teintures à la lumière Solidez del color a la luz		UNI EN ISO 105-B02	>4 Blue scale Échelle de bleu Escala de Azu
	Tear resistance Résistance de larme Resistencia al desgorro		UNI EN ISO 3377-1	> 30 Newton
	Fire Resistance Résistance au feu Resistencia al fuego		UNI EN 1021/1 UNI EN 1021/2	BS5852 Source   Fuente 0.1



## DATA SHEET PRESCOTT COLLECTION

Pelle bovina mezzo fiore a grana naturale di spessore finito 1,2 - 1,4 mm.  
Superficie media 4,8 - 5,0 m<sup>2</sup>. Concia al cromo.  
Tintura passante; rifinitura con pigmenti e resine. Articolo con mano morbida, tatto ceroso e aspetto semipoco.

Bovine of Extra European origin, lightly buffed natural grain.  
Thickness 1.2 - 1.4 mm. Chrome tannage. The average size of each hide is around 4.8 - 5.0 sqm.  
Through dyed; finishing with resins and pigments.  
Article with a pigmented and protective coat, with a soft, waxy feel and semi-matt appearance.

Südamerikanisches Rindleder mit natürlicher Oberfläche.  
Stärke 1,2 - 1,4 mm. Durchschnittliche Hautgröße ca. 4,8 - 5,0 qm.  
Hochwertiges Leder mit wachsartigem, weichem Griff und seidener Optik.

Vachette rectifié ou corrigé et grains naturels d'origine Extra-européenne.  
Epaisseur: 1,2 - 1,4 mm. Superficie moyenne: 4,8 - 5,0 m<sup>2</sup>.  
Pigmentation aqueuse avec application d'une résine donnant un touché très souple et ciré. Aspect: semi-opaque.

Analisi Test Analysen Essai	Metodo di prova Test Method Prüfverfahren Test Méthode	Unità di misura Measurement Unit Mßeinheit Unité de Mesure	Garantito Guaranteed Garantiert Assuré
Resistenza allo sfregamento tipo Vesic Colour fastness to and fro rubbing Abriebfestigkeit nach Vesic Résistance aux frottements (Vesic)	UNI EN ISO 11640	ISO 105 A03	> = 4 > = 3/4
Sudore Alcalino Sweat Alkaline Solution Alkalischer Schweiß Sueur Alcaline ISO 11641 pH 8	Sudore - Dry - Trocken - A sec 500 c Umido - Wet - Nass - Humide 250 c		> = 3/4
Resistenza alla luce, lampada ad arco di Xenon Colour fastness to artificial light Xenon arc UV-Beständigkeit, Xenon ARC-Labortest Résistance à la lumière, lampe Xenon	UNI EN ISO 105 B02	Scala del Blu Blue Scale Blaukala Echelle des bleus	> = 5
Adesione della rifinitura Finish Adhesion Haftung der Oberflächenbehandlung Adhésion du film	ISO 11644	N/Cm	> = 2,5
Resistenza alla flessione Flexing endurance Biegefestigkeit Résistance à la flexion	ISO 5402	Cicli Cycles Zyklen Cycles	> 50,000
Determinazione del pH Determination of pH Bestimmung vom pH-Wert Evaluation du pH	ISO 4045	pH	> = 3,5
Indice di differenza (Solo per pH < 4) Difference figure ( only for pH < 4) Differenzindex (nur für pH < 4) Indice de différence (seulement pour le pH < 4)			< = 0,7
Resistenza allo Strappo Pantaloni Tear strength - Single edge tear Reißfestigkeit Hose Résistance au déchirement	ISO 3377-1	N	> = 20



## DATA SHEET SEQUOIA COLLECTION

Pelle bovina di provenienza europea, ad effetto invecchiato.

Spessore 0,9 – 1,1 mm. Superficie media 4,8 – 5,0 m<sup>2</sup>. Tintura passante.

Quest'articolo di alta qualità è ottenuto partendo da una pelle nubuck, che viene leggermente uguagliata con aniline, ed abrasata a mano per dare un effetto invecchiato. La mano è molto calda e setosa.

Bovine of European origin, with a distressed vintage effect.

Thickness 0.9 – 1.1 mm. Average surface 4.8 – 5.0 sqm. Through dyed.

This high quality article is obtained starting with nubuck leather, which is slightly levelled with aniline and hand rubbed to give an aged effect. It has a very warm and silky feel.

Europäisches Rindleder in Antik- und Vintage-Look.

Stärke 0,9 – 1,1 mm. Durchschnittliche Hautgröße ca. 4,8 – 5,0 qm.

Hochwertiges Nubuk Leder mit weichem Griff. Oberflächenoptik und 2-Ton Effekt wird durch Handarbeit erzielt.

Vachette d'origine Européenne, corrigé avec un effet vieilli.

Épaisseur: 0,9 – 1,1 mm. Surface moyenne: 4,8 – 5,0 m<sup>2</sup>. Teint dans la masse.

Cet article de très haute qualité est obtenu à partir d'une peau nubuck légèrement corrigé par une abrasion manuelle pour égaliser toute la superficie et lui donner ainsi un aspect vieilli. La main ou le touché donne une sensation de chaleur.

Analisi Test Analysen Essai	Metodo di prova Test Method Prüfverfahren Test Méthode	Unità di misura Measurement Unit Maßeinheit Unité de Mesure	Garantito Guaranteed Garantiert Assuré
Resistenza allo sfregamento tipo Vesic Colour fastness to and fro rubbing Abriebfestigkeit nach Vesico Résistance aux frottements (Vesic)	UNI EN ISO 11640	ISO 105 A03	> = 4 > = 3
Sudore Alcalino Sweat Alkaline Solution Alkalischer Schweiß Sueur Alcaline ISO 11641 pH 8	Sudore - Sweat - Schweiß - Sueur 20 c		> = 3
Resistenza alla luce, lampada ad arco di Xenon Colour fastness to artificial light Xenon arc UV-Beständigkeit, Xenon ARC-Labortest Résistance à la lumière, lampe Xénon	UNI EN ISO 105 B02	Scala dei Blu Blue Scale Blauskala Echelle des bleus	> = 3
Resistenza alla flessione Flexing endurance Biegefestigkeit Résistance à la flexion	ISO 5402	Croci Cycles Zyklen Cycles	> 50,000
Determinazione del pH Determinator of pH Bestimmung vom pH-Wert Evaluation du pH	ISO 4045	pH	> = 3,5
Indice di differenza (Solo per pH < 4) Difference figure ( only for pH < 4) Differenzindex (nur für pH < 4) Indice de différence (seulement pour le pH < 4)			< = 0,7
Resistenza allo Strappo Pantaloni Tear strength - Single edge tear Reißfestigkeit Hose Résistance au déchirement	ISO 3377-1	N	> = 20



## DATA SHEET SIZA COLLECTION

- Bovine hides
- Origin: European; 4.30/4.80 m<sup>2</sup>
- Average size:
- Thickness: 1.3-1.5 mm

- Peaux des Bovins
- Origine: Européen; 4,30/4,80 m<sup>2</sup>
- Surface moyenne:
- Epaisseur: 1.3-1.5 mm

- Cueros de Bovinos
- Origen: Europeo; 4.30/4.80m<sup>2</sup>
- Tamaño promedio:
- Espesor: 1.3-1.5 mm

### • Available in 29 colours

### • Disponible en 29 couleurs

### • Disponible en 29 colores

Siza is embossed correct grain bovine leather made in European Hides  
Finished using water based system  
This product has a soft handle with silky matte finish

Siza est gaufré correct bovine cuir, réalisé sur des peaux Européennes  
Fini d'utiliser le système à base d'eau  
A produit a un manche souple avec finition mat soyeaux

Siza es cuero vacuno grano correcto relieve, hecho en cueros Europeos  
Terminado de utilizar el sistema de base de agua  
Este producto tiene un tacto suave con acabado mate sedoso

Differences of colour from lot to lot are to be considered normal.

Differences de couleur d'a lot a doivent etre consideres comme normaux.

Diferencias de color de lote a lote son para considerarse normal.

APPLICATION  
UPHOLSTERY

APPLICATION  
TAPICERIE D'AMEUBLEMENT

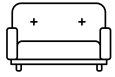
APLICACION  
TAPICERIA

### PHYSICAL AND COLOUR FASTNESS CHARACTERISTICS PHYSIQUE ET LES CARACTERISTIQUES DE SOLIDITE DES COULEURS CARACTERÍSTICAS FÍSICAS Y DE SOLIDEZ DEL COLOR

	Dry rubbing Frottement sec Frotamiento seco	500 Cycles   Cycles   Ciclos	UNI EN ISO 11640	>4 Grey scale Échelle de gris Escala de Grises
	Wet rubbing Mouiller à friction Frotamiento mojado	250 Cycles   Cycles   Ciclos	UNI EN ISO 11640	>4 Grey scale Échelle de gris Escala de Grises
	Flexing endurance Flexion des eundurance Resistencia flexion	50.000 Cycles   Cycles   Ciclos	UNI EN ISO 5402	No surface damage or cracks Aucun dommage superficiel ou fissure Sin daños en la superficie o grietas
	Colour fastness to light Solidité des teintures à la lumière Solidez del color a la luz		UNI EN ISO 105-B02	> 5 Blue scale Échelle de bleu Escala de Azu
	Tear resistance Résistance de larme Resistencia al desgorro		UNI EN ISO 3377-1	> 20 Newton
	Fire Resistance Résistance au feu Resistencia al fuego		UNI EN 1021/1 UNI EN 1021/2	BS5852 Source   Fuente 0.1

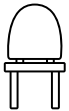
# GLOSSARY

## ICONS RELATING TO USAGE



SOFAS

---



CHAIRS

---



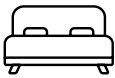
PILLOWS

---



WALL PANELS/CLADDING

---



BEDS

---

# CONTACTS

## HEADQUARTERS

Travessa do Calvário 215  
Zona Industrial Arroteias  
4595-106 Frazão - Paços de Ferreira,  
PORTUGAL

## SHOWROOM

Rua do Multipark I, 36/54  
4595-542 Seroa - Paços de Ferreira,  
PORTUGAL

## CONTACTS

T: +351 255 865 917  
M: +351 918 631 568  
E: [info@stylishclub.pt](mailto:info@stylishclub.pt)

## VISIT US

[www.stylishclub.pt](http://www.stylishclub.pt)

## SOCIAL MEDIA

[facebook.com/stylishclubc/](https://facebook.com/stylishclubc/)  
[instagram.com/stylishclub\\_interiors/](https://instagram.com/stylishclub_interiors/)  
[linkedin.com/stylish-club](https://linkedin.com/stylish-club)  
[behance.net/stylishclubc](https://behance.net/stylishclubc)  
[youtube.com/stylsihclubpt](https://youtube.com/stylsihclubpt)  
[pinterest.pt/stylishclub\\_interiors/](https://pinterest.pt/stylishclub_interiors/)

© 2023 | STYLISH CLUB ALL RIGHTS RESERVED

Stylish Club collections are 100% manufactured in Portugal using high quality components and materials. At all times Stylish Club reserves the right to apply modifications for functional outcomes or quality improvements on its products. The colours and material samples have an indicative purpose. Text and drawings in this brochure are purely divulgative: for every technical and dimensional aspect, please refer to the company's price list.

be **STYLISH**  
join the **CLUB**